imburgs agblad

Zaterdag 11 december 1976.

58e jaargang no. 294

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal f 37,75, maand f 12,68 — Giro 103510



Roger Schutz, de befaamde prior van de oecomenische broederschap in Taizé, in Frankrijk is met een aantal Westeuropese jongeren naar Calcutta geweest. Henk Heruer, zelf ook in Calcutta, vertelt er vandaag over in deze krant. Daar, in een armzalige krottenbuurt, waar de mensen elke dag sterven alsof doodgaan lopende bandwerk is, ontdekten Schutz en de jongeren een voor Westerse begrippen ongekend fenomeen, een vitaliteit en een blijdschap, die niet voor mogelijk wordt gehouden in zulke erbarmelijke omstandigheden. Zeker, zij zagen ook de werkelijkheid van de diepe wanhoop, de vertwijfeling, de onbeschrijfelijke ellende, die echter schrijfbaar werd toen daar toch een stuk blijheid naar voren kwam, als een zonnestraal boven een moeras of zoals Heruer het zelf zegt „de vreugde van het samenleven in de gezinnen en met de omwonenden en de voldoening die mensen kunnen hebben door zichzelf aan anderen te geven, door het schenken van hun vriendschap en bekwaamheden en het delen van een karig maal".

Roger Schutz heeft in Parijs, temidden van tienduizenden jongeren en in aanwezigheid van talrijke kerkelijke leiders zijn „blijde boodschap" uitgesproken, nadat hij drie weken lang in de sloppen van Calcutta werkelijk had meegeleefd met de armsten der armen. Zijn vertaling kwam rechtstreeks uit de werkelijkheid. Met zo'n visie moet, naar mijn smaak de meest keiharde egoïst omsmeltbaar zijn tot een mens van vlees en bloed, die uiteindelijk zal beseffen dat het delen van het rantsoen armoede meer vreugde geeft dan het oppotten van de rijkdom. Goede morgen, beste lezer, ik deel deze visie van Schutz graag aan U mede.

Het weer

LIMBURG

Wolkenvelden met opklaringen en op de meeste plaatsen droog. Middagtemperaturen rond 2 graden. Zwakke westenwind. In de nacht en ochtend lichte nachtvorst.

NEDERLAND

Licht tot half bewolkt met in de kustprovincies plaatselijk een regen- of sneeuwbui. Matige aan de kust krachtige tot harde noordwestenwind. Middagtemperatuur rond 4 graden. In de nacht en ochtend lichte vorst.

Ernest

Ernest Bull, op het Britse eiland Wight, heeft zijn regelingen voor de Kerst getroffen. Niet in de vorm van inkopen, kerstboom, kerstkaarten of mistletoe, nee, nee, gewoon via een vals brandalarm. Ernest doet dat overigens elk jaar om deze tijd. Ernest wordt dan gepakt, onder meer wegens verstoring van de openbare orde en vals alarm, vervolgens voor de rechter gebracht, waar hij dan ook nog grif openbare dronkenschap bekent, om zo met de Kerst warm onder de gevangenispannen te kunnen zitten. Ernest heeft namelijk al jaren in de gaten, dat het niet de eerste keer is, dat er voor sommigen geen plaats is in de herberg...

NS bezuinigt met 550 man



...prettige reis...

Justitie hecht weinig waarde aan beschuldiging

MENTEN: ACCENT GAF MIJ DE TIP

Van onze correspondent

AMSTERDAM – De Amsterdamse rechter-commissiaris mr. H. van Duuren hecht weinig waarde aan de bewering van Pieter Menten, dat een medewerker van het weekblad Accent degene is geweest, die hem, Menten, over diens op handen zijnde arrestatie heeft getipt.

In een brief aan minister van Agt (Justitie), die door mevrouw Menten uit Zürich is verstuurd en waarvan afschriften zijn gezonden naar het Kamerlid van Dam (ARP) alsmede naar het Parool, NRC/Handelsblad, De Volkskrant en het AD, heeft de van oorlogsmisdaden beschuldigde Blaricumse miljonair deze beschuldiging uitgesproken.

In een eerste reactie op het schrijven van Menten zei mr. van Duuren, „niet zo zwaar aan de brief te tillen". „Menten", aldus de hoofdstedelijke rechter-commissaris, „heeft in het verleden al zoveel gezegd, wat achteraf onjuist bleek".

In de 19 november gedateerde brief die uit 21 vellen bestaat, begint Menten met een beschrijving van het bezoek van de Accent-medewerker:

„Om ongeveer 12 uur in de nacht van afgelopen zaterdag op zondag – mijn echtgenote en mijn huishoudster waren reeds naar bed – vervoegde zich te mijner huize te Blaricum een medewerker van het weekblad Accent – niet voor de eerste maal trouwens – door tegen het raam van de zitkamer te kloppen, waar ik nog kranten zat te lezen. Hij kwam met de ontstellende mededeling, dat de bezetenheid van zijn hoofdredacteur Hans Knoop waanzinnige en criminele vormen had aangenomen, die alle perken te buiten gingen en dat ook hij moest meewerken aan handelingen, die volkomen indruisten tegen zijn gevoel van recht. Hierdoor was hij zozeer in conflict met zijn geweten gekomen dat hij zich geroepen voelde, mij over de nieuwe ontwikkelingen in te lichten".

„Valse bewijzen"

Menten zegt in zijn brief aan van Agt, dat de man van Accent hem bezworen had, „dadelijk te vertrekken, daar hij elk moment, uiterlijk maandagochtend (15 november, red.) mijn arrestatie vreesde. In een lang betoog beweert Menten dat de Russen valse bewijzen tegen hem hebben aangevoerd.

Accent-hoofdredacteur noemt Mentens beschuldiging „belachelijk". „Ik heb", zei hij gisteravond, „14 dagen geleden voorspeld dat dit zou gebeuren". Knoop ziet totaal geen aanleiding om naar aanleiding van Mentens uitlatingen een onderzoek binnen de redactie van Accent in te stellen.

Gistermiddag zijn op het ministerie van Justitie in Den Haag de eerste documenten uit de Sovjetunie ontvangen. De stukken zijn gesteld in het Oekraïns. De Russen hebben laten weten dat Nederlandse opsporingsambtenaren naar de USSR kunnen komen, ongeveer een maand en 10 dagen, nadat daartoe een officieel Nederlands verzoek is ingediend.

Knoop klaagt officier aan

DEN HAAG – De Maastrichtse advocaat mr. M. Moszkowicz heeft gisteren namens hoofdredacteur Knoop van Accent een klacht ingediend bij mr. A. Messchaert, hoofdofficier van Justitie te Amsterdam en in de zaak-Menten de directe chef van mr. C. van Steenderen, officier van Justitie in Den Haag.

De heer van Steenderen is belast met het onderzoek naar de onbekende tipgever van Menten over zijn voorgenomen arrestatie op 15 november.

De klacht van de heer Knoop heeft betrekking op de houding en het handelen van de officier van Justitie van Steenderen, aldus mr. Moszkowicz. Mr. van Steenderen was aanwezig bij het gesprek dat de rechter-commissaris mr. H. van Duuren te Amsterdam donderdag had met Hans Knoop. Knoop had tijdens dit onderhoud gezegd, dat de tipgever moet worden gezocht in de kringen van het openbaar ministerie te Amsterdam. Maar van Steenderen was van mening dat Hans Knoop deze bewering met zijn toelichting niet waar had gemaakt.

● Totaal 48 pagina's

● Opiniepeilingen zeggen niet alles pag. 4

● Liesbeth List in Londen pag. 5

● Limburg rijk aan bouwgrondstoffen pag. 7

● Unie BLHB in opmars bij DSM pag. 15

● Limburgse profs hebben lak aan het gekibbel in Zeist pag. 25

● Annie Slangen kent geen zenuwen aan vooravond van Mora/Swift Europacupduel pag. 29

● Hans Knoop; zijn vak is zijn hobby pag. 37

● Roger Schutz wekt op tot nieuwe levensstijl pag. 38

● Hans Grimm gaf operacarrière op om docent te worden pag. 39



● *Liesbeth List*

● *Gerard van der Lem*



● *Roger Schutz*



● *Hans Grimm*

‚BONTE STORM' TE KIJK

● *MAASEIK – De carnavalsvereniging „Het Heilig Wammes" organiseert van 12 t/m 28 december in het cultureel centrum van Maaseik een carnavalsexpositie. Momenteel is men bezig met het aankleden van de grotendeels historische expositie, die een totale waarde heeft van f 120.000.*

Gekozen voor 24 provincies

DEN HAAG – De ministerraad heeft gisteren de besprekingen afgerond over de reorganisatie van het binnenlands bestuur. Daarbij is gekozen voor 24 provincies- nieuwe stijl. De indiening van het desbetreffende wetsontwerp bij de Tweede Kamer is tegen het einde van het jaar te verwachten, aldus premier Den Uyl op zijn wekelijkse persconferentie.

Er is niet gekozen voor een vierde bestuurslaag. De provincies - nieuwe stijl krijgen bevoegdheden overgedragen van zowel rijk als de provincies, zei drs. Den Uyl.

Stemerdink opvolger Vredeling

DEN HAAG – Staatssecretaris Stemerdink van defensie zal op 31 december minister Vredeling opvolgen, die tot lid van de Europese Commissie – het dagelijks bestuur van de EG – is benoemd.

Bejaarde man in Venray met messteken gedood

VENRAY – De 76-jarige Venrayse oud-smid Sjang Zegers is gisteravond, met drie messteken in zijn lichaam, dood aangetroffen op de binnenplaats van zijn woning aan de Schoolstraat.

Wat zich precies heeft afgespeeld was de politie van Venray gisteravond laat nog niet duidelijk. Nog niet kon worden vastgesteld of Sjang Zegers het slachtoffer is geworden van een roofmoord.

De bejaarde man, die alleen leefde, dreef een winkeltje in ijzerwaren. Hij stond als niet-onbemiddeld bekend in zijn woonplaats. Volgens „de buurt" was de heer Zegers „geen vriend van banken" en bewaarde hij zijn geld thuis.

Bijna 79 mille in puzzelactie

HEERLEN – Puzzel 12 ten bate van onze actie voor de vereniging AVO–Nderland, de Diabetesvereniging Nederland en de Nederlandse Multiple Sclerose Stichting heeft bijna 79-duizend gulden opgebracht. Daarmee is het totale bedrag gestegen tot ruim 969-duizend gulden.

Vandaag publiceren wij puzzel 14 met als hoofdprijs een Mini 1000 ter waarde van f 8.490,–. Verder nog 42 andere prijzen, zodat het totale prijzenpakket een waarde vertegenwoordigt van meer dan 18-duizend gulden.

Tot en met woensdagochtend kunnen nog oplossingen van puzzel 13 ingezonden worden. De hoofdprijs hiervoor bestaat uit een bijzonder fraaie porceleinkast ter waarde van f 5.400,–, ter beschikking gesteld door Meubelindustrie Buck CV te Kerkrade.

WINTERMAAND 1976



EVEN DE ZAAL UIT, DAMES...

VROUWE JUSTITIA zit er in Maastricht maar krapjes bij. Krap in de ruimte en krap in de edelachtbare mankracht. Des te nijpender heeft zich dat doen voelen toen in de afgelopen weken en maanden het marathonproces tegen een voormalige hoofdverpleger extra ruimtelijke voorzieningen en extra inzet vergde op een schaal, die het aanwezige bestand en de voorhanden zijnde accommodatie maar ternauwernood konden opbrengen. Spreken we hier met verschuldigde eerbied van „bestand" dan hebben we het nederige oog gericht op de 16 rechters en 7 rechtersplaatsvervangers, die in Maastricht op velerlei titel recht moeten spreken en daar onder normale omstandigheden al de handen vol aan hebben. Drie van hen – aanvankelijk zelfs 4 – hebben zich geruime tijd geheel moeten verdiepen in de gecompliceerde acts en achtergronden van genoemde verpleger Tezelfdertijd moest echter ook de „gewone rol" worden afgewerkt en dat betekende dat bij voortduring een beroep moest worden gedaan op magistraten die normaliter weinig of in het geheel niets met strafrecht van doen hebben. In een telkens qua samenstelling wisselende Tweede Strafkamer figureerden somtijds specialisten in het civielrecht, kinderrechters en „op herhaling" geroepen emeriti. Juist vanwege het proces tegen de verpleger stond deze kamer niet altijd de grote zittingszaal ter beschikking en moest men afdalen naar de beduidend kleinere ruimte die onder normale omstandigheden de Politierechter tot onderkomen dient.

Dat gebeurde ook afgelopen dinsdag toen in de grote zittingzaal het vonnis moest worden uitgesproken tegen de verdachte uit het marathonproces. De Strafkamer-voorlopende-zaken kon alleen terecht in het kleinere zaaltje en daar togen rechters, officier en griffier welgemoed heen, in colbert en met toga en bef over de arm. Maar kijk: het zaaltje puilde uit van lieftallige, verwachtingvolle jongedames, die naar het Paleis van Justitie waren geloodst door hun leraar Maatschappijleer. De edelachtbare heren raakten bij deze aanblik in verlegenheid. Hoe moest dat met het decorum....? Kon men zich het zwarte kleed van recht en anonymiteit omhangen onder de kritische blik van deze verzamelde blozende onschuld?

De gepensioneerde Kinderrechter bleek het meest doortastend. „Nee!", besliste hij en hij ging op zoek naar de parketwacht, die tijdens de zitting als deurwaarder zou fungeren. „Wachtmeester! Laat de dames de zaal even verlaten......", commandeerde hij en zijn verzoek werd prompt ingewilligd. Drie minuten later mocht het groepje weer binnenkomen om dan oog in oog te staan met vijf achter de tafel geïnstalleerde heren, keurig afgedekt met toga en bef. Voor de meisjes bleek het een anti-climax. „Moesten we daarom nou naar buiten?", vroegen zij zich af. Eén voegde er aan toe: „Ik dacht dat de heren een pruik moesten opzetten...."

HOOGFEEST VAN DE DEMOCRATIE

DE PROVINCIALE Staten – 63 door U en ons gekozen vertegenwoordigers van Noord, Midden en Zuid, van links en rechts, van zwijgers en welbespraakten – zijn eergisteren begonnen aan de begrotingsbehandeling. Het Hoogfeest van de Democratie placht een hoge magistraat dezer jaarlijks terugkerende vergaderdriedaagse te noemen, daarmee doelend op de meer dan duizend-en-een onderwerpen die dan ter sprake worden gebracht. Houdt de voorzitter tijdens alle overige vergaderingen in het jaar de sprekers zoveel mogelijk binnen „de orde" van het voorliggend onderwerp, tijdens de begrotingsdagen laat hij de teugels vieren. De begroting toch blijkt een dusdanig algemene noemer te zijn, dat inventieve Statenleden er het heden, het verleden en de toekomst van heel een gewest onder weten te rangschikken en vaak heel erg dicht langs de klippen van de landspolitiek laveren. Slechts bij dat laatste veert de volstrekt onpartijdige voorzitter op en grijpt zijn hand naar de hamer. Voor het overige werpt hij alleen zo nu en dan een blik op zijn op tafel gelegd horloge en hoort men hem aftreksommetjes maken: „U hebt nog 12 minuten spreektijd . . . .". – „Ik moet u waarschuwen dat u nu op de helft bent . . .".

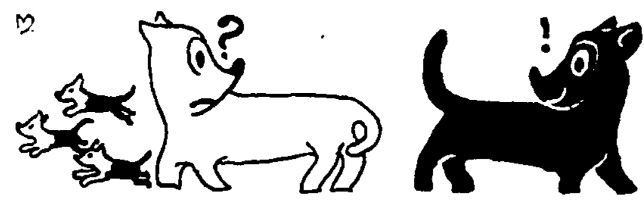
De dames en heren Statenleden hebben zichzelf een spreektijdbeperking opgelegd: 100 minuten voor de gezamenlijke Christelijke Partijen, 60 minuten voor de frakties van PvdA en VVD elk en voor alle overige eenheden telkens 40 minuten. Verreweg de meeste spreektijd gaat op aan zogeheten algemene beschouwingen. Wat zou men ook veel moeten zeggen over de eigenlijke begroting? Het netto-volume daarvan komt immers niet uit boven dat van een gemeente van pakweg 30.000 inwoners, laten we zeggen Geleen. Het nettobegrotingsbedrag van de Provincie Limburg bedraagt exact 83½ miljoen, onder aftrek namelijk van 55 miljoen die in de „verrekendienst" zitten en verband houden met de kosten van geldleningen, de verrekening van sociale premies en de inkomsten uit de Wet Uitkeringen Wegen.

Over 83 miljoen praat je geen drie dagen vol, allicht niet! Wel natuurlijk over de grote en kleine problematiek waarmee deze provincie onverminderd te kampen heeft. Als voorbereiding op de eigenlijke begrotingsdriedaagse hebben de Staten welgeteld 217 schriftelijke vragen op G S afgevuurd en daar inmiddels uitvoerig antwoord op gekregen, eveneens schriftelijk. Volgende week donderdag krijgen ze – mondeling – van datzelfde college antwoord op het heel wat groter aantal vragen en opmerkingen die eergisteren bij de algemene beschouwingen zijn uitgesproken. Reken er maar niet op, dat de Gedeputeerde Staten in één slag de Provinciale Staten zullen weten te overtuigen. Dat bestáát niet en zou daarenboven volkomen in strijd zijn met een onwrikare traditie.

Deze nu schrijft voor, dat Provinciale Staten van repliek mogen dienen. Ook dat is op voorhand in een tijdschema vastgelegd: de helft van de spreektijd in eerste instantie d.w.z. respektievelijk 50, 30, en 20 minuten. Vrijdag 17 december staat alvast genoteerd voor „de tweede reize" van GS, die dan in totaal driemaal hun zegje hebben gedaan. Dat is democratie in optima! Dat is inderdaad een Hoogfeest!

Vermoeiend om uit te zitten, dat evenzeer . . .

WOEF!





ROULETTE

NIEMAND HOEFT zich in de Casinozalen te voelen als een snoek op een hooizolder. Daar heeft ir. E. H. M. Terheggen met zijn pas verschenen boek 'Roulette' voor gezorgd. Wie deze complete handleiding heeft doorgelezen, een soort populair geschreven minicursus, hoeft zich geen vreemde eend in de roulettebijt te voelen.

Het boek is een boeiende excursie door het fascinerende goklustparadijs van de roulette. Naast brede informatie over de spelregels, de outillage van de roulette, het casinopersoneel en hoe het toegaat in de speelcasino's, biedt de schrijver ook een lijst van het roulettejargon, geeft hij inzicht in enkele spelsystemen, en een aantal adviezen voor de praktijk. Een hoofdstuk wijdt hij aan de kansen aan de roulettetafel, de waarschijnlijkheidsberekening, waarvoor bij de lezer wel enige wiskundekennis aanwezig wordt geacht. Voor de insiders in de theoretische mechanica is er bovendien een paragraaf gewijd aan het feit dat de worp van het balletje op de draaischijf niet berekenbaar is. Ook worden de juridische aspecten uit de doeken gedaan. Het zijn enkele hoofdstukken die ietwat specialistisch zijn maar die niemand ervan mogen weerhouden het boek aan te schaffen. De hele gang van zaken is populair geschreven, vlot vertellend en van speelse anecdoten voorzien. Het boek zal vele mensen over de casinodrempel heenhelpen.

De roulettespeler krijgt (onder meer) een aantal principegedachten mee. Enkele hiervan zijn: bij de roulette speelt het toeval een allesoverheersende rol. Roulette is een bijzondere dobbelsteen met naar keuze een variatie in de zijvlakken. Elke speelronde is een op zich staande gebeurtenis die zich niets aantrekt van uitslagen in het verleden.

Meer echter dan alleen het geven van informatie omtrent alles wat met roulette heeft te maken wil de schrijver, zoals hij het in zijn inleiding noemt, een einde maken aan de vele taboes die dit spel omgeven, nu ook in ons land tot wettige exploitatie van speelcasino's is en wordt overgegaan. (En met succes. Deze week nog werd bekend dat de belangstelling voor het casino in Zandvoort dubbel zo groot is dan werd verwacht).

'Te veel is er in de laatste jaren gesproken en vooral ook geschreven over de illegale 'gokhuizen', over corruptie van croupiers tot casinodirecteuren aan toe, over op handen zijnd optreden van internationale 'gokbonzen', over woeste taferelen rond de roulettetafel en politieïnvallen. Dit alles speelt niet alleen de illegale speelgelegenheid juist in de kaart (een betere gratis reclame kan men zich immers niet wensen), bovendien wordt een deel van het publiek, dat heus wel een gokje zou willen wagen, erdoor afgeschrikt. Het denkt dat het beet zal worden genomen... en niets is minder waar', zegt ir. Terheggen.

Het boek, een bijdrage tot 'verantwoorde beoefening van kansspelen' dat een brug wil slaan tussen degenen die zich tegen dit spel nog al te zeer afzetten en de andere uitersten, de werkelijk onverstandige gokkers, kost f 24.90. Men ziet de prijs er misschien niet aan af, maar inhoudelijk is het de koop alleszins waard. De uitgeverij Luitingh uit Laren heeft het op de markt gebracht.

13 DECEMBER: SINTE LUCIE



OP 13 DECEMBER viert de kerk het feest van de H. Lucie die bijzonder in Syracuse op Sicilië word geëerd, waar zij – volgens de gegevens – onder het bewind van de Romeinse keizer Diocletianus (284–305) de marteldood is gestorven.

Over haar leven is niet veel bekend. Haar naam (Lux=/licht) wordt vooral aangeroepen tegen oogziekten. Tijdens de Sint-Lucybedevaarten te Lier (België) worden Luciedraden uitgereikt die naar men zegt over een bijzondere geestkracht beschikken.

De zinrijke gezegdes waaruit de invloed van de heiligen op het weer kunnen blijken, zijn voor St. Lucie reeds lang verloren gegaan: "Als Sinte Lucie komt, lengen de dagen een vlooiensprong" zegt één van de gezegdes en nu is de lengte van een vlooiensprong wel niet veel, maar op 13 december is van een leugen der dagen geen enkele sprake! Uit de ver "Lucie maakt de langste nacht, half juni maakt de langste dag" zou kunnen blijken dat de zonnewende – dus de terugkeer van het licht – reeds vér voor Kerstmis plaats vindt, doch niets in minder waar.

Voorgelicht door zeer wijze mannen decreteerde Paus Gregorius XIII een kalenderhervorming waardoor o.a. werd bepaald dat alle eeuwjaren waarvan het jaarcijfer niet door 4 gedeeld kon worden, geen schrikkeljaren zouden zijn. Dat gold niet alleen voor de toekomst, maar ook voor alle overeenkomstige eeuwjaren uit de Juliaanse tijdrekening, d.w.z. van 46 v.Chr. af. Bovendien bleek het dat het jaar niet 365,25 dag telde, maar 365,2424 dag. Paus Gregorius maakte aan alle door deze berekeningen ontstane moeilijkheden een eind door in februari 1582 een decreet uit te vaardigen waardoor de kalender 14 dagen werd teruggedraaid. Het feest van St. Lucia schoof daardoor van de 26e december, de dag die inderdaad een vlooiensprongetje korter is dan de dag ervoor, naar de 13e, hetgeen echter inhield dat alle St. Lucie weerspreuken niet meer met de realiteit overeenstemden. Hetgeen zo gebleven is tot op de dag van vandaag.

AUG. MOOK

LATER OP DE EEUW IETS KOUDER...

DE GEMIDDELDE dagelijkse temperaturen over de gehele wereld zullen van 1980 tot 2000 lichtelijk dalen, aldus dr. Hurd Willett, een meteoroloog van het technologisch instituut van Massachusetts. Hij zegt dat deze periode ongeveer gelijk zal zijn aan de laatste twintig jaren van de vorige eeuw. „Er komt een aanmerkelijke maar niet ernstige daling van de jaarlijkse temperatuurcurve. Het zal twee graden of minder worden, maar de mensen zullen het lichamelijk merken en mogelijk meer brandstof voor verwarming gaan gebruiken", schrijft hij in Technical Review.

Willett baseert zijn voorspelling op een analyse van de zonnevlekkencyclus en voorspelt dat de temperatuur weer normaal wordt in de eerste tien jaren van de 21ste eeuw. Maar de 30 daaropvolgende jaren, tussen 2010 en 2040, zullen worden gekenmerkt door ongewoon hete zomers en strenge winters. Iets om te onthouden...

ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

Citroenpudding

Week vier blaadjes gelatine 10 minuten in koud water. Boen twee citroenen goed schoon en rasp de gele opperhuid af. Voeg het citroenrasp toe aan 1,5 dl melk, breng de melk aan de kook en laat dit dan op zeer laag vuur nog enkele minuten trekken. Pers de citroen uit. Klop drie eidooiers los met 200 gr suiker (liefst fijne vruchtensuiker). Los een afgestreken eetlepel maizena op in vier eetlepels koude melk en roer dit door de dooiermassa. Voeg geleidelijk de warme melk toe met het citroensap en blijf daarbij steeds goed roeren en kloppen. Giet het mengsel over in de pan waarin u de melk hebt gekookt en laat het nog even pruttelen. Los er de geweekte gelatine in op, voeg het citroensap toe en laat het mengsel wat afkoelen. Klop een kwart liter slagroom bijna stijf en roer dit door de crème. Schep de crème in een met koud water omgespoelde puddingsvorm en zet deze minstens twee uur in de koelkast.

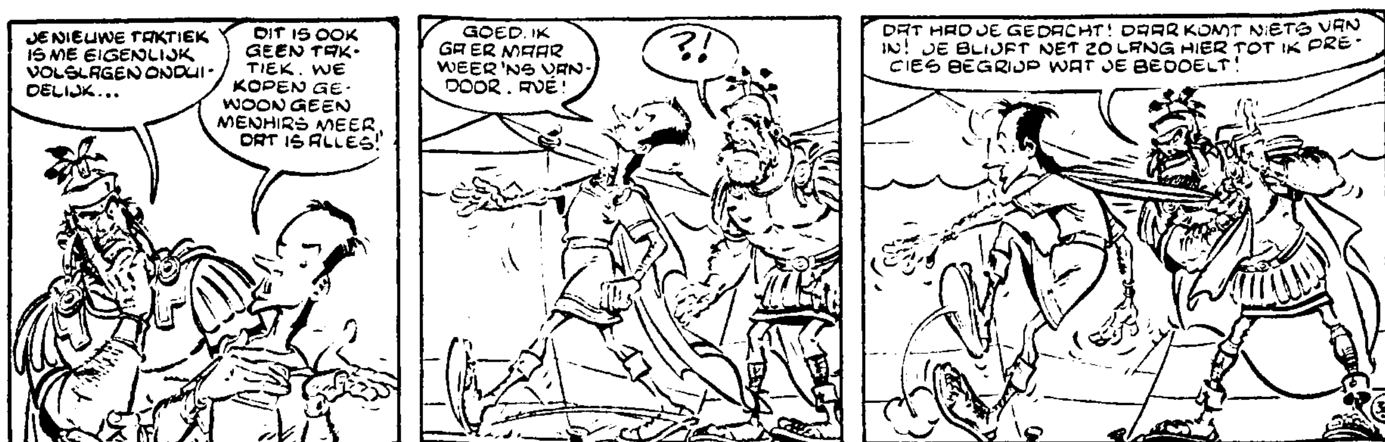
DE RAAP VAN RUBENS — SUSKE EN WISKE





OBELIX & CO









Goscinny/Uderzo

VANDAAG de dag

Genoegdoening

STOCKHOLM – De Zweedse regisseur Ingmar Bergmann, die uit protest tegen het optreden van de justitie in zijn land in vrijwillige ballingschap ging, krijgt alsnog genoegdoening, zij het laat. Procureur-generaal Holger Romander besloot gisteren tot disciplinair vervolging van officier van justitie Curt Dreifaldt wegens zijn optreden in de zaak Bergmann. Romander is van oordeel dat Dreifaldt zijn bevoegdheden heeft overschreden toen hij Bergmann 20 januari wegens verdenking van belastingontduiking door de politie liet oppakken zonder dat een grondig vooronderzoek had plaatsgehad.

Alpinisten

ATHENE – Zes bergbeklimmers, onder wie twee vrouwen, die sinds zondag in het Olympusgebergte vermist worden, zijn waarschijnlijk in een lawine omgekomen. Redders vonden een dode vrouw onder de sneeuw op ongeveer 2700 meter hoogte. Naar de anderen wordt nu gezocht. De zes, allen ervaren alpinisten, wilden de hoogste top van het gebergte, de 2.917 meter hoge Mitikas, die het hele jaar door sneeuw bedekt is, bereiken.

Geen „plafond"

WASHINGTON – De democratische leden van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden hebben besloten de commissie voor ethiek te vragen een onderzoek in te stellen naar Zuidkoreaanse pogingen om congresleden met giften en snoepreisjes ten gunste van Seoel te beïnvloeden. Maar ze stemden tegen een voorstel om een „plafond" van honderd dollars vast te stellen, als limiet voor wat een congreslid jaarlijks uit een en dezelfde bron aan giften mag aannemen.

Verdreven

TORREON – In de Mexicaanse stad Torreon hebben 400 gewapende politieagenten met behulp van bulldozers en vrachtwagens ongeveer 3.000 arme gezinnen verdreven van particuliere grond, waar ze zich illegaal gevestigd hadden. De politieactie leidde tot een vechtpartij die de hele dag duurde, en waarbij over en weer geschoten werd. De meeste gezinnen woonden al maanden op de particuliere stukken grond, en de politieactie heeft volgens berichten uit Torreon lang niet alle bezetters van de grond kunnen verdrijven.

„Geen hoop"

TOKIO – Functionarissen van de Chinese ambassade in Moskou hebben tegen buitenlandse journalisten gezegd dat de Russisch-Chinese besprekingen over het grensconflict in een impasse verkeren, en dat er geen hoop is op vooruitgang in de besprekingen, zo meldt het Japanse persbureau Kyodo. „Ilijtsew (leider van de Russische delegatie) is al elf keer in Peking geweest, en er is nooit sprake geweest van enig succes.

Doodgestoken

LUANDA/WINDHOEK – „Anti-MPLA-elementen" hebben in Angola tientallen passagiers van een trein op de spoorlijn van Benguela naar Huambo met messen doodgestoken, zo is uit goedingelichte bron in de hoofdstad Luanda vernomen. De meeste passagiers waren burgers. Men kon geen andere aanduiding van de overvallers geven. In de nacht van 7 op 8 oktober jl. zouden bijna 300 mensen zijn doodgestoken in een dorpje bij Huambo.

Karrer dood

MÜLLHEIM – In het Zwitserse Ballrechten is op 89-jarige leeftijd overleden de bekende katholieke theoloog dr. Otto Karrer. Karrer, die in 1920 tot priester werd gewijd, is vooral bekend geworden door zijn publikaties over belangrijke mensen uit de kerkgeschiedenis, zoals Ignatius, Augustinus, meester Eckhart, Franciscus van Assisië, zijn vele vertalingen van mystieke schrijvers en zijn vertaling en verklaring van het Nieuwe Testament.

Jehova's

BUENOS AIRES – De militaire regering in Argentinië heeft bepaald, dat de getuigen van Jehova in Argentinië geen enkele activiteit mogen ontwikkelen. Reden is, dat de leer van de getuigen indruist tegen het nationale belang, aldus de autoriteiten. De getuigen van Jehova mogen op geen enkele wijze proberen leden te werven. Ook samenkomsten zijn verboden. Plaatsen in Argentinië waar de getuigen regelmatig bijeenkwamen, zijn door de overheid gesloten.

Nobelprijzen

STOCKHOLM – Koning Carl Gustaf van Zwedden heeft gisteren in Stockholm aan zeven Amerikaanse laureaten de Nobelprijzen voor 1976 uitgereikt. Bij de gouden medalje en de in leder gebonden oorkonde behoort een cheque ter waarde van circa 400.000 gulden. De prijzen gingen naar Saul Bellow (literatuur), Baruch Blumberg en Carleton Gajdusek (medicijnen), William Lipscomb (chemie), Burton Richter en Samuel Ting (natuurkunde) en Milton Friedman (economie).

Ex-administrateur gelooft dat miljonair zelfmoord zal plegen

Meta Menten: Ik ben geen verraadster zoals de heer Knoop

Van onze correspondent

GENÈVE – Mevrouw Meta Menten heeft gisterochtend tegenover ons ontkend, dat een Nederlandse mevrouw Roos, die in Genève samenwoont met een Belgische bankdirecteur, de verblijfplaats van haar en haar man zou hebben verraden.

De naam van mevrouw Roos was genoemd door de 34-jarige Huib Lamers, de thans in Lissabon wonende ex-administrateur van Menten. Hij zegt zeker te weten dat mevrouw Roos degene is geweest, die de Zwitserse journalist Walser heeft verteld, dat de van oorlogsmisdaden verdachte Pieter Menten en zijn vrouw in hotel Illuster in Uster verbleven.

Druk

„Neen, die mevrouw is het niet. Ik ken haar goed en zij kan het niet gedaan hebben. Ik heb wel mijn vermoedens wie de tip heeft gegeven, maar die wil ik voorlopig nog voor mij houden. Ik ben geen verraadster, zoals de heer Knoop", aldus mevrouw Menten. Ze zei dat ze vooralsnog geen verdere mededelingen aan de pers wil doen, omdat ze het druk heeft met het behartigen van de belangen van haar man.

Lamers, de man die de naam van mevrouw Roos noemde, ging in juli naar Lissabon, nadat hij een fikse ruzie met Menten had gehad. Hij bevestigt dat ook mr. W. C. Hassoldt, vice-president van de Amsterdamse rechtbank, tot de vriendenkring van Menten behoorde. „Maar het heeft lange tijd niet geboterd tussen die twee", aldus Lamers.

De onenigheid tussen Hassoldt en Menten was volgens Lamers ontstaan, door dat Hassoldt zijn handtekening had gezet onder een gerechtelijk stuk dat later nadelig uitviel voor Menten. Hassoldt had dat stuk, dat afkomstig was van een advocaat in Hilversum die een proces had aangespannen tegen Menten omdat hij een rekening niet had betaald, getekend zonder het te lezen, aldus Lamers. Menten was daarop zo woedend geworden, dat hij besloot mr. Hassoldt niet meer bij hem thuis te ontvangen. De ruzie zou later zijn bijgelegd.

Lamers gelooft niet dat Pieter Menten over een Iers paspoort beschikt op naam van P. Minton. „Ik weet dat wel heel zeker. Hij heeft slechts één paspoort, een Nederlands. Het lijkt me onzinnig als de Zwitserse regering hem op grond van een Iers paspoort, dat – als hij er een in zijn bezit heeft, beslist vals moet zijn – niet aan Nederland zou kunnen uitleveren".

Lamers is er wel van overtuigd dat Menten zijn vlucht uit Nederland van tevoren heeft beraamd. „Dat hij daarbij werd geholpen door Nederlandse vrienden, acht ik beslist niet uitgesloten", aldus Lamers. Ds oud-administrateur vertelde dat Menten een man is die geen risico's neemt. „Als hij iets onderneemt, dan doet hij dat wel doordacht".

Lamers twijfelt er niet aan dat de huizen die Menten in Amsterdam had, waren gekocht van twee Duitse kantoren, de Omnia Treuhand Gesellschaft, die het beheer had over joods bezit, en de Grundstückenverwaltung, die toezicht hield op de goederen in veroverd gebied.

Na de oorlog, aldus Lamers, probeerde hij dit te verdoezelen, door de huizen te laten overschrijven op de naam van zijn broer Dirk Menten. Daarna heeft hij die huizen weer overgenomen voor anderhalf miljoen gulden", aldus Lamers.

Zijn Amsterdamse huizenbezit, onder andere aan de Amsterdamse Apollolaan, Minervalaan, Stadionweg en Parnassusweg, heeft hij in 1974 voor ruim 9 miljoen gulden weer van de hand gedaan.

Over de vriendenkring van Menten vertelt Lamers dat de miljonair een zeer goede vriend had in Washington, wiens naam hij zich niet meer weet te herinneren. Deze man moest voor onderkomen in de Verenigde Staten zorgen. Het is dan ook niet verwonderlijk, aldus Lamers, dat Menten geboekt had voor een vlucht naar de VS. Hij had op 8 december willen vertrekken. Een dag tevoren werd hij echter gepakt.

Lamers zegt te geloven dat Pieter Menten de hele geschiedenis niet zal overleven. „Ik geloof dat hij zelfmoord zal gaan plegen", aldus Huib Lamers. Eén poging daartoe heeft Menten vlak na zijn arrestatie al ondernomen.

Tweede Kamer juicht uitbreiding aantal grondrechten toe

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Tweede Kamer juicht het over het algemeen toe dat het aantal grondrechten dat in de Grondwet is vastgelegd, flink wordt uitgebreid. Het regeringsvoorstel om de bestaande „klassieke" grondrechten opnieuw te formuleren en uit te breiden, en een aantal „sociale grondrechten" aan de Grondwet toe te voegen, kreeg de steun van vrijwel alle partijen. Alleen bij de VVD bleken wat reserves te bestaan tegen met name opneming van de sociale grondrechten.

Aan de vanouds bekende grondrechten als de vrijheid van godsdienst, de vrijheid van drukpers en het recht van vereniging en vergadering, wil de regering o.a. toevoegen:

- een verbod van discriminatie wegens overtuiging, politieke gezindheid, ras of geslacht;
- het recht om vertegenwoordigende organen te kiezen en daarin gekozen te worden;
- vrijheid om betogingen te houden;
- het recht op privacy;
- het verbod om achteraf een feit strafbaar te verklaren.

In de Grondwet wordt, als de regering haar zin krijgt, voorts voor het eerst een aantal zgn. sociale grondrechten opgenomen. Deze zijn:

- recht op hulp van een advocaat;
- zorg voor voldoende werk;
- veiligheid bij het werk en medezeggenschap;
- recht op sociale zekerheid en bijstand;
- zorg voor een goed milieu;
- zorg voor volksgezondheid, voldoende woningen, cultuur en recreatie.

Daarnaast stelt de regering een andere formulering voor voor het bekende artikel 208 uit de Grondwet over de vrijheid van onderwijs. Hierover zal de Tweede Kamer pas volgende week uitgebreid met de regering van gedachten wisselen.

HUISARTS IN „MEDISCH CONTACT":

Spanjaarden tuk op injecties

UTRECHT – Zoals een Duitser zijn medicamenten graag in drankvorm krijgt, een Amerikaan via capsules en een Fransman in dragees, zo willen Spanjaarden bij voorkeur met injecties worden behandeld. Dat schrijft een huisarts van circa honderd Spanjaarden in „Medisch Contact", het blad van de maatschappij tot bevordering der geneeskunst.

Omdat de arts zelden injecties geeft valt zijn behandelingswijze bij zijn patiënten weinig in de smaak. Zelfs bij een eenvoudige griep willen de Spanjaarden een prik, maar omdat ze die maar zelden krijgen, halen ze hun schade in tijdens vakantie in Spanje. Ze onderwerpen zich in het vaderland aan injectiekuren en vragen bij hun terugkeer in Nederland de arts de kuur af te maken. De arts meldt dat hij op deze manier al heel wat kuren heeft afgemaakt met preparaten waarvan het nut twijfelachtig bleek. Zulks om de goede relatie met zijn patiënten niet te verzieken.

Soms weigert hij echter resoluut de injectienaald te hanteren. Een jonge vrouw bijvoorbeeld, die de dokter zes ampullen overhandigde om daarmee haar niet meer hoorbare hoest te bestrijden en een meisje met een rode keel dat antibioticainjecties bepleitte, kregen nul op het rekest. De rode keel meldde zich prompt twee dagen ziek en kwam daarna weer bij de dokter met de bede of ze dan toch niet een „kleintje antibiotica" kon krijgen. Met enige wroeging ging de arts tenslotte voor een kleintje door de knieën en al de volgende dag was er nauwelijks meer een vuiltje aan de keel.

Gigantische sigaretten-smokkel ontdekt

WENEN – De Oostenrijkse douane heeft het Weense centrum van een internationale smokkelbende opgerold. De bende regelde de clandestiene verscheping naar Italië van tenminste 500 miljoen sigaretten, voornamelijk afkomstig uit Zwitserland, zo is uit officiële bron vernomen. De douane heeft meegedeeld dat de sigaretten, in totaal 60 wagonladingen, met vrachtwagens van Zwitserland, via Oostenrijk, naar Bulgarije werden gebracht, waar zij in entrepotgebouwen in Sofia en Varna werden opgeslagen.

Van daar uit werden zij via Boedapest teruggestuurd naar Wenen, waar zij opnieuw werden verpakt en als „bloempotten", oude rommel en andere goederen door Zwitserland naar Italië verzonden.

De smokkel heeft gedurende afgelopen twee jaar plaatsgevonden en werd ontdekt door douane-functionarissen in Feldkirch en Wenen.

Het gecompliceerde systeem van heen en weer sturen was bedoeld om de douane in de verschillende landen op een dwaalspoor te brengen. Bij de transacties was een groot aantal verschepings- en douanedocumenten betrokken, welke alle door de autoriteiten moesten worden onderzocht.

De douane heeft documenten gevonden die erop wijzen dat in twee jaar tijds een half miljard sigaretten is gesmokkeld. De douane gelooft echter dat een aantal papieren is vernietigd en dat de totale hoeveelheid smokkelwaar mogelijk een miljard sigaretten heeft belopen.

Volgens de berichten is een bendelid gearresteerd en konden twee anderen kennelijk ontsnappen. Een vierde is in voorlopige vrijheid gesteld wegens gebrek aan bewijs.



● *Fizzy de stier heeft het tijdens de kampioenschappen van de Royal Smithfield Show in Earls Court in Londen prima gedaan. Zijn baas had Fizzy bij de inschrijving een flinke pakkerd op het linkeroog beloofd als hij kampioen zou worden. Fizzy „maakte" het en kreeg zijn zoen.*

Pleidooi professor Goudzwaard:

Meer en betere kansen voor nieuw Europa

DEN HAAG – Op het tweedaags CDA-congres in Den Haag heeft de voorzitter van de CDA-programcommissie, prof. dr. Goudzwaard, gistermorgen gepleit voor meer en betere kansen voor een nieuw Europa.

Naar zijn mening mag het niet gaan om een economische gemeenschap, die er alleen voor zorg draagt dat we met elkaar nog een iets grotere bestedingsmogelijkheid zullen kunnen opbouwen dan zonder elkaar mogelijk is. Het zal moeten gaan, zo stelde de hoogleraar, om een Europeese Unie, die zich verantwoordelijk voelt voor de verre naaste in de wereld, die een eigen zelfstandige taak kent voor het behoud van het levensmilieu en die vorm krijgt in het kader van gedecentraliseerde nationale en persoonlijke verantwoordelijkheden en rechten.

De voorzitter van de CDA-programcommissie zei dit in een toelichting op het ontwerp-CDA-verkiezingsprogram niet bij brood alleen, dat op dit CDA-congres zijn definitieve vorm krijgt. Hij wees erop, dat in dit ontwerp-program een bijzonder sterk accent is gelegd op de noodzaak van matiging, op terughoudendheid in de economische aanspraken. De matiging in de bestedingssector zal, naar de mening van CDA-programcommissievoorzitter, in het bijzonder moeten gelden voor de particuliere inkomens, maar niet alleen voor de lonen en zeker niet ten kosten van de zwakste groepen in de samenleving. Bij alle matigings- en bezuinigingsvoorstellen moet, aldus prof. dr. Goudzwaard, de solidariteit met de laagst betaalden in alle opzichten behouden blijven. Naar zijn mening geldt de noodzakelijke matiging ook de overheid, die – zo stelde hij – zo gemakkelijk het leeuwendeel van alle bestedingen opslokt. Met haar uitgavenexpansie zal de overheid vaart moeten inhouden, aldus de CDA-programcommissievoorzitter.

NAVO wijst voorstellen Oosten af

BRUSSEL – De ministers van buitenlandse zaken van de vijftien NAVO-landen hebben gisteren in Brussel de voorstellen van het Warschau-pact om wederzijds te verklaren dat men niet als eerste atoomwapens zal gebruiken, en om de omvang van de twee blokken te bevriezen, afgewezen.

Al in de slotakte van de conferentie over Europese veiligheid en samenwerking vorig jaar augustus in Helsinki, hebben alle NAVO-landen en WP-landen bevestigd dat zij zullen afzien van gebruik van, of het dreigen met gebruik van, geweld, zoals vervat in het handvest van de Verenigde Naties, aldus het gisteren gepubliceerde slotcommunique.

De NAVO-landen kunnen in geval van een aanval niet afzien van het gebruik van welke dan ook van de middelen die hun voor hun verdediging ter beschikking staan.

Steenkamp over taak CDA

Spiraal van de tegenstelling doorbreken

DEN HAAG – Volgens CDA-voorzitter Steenkamp is het de taak van het Christen-Democratisch Appel (CDA) om allerwege, zowel nationaal als internationaal de spiraal van de tegenstellingen te doorbreken.

Hij zei dat gistermorgen op het tweedaags CDA-congres in Den Haag, waar het ontwerp-verkiezingsprogram van de drie in het CDA samenwerkende partijen (KVP, ARP en CHUX) definitief zal worden vastgesteld. In zijn openingsrede sprak de CDA-voorzitter over de verwoestende betekenis van de polarisatie. Hij zei dat het CDA bereid moet zijn tot een inzet voor een verantwoorde maatschappij. Tegenover de polarisatie plaatste hij het bouwen van bruggen tussen volken, klassen, groepen en partijen en het doorbreken in eigen land van de zorgelijke ontwikkeling in de verhouding tussen werkenden en niet-werkenden, tussen AOW-ers en werklozen, tussen ondernemers en werknemers.

De CDA-voorzitter benadrukte, dat het CDA met eigen inbreng en zonder dictaten van enige kant het land wil dienen door mee te werken aan een goede regering. Hij deed op alle „constructieve partijen" een beroep de brug in de partij-politiek open te houden en deze niet te versperren met onmogelijke slagbomen.

CDA wil directe verkiezingen commissarissen

DEN HAAG – Op het tweedaagse congres van het Christen-Democratisch Appel (CDA) is gisteren met overweldigende meerderheid een voorstel aanvaard, waarbij wordt uitgegaan van een direkte verkiezing van de leden van de raad van commissarissen.

Een voorstel van het algemeen CDA-bestuur om deze verkiezing te doen plaats hebben volgens de formule: een derde door de werknemers van de betrokken onderneming, een derde door de kapitaalverschaffers, terwijl het resterende derde deel wordt gekozen door de commissarissen gezamenlijk, werd op het congres aangenomen met 398 stemmen voor en 57 stemmen tegen.



Westerterp

Drs. Th. E. Westerterp, minister van Verkeer en Waterstaat, is bij de samenstelling van de KVP-inbrenglijst voor het CDA-verkiezingsbod over de rand gevallen en kan alleen nog in dit bod figureren wanneer hij via een regionale lijst door de achterdeur binnensluipt. Van de kant van de KVP is gezegd, dat hij straks toch wel weer minister zal worden, zodat het niet zo nodig was een plaatsje voor hem in te ruimen op de lijst der „onaantastbaren". Dat zal wel, maar is dat het enige motief?

De nu 46-jarige Westerterp heeft zich aan den volke en aan zijn politieke achterban doen kennen als een man, wiens denkbeelden duchtig samenvielen met die van zijn kompaan ten departemente, dr. M.H.M. van Hulten. Deze staatssecretaris behoort tot de PPR, een groepering die – naar men weet – de ganse samenleving grondig ondersteboven wil halen, nauwelijks acht gevend op wat onder gegeven omstandigheden haalbaar of zelfs economisch nuttig mag heten.

In zaken van verkeer en vervoer heeft Westerterp zich als opvolger van autovrezer Willim Drees jr. gemanifesteerd als een fervente terugduwer van particulier initiatief en een dóórduwer van openbaar en overheidsvervoer. Hij moet ook in eigen kring door zijn doctrinaire manier van doen velen mateloos hebben geërgerd. Is het dan vreemd, dat zijn partijbestuur redeneert: „Als je terug wilt komen, doe dat dan maar op basis van wat je nog maar aan populariteit zelf kunt vinden"?

J. R.

Loont de loonstrijd?

Nu het centrale overleg over het loonbeleid voor 1977 mislukt is, komt er als enig alternatief een bedrijfstakwijze loonstrijd, die duidelijk vinnig zal worden met zoals in het verleden al meermalen is gebeurd, het zware accent in de metaalsector. Maar, zo kan men zich in alle oprechtheid afvragen, waar gaan de gevechten om? Is er reëel nog wel wat te halen? In de praktijk zullen hier en daar bedrijfstakgewijs nog wel verschillen zijn in rendementen, zodat de ene bedrijfstak iets meer speelruimte heeft dan de andere. Maar dan gaat het toch om fracties van procenten. Belangrijkste uitgangspunt voor de werkgevers is wel: eerst de rendementen verbeteren anders kunnen we niet investeren en is er dus geen gelegenheid voor het aan de gang houden van de bedrijvigheid. Met andere woorden; „de werkgelegenheid dient hersteld te worden". De vakbonden willen minimaal dat er geen achteruitgang plaatsvindt in de werkelijke koopkracht. Zij houden vast aan een automatische prijscompensatie. Maar diezelfde vakbonden geven grif toe dat een deel van de inflatie toe te schrijven is aan de tot nog toe gevoerde politiek rond de prijscompensatie. In feite betekent deze ontwikkeling dat de inflatiebestrijding en werkloosheidsbestrijding diametraal tegenover elkaar staan terwijl het toch noodzakelijk is dat beide voor het sociaal-economische leven negatieve elementen gelijktijdig krachtig worden aangepakt. Als deze overtuiging veld wint dan kunnen concreet de passen worden uitgezet, waarlangs het loonbeleid voor 1977 bepaald kan worden.

B.R.



● *Jean Bedel Bokassa absolute heerser*

Bokassa: soldaat werd keizer

door Frits Schils

De vorig jaar op hoge leeftijd overleden Ethiopische heerser Haile Selassie scheen de laatste keizer op Afrikaanse bodem te zijn geweest. Maar nu weten we beter. Veldmaarschalk Jean Bedel Bokassa, na een bloedige staatsgreep in 1966 aan de macht gekomen in de Centraal Afrikaanse Rupubliek (CAF) en zes jaar nadien uitgeroepen tot president-voor-het-leven van dit 622.984 km2 grote land in het hartje van Afrika, heeft vorige week zaterdag zijn republiek tot keizerrijk uitgeroepen en zichzelf tot keizer gemaakt. Officieel verluidt dat de omdoping de onvoorwaardelijke goedkeuring heeft verkregen van het parlement, dat overigens uit één politieke partij bestaat: de zogeheten "Beweging voor de sociale revolutie van zwart Afrika".

Keizer Bokassa I die binnenkort 56 wordt, in het prille begin van zijn carrière soldaat in het Franse koloniale leger was, grote bewondering koestert voor grootheden als Napoleon en De Gaulle, er niet voor terugschrikt dieven handen en oren te laten afhakken, en die tot dusver 28 legitieme kinderen op zijn naam heeft staan, kwam op 1 januari 1966 door een coup d'état tegen het toenmalige bewind van zijn neef David Dacko, aan de macht. Op dat moment waren zes jaren verstreken sinds Frankrijk deze Afrikaanse kolonie onafhankelijkheid had verleend.

Onder het bewind van Bokassa heeft de CAF, die tot de 25 armste landen ter wereld wordt gerekend, zich stelselmatig van het westen afgewend en zich op het communistische oosten georiënteerd. Een van zijn eerste maatregelen was de "afschaffing van de bourgeoisie" en de invoering van een "nieuwe periode van gelijkheid onder alle burgers". Na enkele jaren van innige vriendschap met de Chinezen brak Bokassa met Peking en ging hij in zee met de Sovjets.

In Bokassa's keizerrijk wonen nog geen 2.000.000 mensen. Het leger (circa 1.000 man) is uitgerust met overwegend Oosteuropees materiaal. De CAF heeft geen uitweg naar zee, kent geen spoorwegnet en leeft bijna geheel van de opbrengsten uit de landbouw. Industrie is er bijna niet. Vijf in de CAF opererende buitenlandse oliemaatschappijen werden in 1974 genationaliseerd.

Tot dusver heeft Bokassa een half dozijn staatsgrepen tegen zijn bewind overleefd.

„Deskundigen" verschillen dikwijls van mening

Twijfels aan waarde van opiniepeilingen

door G. van Sark

DEN HAAG – „Op welke partij zou u stemmen als er vandaag verkiezingen zouden zijn?" Met deze of een soortgelijke vraag gaat op gezette tijden een legertje enquêteurs van marktonderzoekbureaus als NIPO, Lagendijk en de Nederlandse Stichting voor de Statistiek, de boer op om achter onze politieke voorkeuren te komen. Resultaat: een beeld van de aanhang van de politieke partijen. De ene partij zit in de lift naar boven, de andere gaat in dalende lijn.

Deze opiniepeilingen worden al jaren gehouden. Veel aandacht kregen ze nooit - ach, het was aardig om te zien wie er won en wie er verloor - totdat begin oktober het VARA-radioprogramma „In de Rooie Haan" met een enquête kwam die tot dan toe onwaarschijnlijk geachte verschuivingen te zien gaf. De VVD zou 17 zetels winnen, daarmee op 39 komend, de progressieven zouden 10 zetels verliezen en op 46 komen, het CDA zou met een winst van 4 zetels op 52 komen.

Volgens drs. Maurice de Hond, die de gegevens van NIPO-enquêtes met een door hem opgestelde bewerkte, zouden de resultaten nauwkeuriger zijn dan ooit tevoren. De Rotterdamse politicoloog drs. Wil Foppen, die twee jaar optrad als projectleider van het nationaal kiezersonderzoek van universiteiten en hogescholen, uitte „grote twijfels". Staatssecretaris Marcel van Dam, die in een vorige functie op de avond van verkiezingen de uitslag haarfijn wist te voorspellen, vond dat er onverantwoordelijk met de gegevens van het onderzoek was omgesprongen. Vooral het vertalen van percentages in kamerzetels noemde hij absurd, omdat men rekening moet houden met een onzekerheidsmarge van 2 procent. Voor de grote partijen kan dat een verschil opleveren van 6 à 7 zetels.

Oneens

Vorige week vrijdag troffen de deskundigen elkaar op een bijeenkomst van de Nederlandse Vereniging van Marktonderzoekers in het Haagse Congresgebouw. En ze bleken het nog steeds hartgrondig met elkaar oneens te zijn. De Hond kwam tot de conclusie dat peilingen van politieke voorkeur goed gebruikt kunnen worden om de verschuivingen in de tijd aan te geven en te volgen. De Hond hield staande dat met zijn methode het verschil tussen de peilingen en de verkiezingsuitslag duidelijk minder wordt.

Foppen vond dat de marktonderzoekbureaus „een onstuimige hoeveelheid rommel" over ons uitstorten. De steekproef die het NIPO trekt en waar De Hond zijn methode op toepast, kon volgens hem regelrecht de prullemand in. „De onzekerheidsmarges zijn onaanvaardbaar groot", zei hij. Een werkgroep van universiteiten en hogescholen zal tijdig informatie gaan geven over dit soort onderzoeken, om de lucht te zuiveren. De Nederlandse Vereniging van Marktonderzoekers heeft een commissie K - de K staat voor kwaliteit - ingesteld. Er is dus nog hoop, zij het een geringe dat de resultaten van de enquêtes nauwkeuriger zullen worden.



● *Marcel van Dam „onverantwoordelijk"*

Propaganda

Belangrijker dan de techniek van het onderzoek is echter het gebruik of misschien wel misbruik dat er van de gegevens wordt gemaakt. Volgens dr. A. van der Meiden, die massacommunicatie doceert aan de universiteit van Utrecht, bedrijven politieke partijen propaganda met deze enquêtes. De enquêtes geven overigens volgens hem niet alleen informatie, zij leiden ook tot imitatie van gedrag. Men gaat stemmen op een partij die lijkt te gaan winnen, of men doet precies het omgekeerde, zonder dat hierbij sprake is van een bewuste politieke keuze. „Niet voor niets reageren de politici er zo nauwkeurig op", zei Van der Meiden.

Politieke partijen zouden volgens Van der Meiden zelf geen enquêtes moeten gebruiken en daar ook geen commentaar op moeten geven. Er moeten andere middelen worden gebruikt om politieke belangstelling te wekken. Van der Meiden vond het teleurstellend, dat de VARA met deze enquêtes komt. „De mondigheid van de mensen wordt door de peilingen aangetast. Juist de VARA zou die mondigheid centraal moeten stellen", zei hij. „De meningen van vandaag worden geprojecteerd op het stemgedrag van straks. De gepubliceerde cijfers gaan een eigen leven leiden. Waarom zou men dan nog stemmen? Is het uitvechten van de verkiezingen door twee computers niet veel goedkoper?"

Naar langzame erkenning van de PLO

Israël: kentering in betrekkingen met Nederland

door Jaap van Wesel

Er is sprake van een kentering in de betrekkingen tussen Nederland en Israel. Dit kan worden geconstateerd op grond van het feit dat Nederland dit jaar veel minder dan vorige jaren als pleitbezorger is opgetreden in de Verenigde Naties.

Op het ministerie van buitenlandse zaken in Jeruzalem is altijd volgehouden dat er geen sprake is van verandering in de betrekkingen tussen Nederland en Israel, zolang Nederland voor Israel opkomt in de Verenigde Naties en in de EEG. Dat is nu steeds minder het geval. Werd Nederland tot voor kort als het meest pro-Israelische EEG-land beschouwd, nu wordt dat over Duitsland gezegd.

Novum

Nederland is in de algemene vergadering van de Verenigde Naties als woordvoerder van de EEG opgetreden, en heeft in die hoedanigheid vrij scherpe kritiek geüit op het Israelische beleid in de bezette gebieden. Bovendien heeft Nederland voor het eerst een formule gebruikt die tot dusver altijd zorgvuldig werd vermeden inzake de legitieme rechten van de Palestijnen. De Nederlandse afgevaardigde zei dat de Palestijnen recht hebben op een eigen territorium, terwijl tot nu toe nooit meer was gezegd dan dat de Palestijnen een eigen identiteit hebben.

De Nederlandse afgevaardigde dr. J. Kaufmann noemde afgelopen dinsdag vier punten welke de EEG-landen van essentieel belang vinden voor een vredesregeling in het Midden-Oosten:

- de ontoelaatbaarheid van het in bezit nemen van grondgebied door middel van geweld;
- de noodzaak voor Israel om een einde te maken aan de territoriale bezetting, die dat land sinds het conflict van 1967 heeft gehandhaafd;
- eerbiediging van de soevereiniteit, territoriale integriteit en onafhankelijkheid van ieder land in dit gebied en het recht van de landen om in vrede binnen veilige en erkende grenzen te leven;
- erkenning van het feit dat bij het tot stand brengen van een rechtvaardige en blijvende vrede ook rekening moet worden gehouden met de legitieme rechten van de Palestijnen.

De drie eerste grondslagen, aldus Kaufmann, zijn conform de resoluties 242 en 338 van de Veiligheidsraad. De Europese Gemeenschap zal zich verzetten tegen elke poging om eenzijdig aan die principes te tornen. Met klem betoogde de Nederlandse afgevaardigde dat tegenover een eventuele erkenning van de rechten van het Palestijnse volk een Arabische tegemoetkoming moet staan. „Wij vinden dan ook dat de Arabische partij bereid zou moeten zijn te erkennen dat Israel het recht heeft in vrede te leven binnen veilige en erkende grenzen", aldus dr. Kaufmann.

Erkenning

Alles wijst er op dat Nederland, zoals ook de rest van de EEG-landen, gaat in de richting van een langzame erkenning van de PLO. Die indruk wordt mede versterkt door het feit dat Nederland vrijwel zeker zal stemmen voor een Egyptische resolutie die oproept tot hervatting van het initiatief van VN-secretaris-generaal Waldheim, om de Geneefse conferentie bijeen te roepen. In die resolutie wordt niet over de PLO gesproken. Maar Waldheim noemde in het initiatief dat hij in april nam de PLO wel als gegadigde voor Genève. Met andere woorden: Nederland gaat akkoord met een verkapte uitnodiging van de PLO in Genève.

Aan het Nederlandse standpunt wordt des te grotere waarde gehecht omdat men in Jeruzalem heel goed weet dat van der Stoel zich zo nauw mogelijk aansluit bij de Amerikaanse politiek. Als Nederland impliciet de PLO erkent – zo vreest men in Jeruzalem – dan zal Amerika wel niet lang op zich laten wachten.

Ecevit blijft „in"

door Frits Schils

De Turkse ex-premier Bülent Ecevit (52) is dezer dagen te Ankara met overweldigende meerderheid herkozen als leider van de zogeheten Republikeinse Volkspartij (RVP). Van de 1407 mogelijke stemmen verwierf Ecevit er 1324.

De RVP is momenteel niet alleen de omvangrijkste oppositiestroming aan het Turkse politieke firmanent, zij is zelfs verreweg de grootste partij van het land. De RVP, in de jaren twintig opgericht door de stichter van de Turkse republiek, Kemal Atatürk, en later geleid door diens onafscheidelijke vriend Ismet Inönü, vaart een gematigd linkse koers, en is in zekere zin te vergelijken met de Nederlandse PvdA en de Westduitse SPD.

De laatste maal dat de RVP regeringsverantwoordelijkheid droeg, was in 1974. De Republikeinen vormden toen een coalitie met de uiterst behoudende Partij van Nationale Redding onder leiding van de oerreligieuze Necmettin Erbakan. Dit verbond hield niet lang stand, doordat de partijen in belangrijke politieke, economische en sociale kwesties fundamenteel van mening verschilden.

Tijdens zijn ambtsperiode als eerste minister gaf Ecevit opdracht tot de invasie van Cyprus. Deze militaire tussenkomst met de aansluitende occupatie van de noordelijke eilandhelft was de reactie op de door de Griekse junta geïnspireerde en uitgevoerde coup d'état tegen Makarios. Ecevit - destijds zo bevreesd voor inlijving van Cyprus bij Griekenland – motiveerde de Turkse interventie als een verplichting die Ankara als garantiemogendheid met betrekking tot de Cyprische onafhankelijkheid had.

Politicus, dichter en journalist Ecevit verwierf door zijn invasiebevel een enorme populariteit, zowel onder de Turkse bevolking als bij de Turkscyprioten. Bülent die zijn kansen bij de verkiezingen van volgend jaar hoog aanslaat, is ook zeer populair bij de opgroeiende jeugd en het arbeiderscontingent. Zijn ideëel geïnspireerde strategie van een "sociale (elitaire) revolutie tegen het bestaande establishment" is daaraan niet vreemd.

Ecevit wil geen annexatie van een Cyprisch deel bij Turkije, maar onvoorwaardelijke onafhankelijkheid voor het eiland met waterdichte garanties voor de Turkse minderheid. Zijn die gegeven, dan dienen - zo vindt Ecevit - de Turkse strijdkrachten zich onverwijld van Cyprus terug te trekken.

In de kwestie van het continentaal plat in de Egeische Zee - thans het grootste twistpunt in de relatie met Griekenland - moet Turkije zich naar de opvatting van Ecevit 'zeer hard' opstellen, aangezien de Turken hier "onvervreemdbare grondrechten" verdedigen.

Overigens meent Ecevit dat geschillen met Griekenland uitsluitend door gesprekken op het niveau van de regeringsleiders opgelost kunnen worden. De RVP-leider hecht ook grote waarde aan een goede verstandhouding tussen Ankara en Athene, zonder welke er nimmer vrede kan heersen in het zo kwetsbare zuidoosten van Europa.



Persspiegel

Menten

„De aanhouding van Pieter Me[…] en de daaruit voortvloeiende […] wikkelingen mogen er niet toe […] den, dat een reeks toezeggingen […] minister Van Agt aan de Twe[…] Kamer heeft gedaan, zachtjes op […] achtergrond geraken", […] NRC/Handelsblad.

Het blad herinnert er nog eens aan […] de bewindsman een grondig on[…] zoek heeft beloofd naar de naoorlo[…] geschiedenis van de bijzondere re[…] spleging, waarbij ook de rol van […] reeks voorlieden van de KVP […] sprake zal moeten komen. Men[…] aldus de NRC, is immers in de ja[…] veertig verdedigd door mr. Kor[…] hordt, die op die manier het voo[…] terschap van de Tweede Kamer […] enigde met het pleiter zijn in een […] in de bijzondere rechtspleging. Z[…] heeft hij eenmaal gepoogd zijn cli[…] Menten voor een kamercommis[…] van justitie te laten verschijnen, […] poging tot beinvloeding, die de […] merleden toen verontwaardigd h[…] ben afgewezen. NRC/Handelsb[…] vindt dat de verontwaardiging o[…] het verloop van de affaire-Men[…] toen en nu er niet toe moet leiden […] met de verkettering van de bijzon[…] rechtspleging in die naoorlogse […] de conclusie wordt bereikt, da[…] bestuur van Nederland in die […] jaren na de Tweede Wereldoorlo[…] fiasco is geweest.

„Maar", aldus concludeert NRC[…] delsblad, „het ontbreken van ee[…] tematisch onderzoek van die […] logse tijd wreekt zich nu. In die[…] ge, dat men de verschillende zake[…] toen om de voorrang in de aand[…] vroegen, niet van elkaar ondersch[…] Wat dit betreft, aldus de comment[…] mag het worden betreurd dat […] Rijksinstituut voor Oorlogsdocu[…] tatie in zijn werkzaamheden 1945 […] eindpunt moet aanhouden.

Menten II

De blunders zijn gemaakt, de v[…] tekens rond tipgeving, afsch[…] van schuld en politieke afwe[…] blijven. Dat zegt DE VOLKSKR[…] na de arrestatie van Menten in […] bij Zürich.

Ook al zullen sommigen nu ge[…] zijn de politieke „zaak-Menten" […] het zand der tevredenheid te b[…] ven, een feit blijft dat Justitie, […] wat het departement als het ope[…] ministerie betreft, niets heeft ge[…] teerd on het geschokte vertrouwen […] herstellen, aldus het Amsterd[…] ochtendblad.

De krant herinnert eraan dat van A[…] in het kamerdebat nogal voor[…] werd aangevallen op persoonlijke […] latigheid rond de geplande arres[…] van Menten. Inmiddels zijn er no[…] wat gegevens op tafel gekomen, di[…] wat meer op duiden, dat hij de […] onderschat heeft.

Dit aspect van de zaak, vindt […] Volkskrant, evenals de vraag naar […] eventuele tipgever en de nogal tr[…] aanpak van het hele onderzoek d[…] het openbaar ministerie vergen ze[…] verder onderzoek en parlement[…] controle.

En De Volkskrant vindt dan ook, […] de arrestatie van Menten geen e[…] logisch motief biedt de in gang ge[…] procedure niet met volle kracht te […] tooien.

Menten III

In de buitenlandse bladen werd […] arrestatie van de van oorlogsmi[…] den verdachte Pieter Menten t[…] lijk beknopt en meestal in zakeli[…] bewoordingen weergegeven.

Voor het toonaangevende Zwits[…] blad NEUE ZÜRCHER ZEITUN[…] was de aanhouding van Menten n[…] meer waard dan een bericht van 18 […] gels op een binnenpagina. Erbo[…] stond: „Arrestatie van een Ned[…] landse miljonair". Daaronder la[…] wij de toelichting: „aanklacht weg[…] oorlogsmisdaden".

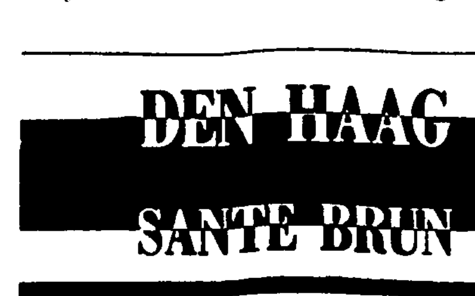
De Duitse pers is over het algem[…] iets uitvoeriger in de berichtgev[…] rondom Mentens aanhouding, do[…] onthoudt zich van enig comment[…] op de affaire.

Schuiven

Heel ferm is er gesproken door diverse kamerleden met betrekking tot de regionale problemen, toen de begroting van economische zaken aan de orde was. Het had niet veel gescheeld of Ko Wierenga had het „onaanvaardbaar" uitgesproken, zowel over de vestiging van het verkoopkantoor van DSM in Nieuwegein, als over het uitstel van de bouw van het academisch ziekenhuis. Volgens sommige kranten – ook in Limburg – had Wierenga het woord „onaanvaardbaar" zelfs gebruikt, maar die hadden zich kennelijk beperkt tot het afhalen van de tekst die door Wierenga tijdens het uitspreken danig afgezwakt werd tot „twijfelachtig".

Schuiven 2

Die afzwakking was van dien aard, dat minister Lubbers het verkoopkantoor niet eens meer ter sprake bracht, en het ziekenhuis maar weer eens terugschoof naar zijn collega van Onderwijs en Wetenschappen, die hem het ding een paar maanden tevoren glunderend had toegeschoven. Het ZM gaat daarbij meer lijken op de bekende ZP waar Limburg nu weer mee blijft zitten. Het afschuifsysteem in zijn meest blote vorm, was ik geneigd te denken toen de minister dinsdagavond laat de vermoeide kamerleden alsnog deed weten dat de kwestie van het verkoopkantoor maar zeer ten dele tot zijn competentie behoorde. Geen nieuws, want al eerder heeft hij het Kamerlid Konings doen weten dat DSM een gewone firma is waar de minister van Economische Zaken vrijwel niets in te vertellen heeft, al is hij er de enige aandeelhouder. Je zou bijna medelijden krijgen met een bewindsman, die in de openbaarheid moet toegeven vrijwel tot niets bij machte te zijn.





Schuiven 3

Het vervelende is dat de kamer geen vuist zou kunnen maken, gewoon omdat er zoveel verdeeldheid is. De PvdA heeft laten weten „dat verkoopkantoor van DSM móét naar Zuid-Limburg" maar de KVP zegt graag af te willen gaan op de wensen van de concerndirectie, die wel het beste zal weten waar het verkoopkantoor gevestigd moet worden. Wiel Bremen wijst er trouwens op dat het aantal „schrijftafelfuncties" bij DSM in Zuid-Limburg sterker is toegenomen dan het aantal produktiebanen, dus men kan DSM volgens hem niet verwijten dat aan die zaak geen aandacht wordt besteed. In ieder geval zou het nu niet verstandig zijn van de PvdA om de kamer te vragen zich over deze zaak uit te spreken, want een motie terzake wordt zeker niet aangenomen. Het nadeel van de nu gevolgde koers is natuurlijk, dat het lijkt of men het er maar bij laat zitten.

Ziekenhuis

Wat het ziekenhuis Maastricht betreft: daar zouden de zaken wel eens anders kunnen liggen. Maar ook hier heeft men heel tam geaccepteerd dat de minister verwijst naar de perspectievennota - zoals hij voor alles naar die nota en naar de verstedelijkingsnota verwees.

De achtergrond daarvan zou wel eens kunnen zijn dat het college van bestuur van de universiteit in Maastricht ten einde raad weer gegrepen heeft naar een paar oude en beproefde sjoemeltechnieken, om datgene dat lange officiële weg onhaalbaar is, langs de weg van het ritselen toch voor elkaar te krijgen. Een techniek waarvan met name Sjeng Tans niet vies is, want de geschiedenis van de universiteit tot nu toe hangt ervan aan elkaar.

Subsidie

De gemeenten Sittard, Thorn, Vaals, Roermond, Urmond en Eijsden hebben van minister van Doorn een brief gekregen. Ze blijken in enkele gevallen toezeggingen te hebben gedaan voor bepaalde bedragen, uit te keren aan restauratiesubsidie; deze bedragen bleken later te hoog te zijn, vergeleken bij de bedragen die voorkwamen in de brochure „Hersteld verleden van dorpen en steden". In de brief van de bewindsman staat, dat deze gemeenten toch de toegezegde, dus te hoge, bedragen mogen uitkeren. Mazzel dus.

ZDF, zondagmiddag 15.20 uur

Volksfeest met JAMES LAST

Van onze showpaginaredactie

MAINZ HEERLEN – De fans van James Last en zijn orkest kunnen tevreden zijn. Een uur lang brengt het ZDF morgenmiddag (zondag) van 15.20 tot 16.20 uur een reportage van het volksfeest dat James, zijn bandleden en vierhonderd genodigden hebben gevierd in de Lüneburger Heide.

Aanleiding voor dit festijn was de onlangs verschenen langspeelplaat „Happy marching". Met de Lüneburger Heide als decor deden de vierhonderd gasten zich te goed aan bier, borrels, worstjes en ga maar door. James en zijn boys zorgden – u zult dat morgen kunnen zien en horen – voor een pittig stukje muziek, terwijl Günther Willumeit (de tandarts uit het hoge noorden) de nodige moppen tapte.

Verdere medewerking aan dit programma verleent het kamerkoor van Bergedorf.



● Tijdens het volksfeest liet James Last zich evenmin onbetuigd bij het „verwerken" van de nodige snuisterijen

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



Weit ist der weg nach Santa Cruz

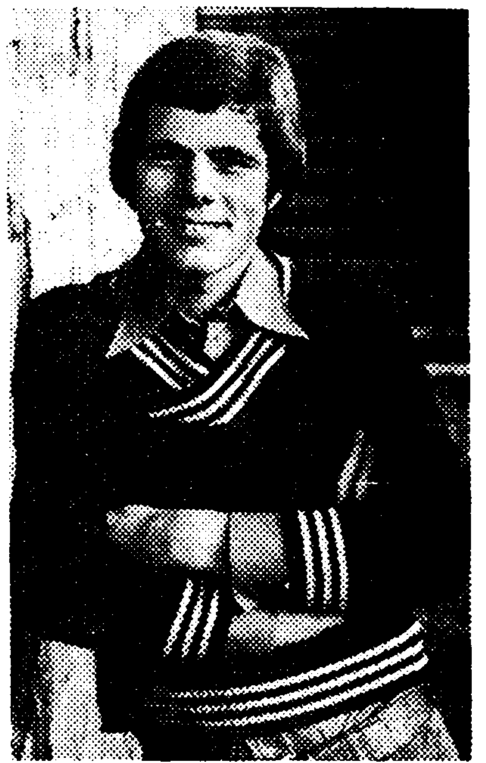
HEIN SIMONS

NAAST MIJ ZIT EEN mevrouw die zenuwachtig met het kartonnen bekertje speelt waar ze haar limonade uit had zitten drinken. Haar boodschappentas, volgestopt met Ardennerham en Belgische broden, heeft ze voor zich op tafel staan. Mij aankijkend vraagt ze; "Wanneer komt hij?" Haar gezicht straalt een zeker ongenoegen uit omdat hij zolang op zich laat wachten. Ik moet haar het antwoord schuldig blijven, omdat ik er ook voor de eerste keer ben.

SAMEN MET ZO'N 1500 vrouwen, in de leeftijd tussen de 40 en 75 jaar zit ik in een enorme grote paardenmanège die dankzij een houten vloer, een eindeloze rij tafels met banken en een toneel is omgetoverd in een soortement muziekhal. Het nieuwe bedevaartsoord van de Duitse huisvrouw. Dan gaat het licht uit en het orkest zet de klanken in van een millionseller en alle mamma's om mij heen worden plotseling heel erg zenuwachtig, de een grijpt naar een zakdoek en de mevrouw naast mij drukt van enthousiasme het bekertje tussen haar handen fijn. Daar staat hij. HEINTJE. Een 21-jarige jongeman, zeker een meter tachtig, in een keurig kostuum die iedere dag nu al gedurende enige maanden het hem nog lang niet vergeten Duitse publiek een onvergetelijke middag bezorgt. En dat moet gezegd worden Hein Simons doet het goed, zijn stem herinnert nog altijd aan de gouden tijden en zijn show is zeer vakkundig. Iedere Nederlandse artiest die nog altijd wat smalend op het fenomeen Heintje neerkijkt zou qua presentatie en prestatie nog verdomd veel van hem kunnen leren.

NA AFLOOP IS MIJN buurvrouw zeer tevreden en terwijl ze haar boodschappentas oppakt zegt ze: "Ik begrijp niet dat men zegt dat Heintje vergeten is, heeft U gezien hoe de mensen zich geamuseerd hebben".

Dat heb ik en daarom mede op verzoek van Els Jansen uit Kerkrade en Francine Troisfontaine uit Valkenburg deze week als diskgokkie Hein Simons met Weit ist der weg nach Santa Cruz. Tot de volgende week. Lex Nelissen.



● HEIN SIMONS
...dagelijks met een optreden in zijn eigen paardenmanège...

disk~gokkie

Liesbeth List in Londen

„De verering voor jezelf valt hier volkomen weg"

● Liesbeth List
...Je begint klein. En daarbij heb je steun nodig van vermaarde collega's"...

Van onze showpaginaredactie

LONDEN – In onbeschaamd grote automobielen worden ze door het duistere, vrieskoude Londen naar de uiteraard alleen voor leden toegankelijke Empress Club getransporteerd. Een handvol vermoeide, maar uiterst gefortuneerde, invloedrijke Britten, die in een hun vertrouwde, overdadig chique omgeving een hapje voedsel tot zich nemen. Het hapje is aangekleed met wat verstrooiing door artiesten, maar in het algemeen wordt het bestek er nauwelijks voor neergelegd.

Gedurende zo'n tien dagen is dit de niet erg inspirerende entourage voor een zangeres, die op het continent al sedert jaren niets aan populariteit te kort komt. Liesbeth List. Vermaard vocaliste, televisiester en filmactrice. Maar in Engeland kent niemand haar. Voor de tweede maal in haar carrière moet ze bij het begin beginnen. The Empress Club is een van de vele noodzakelijke obstakels, die in het kader van haar promotietournee genomen moeten worden.

Liesbeth heeft al eerder een poging gewaagd vaste grond in Engeland onder de voeten te krijgen. Dat was twee jaar geleden, toen de wereldomspannende platenmaatschappij EMI een langspeler met Engels-Amerikaans repertoire onder de titel „Meet lovely Liesbeth List" uitbracht. Het werd een flop van ongekende omvang. De plaat werd niet verkocht en niet gedraaid. Radio en tv besteedden er geen aandacht aan. Kranten wijdden geen regel aan haar. Liesbeth had het duidelijk verkeerd aangepakt.

Ver buiten het hart van Londen, in Richmond, hebben Liesbeth List en haar vriend, de schrijver Cees Nooteboom, hun intrek genomen in een fantastisch huis aan de oever van de Theems. Het is eigendom van de familie Cascoinge, vrienden van Liesbeth en Cees, die een groot deel van het jaar buitenslands vertoeven. Een taxichauffeur, die niet erg thuis is in zijn stratenboekje, zet ons drie kwartier te laat af bij St. Helena's Terrace nummer 1. Voor Liesbeth List is dit geen reden om ons onaardig te ontvangen. Integendeel. Haar gastvrijheid is overweldigend. Zij heeft zelfs speciaal Weense taart laten aanrukken, omdat „dat Engelse spul niet te vreten is".

* Aznavour

Liesbeth List heeft tijdens haar verblijf in Engeland, dat half december afloopt, daarnaast weten te bereiken dat bekende Britse kranten als de Gardian, de Sunday Telegraph en de Evening Standard artikelen over haar en haar plaat schreven. Er waren lovende kritieken bij, ook in belangrijke omroepbladen als „TV Times" en het muziekvakblad „Music Week" Ze is er blij mee. „De basis is nu in ieder geval gelegd. En als je a zegt, moet je ook b zeggen"

Een van die bladen toont een grote foto van Liesbeth, die Aznavour ontmoet in het Palladium, waar hij optrad, met in het voorprogramma Vicky Carr Liesbeth zegt: „Ik heb dat programma gezien. Aznavour is in Engeland geweldig populair, natuurlijk mede door zijn Engelstalige songs. Vicky Carr trad voor de pauze op. Het was een verschrikkelijke sof. Heel zielig eigenlijk, maar ze schijnt lichtelijk hysterisch te zijn. Op een gegeven moment barstte ze gewoon in huilen uit. Ze is ermee gestopt. Vreselijk. De mensen wisten niet wat hen overkwam. Maar na de pauze heeft Aznavour het programma compleet gered. Stormachtige toejuichingen."

Over haar plaat „Aznavour presents Liesbeth List" zegt ze: „Ik ben destijds gewoon naar Parijs gegaan, naar de Olympia, waar hij toen optrad. Hij kende mij enigszins door mijn Brel-opnamen, van Barclay. Ik heb toen met hem gediscussieerd en hem gevraagd of hij misschien iets voelde voor een duet met mij. Hij zei: waarom niet? Het was geweldig dat Del Newman de plaat produceerde. Hij heeft gearrangeerd, vooral vioolpartijen, voor Cat Stevens en Elton John, en ook de laatste plaat van Garfunkel. Onze plaat is in juni van dit jaar opgenomen en in oktober uitgekomen. In Nederland loopt hij uitstekend. Ik heb gehoord dat er al een 1500 zijn verkocht. Bob Rooyens heeft er een schitterend tv-programma van gemaakt, „dat waarschijnlijk begin januari wordt uitgezonden"

* Trots

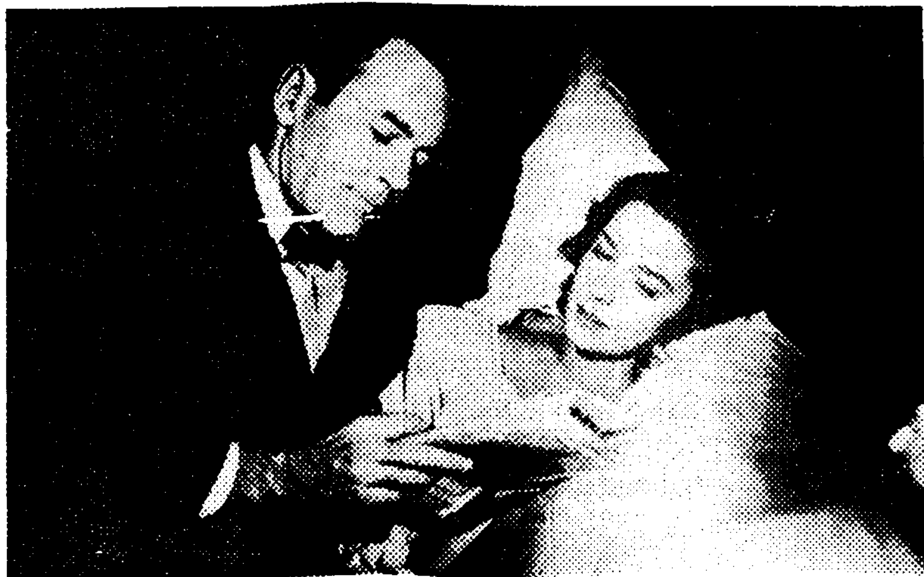
Liesbeth is trots op de elpee. „Het is, na Liza Minelli, de eerste keer dat Aznavour met iemand samenzingt op een plaat. Ja, alle bekende stukken staan er op. „She", en „You've got to learn", „Who" en natuurlijk „Yesterday when I was young" Nee, ik vind niet dat ik met zo'n Aznavour-plaat misbruik maak van een wereldberoemde naam. Het is nu eenmaal zo dat alle artiesten geholpen zijn door anderen, door groteren. Je begint klein. En daarbij heb je steun nodig van vermaarde collega's".

Het leven in „good old England" staat Liesbeth wel aan. „Ik heb veel contact met de mensen. Ze zijn heel vriendelijk en erg professioneel. Dat geldt ook voor de omroepmensen. Ze kennen me dan wel niet, maar ze voelen wel dat ik niet meer bibberend voor de camera's sta. Dat ik wel weet in welke camera ik moet kijken en geen nieuwkomer ben. Och, en mijn Engelse taal. Ik heb mijn hbs'je, het gaat allemaal redelijk, al maak ik soms rare fouten. Tegen de moeder van mijn Britse manager, die naar Amsterdam zou gaan, zei ik bijvoorbeeld: pas op dat u niet verkracht (raped) wordt, in plaats van beroofd (robbed). Ik ben veel in Engeland geweest: zes jaar geleden zat ik al in een show van David Frost".

LD TOP 20

1	(2)	Money, money, money	Abba
2	(1)	Beautiful noise	Neil Diamond
3	(5)	Manana	George Baker Selection
4	(3)	Upside down	Teach In
5.	(7)	You make me feel like dancing	Leo Sayer
6.	(4)	If you leave me now	Chicago
7	(6)	Flip	Jesse Green
8.	(11)	Anita	Costa Cordalis
9.	(14)	Leonie	Arjan Brass
10.	(–)	Rock and Roll Star	Champagne
11	(–)	Leo	Ria Valk
12	(7)	Majoor Kees	Paul van Vliet
13.	(18)	He'll have to go	Ry Cooder
14.	(–)	Coffee Song	Osibisa
15.	(12)	Weisst du woraus die Träume sind	Vicky Leandros
16.	(16)	Besame Mucho	Dennie Christian
17	(–)	Living thing	E.L.O.
18.	(–)	Bombay	Golden Earring
19	(17)	Maria Padilha	Francis Goya
20.	(–)	I'm your puppet	James en Bobby Purify

Hitchcock thriller met Henry Fonda



● Henry Fonda en Vera Miles

HILVERSUM – De van 1957 daterende film „The wrong man", waarmee de NCRV (Nederland II, 20.25 uur) vanavond een beste beurt maakt bij alle Hitchcock-bewonderaars, is een buitenbeentje in het oeuvre van de grote Alfred. Natuurlijk wel weer een thriller, maar met een bijzondere coupe: Hitch verfilmde voor het eerst in semi-documentaire stijl een authentieke gebeurtenis, die nog maar vier jaar tevoren de voorpagina's had gehaald.

HET GING OM DE arrestatie van een doodeerlijke, hardwerkende musicus, die voor de dader van een reeks overvallen werd aangezien, waaraan hij part noch deel had. Blind toeval bracht hem op het pad van de politie. Hitchcock, die nooit veel met Hermandad op had, moet vooral gefascineerd zijn geweest door de Kafka-achtige omstandigheden, waarin iedere willekeurige burger verzeild kan raken en de machteloosheid tegenover het ondoorzichtig bureaucratisch apparaat.

VEEL ZORG besteedde hij aan de realistische weergave van de routineprocedures rondom zo'n arrestatie, de verhoormethoden en dergelijke. Bovendien werden de opnamen gemaakt op de plaatsen in New York waar het drama zich in werkelijkheid ook had afgespeeld.

HENRY FONDA, altijd een acteur om geboeid naar te kijken, speelt Manny Balestrero, vader van twee zoons, die voor de misdaad van een ander wordt opgepakt, en Vera Miles is zijn vrouw, die er onderdoor gaat. Hitchcock, die zijn traditionele opwachting bij het publiek ditmaal in de proloog maakt, heeft het laatste deel van de film vooral gewijd aan de fatale uitwerking van de arrestatie op het gezinsgeluk. „The wrong man" heeft een sterk slot, waarin nadrukkelijk is afgezien van het obligate Hollywood-happy-ending.

Sandokan, de vrijheidsstrijder.

VANAVOND LAATSTE AFLEVERING



● Kabir Bedi als Sandokan

HILVERSUM - Met een twee uur durende aflevering wordt vanavond vanaf 19.40 uur op Nederland I de historische avonturenserie SANDOKAN besloten.

In deze laatste twee uur worden vrijheidsstrijder Sandokan en zijn geliefde Marianne op het nippertje verenigd, hoewel deze gelukkige gebeurtenis niet zonder bloedvergieten tot stand komt. Sandokan, Marianne en hun trouwe vriend Yanez zeilen naar het eiland Mompracem, waar het huwelijk van Sandokan en zijn vriendin met veel feestelijk vertoon gevierd wordt

SIR JAMES BROOKE en lord Guillonk, vertegenwoordiger van de East India Company, besluiten vergeldingsmaatregelen tegen Mompracem te treffen. Middels een list slagen de autoriteiten er in op het eiland de cholera te laten uitbreken. Als de ziekte, na ernorme verliezen aan mensenlevens, eenmaal uitgewoed lijkt, gaan troepen onder leiding van Brooke aan land en ontketenen hevige gevechten. Marianne raakt hierbij dodelijk gewond en sterft in de armen van Sandokan. De held zelf slaagt er in samen met Yanez en een handjevol getrouwen het eiland te ontvluchten en ondanks zijn verdriet om Marianne de strijd om de onafhankelijkheid voort te zetten.

IN DEZE LAATSTE aflevering van de serie ziet men wederom de Indiase acteur Kabir Bedi in de rol van Sandokan. Sandokan werd door de Italiaanse televisie in samenwerking met de Franse ORTF en Bavaria Film geproduceerd naar het succesvolle boek van de Italiaanse schrijver Emilio Salgari. Sergio Sollima, al zeer bekend door talloze „spaghettiwesterns", had de regie.

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG

TV

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

11.00 Dierenverzorging. Informatief programma over huisdieren. Teleaccursus.
11.15 Focus on english. Les 12. Cursus Engels voor gevorderden. Teleac.
11.30 Nascholing huisartsen. Slot. Teleaccursus.
11.00 Wetenschap in beweging. De grenzen van het heelal. Teleaccursus.
11.30 - 11.45 Wetenschap in beweging. Teleaccursus.
13.32 Studio vrij. Informatie over vrijetijdsbesteding en zelf doen. Onderwerpen: het werken met wol, spelen met stro, tips voor Kerstmis, het spelen op de Panfluit. Presentatie: Maartje van Weegen en Leo Schmidt.
16.20 Klassewerk. Spelprogramma voor scholieren. Presentatie: Bram van Erkel.
17.30 - 18.00 Heel de mens. Een leven in stilte. Han Peekel praat met Annelies Jansen, die vanaf haar prilste jeugdjaren doof is.
18.15 Sociale verzekeringen. Les 12. De zelfstandige in de sociale verzekeringen. Teleaccursus.
18.45 De bereboot. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Disco circus. Ferry Maat presenteert nationale en internationale artiesten.
19.40 Sandokan. Laatste deel. Tv-film. Sandokan voert een steeds heviger strijd tegen zijn aartsvijanden, de Engelsman Sir James Brooke en Lord Guillonk. Brooke heeft weer een val bedacht voor Sandokans mannen, maar wordt met gelijke munt betaald. Marianne, Lord Guillonks nicht die voor Sandokan heeft gekozen, wordt bevrijd en trouwt met Sandokan. Zijn huwelijksfeest is van korte duur. Brooke krijgt van Lord Guillonk de vrije hand om Mompracem te verwoesten. Een cholera-epidemie verspreidt zich over Mompracem. Dan doet Brooke een inval op het eiland en Sandokan vecht voor zijn leven, dat van zijn vrouw en vriend Yanez, maar uiteindelijk voor zijn volk.
21.35 Journaal.
21.50 Tros sport. Sportrubriek.
22.10 Martine Bijl. Show rond de zangeres Martine Bijl. Gasten zijn: de Belgische zangeres Micha Marah, de harpist Edward Witsenburg en de Franse zanger Nicolas Peyrac.
22.55 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.40 Lied van de week. Godsdienstige uitzending.
18.45 Informatie voor Marokkanen.
18.55 Journaal.
19.05 Bolke de beer. Voor de kinderen.
19.15 Tweekamp. Spelprogramma voor middelbare scholieren. Spelleiding: Judith Bosch en Dick Passchier.
20.00 Journaal.
20.25 ■ The wrong man. Amerikaanse speelfilm uit 1957 met Henry Fonda, Vera Miles, Anthony Quayle en anderen. De bassist Manny Balestrero wordt op het kantoor van een verzekeringsmaatschappij, waar hij geld komt halen op de polis van zijn vrouw aangezien voor een bankrover. Hij wordt gearresteerd, en zijn onschuld kan hij niet bewijzen. Wel wordt hij op borgtocht vrijgelaten. Samen met zijn vrouw gaat hij aan het werk om met behulp van een advocaat zich de nodige alibi's te verschaffen. Maar ofschoon de werkelijke overvaller op heterdaad betrapt wordt, heeft Manny's arrestatie toch tragische gevolgen.
22.10 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
22.50 Hier en Nu/Studio sport. Sportrubriek.
23.15 Met Bertus Aafjes naar kinderen in Afrika. „Vallei van armoede". T.v.-serie over het bezoek van Bertus Aafjes aan Afrika. Deze keer is het de krottenwijk van Nairobi, Mathare Valley.
23.55 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

13.55 Programma-overzicht.
14.25 Journaal.
14.30 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
15.00 Zum blauen Bock. Muziek en humor bij de appelwijn met Heinz Schenk, Lia Wöhr, Reno Nonsens en anderen.
16.30 ARD-adviseur: recht.
17.15 De hoop, geen droom. Film over voorbeelden van mensen die hoop putten uit hun geloof in God.
17.45 Journaal.
17.48 Sportjournaal.
18.30 Omaruru: De mus van de keizer, met Manfred Seipold en Hellmut Lange.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.50 Bij achten. Amusement en informatie.
20.00 Journaal.
20.15 Firecreek. Amerikaanse speelfilm uit 1967 met James Stewart, Henry Fonda, Inger Stevens en anderen. In het stadje Firecreek duiken vijf revolverhelden op. De farmer Johnny Cobb, plaatsvervanger van de sheriff probeert hen vreedzaam tegemoet te komen. Pas als zij een jongeman om het leven brengen neemt Cobb de strijd op tegen de overmacht.
21.55 Lottotrekking: journaal, woord voor de zondag.
22.15 Muziekwinkel. Manfred Sexauer en Uschi Nerke presenteren dit popprogramma. Gasten: Sweet, Sherbet, The Sutherland Brothers & Quiver, Celia Yancey, BZN en Boney M.
23.15 Jersey. Momentopnamen, filmscènes en gesprekken met de regisseur/auteur/komiek en entertainer Jerry Lewis.
23.50 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.25 - 12.10 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de jeugdvoetbalwedstrijd West-Duitsland tegen de DDR vanuit het Ischastadion in Hagen.
13.00 Programmaoverzicht.
13.00 Voor Italiaanse gastarbeiders.
14.15 Voor Turkse gastarbeiders.
14.58 Journaal.
15.00 Black Beauty. „De ijzervreter", t.v.-serie.
15.20 Toekijken en meebouwen. Knutselrubriek. Vandaag: Een leuke wandversiering voor de kinderkamer.
15.35 Mijn oom van Mars. „Rendez-vous in de uitdragerij". T.V.-serie.
16.00 Gedurende een winter. Japanse film over een meisje dat met een oude man door de sneeuw trekt, op weg naar haar ouders in Tokio.
17.00 Journaal.
17.05 Spiegel der deelstaten. Conceptwet op buitenlanders. Daarna: Das geht Sie an. Consumentenrubriek.
18.00 SOS Charterboot. „Geen angst voor haaien". T.V.-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Tussen salon en souterrain. „En weer een jaar". T.V.-serie.
20.15 Dalli-Dalli. Spelprogramma voor sneldenkers. Presentatie: Hans Rosenthal. Gasten: Heino, Barbara Schöne, Fredl Fesl.
21.45 Journaal.
21.50 De actuele sportstudio. Sportrubriek.
23.05 Party girl. Amerikaanse speelfilm uit 1958 met Lee J. Cobb, Cyd Charisse, Robert Taylor en anderen. De advocaat Thomas Farrell heeft de bendeleider Rico Angelo en zijn mannen al meermalen voor de cel behoed. De kennismaking met de danseres Vicki doet hem zijn leven veranderen. Rico Angelo stelt alles in het werk om Farrell in zijn „Gang" te houden.
00.40 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

9.30 - 10.00 Cursus statistiek.
16.30 Telecollege.
18.00 Burgerzin.
18.30 God en de wereld.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Wetenschappelijk magazine.
19.30 Sport in de regio.
19.45 Nieuws in de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Cultureel magazine.
21.00 Juno und der Pfau. Spel met Dieter Franke, Elsa Grube Deister, Alexander Lang en anderen. De hoofdrol van deze film speelt Juno Boyle een arbeidersvrouw in de bloedige Ierse burgeroorlog.
23.25 Sprücheklopfer.
23.45 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

15.30 Doe mee. Tips voor een gezond leven.
16.00 Open school.
18.00 Simon in het land der krijttekeningen. Voor de kinderen.
18.05 Disneyland. „Wilde Sam". Tweede deel. De broers Travis en Arliss zijn door een groep Indianen meegenomen. Enkele soldaten zijn hen op het spoor, maar staken de achtervolging. Travis kan ontsnappen maar wordt gepakt en bewusteloos geslagen. Zijn hond Sam ontdekt hem. Wanneer een groepje mannen uit Texas Travis vindt, gaan ze samen achter de Indianen aan.
18.55 Morgen wordt het beter. Programma over de stilte.
19.45 Journaal.
20.15 Wies Andersen show. Spelprogramma met als spelleider Wies Andersen.
21.05 Freddy Quinn stelt voor. Showprogramma vanuit Huis-hout. Presentatie: Freddy Quinn. Medewerkenden: Will Tura, Dream Express, The Invaders, Bert Kaempfert en anderen.
22.10 De Jordaches. Eerste aflevering van de tweede serie. Tom Jordache heeft veel vijanden gekregen. Tom sterft in de armen van zijn broer Rudy. Deze is inmiddels gescheiden van Julie. Zij is oorlogscorrespondente geworden en vindt de dood bij een vliegtuigongeluk. Rudy ontmoet de zoon van Julie. Duncan Calderwood overlijdt in het ziekenhuis.
22.55 Journaal.
23.15 De Jordaches. Tweede deel van de eerste aflevering uit de nieuwe serie.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

12.45 Regionaal programma.
13.45 Videografie. Informatief programma.
14.30 - 15.00 Television femme. Programma voor de vrouw. Thema: kinderspeelgoed.
17.25 Grand Prix de la Jeune Chanson Wallonie. De finale.
18.25 Billie en Bollie. Voor de kinderen.
18.30 Toneelagenda.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.15 Journaal.
19.35 Le jardin extraordinaire. Flora en fauna van Nepal.
20.05 Le mur de l'Atlantique. Speelfilm uit 1970 met Bourvil, Sophie Desmarets en anderen. Een vreedzame restaurateur wordt in 1944 in Normandië per toeval en tegen zijn wil in een held van het verzet.
21.50 Journaal.
22.00 Télescope. Herinneringen uit de tijd „Cinq Colonnes à la une", met Roger Louis en Paul Seban.
23.00 Journaal.

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.

7.02 ● Z.O. Programma voor de zaterdagochtend. (7.41 Dingen van de dag). 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Z.O. Vervolg. 10.53 ● Z.I. Gevarieerd programma. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● In de Rooie Haan. 14.30 ● Orkest Malando met zang van Detty Casoli en Frans Wanders. 15.00 ● Het zout in de pap. Kunst en cultuur. 17.00 ● Zing zomaar simpel een melodie. 17.32 Dingen van de dag. 18.41 ● Proeflokaal. 19.30 ● De VARA felicíteert. Verzoekplaten. 21.00-23.55 ● Voor wie niet kijken wil... met om 21.06 Bericht van een buitenlandse correspondent. 21.20 Rijmen met woorden. 21.35 Jojanneke Claassen vertelt. 21.50 Zo maar een verhaal. 22.20 Koos Postema. 22.50 Kontakten. 23.00 Lui luisteren met Herman Stok.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.

7.02 Rustig bijkomen. 7.41 Aktua-ochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Karel Prior in gesprek met Bas de Gaay Fortman. 9.35-9.40 Waterstanden. 10.00 Tien om. Kindershow. 10.30 Aktua-sportcafé. 11.30 Hartje Heerenveen. 12.49 Exportiviteiten. 13.11 Aktua II. 13.30 Familie-Snipperdag. 14.30 Met een knipoog naar het theater. 15.30 Orgelspel. 16.03 De Europarade. 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua III. 18.20 Zendtijd ARP. 18.30 Toeraktua. 19.00 ● Tross-Country. 20.05 ● Concert à la carte. 21.30 ● Woorden in de avond. 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden. 22.45 ● Reflector. 23.00 ● Postludium. 23.50-23.55 ● Leest u mee? Bijbelstudie.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Popstation. 8.03 ● Happy sound. 8.54 Eerlijk gezegd. 9.03 ● In. 10.03 ● Muziek bij de koffie. 12.03 ● Los vast. 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. 18.03 ● De rock 'n roll methode. 19.02 ● Pers vers. 20.02 ● After eight. 22.07 ● Sportshow. 23.02 ● Strictly country style. 23.30 ● Late date. 2.02 ● Nachtexpress. 6.45-7.00 ● Zondagmorgen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00 en 14.00 uur.

7.02 ● Reveille. 9.02 ● Pianomuziek. 9.02 ● AVRO-thema. 10.00 ● Residentieorkest en piano. 12.00 ● Pistache. 14.30 ● Songs over het rosse leven. 16.00 ● 't Is historisch. 16.20 ● Volksliedjes. 16.40-17.00 AVRO's Radiojournaal.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Actueel. 19.10 't Heen en weer. Informatief spelprogramma tussen Limburgse plaatsen: Roermond en Weert. Presentatie: Wiel Knipa. 19.35-20.00 't Sjteit in 't Klökske. Over parochieblaadjes.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur; 0.30 uur.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus, Haidy. 8.30 Autofahrer unterwegs, Günther. 9.30 Fundbüro. 10.00 Musik für Eva, Monika. 11.00 Heimatmelodie. 12.00 Die Luxemburger Funk-Kantine. 13.00 Sport. 13.30 Die grossen Acht. 15.30 Die Hitbox, Martin. 16.00 LP-Show, Monika. 17.00 Sport. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Limburg: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.45 In het Spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.35 Tipwijzer. 11.30 De hitgolf van BRT II met de BRT nationale top-30.

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow met discotheek speciaal. 15.00 Elpee-pop.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met west point. 17.55 De boekenmolen. 18.00 Contradisco. Een gevarieerd muziekprogramma. 18.57 Kort gebed. 19.00 Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. Gevarieerd zaterdagavondprogramma met muzikale „specials". 23.00-23.40 Jazz met Rob.

ZONDAG

TV

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Eucharistieviering.
13.00 Focus on English. Les 13. Cursus Engels voor gevorderden.
13.30 Wereldgodsdiensten. Les 8. De niet-Boeddhistische godsdiensten van Japan.
14.00 Moderne electronica. Les 11. De transistor als versterker. Teleac.
14.30 Sociale verzekeringen. Les 13. In beroep gaan. Teleaccursus.
15.00 Journaal.
15.03 Sesamstraat. Voor de kinderen.
15.17 Wereldkampioenschappen standaarddansen. Beelden van de op zaterdag 4 december gehouden wereldkampioenschappen standaarddansen voor amateurs vanuit de Münsterlandhal in Münster (West-Duitsland).
16.55 Voetbal- en toto-uitslagen.
17.00 - 17.32 Vesper. Godsdienstige uitzending.
18.00 - 18.45 Engels voor beginners. Les 13. Teleaccursus.
18.45 De bereboot. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 In het voetspoor der ontdekkers. „Francisco Pizarro". T.v.-serie. Francisco Pizarro hoorde dat aan de westkant van Zuid-Amerika een koninkrijk lag, met een legertje trok hij naar dit land. De onderneming slaagde. Toen Pizarro terugkeerde was hij een van de rijkste mannen ter wereld.
19.55 Ruimte. Geestelijke muziek in de ruimste zin van het woord.
20.30 Ver van huis. T.v.-spel. Een gepensioneerde oude man krijgt bezoek van een vrouw, op wie hij in zijn jeugd verliefd is geweest. De vrouw schijnt geen dag ouder te zijn geworden. Het brengt de man danig in verwarring.
21.50 Hier en Nu special. Reportage over het door de droogte geteisterde Afrikaanse Sahelgebied.
22.20 Gezin gezien? T.v.-serie over het gezinsleven.
22.40 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.15 Informatie voor Turken.
18.35 Rogier van ter Doest. Tiende aflevering. T.v.-serie.
19.00 Van gewest tot gewest. Regionaal nieuws.
19.15 Studio sport. Sportrubriek.
19.45 Artsenij. Medisch programma. Deze keer aandacht voor vermageringsdiëten.
21.10 Promenadeconcert. Concert door het Promenade Orkest met als solist Herman Krebbers, vanuit het Casino te Oostende (België).
21.55 Journaal.
22.00 Als de dag van gisteren. Terugblik op de gijzelingen bij Wijster en in Amsterdam, in december 1975.
22.50 Beeldspraak. „Roger Dean en de uitdaging van de werkelijkheid". Aandacht voor Roger Dean en van 's werelds succesvolste ontwerpers van platenhoezen en posters.
23.15 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

9.30 Programmaoverzicht.
9.55 In het voetspoor der ontdekkers. Columbus, Cook en Company. „De erfenis van de ontdekkingsreizigers". T.v.-serie.
10.45 Het vuurrode speelgoedautootje. Voor de kinderen.
11.15 Elfeenvijf. „Een boerenbruiloft". T.v.-film.
12.00 Der Internationale Frühschoppen. Gastheer: Werner Höfer.
12.45 Journaal. Spiegel van de week.
13.15 Tussenspel. Concert door het Kamerorkest van Sofia (Sofijski Solisti Bulgare). Solisten: Frans Brüggen, blokfluit en Aurèle Nicolet, dwarsfluit.
13.40 Weekmagazine. Actualiteitenrubriek.
14.55 Uit 1001 dag. De geschiedenis van de verliefde rechter. Voor de kinderen.
15.25 Expedities naar het dierenrijk. Aandacht voor de vos, de das, de hamster, de bunzing en de mol.
16.10 Westward Ho. Met de trein (een reis van drie dagen) van Chicago naar Los Angeles. Film.
16.55 Born free. „Strijd aan de grens". T.v.-serie over Elsa de leeuwin.
17.45 Elysé met open deuren. Hoe en waar Valéry Giscard d'Estaing regeert. De Franse president van dichtbij, privé en in zijn werk. Documentaire.
18.30 Journaal.
18.33 Sportjournaal.
19.20 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
20.00 Journaal.
20.15 O Heiland, reiss die Himmel auf... Adventszang door de Regensburger Domspatzen.
20.20 Londen, eerste en derde klasse. Portret van Londen met zijn klassetegenstellingen en zijn kleurlingenproblemen.
21.05 Gruppo di Famiglia in un interno. Italiaanse speelfilm uit 1974 met Burt Lancaster, Silvana Mangano, Helmut Berger, Claudia Marsani en anderen. Na een mislukt huwelijk heeft een professor zich teruggetrokken in de eenzaamheid van zijn Romeinse paleis. De rust wordt verstoord doordat hij zich laat overdonderen door de opdringerige vrouw van een neofascistische industrieel.
23.05 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.00 Programma-weekoverzicht.
10.30 ZDF-matinee. De zes Brandenburgse concerten van Johann Sebastian Bach. Uitgevoerd door het Münchner Bach-Orchester.
12.50 Actuele vragen. Kan het communisme liberaal worden?
13.00 Journaal.
13.02 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Cloppenburger Kinderchor.
13.45 Kli-Kla-Klawitter. Voor de kinderen.
14.15 Stranspiraten. „Zware tijden". T.v.-serie.
14.40 Tussen magie en macht. Achtdelige serie over de sociale historie van de kunst.
15.10 Journaal.
15.15 Actie Zorgenkind. Voorbeelden van goede daden.
15.20 Een volksfeest van James Last. Impressies van een volksfeest op en om een oude boerderij, opgeluisterd door het orkest van James Last, het Bergedorfer Kamerkoor en Günther Wilumeit.
16.20 Prentenboek. Ware gebeurtenissen en opmerkelijke mensen.
17.00 Journaal.
17.02 Sport.
18.00 Dagboek. Nieuws uit de Evangelische wereld.
18.15 Bonanza. „Een nieuwe man op de Ponderosa". T.v.-serie.
19.00 Journaal.
19.10 Perspectieven van Bonn. Nieuws uit de Bondshoofdstad.
19.30 De kleine Hofconcert. Muzikaal blijspel met Naemi Priegel, Gustav Knuth, Amadeus August en anderen. Het verhaal speelt zich af in 1840 in een kleine Duitse residentie, waar de zangeres Christine Holm naar haar onbekende vader komt zoeken. Zij krijgt een uitnodiging voor het hofconcert en vindt een „vader" in de persoon van de dichter Knipps, die daarop prompt in de adelstand wordt verheven.
21.00 Journaal.
21.15 Terugkeer uit den vreemde. Filmreportage over de terugkeer van vele Poolse Duitsers naar de Bondsrepubliek.
22.00 Karl Böhm. Portret van de dirigent Karl Böhm als mens en als musicus.
22.50 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

9.00 - 10.30 Telecolleges.
17.00 Weekmagazine voor slechthorenden.
17.30 Adviezen en tips.
18.00 Video. Film over een driejarig experiment met kinderen uit asociale gezinnen.
18.45 Vragen van kijkers.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Prisma van het westen.
19.50 Nieuws en sport uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 The world at war. „De atoombom". T.v.-serie.
21.00 Economie en maatschappij.
21.45 Melba Moore Show in het Parijse Olympia.
22.30 De vluchteling. „Onder de ruige mannen". T.v.-serie. De arts Richard Kimble blijft zoeken naar de eenarmige man die zijn vrouw heeft gedood.
23.15 Vuil. T.v.-essay van Christian Enzensberger en Ian Bodenham.
23.55 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

10.00 Protestantse kerkdienst.
11.00 Confrontatie. Gesprek over een actueel onderwerp.
12.00 Journaal voor gehoorgestoorden.
12.30 Dag aan dag. Culturele activiteiten in Vlaanderen.
14.30 Open school.
15.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
15.40 Doe mee. Tips voor een gezond leven.
16.10 Dal Ticino con Simpatia. Eerste deel van een galaconcert in het Congresgebouw van Lugano. Medewerkenden: Cesare Siepi, Helmut Zacharias, Mina, Vico Torriani en anderen.
17.05 Volleybal. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Brabo-Ibis.
17.50 Voetbaluitslagen.
17.55 Suske en Wiske. „Het dwaallicht". T.v.-poppenfilmserie.
18.45 Simon in het land van de krijttekeningen. Voor de kinderen.
18.50 Van Pool tot evenaar. Spelprogramma, annex documentaire.
19.45 Journaal en sport.
20.30 De val der adelaars. „De laatste tsaar". T.v.-serie. In 1894 leidt Nicolaas, zoon van tsaar Alexander III een onbezorgd leven. Evenals zijn familie gaat hij gebukt onder het juk van zijn vader. Nicolaas verlooft zich met de schuchtere, onhandige prinses Alix van Hessen.
21.20 In de voetsporen van Gerard Walschap. Programma rondom de schrijver Gerard Walschap.
22.10 Journaal en sport.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

11.00 - 11.45 Eucharistieviering.
12.00 Faire le point. Discussieprogramma.
13.00 Journaal.
13.05 Pianoconcert door het Concertgebouworkest van Amsterdam met Arthur Rubinstein, piano.
13.42 Arts hebdo. Kunstkroniek.
14.25 Calimero. Tekenfilmpje.
14.30 Born free. T.v.-serie over Elsa de leeuwin.
15.30 Visa pur le monde. Vandaag: Peru.
17.05 Sportuitslagen.
17.15 Follies. Programma voor de jeugd.
18.00 La RTB en questions. De jeugduitzendingen.
18.55 Billie en Bollie. Voor de kinderen.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.15 Journaal.
19.35 Sport.
20.05 Chansons à la carte. Le Club des Artistes.
21.20 Absurde n'est-il-pas? Britse humor.
21.50 Journaal.
22.00 Zout op de staart. Satirisch programma.
23.00 Journaal.

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55

8.10 Weer of geen weer. (9.00 Sportmededelingen. 9.05 Dr. Fop I Brouwer) Humanistisch Verbond. 10.00 ● Korte kerkdienst met kinderen. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 ● De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 ● Muzikaal Onthaal. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Avro's Radiojournaal. 13.30 Delta. 14.00 Kruispunt. 14.30 ● Zin in muziek. A. Harmonie St.-Caecilia uit Lieshout. B. Mannenkoor. 15.00 ● De hutsgekilste kinderspelen. 15.20 ● Sportsplank. Jong talent. 15.30 Schrijvers op zondag. 16.00 ● Aan de lijn. 16.45 Hoe gaat het? ZvK. 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 ● Van klok en klepel. 18.15 ● ...en die veelkens alzo wel. 18.40 ● Zondagavond. 19.10 Ieder zingt zijn eigen lied? 19.25 ● Orgelconcert. 19.55 ● Musica Sacra. Klassieke muziek. 20.30 ● In de kaart gespeeld. Verzoekprogramma. 22.40 Avro's Radiojournaal. 23.00-23.55 Vanavond laat sport.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.55

8.10 Overweging. 8.15 Badinerie. 9.10 Waterstanden. 9.15 Laudate. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Da Capo. 11.50 Buitenlands commentaar. 12.10 Echo. 12.20 Voor Surinamers in Nederland. 13.00 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 ● Amsterdams nonet. Concert. 17.55 Mededelingen. 18.15 Dingen van de dag. Aansluitend Hoor nou 'ns. 18.30 Boemerang. 19.00 Het Bolsjoi Theater 1925-1950. 19.30 Brood en spelen. 20.00 ● Promenade Orkest. 20.25 Een liberaal politicus. 21.00 ● Uitwisselingsconcert Nederland-Frankrijk. 22.55 ● Hobbyscoop. 23.25-23.55 ● NOS-Jazz.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Ko de Boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1964.9.02 ● Just op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Avro's Sportpanorama. 11.30 ● Tekst en muziek, cabaretprogramma. 12.02 ● Klink Klaar. 13.02 ● Muzikale show. 14.02 ● Langs de lijn. Sport en muziek. 18.02 ● Jazz uit het historisch archief. 18.30 ● Souvenirs. 19.02 ● Tombola. 23.02 ● Voor vogels. 0.02 ● Voer voor vogels. 1.02-7.00 ● De week in.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00

8.02 ● Veronica-op-vier. 9.00 ● Vroeg klassiek. 9.55 ● Musica religiosa. The Messiah. 11.00 ● Für Elise. 13.00 ● Zondagmiddagouverture. Operafragmenten. 14.02 ● Concertgebouworkest en solisten. (in de pauze: A. Sport in het kort, B. Praten overmuziek). 16.00-17.00 ● Musica Nova.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

18.10 R.O.Z.-Actueel. 18.10-19.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 0.30

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Kristina. 9.00 Schlager-Frühstück. 10.00 Hörergrusz-Lotterie. 12.00 Frühschoppen, Axel. 13.00 Herrenmagazine, Helga. 14.00 Hitparade, Frank. 16.00 Das Wunschkonzert, Camillo. 17.00 Sport. 18.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 Gefragt, gespielt. 21.00 Sternstunde, Karin. 22.00 Sport. 23.00 End-Spurt, Peter. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.30 De peperbus. 8.10 Hitrvue. 9.05 Gouden toppers.

Brabant: 10.00 Harbalorika. Nederlandse liedjes op verzoek van luisteraars in binnen- en buitenland. 11.00 Zondag te huur. Informatie over wat er vandaag nog te gebeuren staat. 11.15 Graag gehoord. Uit eigen kweek en ander gewas. 12.00 Janenalleman met Alleman en Jan van Rompaey. 13.15 Jamazaki.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT 2 met West Point. 15.00 Vlaamse top-10. 15.30 Vrij entree. Zondagradiomatinee met muziek en mensen in de studio en aan de telefoon.

Limburg: 17.00 Piek uur. 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.30 Familie-album. 18.45 Provinciale voetbaluitslagen. 19.15 Bij Bach op de koffie. Een programma van lichte ernstige en ernstige lichte muziek.

Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. Sportuitslagen en commentaar. 20.15 Saloon. Country- en Westernmuziek. 21.00-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

Economie vandaag

Etna

UTRECHT – De directie van de Etna in Breda, waar nog eens 130 van de resterende 500 werknemers zouden moeten afvloeien, heeft de industriebonden NVV en NKV beloofd dat deze eind december het volledige toekomstplan voor het bedrijf onder ogen zullen krijgen. Daarna zal – in januari – worden gesproken over de voorgenomen reorganisatie.

Schepen

BONN – De Westduitse regering heeft besloten 140 miljoen mark ontwikkelingshulp voor 1976 te gaan uitkeren in de vorm vsn veerboten, rivier- en vrachtschepen, reddingsboten en schepen voor wetenschappelijk onderzoek en voor de visserij. Deze schepen (die ten goede komen aan Egypte, Bangladesj, Birma, Indonesië, Jamaica, Malawi, Marokko, Paraguay, Togo, Tunesië, Zaïre en de economische gemeenschap van Kenia, Oeganda en Tanzania) moeten dan wel in Duitsland worden gebouwd.

Papier

AMSTERDAM – De papieronderneming Bührmann-Tetterode heeft in de eerste negen maanden van 1976 een omzet behaald van ƒ 945,5 miljoen tegen ƒ 745,9 miljoen in dezelfde periode van 1975. De nettowinst steeg daarmee van ƒ 20,7 miljoen tot ƒ 22,7 en de winst per aandeel van 20 gulden van ƒ 5,67 tot ƒ 6,29. De nétto-winst over heel 1976 zal op ongeveer ƒ 10,- per aandeel uitkomen.

Eurofer

AMSTERDAM – De staalindustrieën van de Europese Gemeenschap hebben in Amsterdam de Europese Federatie van IJzer- en Staalindustrieën Eurofer opgericht. Haar zetel zal in Luxemburg worden gevestigd. Doel van de federatie is in gezamenlijkheid gesprekspartner te zijn van de Europese Commissie.

Friesch-Gron.

AMSTERDAM – Bij de Friesch-Groningse Hypotheekbank is het jaar 1976 zo gunstig geweest, dat de winst ongeveer 20 procent hoger zal uitkomen dan over 1975. Er wordt een dividendvoorstel verwacht van ƒ 2,68 per aandeel van tien gulden (vorig jaar ƒ 2,44.

Maasvlakte

DEN HAAG – De PPR-fractie in de Tweede Kamer heeft tijdens de begrotingsbehandeling van Volkshuisvesting verzet aangetekend tegen uitbreiding van het Rijnmondse industriegebied in de Noordzee, de Maasvlakte. De PPR-fractie wenst eerst een planologische beleidsvisie te zien voor de ontwikkelingen in de Noordzee (Maasvlakte en evt. kunstmatige eilanden).

Jaarverslag

AMSTERDAM – Oud-minister mr. drs. H. Langman, thans lid van de Raad van Bestuur van de ABN heeft bij de uitreiking van de Sijthoff-prijs voor het beste ondernemingsverslag gepleit voor een uiteenzetting door de ondernemer in het jaarverslag van de beleving van zijn verantwoordelijkheid jegens de samenleving.

Auto's

CANBERRA – Australië heeft met onmiddellijke ingang het bestaande verbod om per jaar meer dan 90.000 elders geassembleerde auto's in te voeren opgeheven. Daarnaast zijn de tijdelijke invoerrechten van tien procent op TV-toestellen opgeheven.

Personalia

Tot voorzitter van de Ned. Ver. ter Bevordering van het Levensverzekeringswezen is de heer A. Eijkenaar (Nat. Nederlanden) gekozen als opvolger van de heer H. Gerriten. Tot directeur van Pierson, Heldring en Pierson NV is benoemd jhr. mr. F. J. Loudon. Ing. H. Blankenstijn is op zijn verzoek afgetreden als directeur van de NV Beleggingsmaatschappij Wereldhave.

Petrochemie

RIJSWIJK – Duiker Projekten BV, het ingenieursbureau van Duiker Apparatenfabriek heeft onlangs een reeks opdrachten geboekt ten bedrage van ruim ƒ 2 miljoen. Het betreft hier een gevarieerd orderpakket voor de petrochemische industrie. Deze orders betreffen voor 80 pct. export naar Japan, India en de VS. De orders zullen in de loop van 1977 worden uitgeleverd, zo deelt Duiker mee.

Speelgoed

AMSTERDAM – Buhrmann- Tetterode NV heeft overeenstemming bereikt met Sieber en Co. te Furth bij Neurenberg over de overneming tegen een bedrag in contanten van 60 pct. in Sieber. Sieber is een van de grootste importeurs van speelgoed in de Bondsrepubliek, aldus Buhrmann-Tetterode. Opgericht in 1960, wordt thans met 85 personeelsleden een omzet van ongeveer DM 45 miljoen bereikt. Het programma omvat een compleet assortiment spellen, speelgoed en vrijetijdsartikelen, die worden geleverd aan de tussenhandel en de grote warenhuizen.

Grote voorraden grind, mergel en zand

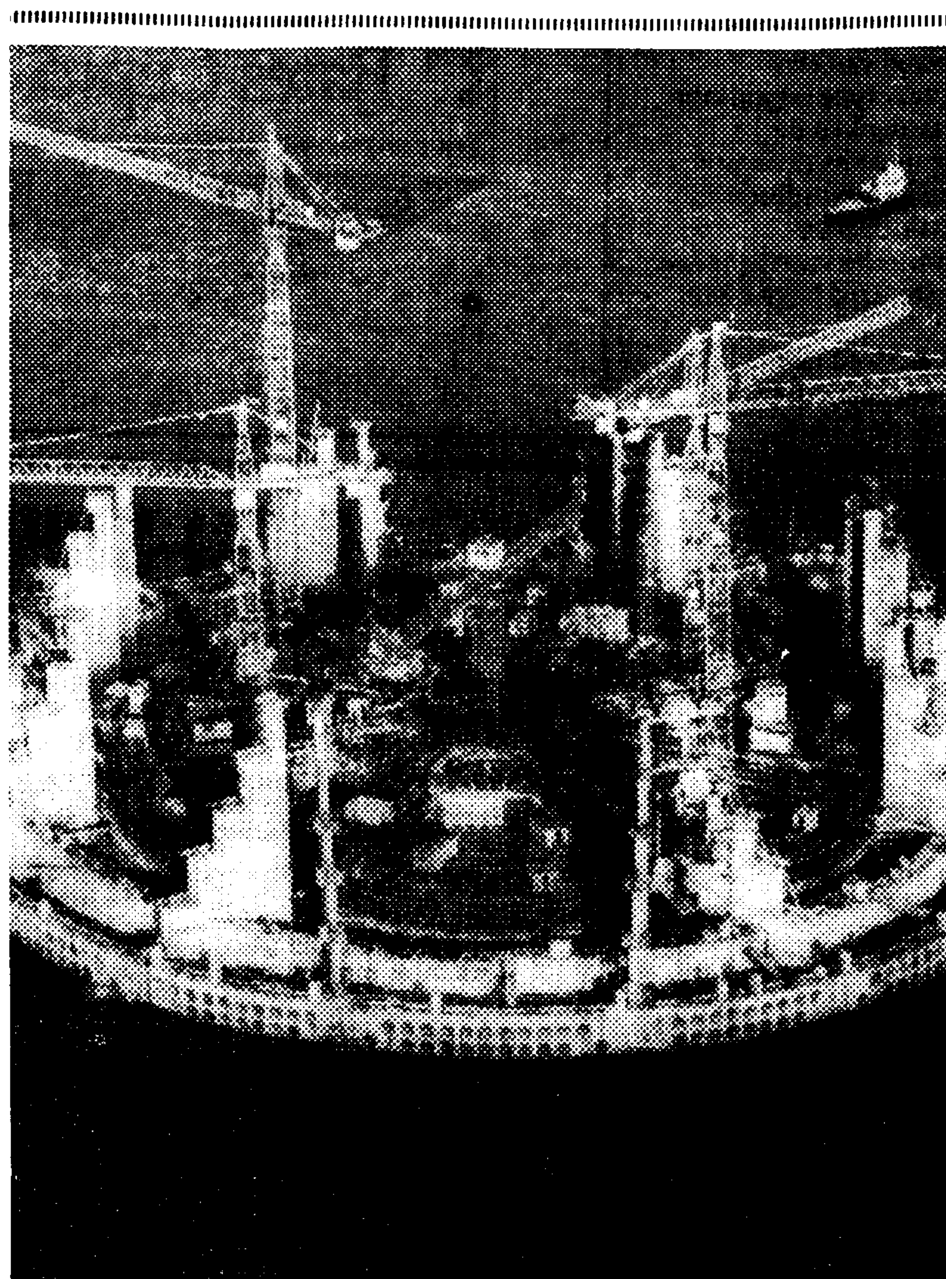
Limburg rijkst aan bouwgrondstoffen

RIJSWIJK – Limburg is voor Nederland de provincie die het rijkst is aan grondstoffen voor de bouw. Midden-Limburg beschikt over zeker 10.000 hectare met voorraden grond voor nog minstens 100 jaren betongrind. Mergel is er nog in overvloed in het Zuidlimburgse krijtland, maar de bestaande concessie (St. Pietersberg) loopt in 1991 af. Industriezand is te vinden in Noord-Limburg. Hier echter geldt dat men in de winning Bergen nog „slechts" vijf miljoen ton zand per jaar kan winnen, terwijl voor de nationale behoefte nu al ruim 15 miljoen ton nodig is.

Deze cijfers heeft de Federatie van Oppervlakte-delfstoffen winnende industrieën klei, grind, zand en mergel FODI te Rijswijk bij minister Westerterp gedeponeerd ter adstructie van haar verzoek om een spoedberaad. De FODI vindt dit beraad nodig omdat zij zich ongerust maakt over de „benarde positie waarin de grondstoffenvoorziening voor een aantal bouwmaterialen dreigt te geraken". Zij vindt de grond voor haar onrust in de omstandigheid, dat er mede in Limburg een groeiend publiek verzet is tegen ontgrindingen en ontgrondingen.

Als er door de regering in 1977 geen beslissingen worden genomen over de winning van grind (in het Maasgebied, waar het gebied van Panheel met 400 ha in 1985 zal zijn uitgeput), zand (de Bergerheide) en mergel (het plateau van Margraten, waarvoor de ENCI een concessie van 430 ha heeft gevraagd), zal het jaarverbruik van beton tegen 1987 tot de helft van het huidige gebruik zijn teruggebracht aldus de FODI. De federatie betoogt, dat de voorbereiding van een ontginning ongeveer acht jaren vergt: spoed met de beslissing is dus geboden.

De FODI meent, dat de provincies, die de concessies moeten uitgeven een te passieve houding aannemen en dat zij rustig een aanwijzing van een zeker overheidsbeleid afwachten.



● In Loch Carron in Schotland wordt een reuze booreiland in gereedheid gebracht om dienst te gaan doen bij het boren naar olie in de Noordzee. Als het gevaarte helemaal voltooid is, weegt het in totaal 400.000 ton.

drs. A. Meijer te Utrecht:

"Zekerheid ambtenaar is schone schijn"

DEN HAAG – Het overleg in de centrale commissie voor georganiseerd overleg in ambtenarenzaken heeft in ernstige mate te lijden gehad van politiek noodzakelijk geachte ontwikkelingen, zo heeft drs. A.A.J. Meijer van de centrale van hogere functionarissen bij overheid en onderwijs (CHA), verklaard op de najaarsledenraad van deze organisatie in het jaarbeurscongrescentrum in Utrecht.

„De CHA, ligt van de raad van overleg voor middelbaar en hoger personeel, heeft via die raad gelegenheid mee te spreken, in de zaken die in eerste instantie nationaal worden geregeld", zo zei de heer Meijer voorts. In tweede instantie zullen die onvermijdelijk in het georganiseerde overleg in ambtenarenzaken hun vertaling voor het overheidspersoneel krijgen.

De heer Meijer, plaatsvervangend secretaris van het centrale bestuur van de CHA, lid van de centrale commissie voor georganiseerd overleg in ambtenarenzaken en lid van het dagelijks bestuur van de RMHP, noemt de erkenning van de RMHP, bekroond door het bezetten van een werknemersplaats in de sociaal-economische raad naast FNV en CNV van grote betekenis.

'Als organisatie zijn we verplicht erbij te zijn en te pogen onze belangen daarbij zoveel als mogelijk is te bewaken. Dat heeft niets te maken met het bedrijven van politiek, maar alles met belangenbehartiging', zo merkte hij verder op. De zo geroemde zekerheid van de ambtenaar lijkt nog slechts schone schijn. 'Die positie is onzekerder geworden dan wij ons nu wel kunnen voorstellen. Overal wordt georganiseerd en gereorganiseerd'.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Animo

AMSTERDAM – Op de effectenbeurs heeft de obligatiemarkt een vaste stemming vertoond. Bij de start van de handel werden winsten geboekt uiteenlopend tot ongeveer een halve gulden, waarmee de opgaande lijn van de laatste tijd werd voortgezet.

Gistermorgen bestond er al flinke animo voor obligaties en de Westland-Utrecht Hypotheekbank gaf in de loop van de morgen voor ettelijke miljoenen 8,5 pct pandbrieven af. Even voor het begin van de beurs werd de afgifte van die stukken gestaakt. De belangstelling voor de ƒ 150 miljoen kapitaal-obligaties Amro Bank is bijzonder groot geweest en de toewijzing op de inschrijvingen is uiterst gering uitgevallen. Voor deze tegen 100.5 procent uitgegeven obligaties werd een prijs genoemd van 101,5 à 102. Dinsdag komt deze lening waarschijnlijk voor het eerst officieel in de notering.

De aandelenmarkt startte met een goed prijshoudende stemming. De koersen van de internationale aandelen lagen iets onder het hoogste peil van donderdagavond, omdat in Wall Street tegen het slot van de markt de noteringen wat terugliepen. Voorts ging de notering van de dollar wat naar beneden en de prijs van deze munt kwam onder de ƒ 2,50 te liggen. Aandelen Kon. Olie openden ƒ 0,40 hoger op ƒ 122,40 en de notering Unilever ging met ƒ 0,30 vooruit tot ƒ 115,30. Eenzelfde winst boekte Hoogovens op ƒ 37,80, terwijl Akzo en Philips een dubbeltje naar boven gingen tot resp. ƒ 27,10 en ƒ 26,10.

Gedurende de beurs is de notering van de aandelen Akzo wat aangetrokken en tegen het slot van de markt werden zaken gedaan op ƒ 27,50 hetgeen een winst opleverde van ƒ 0.40. Hoogovens noteerde onveranderd op ƒ 37,50 en de koers van Philips ging fractioneel naar boven tot ƒ 26,10. Unilever ging ƒ 0,20 vooruit tot ƒ 115,20 en eenzelfde winst boekte Kon. Olie op ƒ 122,20. Aandelen KLM gingen per saldo ƒ 0,50 omlaag tot ƒ 96,50.

In de lokale sector van de beurs waren veel noteringen wat hoger. Een winst van ƒ 4,50 was weggelegd voor Bergoss, deze aandelen werden verhandeld op ƒ 100,50. De notering van Van Schuppen steeg met ƒ 6 tot ƒ 374 en de notering van Interlas steeg ƒ 5 tot ƒ 65. Schuitema ging ƒ 2 naar boven tot ƒ 142 en aandelen Drukkerij De Boer boekten een winst van ƒ 2,50 op ƒ 154,50.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,45-2,55
Engelse pond 4,06-4,36
Belgische fr. (100) 6,70-7,00
Duitse mark (100) 102,50-105,50
Ital. lire (10.000) 27,00-30.00
Portugese esc. (100) 7,15-8,90
Canadese dollar 2,39-2,49
Franse fr. (100) 49,05-52,00
Zwitserse fr. (100) 100,75-103,75
Zweedse kroon 100) 57,75-60,75
Noorse kroon (100) 46,25-49,25
Deense kroon (100) 40,75-43,75
Oostenr. sch. (100) 14,60-14,90
Spaanse pes. (100) 3,48-3,78
Griekse drachme (100) 5,90-7,15
Finse mark (100) 63,75-66,75
Joegosl. dinar (100) 11,50-13,75.

Totale kosten ƒ 18 miljard per jaar

Per tientje een gulden voor gezondheidszorg

UTRECHT – De gezondheidszorg kostte in Nederland vorig jaar 22 keer zoveel als 22 jaar geleden: ƒ 18 miljard in 1975 en ƒ 0,8 miljard in 1953. Ze eist ook een steeds groter deel op van het nationaal inkomen (3,2 procent in 1953 en 8,8 procent in 1975), waarbij nog komt dat dit ook in een steeds sneller tempo gebeurt.

Volgend jaar zullen de Nederlanders van iedere tien gulden die ze verdienen er ongeveer één uitgegeven aan gezondheidszorg. Iedereen is er van overtuigd, dat dit „niet zo kan doorgaan". Maar de vraag is, hoe het dan wel moet. De vraag is ook, hoeveel de Nederlanders voor hun gezondheidszorg over hebben. Per slot van rekening geven ze ook miljarden uit aan alcohol, tabak, auto rijden en andere zaken die nu niet direkt tot de eerste levensbehoeften kunnen worden gerekend. Wie ziek is vindt zelfs het duurste amper goed genoeg. Een probleem bij dit alles is, dat gezondheisbeleving een zeer individuele zaak is en dat – economisch gezien – de kosten best in geld kunnen worden uitgedrukt, maar de baten, de waarde van het „produkt" van de gezondheidszorg, nauwelijks.

De landelijke specialisten vereniging hield vrijdag in Utrecht een symposium „kostenbeheersing vanuit het medisch functioneren onder handhaving van de kwaliteit" waarop al deze problemen aan de orde kwamen. Doel van het symposium: nagaan waardoor de kostenexplosie wordt veroorzaakt, bekijken hoe kostenbesparingen mogelijk zijn zonder dat de kwaliteit van de zorg wordt aangetast en het meer kostenbewust maken van de specialist. Niet minder dan vijftien inleiders voerden daarover in Utrecht het woord.

Van het bedrag dat aan gezondheidszorg wordt uitgegeven heeft ruim elf procent betrekking op de door specialisten verleende zorg en bijn eenderde op de ziekenhuizen.

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	27.10	27.30
ABN	303.00	302.00
AmRo	68.00	68.10
Deli-Mij		104.20
Dordtsche	155.70	155.00
Dordtsche Pr.	154.70	-
Heineken	136.70	136.50
Heineken H.	130.00	130.00
HAL Hold	89.50	89.50
Hoogovens	37.50	37.50
HVA-Mijen	57.30	57.00
KNSM	136.00	135.50
KLM	96.90	95.70
Kon. Olie	122.00	122.30e
Nat. Ned.	82.40	82.50
Ommeren	174.00	178.00
Philips	26.00e	26.00
Robeco	179.40	180.00
Rolinco	132.00	132.00
Scheepv. U.	112.50	113.30
Unilever	115.00	115.20e

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	108.30	108.60
9.75 id 74	105.90	106.50
9.50 id. 76-1	104.60	105.00
9.50 id. 76-2	104.90	105.30
9.00 id. 75	102.50	102.90
8.75 id. 75	101.60	102.10
8.75 id. 75-2	101.70	102.00
8.50 id. 75	101.60	102.10
8.50 id 75-2	101.00	-
8.00 id. 69	101.50	102.00
8.00 id. 70-95	98.90	99.20
8.00 id 71-96	99.70	99.80
8.00 id. 70I	98.40	98.80
8.00 id. 70II	101.00	101.30
8.00 id. 70III	100.40	100.50
8.00 id. 76-91	100.40	100.50
8.00 id. 69-76	99.30	99.70
8.00 id. 70-77	100.90	101.10
7.75 id. 71-96	96.50	97.00
7.75 id. 73-98	96.20	96.70
7.75 id. 70-78	100.70	100.90
7.50 id. 69-94	95.40	95.80
7.50 id. 71-96	94.80	95.30
7.50 id. 72-97	94.50	94.90
7.50 id. 71-81	100.20	100.40
7.20 id. 72-97	92.40	92.80
7.00 id. 661-91	94.00	94.30
7.00 id. 66II	93.90	94.10
7.00 id. 69-94	92.20	92.60
6.50 id. 68I-93	90.00	90.40
6.50 id. 6III	89.60	90.00
6.50 id. 68III	89.30	89.80
6.50 id. 68IV	89.40	89.70
6.25 id. 66-91	91.10	91.30
6.25 id. 67-92	88.90	89.20
6.00 id. 67-92	87.80	88.10
5.75 id. 65I-90	88.60	88.90
5.75 id. 65II	88.20	88.40
5.25 id. 641-80	87.30	87.30
5.25 id. 64II	87.30	87.30
5.00 id. 64-94	82.90	82.90
4.50 id. 58-83	91.30	91.30
4.50 id. 59-89	85.70	86.00
4.50 id. 6PI-85	90.40	90.60
4.50 id. 60II	83.70	84.00
4.50 id. 63-93	80.70	81.00
4.25 id. 59-84	89.80	89.90
4.25 id. 60-90	8.16	81.80
4.25 id. 61-91	82.30	82.60
4.25 id. 63I	80.70	81.00
4.25 id. 63II	80.30	80.60
4.00 id. 61-86	88.90	89.00
4.00 id. 62-92	80.00	80.00
3.75 id. 53-93	78.30	78.50
3.50 id. st. 47	70.00	70.00
3.50 id. 53-83	89.40	89.50
5.75 KLM	86.50	86.00
7.75 K.N.Pap.	108.00	108.00
7.25 KSH 73	61.00	61.00
7.00 Lyons N	64.50	64.50
7.25 M'intosh	85.00	85.00
9.00 Meneba	98.70	100.00
7.00 NBM-B	69.00e	69.50
7.25 Nederh.	0.80	2.80
6.50 NBM	-	212.50
7.75 Nutricia	94.50	94.50
8.00 Nijverd.	-	81.00e
4.75 Philips	92.75	92.70
10.00 Pont	104.00e	104.50
7.50 Proost B.	93.20	93.00
6.50 Rolinco	72.50	73.00
6.50 id. 1000	79.40	79.50
8.00 Sanders	81.50	81.50
7.00 Skol Br.	89.00	89.20
7.00 Slav. Bk.	94.70	94.60
9.00 VMF-St.	89.00	89.50
8.25 Vih. But.	87.50	87.50
7.00 W'sanen	89.20	90.00
8.75 W.U.Hyp	112.50e	113.00e

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	70.60	70.30
8.75 ABN	108.70	108.80
6.00 ABN	118.50	118.00
6.75 AmRo73	93.80	94.00e
5.50 AmRo	180.50	180.00
8.25 Ball Ned.	96.70	97.20
8.50 Bos Kal.	104.60	104.90
6.25 Buhr T	97.00	97.20
7.25 Furn. 73	89.20	89.60
4.75 Gelder	95.00	95.20
5.75 Gist-Br.	88.00	88.20
6.50 Grinten	105.50	107.50
7.25 H'meijer	91.20	91.50
5.25 Hoogov.	78.00	-
7.50 IHC Holl.	75.00	76.00
7.25 Kappa73	84.00e	84.50
6.50 Kluwer	107.20	107.00
8.75 KNSM	104.00b	104.50
8.75 KBB	103.70	104.50

Binnenlandse Aandelen

ACF	225.00	232.00
Ahog.-BOB	30.50	32.00
Ahold	80.00e	81.80
AMAS	8.90	8.20
AMEV	50.50	50.80
Amfas	85.40	84.50
Asd. Droogd.	60.00e	61.00e
Asd. Rijtuig	167.00	166.50
Aniem Nat.	18.40e	18.00
Ant. Brouw.	200.00b	200.00b
Ant. Verf	132.00b	132.50
Arnh. Schbw.	72.00	70.00
Asselberg	645.00	645.00
Ass St.R'dam	86.00	86.20
AUDET	266.00	267.50
Aut. Ind. Rt.	1280.00	1280.00
Ballast-N.	63.50	64.90
BAM	72.00	72.50
Batenburg	224.00	222.00
Beek van	62.50f	64.50
Beers	69.50	68.70
Begemann	89.00	91.00
Bergoss	96.00e	100.50e
Berkel P.	110.50	112.50
Blydenst. C.	220.00	220.00
Boer Druk	152.00e	154.50
Bols	72.00	71.50e
Borsumij W.	89.00	92.00
Bos Kalis	105.20	105.70
Braat Bouw	181.00	181.00
Bredero VG	-	1269.00
id. cert.	1215.00	1215.00
Bredero VB	256.50	258.00
id. cert.	253.00	252.00
Buhrm. Tett.	68.80	68.50
Calve-D. cert	158.00	158.00
id. 6 pct. cert.	1245.00	1250.00
Centr Suik.	86.00	86.00
id. cert.	80.00	80.00
Ceteco	187.00	187.00
id. cert.	185.00	185.00
Chamotte	25.70	25.60
Cindu-Key	39.30	39.10
Crane Ned	760.00e	760.00e
Desseaux	68.50	65.50
Dikkers	57.50e	58.00
Dorp en Co	109.90	110.50e
Dr. Ov. Hout	236.50	236.00
Droge	1260.00	1270.00
Duiker App.	58.00	70.00b
Econosto	35.40	35.20
Elsevier	260.00	258.00
id. cert.	259.00	256.70
EMBA	115.50	114.00
Ennia	103.50	102.00
Fokker	27.80	27.50
Ford Auto	373.00	371.00
Fr.Gr Hyp	100.50e	101.50e
Furness	59.60	60.00
Gamma H	40.20	41.50
id. 5 pct.	16.60	16.80
Gel. Delft c.	215.00	225.00
Gelder cert.	42.00	41.50
Geld. Tram	292.00	295.00
Gerofabr.	33.50	32.90
Giessen	112.00	112.00
Gist Broc.	50.00	50.50
id. cert.	50.00	50.50
Goudsmit	88.50	87.00
Grasso	93.00	94.50
Grinten	166.50	165.00
Grofsmed.	80.50e	81.00
Hagemeijer	77.20	77.10
Hero Conc.	-	-
Heybroek	-	-
Hoek's Mach.	69.00	66.50
Holec	87.00	90.00
Holl. Bet.	73.50	73.80
Holl. Bet. c.	69.20	70.20
Hunter D.	25.00	25.10
ICU	82.50	85.00
IHC Holland	13.50	14.00
Ind. Maatsch.	197.00	199.00
IBB Kondor	55.50	56.50
Interlas	60.00e	65.00e
Internat. M.	34.10	34.50
Inventum	508.00	513.00
Kappa cert.	122.00	126.00
Kempen B.	68.50	70.00e
Key Houth.	-	-
Klene S.	192.00	192.00
Kloos	143.00	148.00
Kluwer	75.90	76.30e
KBB	87.00e	87.40
id. cert.	-	-
id. 6 cum	42.70	43.00
KNP	133.70	134.50
Krasnap.	24.10	24.20
KSH	14.00	13.00
Kwatta		
Landre Gl.	159.00	159.50
Leids Wol.	271.00	276.00
Macintosh	59.00	61.00
Maxw. Petr.	136.80	137.00
Meneba	80.00	82.20
Metaverpa	2230.00	2230.00
MHV A'dam	53.00	52.50
Moeara En	250.00	254.00
id. 1-10	3175.00	3240.00
id 1-4	669.00	672.00b
Mijnb. W.	850.00	855.00
Naarden	41.00	41.70
Naeff	59.00a	58.00a
Nat. Grondb.	42.50	42.20
NBM-Bouw	24.50e	24.50e
Nedap	259.00	262.00
Ned. Bontw.	210.00	212.00
Ned. Crediet	47.20	47.00
Ned. Dagbl.	166.50	166.10
id cert.	415.00e	415.00
NMB	141.00e	143.00
Nelle	238.00	240.00
Netam	43.20	44.00
Nierstrasz	980.00	980.00
Norit	87.80	87.50
Nutricia GB	48.70	48.00
Nutricia VB	47.10	47.10
Nijverdal	35.00a	34.00
Ogem Hold.	21.20e	21.00
Orenstein	230.00	231.00
Oving-D-S	123.00	125.00
Pakhoed H.	80.00	80.00
id. cert.	77.00	77.50
Palembang	64.00	64.00
Palthe	54.50	54.50
Philips	-	-
Pont Hout	221.00	221.50
Porcel Fles	97.80	100.00e
Proost en Br.	136.00	137.00
Rademakers	325.00	330.00
Reesink	131.00	133.20
Reeuwijk	-	-
Reiss	165.00b	168.00
RIVA	287.00	280.00
id. cert.	282.00	275.00
Rohte en Jisk	38.00	38.00
Rommenholl.	298.00	297.00
Rijn-Schelde	66.00	66.00
Sanders	77.00	75.00
Sarakreek	28.00	28.00
Scheepshyp.	2820.00e	2830.00
Schev. Expl.	17.00	16.50
Schlumberger	1230.00	1215.00
Schokbeton	910.00	910.00
Schuitema	140.00e	142.00
Schuppen	368.00	374.00
Schuttersv.	72.00	72.00
Slavenb. Bnk.	2520.00	2520.00
id. cert.	252.00	252.00
Stevin Gr.	90.00	90.50
Stoomsp. Tw.	40.50e	40.50e
Tabind Phil.	77.00	75.00e
Telegraaf	87.50	87.00
THV Intern.	119.00	119.00
Tilb. Hyp. Bk.	152.00f	155.00e
Tilb. Waterl.	400.00	402.00
Tw. Kabelf.	245.00	243.00
Ubbink	129.00	128.00
Unikap	143.90	144.00
Unil. cert.	-	-
id. 7 pct	80.00	80.00
id. 6 pct.	69.70	70.00
Vd. Vliet-W.	54.50	55.20
Veneta	42.50	42.50
Ver Glasf.	84.00	85.00
VMF	75.00	77.00
Ver Uitg. mij	69.00e	68.50
Verto cert.	25.00	25.80
Vezelverw.	165.00a	162.00
Vihamij Butt.	40.00	40.00
VRG Papier	61.50f	60.50
Vulc.oord	27.50	27.50
Wegener C.	49.00b	52.00b
id. cert.	48.00	50.00e
Wessanen C.	69.00	70.20
W.U. Hyp.	300.00e	307.50e
Wyers	76.90	76.50
Wijk en Her	1235.00	1238.00
Zaalberg	86.00	83.00

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	230.00f	228.00
Br. Petrol	315.00f	310.00
Gevaert Ph.	77.00	77.00
Hoechst	144.00	143.50
Hoesch	48.00	48.00
Imp. Chem.	128.00b	130.00
Petrofina	-	310.00
Pye Hold.	75.00	80.00
Solvay	178.00	177.00
Un. Miniere	682.00	680.00
Akzona	35.90	36.20
Alcan	60.00	58.00
Amax Inc.	136.00	136.50
Am. Cyanam	67.00	67.50
Am. Motors	8.40	8.70
Am. Standard	71.00	72.50
Am. Tel&Tel	157.50	161.00
Ampex Corp.	16.60	16.80
Anaconda	71.60	71.00
Asarco	37.00	37.30
Bell Teleph.	114.00	113.00
Bethl. Steel	99.50	99.50
Boeing Corp.	110.00e	112.50
Bovis Corp.	1.80	1.80
Burroughs	222.00a	216.00
Can. Pacific	36.00	35.60
Carl. O'Keefe	7.50	7.10
Celanese	118.30	120.50
Chrysler	46.00	46.50
Citicorp.	81.00	81.70
Cities Serv.	149.90	147.50
Colgate	66.50	64.30
Columb. Gas	71.30	71.00
Cons. Edison	50.90	50.50
Control D.	57.50	58.00
Curtiss W.	39.00	39.00
Dow Chem.	96.40	99.40
Eastm. Kod.	215.00b	213.00
Exxon (10)	129.00	129.50
Ford Motor.	143.30	144.80
Gen Cable	26.30	26.30
Gen. Electric	126.30	129.20
Gen. Foods	[illegible]	78.20
Gen. Motors	187.50	187.50
Gilette	66.50	66.80
Goodrich	65.00	65.50
Goodyear	56.00	57.20
Gulf Oil	53.30	54.00
Husky Oil	44.00	44.50
Imperial Oil	45.80	46.50
IBM	703.00	700.00
Int. Flavors	56.00	56.00
Int. Nickel	72.50	70.50
Int. Tel en T.	81.50	82.20
Kennecott	68.00	68.00
Litton Ind.	33.20	33.50
Lockheed	20.70	20.20
Merck Co.	170.00b	170.00
National Can.	32.80	33.00
Nat. Dist.&C.	59.90	60.80
NCR Corp.	86.70	87.50
N.A. Philips	75.00	76.80
Occidental	53.00	54.00
Penn. Centr.	2.40b	2.40b
Pepsi Co	214.50	211.50
Ph. Morris	154.50	155.00
Philips P.	158.00	157.00
Polaroid	93.50e	92.00
Procter&C.	233.60	234.50
RCA Corp.	64.50	66.00
Rep. Steel	76.50	79.00
Reynolds I.	160.00	160.00
Sears	169.00	173.00
Shell Can.	33.50	32.30
Shell Oil	192.70	192.90
South Pac.	87.50	87.50
Sperry Rand	109.50	110.00
Standard Br.	72.00	72.00
Sterling Dr.	39.00b	40.80
Studebaker	96.10	97.10
Sun Oil C	109.10a	106.50
Tandy Corp	92.50	92.50
Texaco	67.50	67.70
Texas Instr.	260.00f	265.00
Transam C.	33.00	34.00
Un. Carbide	146.00	148.50
Un. Pacific	248.20	249.50
U.S. Steel	182.00	184.00
Warner L.	72.00	74.50
Westingh.	40.30	40.00f
Woolworth	59.00	59.30
Dai-Ichi K.	300.00	300.00
Nippon Elec.	435.00	-
Pioneer El.	205.50	207.50
Sanyo Electr.	91.00	91.20
Sony Corp.	463.00	465.00f
Sur. Brouw.	91.00b	91.00b

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten



Berenschot vraagt voor

BUDELSE DRUKKERIJ BV

te Budel, een

adjunct directeur

De Budelse Drukkerij b.v. is een flexibele organisatie met ca. 35 medewerkers, die zich heeft gespecialiseerd in reclame- en handelsdrukwerk, luxe cartonnage en de verzorging van het weekblad 'de Grenskoerier'. De kracht van deze, nu 27 jaar oude onderneming, ligt in het leveren van hoogwaardig kwaliteitswerk, dat wordt gegarandeerd door bekwame vakmensen in de produktie en een deskundige advisering en orderafhandeling door de verkoop.

Ter verlichting van de taak van de huidige directeur wordt contact gezocht met een adjunct directeur, die speciaal belast zal worden met de supervisie op en coördinatie van het administratieve, economische en produktie-technische beheer van de b.v. Na een ruime inwerkperiode in de commerciële tak van de organisatie zal hij medeverantwoordelijk zijn voor de realisering van het verkoop-jaarplan. Hij vervangt de directeur bij diens afwezigheid.

Voor deze functie wordt gezocht naar kandidaten met ervaring in de organisatie en administratie van een vergelijkbaar type organisatie. Sales-ervaring kan de inpassing in de werksituatie aanmerkelijk bevorderen. Aan kontaktuele en organisatorische vaardigheden worden uiteraard hoge eisen gesteld.
Leeftijd ca. 35-40 jaar.
Brieven met curriculum vitae aan drs J.E. de Graaff, Bureau Berenschot BV, Postbus 8039, Utrecht.

Berenschot

Adviseurs voor organisatie en beleidsvorming
Utrecht - Hengelo (O) - Brussel - Wenen

Direktie-sekretaresse in Maastricht.

Bates Cepro is een moderne verpakkingsindustrie die zakken van papier en plastic produceert voor industriële toepassing en grootverbruik in Nederland en EEG. Het bedrijf waar circa 600 mensen werkzaam zijn, heeft momenteel belangrijke investeringen in uitvoering.
Wij wensen in kontakt te treden met gegadigden voor de positie van direktie-sekretaresse. Voor deze sleutelpositie zoeken wij een alerte jonge vrouw, met voltooide middelbare opleiding, in de leeftijd van 25 tot 35 jaar, die reeds een all-round sekretaresse-ervaring heeft, en gewend is om als zodanig zelfstandig te werken.
Naast een perfekte typevaardigheid is beheersing van steno en de drie moderne talen vereist - van haar verwachten wij verder een goed ontwikkeld concipiërend vermogen, en de eigenschap om met behoud van haar kontaktgerichte instelling, distantie en diskreetheid te bewaren.
Voor meer informatie kunt u bellen: 043 - 164 72, toestel 116 (mejuffrouw Verhey), schriftelijke sollicitaties te richten aan direktie Bates Cepro bv, Fort Willemweg 1, Maastricht.

Bates Cepro

een onderneming van Bührmann-Tetterode nv

PUTH-SCHINNEN

NOTARIS H. J. VAN REIJ, TE SITTARD

zal op donderdag 23 december 1976 des namiddags om 3 uur in het Parochiehuis aan de Kerkweg 155 te Puth-Schinnen ten verzoeke van zijn principaal in het openbaar verkopen

GEMEENTE SCHINNEN

HET WOONHUIS

met garage en tuin aan de Willem Alexanderstraat 25, kadastraal bekend sectie A nummer 4106, groot 2 are 81 centiare.

Het pand bevat:
beneden: hal, woonkamer (parketvloer), keuken, kelderkast en w.c.;
boven: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, wastafel en w.c.;
zolder: te bereiken via vaste trap, zolderkamer en c.v.-ruimte.
De koper kan zich het volle bezit en genot verschaffen na betaling van de koopsom.
Betaling uiterlijk 10 februari 1977.
Bezichtiging dinsdag en donderdag namiddags van 2 tot 4 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20, te Sittard, (tel. 04490-7373).

Wilma Weert b.v.

Op de Bouwkundige Tekenkamer van Wi[lma] Weert b.v. wordt een veelheid van ontwe[rpen] in de woning- en utiliteitsbouw uitgewerkt.
Ter versterking van deze groep wordt kon[takt] gezocht met belangstellenden voor de fun[ktie] van

eerste tekenaar

De gedachten gaan uit naar belangstellend[en] met
- een opleiding op M.T.S.- of H.T.S.-nivo,
- een ruime mate van ervaring in de woni[ng]bouw,
- de geschiktheid om zelfstandig te werk[en]
- zo mogelijk enige ervaring in leidinggev[en]

De voorkeur wordt gegeven aan kandid[aten] die niet alleen aan de funktie-eisen vold[oen] maar ook de kapaciteiten hebben nog ver[der] uit te groeien.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht wor[den] aan Wilma Weert b.v., Afd. Personeelsbe[leid] Postbus 10, Weert.

wilma

„ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

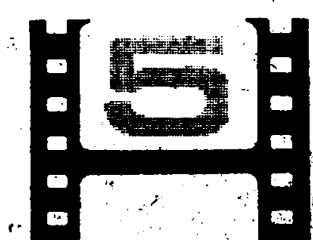
A. KOK

Kandidaten dienen bij voorkeur enige jaren ervaring te bezitten in soortgelijke functies in Horeca of instellingen.
Leeftijd 20 tot 30 jaar.

B. LEERLING-KOK

Voor deze functie gaan de gedachten uit naar kandidaten die bezig zijn met de primaire, eventueel voortgezette opleiding van het S.L.H.I. (leerlingenstelsel).
Leeftijd vanaf 17 jaar.
Salaris afhankelijk van leeftijd en eventuele ervaring.

Schriftelijke sollicitaties ter richten aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.



Bioscoopcomplex
5 zalen
Geleenstraat, Heerlen
vraagt MET SPOED

PLACEUSE

Werktijden:
Vrijdag en zaterdag (eventueel ook dinsdag) van 1.15 tot 21.45 uur

Voor afspraak
Tel. 045 - [illegible]
Vragen naar de heer H. Winkens.



GEZINSVERZORGING „HUMANITAS"

Wegens langdurige ziekte van één onzer medewerksters zoeken wij zo spoedig mogelijk voor onze afdeling langdurige hulpverlening een full-time

LEID(ST)ER

Zijn/haar taak zal bestaan uit de beoordeling van de hulpaanvragen, de begeleiding van de leefeenheden die hulp ontvangen, kontakten onderhouden met andere instanties en het tot stand brengen van verwijzingen. De begeleiding van part-time helpsters, zowel individueel als groepsgewijs.
Binnen onze instelling wordt in teamverband gewerkt.
Vereiste opleiding: bij voorkeur Sociale Akademie of H.B.O.
Belangstellenden in het bezit van een diploma [illegible] of de akten NXII, NXIX of NXX kunnen ook reflekteren.
Rechtspositie volgens COAM-regeling.
Het bezit van rijbewijs BE en een auto is noodzakelijk.
Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan: Gezinsverzorging „HUMANITAS", Kasteellaan 129, Heerlen (tel. 045-[illegible]).
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen op bovenstaand adres.

Bouwonderneming zoekt Bedrijfsleider.

Eén van onze relaties is een vooraanstaande, financieel gezonde, bouwonderneming met meerdere regionale werkmaatschappijen.

Voor haar vestiging in Zuid-Limburg (woning- en utiliteitsbouw) zoeken wij kontakt met kandidaten voor de funktie van bedrijfsleider. Deze funktionaris zal belast worden met het geheel zelfstandig realiseren van hem toevertrouwde projekten. Als regel zal hij meerdere werken tegelijk in uitvoering hebben. Hij wordt daarbij terzijde gestaan door een aantal uitvoerders, daarnaast werkt hij samen met een aantal stafafdelingen van het bedrijf vanwelke hij ondersteuning mag verwachten bij zijn taakuitoefening.

Wij zijn van mening dat het hier gaat om een zeer aantrekkelijke, zelfstandige funktie in een bedrijf met een uitstekend werkklimaat. De honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn vanzelfsprekend goed. De man die met succes deze positie vervullen kan heeft bedrijfsleidingservaring bijvoorkeur in de woningbouw. Hij is HTS-er of heeft een daarmee overeenkomend opleidingsniveau.

Bent u geïnteresseerd en wilt u meer informatie, schrijf ons dan met vermelding van opleiding en ervaring. Ook indien u belangstelling hebt voor eenzelfde funktie bij de werkmaatschappijen in de Randstad of in het oosten des lands, dan gelieve u eveneens te reageren. Kontakt met onze opdrachtgever zal slechts plaatsvinden met uw uitdrukkelijke toestemming. Richt uw reaktie aan:
Nederlandse Executive Search Konsulenten bv, Emmastraat 39, Amsterdam 1007.

Met spoed gevraagd

1ste restaurant-ober

in bezit van restaurant-diploma

Br. o. nr. F 276 L.D. Hrl.

GEBIT GEBROKEN met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg 24
HEERLEN
Telefoon 045 - 711564

Wilma Weert b.v.

Op de Bouwkundige Tekenkamer van Wilma Weert b.v. wordt een veelheid van ontwerpen in de woning- en utiliteitsbouw uitgewerkt.

In verband met de uitbreiding van deze groep wordt kontakt gezocht met belangstellenden voor de funktie van

sektiehoofd

Deze funktionaris zal onder supervisie van het afdelingshoofd belast worden met de dagelijkse leiding van de Bouwkundige Tekenkamer, waarop een 10-tal mensen werkzaam is.

Het nivo van de funktie is te vergelijken met die van chef-de-bureau en de funktie-eisen zijn dienovereenkomstig.

Het arbeidsvoorwaardenpakket is uiteraard op dit nivo afgestemd.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan Wilma Weert b.v., Afd. Personeelsbeleid, Postbus 10, Weert.

wilma

Voor de afdeling PERSONEELSZAKEN vragen wij een

medewerker personeelsza[ken]

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ca. 1400 personeelsleden, dat [de] elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak he[eft].

De afdeling Personeelszaken ressorteert rech[t]streeks onder het Directie-College en is binne[n] kader van het algemeen bedrijfsbeleid verant-woordelijk voor advisering bij de opstelling en formulering van het personeelsbeleid.

De aan te trekken functionaris rapporteert rec[h]streeks aan het Hoofd van de afdeling en word[t] belast met onder meer het ontwikkelen van methoden van systematische personeelsbeoor-deling, het doen van voorstellen c.q. het opste[llen] van plannen voor loopbaanbegeleiding, het analyseren van opleidings- en trainingsbehoe[ften,] het vormgeven aan gerichte opleidingsprogr[amma's] en het zorgdragen voor uitvoering en begele[iding] van deze projecten.

Voor deze belangrijke en zeer gevarieerde fu[nctie] gaan onze gedachten uit naar een persoon v[an] 30-35 jaar met een opleiding op academisch [of] daarmee vergelijkbaar niveau.
Een opleiding in een der gedragswetenschap[pen] kan tot aanbeveling strekken, terwijl ervaring [in] soortgelijke functie noodzakelijk is.
Tevens worden hoge eisen gesteld aan commu[ni]catieve vaardigheid en aan het vermogen met geledingen binnen de organisatie een goed samenwerkingsverband te ontwikkelen.

Standplaats: Maastricht.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitma[ken] van de selectieprocedure.

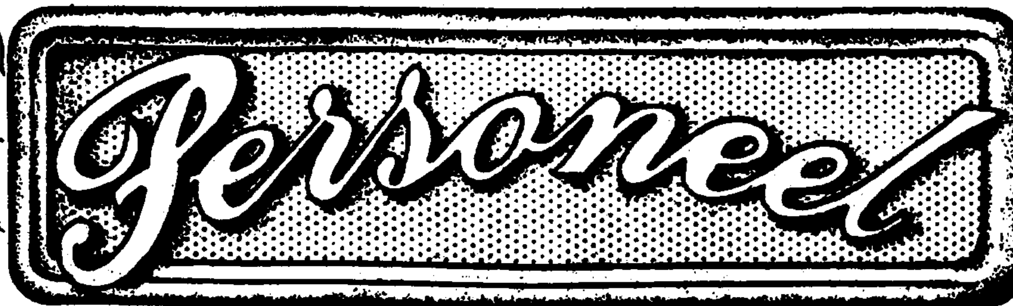
In de arbeidsvoorwaarden is o.a. begrepen e[en] welvaartsvaste pensioenvoorziening volgens [de] algemene burgerlijke pensioenwet. Daarom v[indt] geen inhouding plaats van de premie AOW/A[WW].

Sollicitatiebrieven met de gebruikelijke gegev[ens] vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk [...] kunt u richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken.

NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

postbus 1220 Maastricht










Olie- en Verfindustrie
. VAN DER PUTTEN - UDEN

In verband met uitbreiding van onze verkoopaktiviteiten is op korte termijn in ons bedrijf plaats voor een:

mmercieel- verftechnisch
ITENDIENSTMEDEWERKER

voor het rayon Limburg en grensgebied Zuid-Oost-Brabant

Zijn werk zal bestaan uit het onderhouden en uitbreiden van kontakten met schilders- en detailverkoopbedrijven, aannemers, overheids- en partikuliere instellingen.
Naast direkte verkoop zal voorlichting op verftechnisch terrein aan architekten en opdrachtgevers een deel van zijn taak zijn, in samenwerking met de verffabrikant.

De juiste man voor deze verantwoordelijke funktie dient te beschikken over goede kontaktuele eigenschappen, goede algemene ontwikkeling, verkoopervaring en ruime verftechnische kennis.
Leeftijd: ca. 25 jaar.

digden worden verzocht een eigenhandig geschreven sollibrief, voorzien van een recente pasfoto te zenden aan:
Olie- en Verfindustrie S.V. van der Putten, Postbus 32,

MEUBELVERKOPER

Meubelfabriek van rustieke eiken meubelen vraagt voor een nieuw te openen zaak een

ACTIEVE VERKOPER(STER)

Verlangd wordt:
Enige administratieve kennis, zelfstandig te kunnen werken, leeftijd tot ± 40 jaar.

Br. onder nr. H 3583 L.D. Hoensbroek

de rijksoverheid vraagt

medisch/administratief medewerkers (mnl./vrl.)

voor de Rijks Geneeskundige Dienst
t.b.v. het in oprichting zijnde Districtskantoor Maastricht

Taak: administratieve werkzaamheden m.b.t. aanstellingskeuringen en overige bedrijfsgeneeskundige onderzoekingen; verzorgen van correspondentie; typen; bedienen van een telefoon; laboratoriumwerkzaamheden; ontvangen van bezoekers; verrichten van paramedische werkzaamheden.
Tot aan de opening van het nieuwe kantoor zullen de werkzaamheden op verschillende over het land verspreide bureaus worden verricht.

Vereist: tenminste diploma MAVO-4; administratieve, b.v.k. medisch-administratieve ervaring.

Salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring max. f 2102,- per maand, met een uitloopmogelijkheid op grond van diensttijd.

Bovengeneemd salaris is exclusief een toeslag van max. f 30,- per maand en 7,8% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 6-6365/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe), zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.



Stichting Exploitatie
Wijkcentrum Daalhof
RIUM

tuur van genoemde Stichting roep sollicitanten op voor de functie

BEHEERDER(STER)

benoemen functionaris zal worden belast met het beheer, in de zin van het woord, van het wijkcentrum „Atrium" in Daalhof-icht.
m (haar) wordt verwacht dat hij of zij:

a. Ongeveer 30 jaar of ouder is;
b. In het bezit is van de vereiste papieren ter verkrijging van een vergunning als bedoeld in de Drank- en Horecawet;
c. Beschikt over een zakelijk inzicht, over leidinggevende en organisatorische capaciteiten, alsmede over goede contactuele eigenschappen;
d. Belangstelling heeft voor het verenigingsleven in het algemeen en voor de jeugd in het bijzonder.

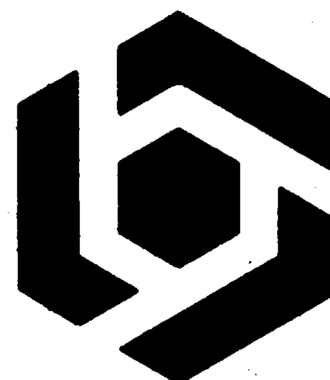
g dienstbetrekking per 1 februari 1977.
nader overeen te komen.
het verkrijgen van woonruimte zal, zo nodig, alle medewerking n verleend.
itaties vóór 20 december 1976 in te zenden aan de voorzitter van het ingsbestuur, de heer F. Schmitz, Quirinaalhof 11-S, Maastricht.
naties kunnen desgewenst bij hem worden ingewonnen. Tel. 043-

Aan de SCHOLENGEMEENSCHAP „UMMER CLUMME" te Klimmen

wordt voor de basisschool per 15 januari a.s. gevraagd:

EEN LEERKRACHT

voor vijf schooltijden per week.
M.i.v. het schooljaar 77/78 is eventueel uitbreiding tot volledige betrekking mogelijk.
Belangstelling voor handvaardigheid strekt tot aanbeveling.
Uitvoerige sollicitaties binnen een week te zenden aan: Stichting Katholiek Onderwijs Klimmen, p.a. F. v.d. Boorn, Schoolstraat 22 te Klimmen.



DSM heeft plaats voor vakmensen

en voor hen die daarvoor wensen te worden opgeleid

Voor de chemische bedrijven in Geleen en Beek zoekt DSM in verband met een uitbreiding van de activiteiten bekwame medewerkers, die zich actief willen inzetten om hun capaciteiten op bepaalde werkgebieden te ontplooien. De arbeidsvoorwaarden, de sociale voorzieningen en het personeelsbeleid zijn van dien aard, dat nieuwe medewerkers – met een minimum leeftijd van 18 jaar – er een goede toekomst kunnen opbouwen.

Plaatsing is mogelijk in een van de navolgende vakrichtingen:

Proces-operator in continu-dienst
Opleiding: MTS procestechniek, VAPRO (chemicien), PBNA (chemisch vakman), Scheepsmachinist VD, Landmachinist A + B of een daaraan gelijkwaardig diploma. Indien men enkele jaren voortgezet onderwijs heeft gevolgd, zoals bv. LTS T-stroom of een al dan niet met succes beëindigde MAVO-HAVO studie, bestaat de mogelijkheid om tot proces-operator te worden opgeleid.

Procesmonteur werktuigkundig of pijpwerker in dagdienst
Opleiding: Bemetel, gezel VVA, 1e vakman Smecoma of een daaraan gelijkwaardige opleiding.
Zij die een LTS of een daaraan gelijkwaardige opleiding hebben en bovendien enkele jaren werktuigkundige ervaring, kunnen tot procesmonteur of tot pijpwerker worden opgeleid.

Constructie-apparatenbouwer in dagdienst
Opleiding: Bemetel, Gezel VVA, 1e vakman Smecoma of een daaraan gelijkwaardig diploma. Bovendien is enkele jaren ervaring in het constructie-bankwerken nodig.

Meet- en regeltechnisch vakman in dagdienst
Opleiding: Bemetel-diploma meet-en regeltechniek 1e en 2e deel of een daaraan gelijkwaardig diploma. Degenen, die niet in het bezit zijn van het vereiste diploma maar wel het diploma VEV 1e monteur sterkstroom hebben (ofwel een MAVO-HAVO-opleiding met wiskunde-pakket of een daaraan gelijkwaardige opleiding) kunnen tot meet-en regeltechnisch vakman worden opgeleid.

Electriciens
Opleiding: VEV-diploma 1e monteur sterkstroom of een daaraan gelijkwaardig diploma en enkele jaren ervaring. Bovendien zal men in principe bereid moeten zijn de cursus procesmonteur electrotechnisch te volgen. De werkzaamheden worden in dagdienst verricht. Plaatsing in continudienst is in beperkte mate mogelijk.

Alle genoemde opleidingen geschieden in dienstverband met DSM tijdens werktijd en in samenwerking met het Arbeidsbureau. De cursisten worden opgeleid voor een landelijk erkend vakdiploma.

Wie belangstelling heeft voor een van deze mogelijkheden wordt verzocht onderstaande coupon in te zenden aan de Chef van de afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1 te Geleen, Antwoordnummer 20. (geen postzegel plakken.) Telefonische informaties kunnen worden ingewonnen bij: DSM, Geleen 04494-91111, toestel 237 of 272.



LD 20

Naam: ____________________
Straat: ____________________
Plaats: ____________________
Geb. datum: ____________________
Opleiding: ____________________

heeft belangstelling voor **de functie van** / **de opleiding tot** ____________________ **(x)**

(x) aangeven waarnaar de voorkeur uitgaat.

Heerlen-Horst-Maastricht-Panningen-Roermond-Valkenburg-Venray-Weert



ACCOUNTANTS EN BELASTING-ADVIESBUREAU LIMBURG

– Het A.B.L. konsentreert zich op het geven van adviezen in relatie tot fiskale, bedrijfs-ekonomische en organisatorische problemen alsmede het kontroleren, automatiseren en verzorgen van administraties voor bedrijven en instellingen van diverse aard.

– Hiertoe beschikt het ABL over meer dan 150 medewerkers en een aantal vestigingen.

– Het sekretariaat met de ondersteunende stafdiensten is in Roermond gevestigd.

Wij zoeken ten behoeve van onze vestigingen te Roermond, Weert en Panningen een

bedrijfsekonoom

die als bedrijfsekonomisch- en organisatie-adviseur zelfstandig onze relaties adviseert en begeleidt.
Hij zal een zeer gevarieerde en dynamische werkkring vinden waarin zelfstandigheid, analytisch vermogen en initiatief prevaleren.
Daarnaast is, na een gedegen inwerkperiode, zijn aktiviteit tevens gericht op uitbreiding van onze relatiekring en versteviging van onze relatie met bestaande kliënten door het kreatief werken met ons dienstenpakket. Hij kan daarbij rekenen op ondersteuning door een aantal specialisten op het sekretariaat.

Het belang van de funktie doet de navolgende eisen stellen:
- een akademische of gelijkwaardige opleiding
- enige jaren bedrijfservaring, bij voorkeur in soortgelijke funktie
- leeftijd ca. 28 jaar
- goede kontaktuele eigenschappen en goede uitdrukkingsvaardigheid

Wij bieden aan de geschikte kandidaat een veelzijdige baan met goede toekomstmogelijkheden, een aantrekkelijke salariëring en overeenkomstige sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Belangstellenden worden uitgenodigd schriftelijke sollicitaties te richten aan het A.B.L., Swalmerstraat 50 te Roermond t.a.v. dhr. J.L. Linssen, die bereid is u telefonisch nadere inlichtingen te verstrekken. (tel. 04750 - 17414 toestel 20)

Grandioze Kerst Aanbieding van Jacobs Music B.V.



Bank Gratis

'n Orgelbank, passend bij de Elgam 240, afgestemd op praktisch gebruik, met veel ruimte voor beweging van de voeten bij pedaalspel. Een prachtige bank, die tegen een stootje kan.

Elgam 240

Jacobs Music komt voor de Kerst weer met een grandioze aanbieding: De Elgam 240, een twee-manualig orgel, met pedaal, automatisch ritme, 3½ oktaaf, 16 - 8 - en 4 'register en vele, vele andere mogelijkheden. Een orgel, met 1½ jaar volledige garantie, voor een echte kado-prijs. Bovendien krijgt u ook nog de orgelbank en een hoofdtelefoon kado. Dat kan alleen Jacobs Music.

Gratis Hoofdtelefoon

'n Hoofdtelefoon van hoge kw[illegible] kunt spelen terwijl uw huisg[illegible] de televisie kijken of 'n boek lezen, zonder dat zij uw orgelspel horen.

1995,-

Elgam 444 Broadway

'n Orgel voor hen die reeds hoge eisen stellen. Die hun orgelspel willen perfektioneren met de vele mogelijkheden die zo'n geweldig orgel biedt: 2 x 4 oktaven, 4 korig, mechanische lesley, percussion, wah-wah, vibra, delay, sustain kort en lang, arpeggio-effekten, automatisch ritme. Nu met gratis bank en hoofdtelefoon **4750,-**

Piano's/Orgels

Piano en orgel zijn nog altijd de meest geliefde huisinstrumenten. Instrumenten met vele mogelijkheden voor het uitleven van een fijne hobby. Jacobs Music heeft een ongekende keuze in piano's en is dealer van: Schimmel, Petrof, Aug. Förster, Blüthner, Yamaha, Bentley Kemble, Lindberg (meest verkochte piano van Nederland), Geyer, Zimmermann, Rössler, Rippen, Ritmüller, Baldwin, Otto Bach en Sauter.
Ook hier heeft Jacobs Music een speciale Kerstaanbieding. Bentley Concord 88C, met mooi, vol toonvolume, 7¼ oktaaf. Engelse topkwaliteit, met 5 jaar garantie. Nu nog voor de oude prijs van 3595,—. Jacobs Music heeft ook de grootste keuze in orgels en is dealer van: Eminent, Solina, Elgam, Thomas, Hammond, Gulbransen, Philips, Conn, Viscount, Yamaha, Heaven, CRB-Djamant, Baldwin- en Johannes- kerkorgels.



Naast de grote keuze en goed advies biedt Jacobs Music een degelijke service achteraf. Jacobs Music heeft een eigen technische dienst waarop u altijd kunt rekenen. Bij Jacobs Music wordt u geadviseerd door vakmensen, krijgt u service van specialisten.

Slag en Snaar-instrumenten

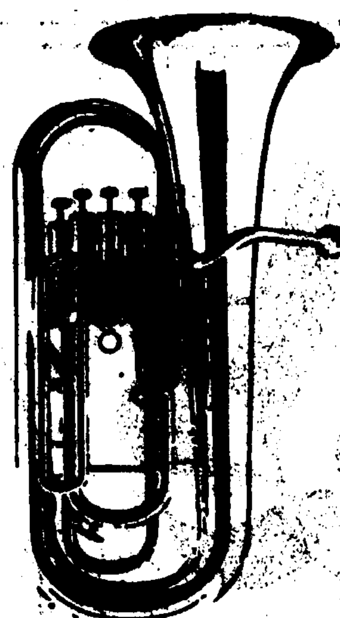
Slag- en Snaarinstrumenten
Een ongekende keuze uit 'swerelds topmerken: Gibson, Fender, Ibanez Yamaha enz. Elektrische gitaren reeds vanaf 125,—.
Speciale kerstaanbieding: Framus akoutische gitaar van 295,— voor 175,—
Bij de slaginstrumenten kunt u kiezen uit alle bekende merken: Premier, Tama, Ludwig, Wiley enz.
U koopt reeds een kompleet drumstel (zonder bekkens) van 895,— voor 695,—



Jacobs Music - voor alles waar muziek in zit.

Blaas-instrumenten

In het assortiment blaasinstrumenten van Jacobs Music vindt U alle soorten hout- en koperinstrumenten, in vele uitvoeringen, in alle wereldmerken: Yamaha, Holton, B & S, Prestini, Hoyer, Weltklang enz.
Als kerstaanbieding vindt U bij Jacobs Music: Reynolds trompet van 525,— nu voor 350,—
schuiftrombone van 825,— nu voor 625,—



Verenigingen kunnen vrijblijvend offerte vragen.
Wij maken t/m 31 dec. 1976 speciale oudejaarsoffertes.
Vraag vrijblijvend inlichtingen.

Jacobs Music

Kerkstraat 111a-b
BRUNSSUM Tel. 045-252615

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 11 december 1976 ●

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: MARTIN JANSEN.
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Première

● Wat wij zo half en half verwachtten is prompt gebeurd. De eerste voorstellingen van het Heerlens Streektheater op 17, 18 en 19 december zijn al totaal uitverkocht. En ook hier zet het Streektheater een traditie voort, want het is feitelijk nooit anders geweest. Ook de overige 12 voorstellingen zijn al een heel stuk geduld al is daar gelukkig nog enige ruimte voor mensen, die liever eerst de première afwachten. Wij gaan bij voorkeur naar de première. Een doop heeft altijd iets bijzonders, iets feestelijks wat de hele avond door te bespeuren valt, bij acteurs en actrices zowel als bij het publiek. En wat wil het geval? Voor de feestelijke première van „'t Straotingelke" van Theo Pasing op 16 december in de Heerlense Stadsschouwburg zijn nog een aantal plaatsen vrij. Voor degenen, die van opschieten houden althans. Ook de Heerlense schouwburg raakt op een gegeven ogenblik vol. En stoelen erbij zetten mag van de brandweer – terecht – niet.

Alternatieven

● Hier zijn er nog enkele van Jo Gober uit Voerendaal met dien verstande, dat de „laagvliegende auto's" ook werden ingezonden door M. Quint uit Heerlen.

samen uit, ja gezellig'

u nadert een speelgoedwinkel

let op! Soestdijk

huis van Laus

laagvliegende auto's

verboden paling te vissen

Dwaasheid

● De Zandbergse weg in Hoensbroek wordt toch aangesloten op de Randweg. Dat is en blijft het standpunt van de Hoensbroekse gemeenteraad, zo bleek donderdagavond. Enkele raadsleden hadden daar moeite mee en vreesden een negatieve invloed op de veiligheid in de wijk Hoensbroek-West vanwege de dan te verwachten toename van het verkeer door de woonwijk. Burgemeester A. Kessen was het daar niet mee eens. „Het is een dwaasheid een dergelijk kostbare weg niet aan te sluiten", merkte hij op. Niemand van de geachte volksvertegenwoordigers reageerde op deze toch wel onbegrijpelijke opmerking. Als de bewering namelijk uitgelegd moet worden dan blijkt dat de raadsvoorzitter zegt dat de weg moet worden aangelegd omdat hij zo duur is. En dat is toch in flagrante tegenstelling met de verwoede pogingen van een andere overheid (de rijksoverheid) om dure projecten niet uit te voeren als het even mogelijk is.

Schoon

● De Zandbergse weg bleef nog even onderwerp van gesprek toen raadslid van Leusen opmerkte dat hij het zou betreuren als de bomen aan weerszijden zouden moeten verdwijnen bij de doortrekking en verbreding. Burgemeester A. Kessen stelde hem op zijn gemak door mee te delen dat „elke boom die gespaard kan worden ook behouden blijft". Bovendien meende de raadsvoorzitter dat in tegenstelling tot wat enkele raadsleden beweerden „de weg een schone weg wordt van 7 meter breedte". De raad had er schoon genoeg van om langer over de weg te praten maar de publieke tribune niet getuige de opmerking: „Een schone weg is een weg waar geen auto's op rijden".

Deken Jochems over priestertekort:

'LEKEN MEER INSCHAKELEN'

HEERLEN – Tien jaar geleden gingen nog twee van de drie katholieken elk weekend naar de kerk in het bisdom Roermond. Nu nog een op elke drie. Er zijn ruim 750 priesters actief in het bisdom. Dat is niet alleen erg veel minder dan tien jaar geleden, maar het priesterbestand begint ook steeds meer te vergrijzen. Slechts een op de zeven priesters in Nederland is jonger dan veertig jaar. Wat dat betekent voor het werk in de 353 parochies en rectoraten in Limburg zal duidelijk zijn.

De pastoor van Heerlerheide had vroeger twee kapelaans, maar staat er nu alleen voor. Op de Molenberg waren zes priesters. Nu nog drie. In het Schaesbergerveld drie. Nu nog een. De Annakerk in Bekkerveld werd vroeger door een pastoor en vier kapelaans bediend. Ook de Pancratiuskerk had de beschikking over vier kapelaans. Ze hebben er nu nog maar één over. Pastoor P. Jochems en kapelaan H. Brouwers bedienen een parochie van drieduizend mensen, maar hebben daarbij ieder nog een taak als deken of als godsdienstleraar. Op een gewone zondag komen er tweeduizend mensen in de kerk en met Kerstmis en Pasen trekken maar liefst zesduizend mensen naar de dekenale kerk.

Deze maand vertrok kapelaan J. Reijnders om pastoor te worden in Born. Er komt niemand voor hem in de plaats. Er is gewoon niemand. Aan deken Jochems vroegen we hoe dat nu verder moet?

Toerustingscursus

Deken P. Jochems: „Willen we de zielzorg voor de toekomst een beetje bemannen, dan zullen we alle ruimte moeten geven aan mensen die zich daarvoor willen inzetten. Het mobiel maken van de leken. Daar gaat het om. Het moet mogelijk zijn om mannen en vrouwen in een tweejarige toerustingscursus zodanig te vormen, dat ze ook op liturgisch gebied kunnen meedoen, ik denk bijvoorbeeld aan het leiden van gebedsdiensten of communiediensten. In de missie is zoiets heel gewoon. Daar trekt een priester langs een reeks parochies. Maar dat kun je niet helemaal vergelijken".

„We moeten niet vergeten dat er al een groot aantal mensen actief is in het pastoraat; in het parochieel overleg, in de bejaardenzorg, bij het ziekenbezoek (De Zonnebloem), in de stichting Open Huis of Helpende Hand, bij huisbezoek in de groepen van „nieuwkomers". Overal waar nog lacunes zijn willen mensen zich wel beschikbaar stellen. We moeten dit soort roepingen ook honoreren". Het inschakelen van leken is niet alleen een uit de nood geboren zaak, maar ook een wezenlijke kwestie". „Ook in het verleden hebben leken zich tot en met ingezet. Het maatschappelijk werk, de gezinszorg, het jeugdwerk zijn uit dit soort activiteiten voort gekomen. Het is de kunst om dit elan nu weer aan te spreken".

De deken maakt zich zorgen over de toekomst van de kerk. „Ik voel me niet ongelukkiger in dit werk. Het is boeiender en uitdagender dan ooit, maar je zou zo graag de wegen vinden om de basis te mobiliseren". Vooral over problemen van jeugdige werklozen in grote arbeiderswijken is deken Jochems weinig optimistisch. „We voelen mee met hen, maar wat kunnen we doen? Er zijn geen kanalen voor. Het is des te moeilijker omdat die mensen van de kerk niets verwachten. Ze hebben er ook geen boodschap aan. Maar als ze zouden voelen dat de kerk belangeloos geïnteresseerd zou zijn om zich aan hen dienstbaar te maken, dan wordt het anders".

MARTIN JANSSEN


● DEKEN P. JOCHEMS
...niet ongelukkiger...

Door steekvlam gezicht verbrand

HOENSBROEK – De 45-jarige verwarmingstechnicus S.H. uit Born is gistermorgen door een steekvlam in het gezicht verbrand. Het ongeluk heeft plaats gevonden in een verwarmingskelder van de flat aan de Martin Luther-Kinglaan in Hoensbroek.

Door de Sittardse firma Tebuco zou onderhoudswerk verricht worden aan een verwarmingsketel. De ketel was uitgeschakeld, de andere brandde nog. Vermoedelijk is er een klein gaslek in de leiding geweest. Het daaruit ontsnappende gas is door het vuur uit de andere ketel tot ontbranding gebracht. De steekvlam raakte H. in het gezicht. De man liep eerstegraads verbrandingen op.

In de kelder werd rook en roetschade aangericht. De brandweer trok de plafonds los om te voorkomen dat daar resten vuur achterbleven.

EYGELSHOVEN – De schriftelijke bevestiging tot sloop van de Kennedyflat is gisteren ten gemeentehuize te Eygelshoven gearriveerd. Minister Hans Gruyters heeft het college van B. en W. in dat schrijven tevens opgedragen de schade te verhalen op de aannemer en of de constructeur van het thans te slopen pand.

Werkplaats Jari in Schinveld failliet

SCHINVELD – De werkplaats voor mindervaliden JARI in de Schinveldse Eindstraat is failliet. Als curator is aangewezen mr. G. B. van Soerland in Heerlen. Volgens de eigenaar van de werkplaats voor aangepaste arbeid de heer H.M.A. Theunissen ligt de oorzaak van het faillisement bij de eveneens failliete meubelhandel Parian in Amsterdam.

De laatste jaren werkte de Schinveldse werkplaats voor die meubelfabriek. Toen echter bij de Amsterdamse meubelhandel de klad erin kwam werd JARI opgescheept met een vrij grote schuld bij de Rijksbelastingen en de DETAM. „Het is niet de schuld van de werkplaats. Het gaat mij zeer aan het hart. De mensen liepen hier met behuilde gezichten rond de laatste weken. We draaien vanaf 1955 en hebben steeds rond de 40 werknemers gehad. De opbrengsten van de productie dekten de kosten. We hebben het altijd kunnen doen zonder overheidssubsidie. In 1955 was dat nog niet zo met die subsidies. Naderhand hoefden we de overheid niet te hulp te roepen omdat we het zelf konden „runnen", aldus directeur H. Theunissen die desgevraagd erkende dat hij in feite een idealist is die minder valide mensen aan het werk wil helpen.

Het bedrijf werd in 1955 opgericht met hulp van voormalig burgemeester van Schinveld Adams. Tot voor kort produceerde het bedrijf chemische producten en bracht die via colporteurs in het hele land aan de man. De laatste jaren werden in opdracht van de meubelfabriek Parian meubelen vervaardigd. Via overplaatsing en afvloeiing zijn de meesten exwerknemers van JARI (genoemd naar Jan en Rinus die als eersten in het bedrijf gingen werken) toch aan het werk kunnen blijven of hebben een geschikte oplossing gevonden. Een drietal werknemers is nog niet ontslagen omdat ze nog in de ziektewet zijn. Een beetje optimisme blijft de directeur nog. „Er zit een kans in dat ik toch weer kan starten met een soort meubelfabriekje. Misschien ook weer met minder validen".

Receptie na uitvoering van Maaslandse Mis

WAUBACH – Als zaterdagavond het mannenkoor Sint Jozef in Waubach de Maaslandse mis gecomponeerd door Naud Reijners op een tekst van Pierre Huyskens, onder leiding van Harry Dieteren tot een goed einde zal hebben gebracht, verlegt de plaats van handeling zich nog voor korte (of langere) tijd van de kerk naar het parochiehuis. Daar zal koorpraeses H. Simons componist, tekstdichter en dirigent een bloemetje overhandigen, waarna er voor ieder, die de uitvoering is bevallen gelegenheid bestaat de drie heren de hand te reiken en persoonlijk kennis met hen te maken.



Jonge schilders maken kunstwerk van glascontainer

NIEUW EINDE – Een aantal leerlingen uit de vierde, vijfde en zesde klas van de openbare lagere school te Vrieheide gaf vrijdagmiddag in een bonte schakering van kleuren een visie over wegwerpglas. Zij deden dit op de containers op het plein voor de Christus Koningkerk, een van de vier containers, die het gemeentebestuur van Heerlen op verschillende plaatsen in de gemeente heeft laten opstellen. Vooraf hadden de leerlingen een ontwerp gemaakt. De beste ontwerpen werden vervolgens goedgekeurd voor de container om deze „glasbak" een vrolijker aanzien te geven. Overmoedig weken de kunstenaars in spe al vlug van de ontwerpen af en zetten ze er hun eigen ideeën voor in de plaats. Gestoken in schildersjassen gemaakt van plastic vuilniszakken, deden de jongens en meisjes hun uiterste best om de container een beter aanzien te geven en daarmee de bewoners wat gemakkelijker naar de plek toe te trekken om er hun overtollig glas te droppen. De kleuren rood, zwart, groen, blauw en bruin hadden in de kunstwerken de overhand. Verf en penselen voor de creatieve bezigheid waren ter beschikking gesteld door de dienst van publieke werken. De heren Bilsen, lettertekenaar bij publieke werken en de onderwijzer Bloemen van de Vrieheide-school sloegen de kunstwerken gade en gaven waar nodig deskundige adviezen.

OG-belasting Hoensbroek moet gat van 375.000 gulden dichten

HOENSBROEK – De Onroerend Goedbelasting die de gemeente Hoensbroek met ingang van 1 januari 1977 gaat heffen moet op zijn minst 2.665.000 gulden opbrengen. Uit die opbrengst moet een gat van 375.000 gulden in de gemeentelijke financiën opgevuld worden.

Burgemeester A. Kessen wees de raadsleden er op dat indien dat bedrag niet werd gehaald, er financiële moeilijkheden zouden kunnen ontstaan in de gemeente. Een aantal belastingen in Hoensbroek is daarom verhoogd. Een aantal andere kon niet verhoogd worden omdat het door de minister voorgeschreven maximum al bereikt was. De belastingdruk per inwoner per jaar ligt in Hoensbroek op 160,36. Het gemiddelde in het stadsgewest zit op 160,44. Reinigingsrechten, begrafenisrechten en hondenbelasting (alleen eerste hond) gaan omhoog. De bouwvergunningen met name worden niet duurder.

School in de Gracht ging feestelijk open

KERKRADE – Na een jaar te hebben geleefd met de ongemakken die nu eenmaal met een verbouwing samenhangen, kunnen de kinderen en leerkrachten van de H. Johannes de Doperschool op de Gracht weer normaal naar school. Vrijdagmiddag werd het gebouw aan de Grachterstraat door burgemeester J. Smeets van Kerkrade officieel geopend.

De kleuterschool en de lagere school op de Gracht, vroeger door een dikke muur van elkaar gescheiden, zijn nu een geheel geworden. In zijn openingswoord herinnerde burgemeester Smeets eraan dat dit de vierde geïntegreerde school in Kerkrade-West is. „Het wachten is nu nog op Heilust" aldus de heer M. Smeets. De Grachter school heeft een volledige metamorfose ondergaan. Het aantal lokalen is uitgebreid tot 13 klassen, een lerarenkamer en een handenarbeidlokaal. Het gebouw, in 1952 gebouwd, is aan de modernste eisen aangepast. Voor 25 jaar werd met 212 leerlingen begonnen. Na de afbraak van de Eikerwoningen liep dit aantal tot 143 terug. Door de geweldige nieuwbouw op de Gracht telt de school nu 367 leerlingen. Bij de opening van de school gaf de secretaris van het schoolbestuur L. Geurts een uitgebreid verslag van de 25 jaren dat het lagere onderwijs op de Gracht bestaat.

De opening gebeurde in aanwezigheid van deken J. Schulpen, de inspecteur van het lager onderwijs J. Mulleren, H. Crijnen van het kleuteronderwijs, wethouder Cap Schroeder, de leerkrachten, het schoolbestuur en het oudercomité. Pastoor J. Vijgen van de Gracht, tevens voorzitter van het schoolbestuur zegende het gebouw in. Onder de 3000 bewoners van de Gracht heerst een grote gemeenschapsgeest. Dit bleek vrijdagmiddag toen P. van Kerkvoort van het oudercomité aan het hoofd van de school J. Haenraets met zijn team van leerkrachten een episcoop aanbood. Het geld voor deze vrij kostbare projectielantaarn werd op één avond door de Grachter gemeenschap bijeengebracht. Een tweede geschenk waarmee de school werd verrast was een electronisch orgel van de architecten, aannemer Vonken en de diverse onderaannemers en leveranciers.


● Vrolijke kinderen bij het schoolgebouw van de Gracht, waar door de verbouwing kleuterschool en lagere school een geheel zijn geworden.

+++ KUNST TE KEUR

Humor bij Hannes Postma

In de galerie Caumermolen aan de voet van de Molenberg is de Hollandse kunstenaar Hannes Postma te gast. Hij toont er prenten veelal getekend met vetkrijt en aquarellen waarin soms ook weer met crayon is getekend. De instelling is een literaire. Hannes Postma, docent aan de Rotterdamse academie, is een vijftiger die, bij alle fantasie en humor in de uitwerking van een surrealistisch gegeven, oog heeft voor evenwicht. Hij tekent op een groot blad de aanduiding van een anecdote, maar werkt die dan verder uit in kleur. Zijn bedoeling schijnt te zijn iets te vangen van het „panta rhei", van het vliedende, het vluchtende beeld dat ook in de literatuur een belangrijke rol speelt. Hij tekende op een prent een aantal thonetstoelen, van die stoelen met hun rondingen die onze tantes met welgevallen naar het stort lieten transporteren en waarvoor nu weer een aardig bedrag wordt neergeteld. De tekening werd op een gegeven moment te druk en hij begon er in te vegen en lijnen weg te gummen. Op zeker moment werd het een stoelendans, die symbolisch kon zijn voor het chaotisch wereldbeeld waarin ook Hannes Postma zich maar moeilijk terecht vindt.

Een opmerkelijke kant van zijn werk is de verwerking van bekende schilderijen die hem intrigeren. Zoals Pierre van Soest zich al geruime tijd bezig houdt met een beroemd boek van Jan van Eyck, doet hij dit met een doek van Manet, en wel diens befaamde werk „le déjeuner en herbe". Hij speelt wel op een wat andere manier met het gegeven, zet de naakte zittende dame tussen de geklede heren steevast in de bekende houding ergens neer en tekent er verder bij wat hem invalt. Alsof het doek van Manet zich in zijn geest heeft gehecht en hij dat beeld als zijn muze heeft aangenomen. De kleurvlakjes van Jaap van der Leck bezigt hij eveneens, dit om er uitdagende effecten mee in zijn prenten binnen te halen. Die kleurvlakjes vervullen ook een surrealistische rol. In de zeeprenten, een stuk zee waarin een vuurtoren dreigt te verzinken, een zeezicht met duinen aan een kant, een meeuw boven het water en de veel grotere schaduw van de vogel op het duin, in het water ook nog riffen of afval die een grote schaduw afgeven, is hij wel het meest in zijn element. Hannes Postma leeft hier zijn zin voor humor uit in prenten van een fijne helderheid. Als hij elders op de manier van een cartoonist of striptekenaar met „wolkjes" gaat werken, doen die oplossingen niet vervreemdend aan, wat wellicht de bedoeling is, maar hebben ze het effect van goedkoop smalen. De collectie prenten is overigens in de eigen Hannes Postma stijl zo vaiabel, dat men in de heldere galerieruimte, heel wat te kijken, te analyseren en oplossen én te genieten krijgt.

Paul Haimon

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Westkamp

Schilderijen en grafiek van Sjef Biessen, tot 4 jan. '77. Van maandag t/m zaterdag van 10–17 uur, zondags van 14–18 uur.

Caumermolen

Grafiek en tekeningen van Hannes Postma. Open van di. tot en met zon. van 14–18 uur. Tot en met 12 december.

Galerie Zef Clement, Bekkerweg
Werk van Hannie van de Bosch. Open dag. van 14–20 uur. T/m 31 december.

Prentenkabinet, Passage

Etsen en tekeningen van Guido Haane. Open ma 13 - 20 uur; di tot en met do 10 - 17.30 uur; Vrij 10 – 20 uur en zat 10 tot 13 uur. Gedurende de maand december.

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: Schietgebed voor Kung Fu duivels, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur. 18 jr.
Rivoli: 5 for hell, dag. 14.00, 16.30 en 20.00 uur. 18 jr.
Passage: En ze genoten van de liefde, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.
H5: Het vijfde offensief, dag. 14.30 en 20.30 uur. 14 jr.
Once upon a time in the West, 8e week, dag. 15.00 en 20.15 uur. 14 jr.
Ilsa, de wolvin van de SS, 3e week, dag. 14.00, 19.00 en 21.00 uur. 18 jr.
Pas op je tellen, 2e week, dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur, a.l.
Dorothea's lusten, dag. 13.45, 19.30 en 21.30 uur. 18 jr.
De zoon van de piraten, za. zo. en wo. 13.30 uur. a.l.
Capone, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur, 18 jr.

HOENSBROEK

Royal: Rinaldo Talmonti en de matrassentango, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Flatfoot in Hongkong, do. za. zo. en di. 20.30 uur. Gevecht om de apenplaneet, vrij. 20.30 uur, zo. 16.00 en 18.15 uur. Speedy Gonzales, zo. 14.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater: Slipje uit voor Alvin, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur. 18 jr.

Medio januari nieuwe DGD-gebouw in gebruik

HEERLEN – Daags voor kerstmis zal het nieuwe DGD-gebouw voor de 26 samenwerkende gemeenten in Oostelijk Zuid-Limburg worden opgeleverd. In de derde week van januari zal men naar de hoogbouw aan de Looierstraat in Heerlen verhuizen. Volgens dr. Balvert, directeur van de Districts-Gezondheidsdienst, is men binnen de begroting kunnen blijven.

Voor de aankleding van het gebouw zullen door een kunstfotograaf voor een bedrag van achtduizend gulden foto's gemaakt worden. In de voor het publiek toegankelijke ruimten worden in totaal 26 foto's opgehangen, die een beeld geven van de meest markante plekjes in de 26 samenwerkende gemeenten. B. en W. van die gemeenten mogen zelf kiezen welk hun dierbaarste plekje is.

Bestuurslid Jan Gulpers, wethouder te Schaesberg, vroeg woensdagmiddag tijdens de vergadering van het algemeen bestuur van de DGD, of het ministerie van Economische Zaken toestemming had gegeven de tarieven voor de ambulance met 18 procent te verhogen. Volgens directeur Balvert heeft het ministerie zich nog nooit met die tarieven bemoeid. „Bovendien is de stijging geen 18 percent, maar 17,76 percent", aldus de heer Balvert. Ir. J. Schlösser, voorzitter van het algemeen bestuur wees er nog eens op dat de tarieven voor het ambulancevervoer kostendekkend moeten zijn, omdat anders de gemeenten voor de tekorten zouden moeten opkomen. „Bovendien wordt ook het tarief van het zuiveringschap met 17 percent verhoogd. Het is dus geen uitzondering".

Bloeddonors in Brunssum onderscheiden





● *Burgemeester Hoogland en dokter Crobach reiken de oorkonden uit aan twee van de in totaal 57 bloeddonors die gisteren ook nog de Landsteinermedaille in ontvangst mochten nemen alvorens een gezellige feestavond begon.*

BRUNSSUM – Donderdagavond zijn in het Brunssumse ziekenhuis 57 bloeddonors onderscheiden met de Landsteinerpenning. Twee donors hebben al 40 keer bloed gegeven, vijftien donors al twintig keer en 40 donors zijn al vijf keer in het Sint Gregorius ziekenhuis geweest om bloed af te staan. Dokter Crobach en burgemeester Hoogland reikten de medailles uit.

In zijn toespraak zei dokter Crobach: „Ondanks de industriële bemoeienis blijkt bloed onvervangbaar te zijn. Uw bloed is een geschenk, een dienst van de ene mens aan de andere". Ook kregen de bloeddonors een oorkonde en 'n bloemetje. Het Brunssumse ziekenhuis staat nog altijd te springen om donors, vooral om mensen met de bloedgroepen: AB-pos., AB-neg., A-neg., B-pos., B-neg., en natuurlijk mensen met de vrij zeldzame bloedgroep O-positief. Aanmelden kan geschieden via telefoonnummer 045-250666 of 045-253996.

Raadslid Verheugen over jonge werklozen:

"Geen misverstand over inzet in jeugdhuizen"

HEERLEN – "Er bestaat tussen wethouder Andriesma en mij geen misverstand over het project van jeugdige werklozen, die onderhoudskwarweitjes gaan opknappen voor buurt- en clubhuizen, voor jongerenorganisaties en kerkelijke instanties", zei de heer Verheugen, raadslid en voorzitter van de OZO Limburg woensdagavond tijdens de raadsvergadering in Heerlen. Wel was de heer Verheugen bevreesd voor oneigenlijk gebruik van deze jongerenploegen omdat het voor verenigingen en instellingen begrotingstechnisch niet al te moeilijk moet zijn aan te tonen, dat zij er voor in aanmerking komen. En dat zou een oneerlijke concurrentie voor de ondernemers betekenen. Hij vroeg daarom om de nodige garanties voor een onpartijdige controle. Wethouder Andriesma beloofde hem, dat men hierop nauwkeurig en conscientieus zal toezien.

Mr. Hautvast vond de milieuraad, waarvoor de heer Scheeren had gepleit overbodig omdat in de milieucommissie al voldoende deskundigheid van buitenaf aanwezig is. De heer Scheeren bleef het met hem oneens. Een deskundige raad kan adviseren, controleren, conserveren en nog wat van die dingen doen, meende hij. Op zijn verzoek tot het scheppen van mogelijkheden voor een gezondheidscentrum in Douve Weien kreeg de heer Scheeren van wethouder Schlösser te horen, dat zich daarvoor al een gegadigde heeft gemeld, die van de gemeente alle medewerking kan krijgen. De heer Schlösser deelde op een vraag van de heer Schiks nog mede, dat de bouw van het Thermenmuseum in de hele wereld met grote belangstelling wordt gevolgd. Men heeft de DSM-kalender hierover al naar een belangrijk aantal musea gestuurd. Het ligt in de bedoeling een aantal exemplaren van de kalender in boekvorm te laten uitvoeren. Naast de PTT-postzegels, die aan de Thermen worden gewijd, zal Heerlen er ook in zijn eigen poststempel aandacht aan besteden.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

BENOEMING

HEKSENBERG – Voor zijn vele verdiensten in het belang van de voetbalvereniging Heksenberg, wordt de heer W. Stevens vandaag, zaterdag, om 20.30 uur in het Karrewiel benoemd tot ere-voorzitter. Bovendien zullen de heren Sj. Vandeberg, K. van de Winkel, J. Huys en W. Snelting een onderscheiding ontvangen. Deze wordt uitgereikt door de heer J. Gerards KNVB-functionaris. Het geheel wordt besloten met een feestavond waarbij de trekking van de loterij door de prinsen van de Heksebesseme, Safari en de Heymennekes.

JAARVERGADERING

KERKRADE – Tour- en wielerclub „Bleijerheide" houdt zondag 12 december vanaf 14.30 uur in lokaal W. Gibbels, Franciscanerstraat 44 te Bleijerheide de jaarlijkse ledenvergadering.

ONTSPANNING

KONINGSKEGELEN

SCHAESBERG – Gut Holz 2 houdt zondag 12 december op baan van Hoof het koningskegelen. De strijd begint om 12.30 uur. Het feest wordt besloten met een feestavond waarbij de „Tiroler Bübchen" voor de muziek zullen zorgen.

SMALFILMCLUB

KERKRADE – De Eerste Kerkraadse Smalfilmclub houdt maandag 13 december van 19 tot 23 uur in het Cultureel Centrum de Jrets te Kaalheide een „open dag". De bedoeling van deze avond is om iedereen kennis te laten maken met de Kerkraadse smalfilmclub. Er zullen doorlopend films worden gedraaid.

WANDELING

KERKRADE – Het IVN afdeling Kerkrade en Eygelshoven houdt zondag 12 december een middagwandeling naar de Rimburgerbossen. Men vertrekt om 13.30 uur bij de ingang van de voormalige steenkolenmijn Julia te Eygelshoven. De tocht gaat via de bossen, weiden en akkers naar Rimburg.

FEESTDAG

MERKELBEEK – Het NKV en de industriebond van het NKV houden zondag 12 december de jaarlijkse feestdag. Om 8 uur is er een eucharistieviering en om 19.30 uur worden vijf jubilarissen gehuldigd. Aansluitend is er kienen.

LOOPSPEL

HOENSBROEK – Zondag 12 december houdt het actiecomité Sportreal in de buurt van de sporthal De Deijl een Zweeds loopspel. Iedereen kan meedoen en de deelnemers kunnen tijdens de tocht, die ongeveer een uur duurt, hun eigen tempo bepalen. Er kan gestart worden tussen 10 en 11 uur. Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 1,- per deelnemer met een maximum van ƒ 2,50 per gezin. Alle deelnemers ontvangen na afloop een herinneringslintje.

FRÜHSCHOPPEN

HEERLERHEIDE – Liefhebbers van frühschoppen worden zondag 12 december vanaf 11 uur verwacht in het jongerencentrum Sjapakwa te Heerlerheide. Buiten het drinken van een pilsje kan er ook nog gepraat worden en is er gelegenheid om een kaartje te leggen. De entree is gratis.

FILM

HEERLEN – Zondag 12 december houdt de cineclub van Inpoet aan de Klompstraat te Heerlen om 20 uur een filmavond. Vertoond wordt de film „Badlands" van de regisseur Terrence Malick. De entree bedraagt ƒ 2,50.

TONEEL

SIMPELVELD – Zondag 12 december houdt de toneelvereniging „Ons Toneel" om 20.30 uur in zaal Frijns de jaarlijkse toneelavond. Opgevoerd wordt het blijspel in drie bedrijven „De parel van het huis" van Mark Cammolet. De entree voor deze uitvoering bedraagt ƒ 2,50.

SAMENZIJN

OIRSBEEK – Zondag 12 december wordt onder auspiciën van het NKV om 10.30 uur in het gemeenschapshuis een gezellig samenzijn gehouden. Bovendien is er gelegenheid om een kaartje te leggen. Alle leden van het NKV en de daarbij aangesloten verenigingen zijn welkom.

ANTIEKBEURS

BRUNSSUM – Vandaag, zaterdag, van 13 tot 18 uur en zondag 12 december van 10 tot 16 uur, wordt in de voormalige melkcentrale aan de Julianastraat een kerst-antiekshow gehouden. De organisatie is in handen van de antiekhandel Marie-Hélène. Er zal antiek te bezichtigen zijn uit de jaren 1600 en 1700.

MUZIEK

FRÜHSCHOPPEN

HEERLEN – Zondag 12 december houdt de blaaskapel van de harmonie Eendracht uit Schandelen vanaf 11 uur in het Juphuis een frühschoppen. Door de kapel wordt dan een populair programma ten gehore gebracht. De opbrengst is bestemd voor de aanschaf van nieuwe instrumenten voor de fanfare Eendracht.

KOFFIECONCERT

SIMPELVELD – Zondag 12 december geeft de fanfare Eendracht om 11 uur in zaal Kalsbeek een koffieconcert. Tijdens het concert zullen de leden van het damescomité de bezoekers tracteren op een kop koffie als blijk van dank voor de genoten steun.

CONCERT

KAALHEIDE – Zondag 12 december wordt om 10.30 uur in het Cultureel Centrum „D'r Jreets" het tweede concert gegeven in de serie van drie matineeconcerten in Kerkrade-West. Medewerking verlenen het mannenkoor St.-David, The Little David Singers, het mannenkoor St.-Jozef en het mandolineorkest Napoli.

DIEREN

TENTOONSTELLING

VAESRADE – Vandaag zaterdag houdt het Onderling Samenspel Middenrif van de gemeenten Oirsbeek, Douvergenhout, Bingelrade en Vaesrade in de gemeente Schinnen in lokaal Limburgia, Breinder 2, vanaf 13.30 uur een kampioensduivenshow.

TENTOONSTELLING

SIMPELVELD – Zondag 12 december wordt vanaf 10 uur in zaal Grooten door de liefhebbers M. Grooten, Fr. v.d. Weijer, Gebroeders Grooten, J. v.d. Weijer, Sj. Deguelle en W. Heuts een duivententoonstelling gehouden.

TENTOONSTELLING

SIMPELVELD – Zondag 12 december wordt vanaf 9 uur in zaal Jussen door de liefhebbers J. Gorissen, M. Montulet, mevrouw Bosten, J. Houben, J. Erkens, J. Meijs, W. Schmetz, P. Brinkhof en J. Hounjet alle leden van de duivenvereniging De Snelvliegers een tentoonstelling gehouden.

TENTOONSTELLING

BRUNSSUM – Zondag aanstaande houdt het „Samenspel Brunssum" een duivententoonstelling in zaal Oberjé aan de Rumpenerstraat vanaf 10.00 uur.

PAROCHIE

EUCHARISTIEVIERING

HEERLEN – Zondag 12 december wordt in de Bernardinuskapel om 11.15 uur een eucharistieviering gehouden met als thema „God, daar gaat Jezus". Deze dienst wordt opgeluisterd door het Bernardinus-Pancratiuskoor. De collecte is bestemd voor de Kerst-In.

JONGERENDIENSTEN

SPEKHOLZERHEIDE – Aan de vooravond van het 125-jarig bestaan van de St.-Martinusparochie heeft zich een werkgroep gevormd, die zich gaat bezighouden met de samenstelling van speciale diensten voor en door de jongeren. De eerste jongerenviering zal plaats vinden zondag 12 december in de parochiekerk met als thema „Sta nu op en wandel". Deze dienst begint om 11.30 uur en wordt muzikaal begeleid door een orkestje.

SCHUTTERIJ

SCHIETCONCOURS

UBACH OVER WORMS – Het schietconcours van de schutterij St.-Joseph wordt zondag voortgezet in café van Veen, Reeweg, Abdissenbosch. Er wordt geschoten van 19 tot 24 uur.

CARNAVAL

BIJEENKOMST

SCHINVELD – In verband met enkele vacatures in het bestuur houdt de carnavalsvereniging „Sjilvend Alaaf" zondag 12 december om 15 uur in zaal Nieling een belangrijke vergadering. De agenda omvat bovendien een toelichting op de huidige gang van zaken en de plannen voor de toekomst.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.

WIJNANDSRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in club 208 door scheidsrechtersvereniging Kerkrade en omstreken.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de duivenvereniging.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door de Trouwe Helper.

ZONDAG

SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging St.-Rochus.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de huurdersbond.
HEKSENBERG – 19.30 uur in het gemeenschapshuis door de kanarievereniging Heidezangers.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door het harmonieorkest Brunssum.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door KWJ St.-Gregorius.
KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door B.V.S.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.
HOENSBROEK – 20 uur in de Bijenzwerm ten bate van missiecomité Nieuw-Lotbroek.
EYGELSHOVEN – 20 uur in het Socioprojekt door judoclub Nippon.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door stichtingsbestuur.

MAANDAG

SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St.-Cecilia.
HOENSBROEK – 19.45 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door damescomité fanfare Eendracht.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door voetbalvereniging S.V.K.
BRUNSSUM – 20 uur in café Oberije door buurtvereniging Haansberg en omgeving.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door de supportersvereniging.
VOERENDAAL – 20 uur in het Kunderkruis door rondecomité.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door RKGV Coriovallum.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door v.v. Waubachse Boys.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal Schiffers door St.-Jan Gebrook.
SCHAESBERG – 20 uur in het verenigingsgebouw Eikske door de gezamenlijke verenigingen.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 733333.
Hoensbroek, Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Ubach over Worms, Nieuwenhagen: dokter J. Snijders, Kerkstraat 132, Nieuwenhagen, tel. 311515.
Kerkrade-Oost, Eygelshoven: dokter A. van Dam, Zonstraat 65, tel. 452878, van zaterdagmiddag 12 uur tot zondagmorgen 9 uur. Dokter P. Hamers Hoofdstraat 28, tel. 452712; van zondagmorgen 9 uur tot maandagmorgen 8 uur.
Kerkrade-West: dokter H. van de Wissel, Singelweg 24, tel. 410836, b.g.g. 415362; van zaterdag 12 uur tot zondag 24 uur.
Schaesberg: dokter Pieck, Pasweg 97, tel. 311322; spreekuur zaterdag om 17 uur en zondag om 11 en om 17 uur.
Simpelveld, Bocholtz: dokter Jehne, Christinastraat 1, Simpelveld, tel. 1251.

TANDARTS

Heerlen: tandarts Haagmans, Burgemeester Waszinkstraat 41, tel. 719315.
Brunssum, Heerlerheide, Hoensbroek- Nuth: tandarts G. Schols, Kerkstraat 41, Brunssum, tel. 252483; zaterdag en zondag van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.
Simpelveld, Bocholtz, Vaals: tandarts Crasborn, Lange Akker, Vaals, tel. 1734; zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.
Kerkrade, Eygelshoven, Nieuwenhagen, Schaesberg: contact opnemen met eigen tandarts om te vernemen wie weekenddienst heeft.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Ridder, tel. 718048. Telefonisch bereikbaar voor 7.30 uur, tussen 14 en 15 uur en tussen 18 en 19 uur.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Koolwijk, tel. 311845. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 24 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Louwerst, tel. 314365. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 24 uur.
Simpelveld: bij spoedgevallen in wijkverpleging bellen 04442-1587.
Bocholtz: bij spoedgevallen in wijkverpleging bellen 04442-1500.

RUTGERS STICHTING

Bureaus voor geboorteregeling en seksualiteitsvragen.
Heerlen en Sittard: Informatie 04494-42944.
Maastricht: Informatie 043-12983.

KERK

EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE
Heerlen: Kerk Meezenbroek, dienst om 11 uur, ds. A. Allan.

BAPTISTEN GEMEENTE
Treebeek: Trichterweg 116, dienst om 10 uur, ds. C. Eijer.

KERK VAN JEZUS CHRISTUS VAN DE HEILIGEN DER LAATSTE DAGEN
Heerlen: Bekkerweg 52, zondagschool 10.30 uur, Avondmaalsvergadering 17 uur.

GEMEENTE GODS
Ubach over Worms: Gravenweg 55, dienst om 10 uur.
Treebeek, Brunssum: Dr. A. Kuyperstraat 10a, dienst om 10 uur.

NIEUWE APOSTOLISCHE KERK
Ubach over Worms: Nieuwenhagerheidestraat 68, dienst om 10 uur en om 16 uur.

EVANGELISCHE CHRISTENEN
Heerlen: Oliemolenstraat 1a, samenkomst om 10 uur, voorganger E. van de Sluys.

PINKSTERGEMEENTE
Hoensbroek: Heisterberg 85, zondag om 10 en om 20 uur, de heer J. Roman.

GEREFORMEERDE KERK
Heerlen: Burgemeester Waszinkstraat 2, dienst om 10 uur, ds. F. Schiebaan en om 17 uur eveneens ds. F. Schiebaan, Bennekom.
Brunssum: Kruisbergstraat 25, dienst om 10 en om 16.30 uur, ds. H. Feenstra.

LEGER DES HEILS
Elke zondag samenkomst om 10 en om 19 uur.

ZONDAGSCHOOL
Treebeek: Schoolstraat 10, tel. 045-211060, om 11.45 uur.

Elckerlyc opnieuw in kerk Welten

HEERLEN – Ter voorbereiding op de trip naar Brussel, waar stichting toneelgroep Coriovallum twee uitvoeringen geeft, wordt op donderdag 16 december opnieuw een voorstelling van het middeleeuws zedenspel "Elckerlyc" gegeven. Deze voorstelling – volgens regisseur-acteur Kees Willems – beslist de laatste die hij in Limburg geeft, begint om 20 uur in de St.Martinuskerk te Welten.

Ongeveer een jaar geleden werd de première van dit spel, waaraan vele Limburgse amateurtoneelspelers meewerken, gegeven. Met de regelmaat van de klok werd het her en der – tot in Den Haag – opgevoerd. Vanaf vandaag zijn er voor de voorstelling in Welten kaarten verkrijgbaar bij slijterij Ploumen, Weltertuynstraat 46 (tel. 712452) en bij coiffeur Driessen, Weltertuynstraat 86 (tel. 713754).

Door stijging met 11 zetels gelijk met NKV

Unie BLHP doet bij DSM industriebonden wijken

HEERLEN – De – tot dusver nog onofficiële – uitslagen van de verkiezingen om de Raden van Overleg bij de tien bedrijfsonderdelen van DSM in Geleen, Heerlen en Zeist wijzen op een forse stijging van de aanhang van de Unie BLHP en een teruggang bij de Industriebonden. Vergeleken met de huidige vertegenwoordiging, die gebaseerd is op de cijfers vanaf 1 januari 1976, stijgt het aantal zetels dat de Unie BLHP vanaf 1 januari 1977 in de raden zal innemen van 35 naar 46. De Industriebond-CNV wordt zelfs geheel weggevaagd.

In de huidige Raden van Overleg worden 112 zetels bezet. De nieuwe raden zullen 119 zetels tellen. Volgens onofficiële cijfers gaat de Industriebond-NKV daarin terug van 46 naar 44 zetels, de Industriebond-NVV van 15 naar 14 en de Industriebond-CNV van 2 naar 0. De Unie BLHP stijgt van 35 naar 46 zetels, de Ver. Hoger Personeel blijft onveranderd op 5 en de Algemene Bond van Werkers komt van 5 op 8. Het aantal zetels dat ongeorganiseerde ongeornaniseerden toevalt komt van 4 op 2.

In de Raden van Overleg worden per bedrijfsonderdeel alle zaken behandeld die over de gehele onderneming tot het takengebied van de ondernemingsraad behoren. De ondernemingsraad wordt in 1977 opnieuw gekozen.

7.664,– voor ...-Sendenfonds

...LEN – Voor het L.D.-...fonds werden tot nu toe ...-overgemaakt. Met nog drie ...voor de boeg liggen de tien-...gulden binnen bereik. Dat ...is bestemd voor het werk, ...voor Frans Senden, een Lim-...pater op de Filippijnen de ...legde. De overleden missiona-...stichtte destijds in Manila een so-...academie waar economen, so-...en maatschappelijke wer-...worden opgeleid, die na hun ...terugkeren naar de gemeen-...pen, waaruit ze voortkomen ...van onderaf en van binne-...iets te kunnen doen aan de lots-...tering van de straatarme Fi-...no's.

...den de financiën voor Frans ...en, die in Beek werd geboren, in ...endaal is getogen en in Waubach ...erste mis deed, immer een bron ...kwel-en-kommer, ook zijn op-...ter, de 40-jarige sociologe Mina ...rez zit van Nieuwjaar tot Nieuw-...met de handen in het haar. Te-...daar zij de zelfstandigheid van ...ademie, die inmiddels een repu-...geniet in heel Zuidoost-Azië, niet ...ijsgeven; noch aan de overheid, ...aan het aartsbisdom. Met grote ...probeert zij een fonds te vormen ...nde van de rente van het uit te ...n kapitaal het Senden-instituut te ...en beredderen.

...hoffies

...niet minder apostolische ijver ...eert een Belgische zuster gelden ...zamelen voor de schoffies, met ...zij in een van de vele achterbuur-...van Manila samenwoont. De ...sten liepen thuis weg, sliepen ...de straat, leefden van de restjes ...e restaurants, bedelden en rolden ...en. Over hen had Frans Senden ...altijd als een Franciscus van Asisi ...ermd. De vaderlijke zorg werd na ...dood omgezet in een moederlijke ...ijding. Mathilde van Kerckhove ...Mechelen zorgde voor onderdak, ...de en kleedde de „wezen", ...de hen weer naar school en pro-...de de dam tussen ouders en kin-...n te herstellen.

...hoon verschillende jongens reeds ...hun ouders terugkeerden, breidt ...gezin nog steeds uit. Met gelden ...Terre des Hommes in Genève en ...as Neerlandica in Den Bosch kon ...obuuste religieuze reeds een gro-...nd kopen, dat echter moet wor-...verbouwd. De materialen daar-...sleepte zij grotendeels zelf bij-...gelden om de bouwvakkers te be-...ontbreken. Vandaar haar ...ekbede aan de streekgenoten van ...r Senden.

...en kunt U overmaken op giro-...mer 1030856 van de Rabo-Bank te ...len, nader bepaald op rekening-...mer 1199.23.920.

Officiële mededeling

GEMEENTEN NIEUWENHAGEN EN SCHAESBERG

...gemeester en Wethouders van de ...eenten Nieuwenhagen en ...esberg brengen overeenkomstig ...bepaalde in artikel 10 van de We-...et ter openbare kennis, dat zij ...emens zijn aan de gemeenteraad ...te stellen over te gaan tot het ont-...ken aan het openbaar verkeer van ...oedwarsweg en van een gedeelte ...de Koeweg.

...nghebbenden worden ingaande ...ecember 1976, gedurende dertig ...n, in de gelegenheid gesteld van ...ierop betrekking hebbende stuk-...kennis te nemen.

...e stukken liggen voor eenieder ter ...eentesecretarie ter inzage.
...urende voornoemde termijn kun-...tegen dit voornemen, schriftelijke ...waren bij de gemeenteraden wor-...ingediend.

...uwenhagen/Schaesberg, 11 dec. ...6

...urgemeester en Wethouders
...an Nieuwenhagen,
...r. E.W.M. Meijer,
...urgemeester
...J. Konsten,
...ekretaris.

...urgemeester en Wethouders
...n Schaesberg,
...r. H.Th. Vrouenraets,
...urgemeester
...J. Jongen,
...ekretaris.



● *Johan Hendriks uit Klimmen met zijn winterlammetjes.*

KERSTLAMMETJES IN KLIMMEN

KLIMMEN – Johan Hendriks (62) van Retersbeek is de koning te rijk met de twee lammeren die vrijdagochtend op zijn erf het levenslicht zagen. De trotse moeder van het dartele tweetal (een dappere ram en een montere ooi) is volgens Johan Hendriks van het onvervalste Hamshire-Down type; een van oorsprong Engels schapenras dat inmiddels vaste voet op het Europese continent heeft.

Schapen houden is Johans hobby. Het koetshuis achter zijn woning is ingericht als schaapskooi. Op de weilanden achter zijn huis grazen vredig de schaapjes, vergezeld van een tweetal pony-paardjes en nauwkeurig gadegeslagen door een toom kippen die in een aangrenzende wei scharrelen.

Mevrouw Hendriks was er vrijdagochtend als de kippen bij toen het gekakel niet van de lucht was. IJlings liep ze naar het leghok van de gevederde have. Het 'spektakel' bleek afkomstig van een paar hennen die het hogerop hadden gezocht in een eenzame perelaar om vanuit die hoge positie – nog voordat de kerst is aangebroken – de komst van een nieuwe lente te verkondigen. Daar trof mevrouw Hendriks het moederschaap met de twee borelinkskes. Feestvreugde ten huize van de familie Hendriks te Retersbeek.

De heer des huizes prijst zich gelukkig dat alles zo voorspoedig is verlopen. Nauwkeurig had hij de dracht bijgehouden. De kraamkamer in het koetshuis had hij al in orde. Immers na vijf maanden min vijf dagen is een drachtig schaap 'uitgeteld'.

Afgelopen zomer kocht Johan een ram van het Hamshire Down type. Volgens Johan heeft dat beest zich meteen van zijn taak gekweten. Ruiterlijk geeft hij toe dat er toch iets fout is gegaan in de berekening van de dracht. „Normaal laat ik me niet graag in dat soort zaken verrassen. Je kunt immers niet weten of zo'n beest je hulp nodig heeft".

PAARDENMARKT DEN BOSCH

DEN BOSCH – Aanvoer 295 stuks. Prijzen in guldens per stuk: luxe paarden 1500-3325, voljarige 1400-1950, 2½-jarige (trekpaard) 1625-2050, 2½-jarige luxe (merries) 1650-2350, 2½-jarige luxe (hengsten) 1200-1550, 1½-jarige luxe (merries) 1150-1800, 1½-jarige luxe (hengsten) 900-1050, 1½-jarige (trekpaard) 1375-1650, luxe veulens (merries) 850-1350, luxe veulens (hengsten) 525-725, veulens (trekpaard) 875-1325, hitten (775-1150, shetlandse pony's (ruins) 175-350, shetlandse pony's (merries) 350-700. Prijzen in guldens per kg: jonge slachtpaarden 4,10-5,00 en oude slachtpaarden 3,90-5,00. De handel was traag.

Korter werken bij Philips afgenomen

EINDHOVEN – In het tweede halfjaar 1976 zal bij Philips naar schatting circa 400 manjaren verkort zijn gewerkt. Dit is aanzienlijk minder dan de 1300 manjaren in de eerste helft van dit jaar. Voor 1977 zal het aantal manjaren aan verkort werken naar ruwe schatting 500 tot 900 bedragen, waarbij veel zal afhangen van het verloop van de conjunctuur. Dit is bekendgemaakt in de recent gehouden vergadering van de centrale ondernemingsraad.

De noodzaak tot verkort werken zal deels een gevolg zijn van het feit dat de mobiliteit vooralsnog te gering is. Gedurende de eerste tien maanden van het jaar zijn circa 1900 personeelsleden van plaats veranderd.

Het verkort werken kwam in aantallen manjaren gerekend het meest voor bij de hoofdindustriegroepen Licht, Elcoma, Data systems en bij de machinefabrieken. Wel is het beeld voor de laatste maanden van het jaar gunstiger dan enige tijd geleden nog werd verwacht.

In de eerste tien maanden van dit jaar zijn 1894 nieuwe krachten aangenomen. Het aannemingsbeleid is vooral gericht op jonge medewerkers, schoolverlaters e.d. De z.g. personeelstop blijft gehandhaafd in die zin dat overleg op centraal niveau omtrent aantrekken van personeel van de arbeidsmarkt nodig blijft. In bepaalde sectoren zullen er in 1977 wel ruimere mogelijkheden gaan ontstaan.

Beslissing Medisch Tuchtcollege vernietigd

Klacht tegen dokter S. ongegrond verklaard

Van onze verslaggever

DEN BOSCH/GELEEN – Het Gerechtshof in Den Bosch heeft de strafmaatregel van het Medisch Tuchtcollege tegen de voormalige Geleense huisarts C. S. vernietigd. Dat tuchtcollege heeft S. op 16 februari van dit jaar de strafmaatregel opgelegd dat hij één jaar lang de geneeskunst niet mag uitoefenen. Dokter C. S., die nu in het Belgische Opitter woont, zou van schuldig hebben gemaakt aan handelingen die het vertrouwen in de stand van de geneeskunde ernstig hebben ondermijnd.

Het Gerechtshof in Den Bosch heeft de klachten die tegen dokter S. waren ingediend volledig ongegrond verklaard. Volgens een aantal getuigenverklaringen betroffen de gewraakte handelingen oneerbare voorstellen aan vrouwelijke patiënten, gesjager met verdovende middelen en het ten onrechte arbeidsgeschikt verklaren van een buitenlandse arbeider. Bij de behandeling van de zaak door het medisch tuchtcollege hebben twee Geleense vrouwen voor dokter S. belastende verklaringen afgelegd.

De getuigen zijn bij het Gerechtshof opnieuw gehoord. Bij die behandeling zijn ze door raadsman mr. Max Moskowicz lvan dokter S. zodanig aan de tand gevoeld dat het Hof tot vernietiging van de beslissing van het medisch tuchtcollege heeft besloten.

Na de uitspraak van het tuchtcollege zou volgens de Nederweertenaar Dirk de Vroome dokter S. toch nog de geneeskunst hebben uitgeoefend in dienst van de bedrijfsvereniging De Samenwerking in Den Haag. De Vroome heeft daarom de officier van Justitie in Roermond verzocht tot strafvervolging over te gaan. Dat verzoek heeft geleid tot vragen van PSP-Tweede Kamerlid Bram van der Spek aan de minister van Volksgezondheid. Staatssecretaris J. Hendriks heeft op die vragen al geantwoord dat er geen aanleiding bestaat om maatregelen te nemen tegen dokter S.

Onderzoek samenwerking tussen de HBO-instituten

MAASTRICHT – In Maastricht begint in de komende weken een onderwijskundig onderzoek naar de mogelijkheden om in de toekomst te komen tot samenwerkingsvormen tussen de negen instituten voor hoger beroepsonderwijs in deze gemeente – bijna 2500 studenten – al of niet in relatie met de RUL.

Dit onderzoek, dat mee een voortvloeisel is van de eind vorig jaar verschenen Nota Hoger Onderwijs, wordt verricht door een team van de RUL onder leiding van dr. W. Wijnen. Dit onderzoek zal zich niet uitsluitend tot Maastricht beperken maar zich op de duur ook uitstrekken tot de hoger beroepsonderwijsinstellingen in de oostelijke en westelijke mijnstreek en Noord-Limburg. Wanneer dit onderzoek regionaal is afgerond zullen de samenwerkingsvormen binnen het Hoger Beroepsonderwijs ook in regionaal verband worden bekeken.

Inmiddels hebben de besturen van alle H.B.-instellingen in Maastricht zich bereid verklaard aan dit onderzoek deel te nemen. Behalve het team van de RUL is er een commissie bestaande uit vertegenwoordigers van de diverse sectoren van het Hoger Beroepsonderwijs in het leven geroepen die dit onderzoek zal begeleiden.

Het uiteindelijk doel van het doorlichten van de huidige structuur van het hoger beroepsonderwijs is het scala van opleidingsmogelijkheden mee tegen de achtergrond van de ontwikkeling van de algemene faculteit van de RUL te vergroten en te differentieren.

'Bewuste poging wagen kapot te schrijven'

Volvo verweert zich tegen Zweedse krant

Van onze verslaggever

EINDHOVEN/BORN – „Het oordeel van de Zweedse krant Expressen over de in Nederland vervaardigde Volvo 343 is ongebruikelijk eenzijdig negatief en heeft veel weg van een welbewuste poging de wagen kapot te schrijven". Dat stelt de directie van Volvo Car BV in Eindhoven in een reactie op het artikel in Expressen waarin de Volvo 343 omschreven wordt als een wagen die de goede naam van Volvo zou bederven.

Het artikel werd donderdag gepubliceerd door Expressen In hetzelfde artikel wordt ook melding gemaakt van plannen van Volvo om een vierdaagse werkweek in te voeren in de Zweedse fabrieken.

In de fabrieken in Nederland en België zou ten minste tien procent van het personeelsbestand moeten worden ontslagen of op natuurlijke wijze afvloeien. Volvo heeft momenteel een overschot van tussen de 15 en 20.000 auto's die niet verkocht zijn.

In vorige artikelen heeft het grootste avondblad van Zweden Expressen de Volvo 343 aangevallen. In Zweden zijn in totaal 2655 Volvo 343's geregistreed.

„De nieuwe Volvo 343 die in Nederland gemaakt wordt, is van het begin af aan negatief door Expressen benaderd. Internationaal gezien is het oordeel van de vakpers over de 343 aanzienlijk meer positief dan negatief geweest" aldus de directie van Volvo Car BV in Eindhoven.

„De vermoedelijke achtergrond hiervan is dat de overname van Volvo Car BV door hetzelfde blad eveneens steeds kritisch is benaderd. Dit vooral omdat deze uitbreiding ten goede komt en niet die in Volvo's moederland Zweden" licht de directie van Volvo Car BV nog toe

PROVINCIE vandaag

FNV-Maastricht achter de RUL

MAASTRICHT – In aansluiting op het appel van de landelijke federatie aan de regering heeft gisteren het FNV-Maastricht per brief een beroep gedaan op de fractievoorzitters in de Tweede Kamer bij de behandeling van de begroting voor onderwijs met klem bij de regering aan te dringen op een spoedige realisering van de Rul en het academisch ziekenhuis in Maastricht. „Het heen en weer schuiven van de verantwoordelijkheden tussen staatssecretaris Klein en minister Lubbers is voor ons onaanvaardbaar", aldus het FNV. Ter ondersteuning van de initiatieven tot bespoediging van de bouw van de universiteit en het academisch ziekenhuis hebben het NKV en het NVV in Maastricht een werkgroep ingesteld voor het stimuleren van de activiteiten op het vlak van het onderwijs, de gezondheidszorg en de werkgelegenheid. Daarbij wordt eventueel ook gedacht aan het voeren van acties.

Hoger dividend bij Philips

EINDHOVEN – Philips zal over 1976 een interim-dividend uitkeren van ƒ 0,60 per gewoon aandeel van 10 gulden. Vorig jaar werd nog ƒ 0,40 uitgekeerd. De verhoging van het interim-dividend weerspiegelt de verbeterde gang van zaken over de eerste negen maanden van 1976, zo heeft de Raad van Bestuur vrijdag tijdens een buitengewone vergadering van aandeelhouders meegedeeld. Tevens werd daar de verwachting uitgesproken, dat de omzet in 1977 in dezelfde mate zal toenemen als in 1976, d.w.z. met ruim 7 procent. De omzet in guldens zal dit jaar met ruim 12 procent stijgen. Daarmee zal de rentabiliteit ten opzichte van 1975 een zekere verbetering te zien geven, al zal het gewenste niveau nog niet worden bereikt.

Jury overbelast door de jeugd

HEERLEN – De jury van de Sinterklaaskleurwedstrijd is door het overweldigend grote aantal inzendingen volkomen verrast. Bijna duizend kinderen hebben de tekening in onze Sinterklaaseditie gekleurd en opgestuurd. Aanvankelijk was het de bedoeling om vandaag de winnaars bekend te maken. Aangezien de jury het werk van de kinderen zeer nauwgezet wil bekijken, is zij in ernstige tijdnood gekomen. Daardoor is het onmogelijk om nu al prijswinnaars aan te wijzen. De jury hoopt dit enorme karwei voor woensdag geklaard te hebben.

Overhevelen van hypotheken

GELEEN – Het Bouwfonds van Limburgse Gemeenten wil het reglement voor hypotheekverstrekking zo aanpassen, dat het in de toekomst mogelijk zal zijn elders afgesloten hypotheken „over te hevelen" naar het bouwfonds. In perioden van lage rentestand hebben al veel mensen bij het fonds aangeklopt om leningen van hypotheekbanken tegen hoge en/of variabele rente te mogen verwisselen voor leningen bij het bouwfonds tegen een vaste rente voor de verdere looptijd. Dat levert voor de geldnemers een lastenverlaging op en voor de gemeentebesturen minder risico's tengevolge van garantieverstrekking. Omdat het bouwfondsreglement spreekt van uitsluitend „bevorderen van het verwerven" van eigen woningen is dat „oversluiten van hypotheken" nu niet dan in hoge uitzonderingen mogelijk. Als driekwart van de gemeentebesturen in Limburg er mee akkoord gaat dat het „verwerven" wordt gewijzigd in „financieren" zal die mogelijkheid wel geschapen zijn.

Vervoersverbod voor hoenders

DEN HAAG – Teneinde bestrijding van een besmettelijke kippeziekte, (infectieuze larijngo tracheitis) te voorkomen, heeft minister mr. A. van der Stee (Landbouw en Visserij) besloten een tijdelijk vervoersverbod voor hoenders in te stellen, zo heeft het ministerie van Landbouw vrijdag meegedeeld. Het vervoersverbod geldt voor een gebied gelegen in de gemeenten Kessel, Maasbree en Venlo. Het vervoersverbod geldt vanaf morgen, zaterdag 11 december en voorlopig tot en met 1 januari 1977.

Pandbrieven RABO duurder

AMSTERDAM – De Rabohypotheekbank heeft met ingang van 13 december de afgifteprijs van haar 8,5 pct. pandbrieven 1976 per 1982-1986 verhoogd van 99,5 naar 100 pct., zo heeft de bank bekendgemaakt.



Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van onze dochter

Simone

Constance en Ad de Raaij

Stationstraat 11, Schinnen.

Tijdelijk adres: St. Barbaraziekenhuis kamer 322, Geleen.

Dankbetuiging.

Door de overweldigende belangstelling is het ons onmogelijk u allen persoonlijk dank te zeggen. Daarom middels deze annonce.

HEEL, HEEL HARTELIJKE DANK
mede namens onze zoon aan

Z.eh. Engelen, pastoor te Banholt; weleerwaarde pater Habets uit Wijlre voor de plechtige eucharistieviering; gemengde zangvereniging Avanti uit Banholt voor de prachtige vocale opluistering; de heer en mevrouw Bogman, burgemeester van Noorbeek; zeer eerw. heer Sax, pastoor te Noorbeek; harmonie Berggalm voor de klinkende muzikale hulde; schutterij St. Brigida die een staaltje van hun kunnen weggaf ;de jonkheid van Terlinden die in eendracht gezorgd heeft voor een fantastische versiering; alle medewergers en -werksters die mede gezorgd hebben voor het welslagen van dit feest; vele afvaardigingen van verenigingen, familie, vrienden en bekenden voor de gelukwensen, bloemen en kado's ontvangen bij gelegenheid van ons

gouden huwelijksfeest

mede door uw belangstelling zijn het onvergetelijke dagen voor ons geworden.

Ernest Slenter
Paulina Slenter-Habets

Terlinden, december 1976

In plaats van kaarten.

Hartelijk dank voor de felicitaties, bloemen en cadeaux die wij mochten ontvangen bij ons

50-jarig huwelijksfeest
Piet en Maria
Detische-Wenmakers

kinderen en kleinkinderen

Berger-Maasstraat 7, Berg a.d. Maas.

---

† In dankbare herinnering voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God heden tot Zich heeft genomen in het r.k. ziekenhuis te Sittard, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 83 jaar onze goede vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Franciscus Tummers

echtgenoot van wijlen
MARIA AGNES BACKUS

Wil hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Geleen: F. Tummers
Z. Tummers-Meinetten
Meers-Elsloo: Wed. H. Goossens-Tummers en kinderen
Born: E. Megens-Tummers
J. Megens, kinderen en kleinkinderen
Spaubeek: M. Cerfontaine-Tummers
G. Cerfontaine en kinderen
Familie Tummers
Familie Backus

Spaubeek, 9 december 1976
Correspondentie-adres: Beatrixlaan 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op maandag 13 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen. Condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.
De overledene zal herdacht worden in de avondmis van hedenavond 11 december om 19 uur.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 to 19 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacrementen der zieken, in de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, oom en neef

Peter Reiner Pörteners

echtgenoot van
FRANCISCA HERMENS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Schinnen: Fr. Pörteners-Hermens
Schinnen: M. J. Pörteners-Steijns
J. C. Pörteners en kind
Familie Pörteners
Familie Hermens

Schinnen, 10 december 1976.
Corr.adres: Sachariastraat 23.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 14 december a.s. in de dekenale kerk van de H. Sint Dionysius te Schinnen om 11.00 uur, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoofdstraat 100, Hoensbroek, bezoek van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur. Zondags van 14.00 tot 15.00 uur.
Op maandag 13 december a.s. avondwake om 18.45 uur in voornoemde kerk voor de overledene.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader en grootvader

Willem Jozef Jacobi

willen wij u van harte dank zeggen.

C. H. Jacobi-Eggels
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, december 1976
Vijverlaan 5 „Huize Louise".

De plechtige zeswekendienst zal plaatsheben op zondag 12 december om 10 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Enige en algemene kennisgeving.

† Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der zieken op 80-jarige leeftijd in de verpleegkliniek Invia te Sittard van onze dierbare moeder, oma en overgrootmoeder

Mechtilde Margaretha Brauers

weduwe van
JOANNES GERARDUS OPHELDERS

Voor haar zielerust vragen wij uw gebeden.

De bedroefde familie:
Echt: A. Mols-Ophelders
Echt: L. Ophelders
L. Ophelders-Corten
Pey: J. Backes-Ophelders
St. Joost: J. Ophelders
B. Ophelders-Jans
Echt: R. Ophelders
Echt: A. Roovers-Ophelders
J. Roovers
Pey: W. Valkenburg-Ophelders
Th. Valkenburg
Vlodrop: F. Ophelders
G. Ophelders-Biermans
hun kinderen en kleinkinderen
Familie Brauers
Familie Ophelders

Echt, 10 december 1976.
Kreyerstraat 2.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 13 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Zondag 12 december a.s. om 17.15 uur liturgische rozenkrans eveneens in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van St. Antonius Gasthuis, Kreyenstraat 27 Echt, doorlopend bezoek.

---

† Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht in de leeftijd van 83 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johannes van Marwijk

echtgenoot van
AUGUSTE PIJPEC

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
A. van Marwijk-Pijpec
H. van Marwijk
M. van Marwijk-Fuchsmann
kinderen en kleinkind
R. Padberg-van Marwijk
G. Padberg en kinderen
E. Daenen-van Marwijk
N. Daenen en kinderen
Familie van Marwijk
Familie Pijpec

Brunssum, 10 december 1976.
Brunahildestraat 58.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 15 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius a Paulo te Rumpen-Brunssum.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum.
Gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van 17.30-18.30 uur. Zondag van 17.30-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot zich heeft genomen in de ouderdom van 76 jaar, na een langdurig lijden, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mevrouw

Maria Clara Senster

weduwe van
WILLEM FROHN

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade-W.: A. Crombach-Frohn
Ph. J. M. Crombach
Familie Senster
Familie Frohn

Kerkrade, 10 december 1976.
Corr.-adres: Akerstraat 42, Kerkrade-West.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 14 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in bovengenoemde kerk vanaf 10.15 ur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van maandag 13 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.
Bezoekuren dagelijks van 14.15-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

---

† Wij zijn erg bedroefd U te moeten berichten dat, na een lange durige ziekte toch nog onverwacht heden van ons is heengegaan in de leeftijd van 68 jaar voorzien van het H. Sacrament der zieken onze dierbare broer, oom en neef

Andreas Jozef Engelen

Ubachsberg: J. Engelen
A. Engelen-Vinck
en kinderen
Winthagen: M. Vondenhoff-Engelen
C. Vondenhoff en kinderen
Familie Engelen

Winthagen, 10 december 1976.
Koekoeksweg 26.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 14 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof te Voerendaal.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Geen condoleance.
Maandag zal hij bijzonder herdacht worden in de avondmis van 19.00 uur.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat.
Bezoek van 18-19 uur.
Zij die geen kennisgeving hebben mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

KERSTNACHTVIERING IN BANNEUX N.D.

bedevaart op 24 - 25 december a.s.

Deelnemers uit geheel Zuid-Limburg worden per bus plaatselijk opgehaald en thuisgebracht.
Vertrek kerstavond. Terug in de kerstnacht ± 4.00 uur.
Prijs f 16.00 p.p.
Aanmelden voor deze bedevaart

t.m. donderdag 16 december

bij: CARITAS BANNEUX N.D., Hertogsingel 54 te Maastricht, tel. 043-15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen.

---

enige en algemene kennisgeving.

†

na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in de leeftijd van 78 jaar van ons heengegaan, gesterkt door het sacrament der zieken, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

tomaso tomadesso

cavaliere dell ordine di vittorio veneto

echtgenoot van

giovanna liziér

g. tomadesso-lizier
nino tomadesso
elly tomadesso-cremers
familie tomadesso
familie liziér

maastricht, 9 december 1976.
eburonenweg 10.

de plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 13 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van o.l. vrouw van lourdes, w.v.v. waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats oostermaas.
bijeenkomst om 10.45 uur in de kerk, waar gelegenheid is tot condoleren. de rozenkrans zal worden gebeden zondagavond om 18.00 uur in voornoemde kerk.
de overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum dielemans, aesculaapstraat 6 (brusselsepoort) maastricht, waar bezoek is van 15.00 tot 16.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.

geen bezoek aan huis

---

† Heden overleed plotseling, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Henriëtta Barbara Maria Vanderhoeven

echtgenote van
DANIËL JOSEPH HORBACH

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: D. J. Horbach
J. M. J. H. Horbach
W. D. J. Horbach
Familie Vanderhoeven
Familie Horbach

Simpelveld, 9 december 1976

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 14 december om 10 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. — Geen condoleren.
Maandagavond om 19 uur zal mede ter intentie van de overledene een H. Mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor uw medeleven en belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, grootvader en overgrootvader

Gosen de Vries

betuigen wij u onze oprechte dank.

Namens de familie:
Mevr. H. de Vries-Vos

Brunssum, december 1976

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze vader

Pierre Janssen

zal gehouden worden zondag 12 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Spaubeek.

Fam. Janssen-Maase

Spaubeek december 1976
Kerkstraat 23

HET SINT ANTONIUSHUIS

Onlangs bestond het dertig jaar
Het huis der Ukkepukken
Wij tekenen wéér voor dertig jaar
Als u maar helpt zal 't lukken.
Och lieve mensen die dit feest
Wil ons eens goed bedenken;
Dan moge 't Kerstkind op Zijn feest
U VREDE en VREUGDE schenken!!!
Giro 382256. t.n.v. St. Antoniushuis-Ukkepukkies
Leijweg 926. Den Haag.

GEBOREN

Jeroen Frans Gerard zoon van Wil en Miep Lemvan Gerwen, Maastricht, Medoclaan 227.

OVERLEDEN

† **Walther Franz Eberhardt Withoot**, echtgenoot van Maria Innocentia Puts, in de leeftijd van 77 jaar. De plechtige eucharistieviering heeft plaats heden zaterdag om 11 uur in de kerk van O. L. Vrouw in 't Zand waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen.

† **Johannes Hendrikus Ebus**, echtgenoot van Anna Maria Catharina Seerden, in de leeftijd van 63 jaar. De eucharistieviering heeft plaats heden zaterdag om 11 uur in de kerk van de H. Petrus te Roggel waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

† **Bertha Schreurs**, echtgenote van Jan Petrus Karel Bremers in de leeftijd van 78 jaar, Limmel-Maastricht, Tiberiasstraat 13. Eucharistieviering in de parochiekerk van Sint Jan de Doper te Limmel op maandag 13 december om 11 uur waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Ernest Stassen**, echtgenoot van Anna Josephina Frissen in de leeftijd van 40 jaar, Amby, Jan Petersstraat 3. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden heden zaterdag om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.

† **Harry Riemersma**, echtgenoot van Fien Kicken in de leeftijd van 67 jaar, Mastricht Oranjeplein 86a. Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart - Koepelkerk Scharnerweg - Maastricht op maandag 13 december om 11 uur waarna de crematieplechtigheid zal plaatshebben om 13.30 uur in het crematorium Heeze Somerenseweg 120.

VAKANTIE

CARAVANS te huur, vast in Eifel en Ardennen, Frada, Fr. Dassen, Stationstr. 6 Kerkrade. tel. 045-455088.

GEVONDEN-VERL.

Verloren SCHAKELARMBAND m. munten en 2 jongenshoofdjes met de namen Patric en Michel. Veel herinneringen. Tegen goede beloning trug te bez. Kloosterraderstr. 87 Kerkrade.

Beloning f 100 voor weggelopen zw. DWERGPOEDEL onder doktersbeh. Penningnr. 952648. Limburgiastr. 30 Hrln. Tel. 045-711715. x

Verl. SCHAKELARMBAND met munten en 2 jongenshoofdjes met de namen Patric en Michel. Veel herinneringen. Tegen goede beloning terug te bezorgen. Kloosterraderstr. 87 Kerkrade.

HUWELIJK

Jongeman 36 jr. met auto zkt PENSION in klein gezin of vrouw alleen. Br. o. nr. SP 8121 LD Kerkrade-West.

Nette, jongeman schuldl. gescheiden, 25 jr., vaste baan. i.b.v. woning, zoekt ser. kennismaking met nette jonge VROUW of meisje, lft. ca 21-26 jaar. Br. o. nr K 4498 LD Kerkrade.

Jongeman 25 jr., 1.82 mtr.. zkt. kennism. m. leuk sympathiek MEISJE of j. vrouw 19-27 jr., geen danstype. v. vr. sch. huw. niet uitgesloten. Br. m. f. o.e.r. ond. nr Sp. 8123 LD Spekheide.

VROUW, 47 jaar, 2 kind., schuldl. gesch., zoekt nette man om samen met de kinderen nog iets van het leven te maken. Br. en foto op erew. ret. geh. verz. G 3815 LD Geleen

Welke lieve VROUW, zou weduwnaar (rentenier) met goede gezondh. en erv. van in de 50 kunnen begrijpen om er samen nog iets van te maken in dit leven. Graag enige eerlijke inl.. Bij aanm. geheimh. verz. Br. ond. no. D 2755 L.D. Hrln.

Jongeman 38 jr. met auto zkt ser. kennism. met VROUW of weduwe. Br. o. no. Sp 8122 LD Kerkrade-West.

Juf., 41 jr., zkt. ser. kennism. met HEER, zelfde lft. Br. o. nr 3811 L.D. Geleen. x

Vrouw, 45 jaar, zacht karakter, zoekt serieuze kennismaking met een nette HEER, ongeveer zelfde lftd Br. onder nr. B 2226 LD Brunssum.

Vlotte atractieve vrouw met eigen inkomen en woning zoekt dito levenspartner tot 50 jr. Beslist geen avonturier. Br. o. nr. H 3579 LD Hoensbroek.

Gesch. vr. zkt ser. kenn. m. MAN omstr. 50 jr. om elkaar het leven aangenamer te maken. Br. o. nr. H 3578 LD Hoensbroek.

Ik ben 28 jr., leraar, zoek 'n MEISJE belangstelling voor muzik, wandelen, lezn en gezelligheid. Br. m. foto o.e.r. 3817 LD Geleen.

Jonge man, 30 jr, zacht karakter ziet er tegen op om het jaar 1977 alleen door te gaan, 'n Lief MEISJE of jonge vrouw, 1 kind geen bezw. zou dat jaar gezelliger kunnen maken. Br. ond. nr. B 2224 LD Brunssum. x

Niet onknappe vrijgezel, 30 jaar, is de eenzaamh. moe. Zoekt een lief MEISJE. Kind geen bezw. Br. onder nr. B 2223 LD Brunssum. x

Jongeman 23 jr 1.78 mtr zkt kennism. met n. eenvoudig MEISJE. Ben geen uitgaanstype. Welk meisje heeft interesse. Br. m. foto ond. Nr. S 9991 LD Sittard worden beantw.

Jonge wed. 2 kind. zoekt vriendschap met representatieve heer 45-55 jr. beslist beter milieu. Inw. mog. Br. m. foto op erew. retour. Br. ond. nr. N 6791 Nieuwenhagen.

Charm. besch. dame 52 jr. eerlijk, lief kar., goed milieu z.k.m. ser. besch. alleenst. HEER opgewekt huiselijk type. Ser. brieven m. foto en event. tel. worden o.e.r. gezonden. Br. o. nr. H 276 LD Hrl. x

HEER rond 40 jaar, zoekt vriend. Br. o. nr. M 5298 LD Maastricht.

Ongeh. MAN 35 jr. zacht kar., alleen zijn moe zoekt kennism. met vrouw. Br. aan postbus 462 Sittard.

Alleenst. heer 52 jaar gesch. z.k. 178 m, goede pos., auto en woning z.l.d. voor hem onsimp. weg s. k. m. met lieve VROUW e.v.t. kinderen geen bezwaar. Br. o. nr. V 9051 LD V'burg.

Welke HEER 48-55 jaar, opgewekt, goed niveau wil kennis maken met dame 49 jaar, goede middenstand. Br. o. nr. J 827 LD Roermond.

Heer 64 jr. zkt. kennism. m. WED., gesch. g. bezw., om de eenzaamheid op te lossen. Gaat ook graag op vakantie. Br. o. nr. J 828 LD Roermond. x

Gep. gem.ambtenr. Limburg 70-plus, jeugdige versch. zoekt ser. cont. met nette WED., teneinde voor de toekomst de eenzaamh. op te lossen en nog een prettig samenzijn te hebben. Br. o. nr. 3583. Hoensbroek.

Heer ca. 50 jaar zoekt KOSTHUIS. bij alleenst. vrouw, zelfde leeft., kind geen bezw. Br. o. nr. H 3581 LD H.broek.

Heer niet onbem. wenst kennism. m. r.k. DAME van 50-60 jr. Br. o. nr. 3820 LD Geleen.

Nette heer zoekt VRIENDIN v. m.b. leeft., om samen te wonen, geen uitgaanstype. Br. o. nr. M5308 LD M.tr.

J. man 28 jr. z.s.k.m. MEISJE of jonge vrouw, foto met br. o. nr. V 9052 LD V'burg.

Vrijgezel 31 jaar zoekt VRIENDIN om samen eenzame uren gezellig te maken. Br. o. nr. 3819 LD Geleen. x

DIVERSEN

Interesse in FILM? Amateurfilmer biedt hij of zij voorlichting aan voor zelf filmen en of acteren, techn., aanschaf camera enz. Br. ond. nr. J 826 LD Roermond. x

GEEN GELUID, geen beeld, geen bezwaar, onze t.v.-service staat altijd voor u klaar. Televisierep. met garantie. Görgens Z.-Limb., t.v.-service, Ubach o. Worms Abdissenlaan 84, telef. 045-314122. x

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar winkelspiegels. t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheide. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend). x

Ned. wed. en wedn. bond Zuid-Limburg zondag 13 febr. CARNAVALSAVOND v. leden en andere op zichzelf staanden in het reünie-gebouw Wilhelminastr. 1, Geleen. Mag gekostumeerd. Voor niet-leden legitimatie vereist.

J. vrouw zkt. samen met haar kinderen naar een fijne VRIEND. Br. o. nr. J 826 LD Roermond

PORTRET getekend van uw pasfoto zw.wit of kleuren. Tel. 045-216576. x

Café-Rest. Noi Ratta Dautzenbergst 48 Heerlen spec Indische kokkin Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL Tel. 714035 x

STUDENTE zoekt lift van Mstr. n. Vaals (Aken) 1 of meer keer p.w. ong. 10 u. Marlou Orleansplein 17. Mstr

Voor het verhuren of kopen van SNEEUWBANDEN en -kettingen: Autobandencentrale Sampermans Willemstraat 80. Heerlen. x

Contact gezocht met klein of middelgroot bedrijf dat artikel produceert voor EXPORT naar Duitsland. Even schrijven: Postbus 272 D. 654 Simmern.

DUITSE STAANDER te k. i.b.v. papieren. Tel. na 18 u. 04494-48509.

PORTRET getekend van uw pasfoto zw.wit of kleuren. Tel. 045-216576.

Onze gespreksgroep alleenstaanden en gesprekgroep echtparen kan nog enkele LEDEN aannemen. — N.V.S.H. Postbus 250 Sittard

Duitse STAANDER te k. i.b.v. papieren tel. 04494-48509.

Gevestigd:

J. M. P. Bisscheroux

fysiotherapeut

Ubach over Worms, Schoolstraat 36
tel. 045-310619, b.g.g. 312565.
Behandeling volgens afspraak.

Winnaars puzzel 12

De gevraagde oplossing van puzzel 12 luidt (in willekeurige volgorde):
geitemelk - kokosmelk - taptemelk - karnemelk.

De prijzen werden gewonnen door:

MARINA COUPÉ: J. P. Ris, Egeldonk 36 Amsterdam; DECO-meubilair ad f 1.000: Th. J. Godron-Visser, Nachtegaalstr. 12 Utrecht; JOS INDEN-juwelen ad f 1.000: P. de Vries, Nolenslaan 30 Groningen; GRUNDIG TV ad f 641: J. H. Cevat, Wipstrikkerallee 213 Zwolle; BATAVUS Sprintracefiets ad f 555: H. Verbeek, Stuwstraat 214 Den Haag; PFAFF-naaimachine ad f 569: M. A. A. Stierhout, Roelof Hartplein 4 A'dam; ALLWOOD doe-het-zelf-pakket ad f 525: Mevr. C. B. Wuestman, Annaplaats 19 Zoetermeer.

AaBe-pakket: Mevr. A. M. Kolenburg, Lupinestr. 97 Kerkrade.

PINQUIN SPORT Super Skiff-roeimachine: G. M. H. van Ooyen, Jan van Goyenplantsoen 61 Voorschoten; NEVEDA-pakket no. 3176: E. Ziel, Parellelweg 12 Heerenveen; no. 7435: Mevr. L. Sleebos, Lambrecht v. Dalelaan 65, Haarlem post Overveen; No. 7619: J. T. Nagtegaal, Sportlaan 386 Amstelveen; LONGINES-horloge van JOS INDEN: Firma H. J. Fransen, Meerstraat 59-61 Hillegom; SALOMONS-schrijfmachine: M. A. Kleefstra-Gootzen, Tempelberg 72 Zoetermeer; FAM-stofzuiger: M. Pellenberg-Krijt, Dorpsstraat 10A, Wichmond/post Zutphen; IRISETTE-pakket: H. J. Balvers, Olympiaplein 106 huis, Amsterdam; HOOGHOUDT-pakket: H. de Water, Prinsenlaan 34, Woerden; A. J. Kooiman, Kloosplantsoen 359, Ridderkerk; C. van Parijs, Gijsbr. v. Amstellaan 18 Amstelveen; NORMA-matras: Hendrik Maat, Beulakerweg 83 Giethoorn; MARTEX-fonduepan: I. G. H. Bastiaens, Bosduivenlaan 12, 2360 Oud-Turnhout; LINKER-elektrische deken: Mevr. Versluys, Herenweg 31 Warmond.

Cheque „4 = 6" ad f 50: H. Pruijssers-Robber, St. Janslaan 2b, Sambeek; L. P. Diepstraten, Odenveltlaan 26 Vleuten; C. de Jager, Hofzichtlaan 170 Den Haag; Mevr. M. Th. Frederiks-Grevers, Zandvoorter Allee 166 Haarlem.

REMINGTON-koffieapparaat: A. L. van Emden, Courbetstr. 13 hs, Amsterdam; Scheerapparaat: D. Bouwhuis-Raanhuis, Saturnusstr. 81 Hengelo; Wekker: F. W. Pannekoek, Paalbergweg 43, Hoender... styler: E. Bakker, Zijlvest... sum; Ladyshaver: A. Cors... pinstr. 13 Sittard; JOS ... groeibriljantring: A. H. Kra... v. Tuyllkade 31 bis, Utre...; grammofoonplatenpakket: ... straten, Dorpstr. 9 ...; SATINO-pakket: A. ... Kon. Wilhelm.laan 28, Wille... van Beest Jr., Waalstr. 19 A... Rijn.

MARTEX-elektrische voet... L. v.d. Graaf, Laurierstr. ... len; J. v.d. Pol, Zernikelaan ... pendrecht; TIGER ... pakket: P. C. Theunissen, ... 2, Den Bosch; DESIREE-... W. Nees, Bestevaerstr. 27, ... dam; EDELSLAGER-pakket ... P. v. Zweden, Groene Hil... Rotterdam; READER'S ... boek: B. G. v. Ginkel, De... weg 548, Den Haag; ... voetbalschoenen: H. Gille... v. Houtenlaan 23, Velsen.

GIEMME-autowashandsch... H. Thomassen, Jurgensstr. ... loo.

De prijzen worden binnenk... betreffende firma's aan de... toegezonden.

STEUNT DE GEHANDICAPTEN

★ WEEKPRIJZEN ★

De hoofdprijs is deze week een MINI 1000 Super de Luxe, in de stad handig te parkeren, op de snelweg een vinnig wagentje. Prijs f 8.490,–, een geschenk van BRITISH LEYLAND NEDERLAND BV., Gouda.

Voor f 1000,– juwelen naar keuze, 'n geschenk van JOS INDEN, Kalverstraat 51, Amsterdam, en WILFRED KROOK B.V., P.C. Hooftstraat 102, Amsterdam.

Voor f 1000,– DECO-meubilair naar keuze uit het DECO FOST-LINE systeem, geschonken door en uit te zoeken bij DECO B.V., Varsseveld.

Een „allround" GRUNDIG-portable T.V., Exclusiv 1452, met 36 cm beeldbuis, waarde f 641,–, een geschenk van GRUNDIG NEDERLAND B.V., Amsterdam.

Een PFAFF lichtgewicht huishoudnaaimachine type 204, waarde f. 569.-, een geschenk van PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam.

Een BATAVUS Cambridge-rijwiel met allure; vlinderlicht lopend en gemonteerd met zorgvuldig geselecteerde onderdelen van wereldfaam. Prijs f 594,-, een geschenk van BATAVUS INTERCYCLE B.V., Heerenveen.

Een ALLWOOD houten doe-het-zelf betimmering voor wand, vloer of plafond, geschikt voor elke ruimte. Waarde f 525,–, een geschenk van FETIM B.V., Rigakade 1, Amsterdam.

Voorts zijn er nog de volgende prijzen:

Een slaapkamerpakket AaBe wollen dekens, wollen plaids, spreien of gor-



dijnstoffen ter waarde van f 500,–, geschonken door de KON. AaBe FABRIEKEN B.V., Tilburg.

Een NORMA FOAM ELITE matras (90 x 190 cm) met extra Diolen Afdekking, waarde ca. f 230.-, een geschenk van de Norma-matrassenfabriek B.V., Boxmeer.

Een groeibriljantring ter waarde van f 150, een geschenk van



Kalverstraat 51
Amsterdam

en Wilfred Krook B.V., P.C. Hooftstraat 102, Amsterdam.

Een LONGINES horloge ter waarde van f 400,–, geschonken door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam en WILFRED KROOK B.V., P.C. Hooftstraat 102, Amsterdam.

Een SALOMONS Triumph Portable schrijfmachine Tippa S prijs f 360,–, een geschenk van de N.V. v/h Firma F. W. SALOMONS Driebergen.

Een FAM-stofzuiger type FB-761 met opbergcassette en roterende slangkoppeling, grote stofinhoud, prijs f 335,–, een geschenk van de VERENIGDE FAM FABRIEKEN B.V., Maarssen.

Een MARTEX-NIGRO elektrische fonduepan. Geen walmend of rondspattend vet meer. Waarde f 169,–, een geschenk van MARTEX B.V., Haarlem.

Een REMINGTON Automatisch koffiezetapparaat De Luxe, voorzien van een zogenaamde gesloten filter, zodat het aroma in de koffie bewaard blijft, goed voor 1 - 12 kopjes geurige koffie, waarde f 152.-, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een LINKER eenpersoons elektrische deken, prijs f 150,–, geschonken door LINKER LISSE.

DRIE PRIJZEN: Een HOOGHOUDT-pakket, bevattende: 36-delig Bistro glasservies, een kabinetje met 6 onder-

Hooghoudt
dubbelzachte jonge
Hooghoudt
dubbele graan jenever

zetters, Hooghoudt dubbele graanjenever, Vieux Extra Mild, Kalmoes Berenburg en Bessenjenever, waarde f 100,–, een geschenk van Distilleerderijen-Wijnhandel HOOGHOUDT B.V., Groningen.

Een REMINGTON Quartz-gestuurde precisie-repeteerwekker, prijs f 91.- een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een pakket grammofoonplaten ter waarde van f 150,– een geschenk van EMI HOLLAND B.V., Haarlem.

Een roeimachine SUPER SKIFF, bijzonder goed voor lijn en spieren. Waarde f 499,–, een geschenk van PINGUIN SPORTS, Den Haag.

Een compleet NEVEDA kant-en-klaarpakket no. 3176 om zelf een prachtig tapijt te knopen (115x170cm); voorbe-

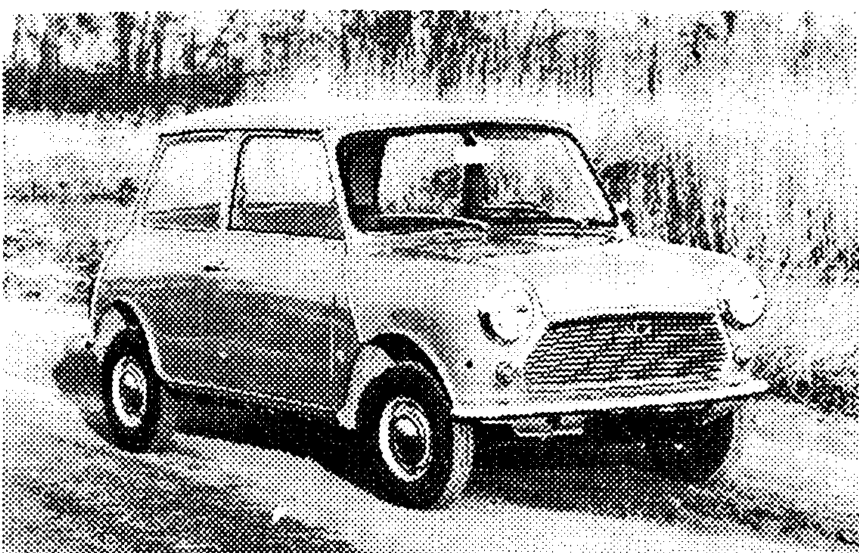
Neveda®
WOL
superieur in kwaliteit en kleur

schilderd stramien, knoopnaald en 100% zuivere smyrnawol. Prijs f 450,–, geschonken door de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een READER'S DIGEST boek: TWEE MILJOEN JAREN BESCHAVING. Het boek geeft een uniek beeld van denken en doen van de mensheid van holbewoner tot ruimtevaarder. Prijs f 74,90, een geschenk van Uitgeversmy. THE READER'S DIGEST, Amsterdam.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 13 juli 1976 aan de Vereniging AVO-Nederland te Amsterdam vergunning verleend onder nr. L.O. 760/012/036.

DE HANDIGE MINI 1000



De MINI 1000 van British Leyland vindt men overal: in de stad handig te parkeren en op de snelweg een vinnig wagentje dat menige grote broer het nakijken geeft. Handig en sportief voor de jeugd en zeer zuinig in benzineverbruik. De MINI 1000 kost f 8.490,– en is een van de prijzen die te winnen zijn in onze puzzelactie ten bate van gehandicapten.

Inlichtingen

Indien U over deze puzzelactie bepaalde inlichtingen wenst, stel u dan telefonisch in verbinding met 04490-2716.

Een NEVEDA Soedan pakket no. 7435. Alles wat nodig is, verpakt in een mooie doos; voorbeschilderd stramien, voldoende Soedanwol, Soedanlatje, naald en een duidelijke handleiding; maat 35x85 cm. Prijs f 65,–, een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een REMINGTON Ladyshaver in een charmante vormgeving, onthaart zacht en snel. Prijs f 60.50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een paar GOLD CUP voetbalschoenen ter waarde van f 40,–, een geschenk van KINSON B.V., Amsterdam.

Een IRISETTE-pakket (warme donsdeken met lakenovertrek), waarde



f 300,–, geschonken door IRISETTE NEDERLAND B.V., Voorthuizen.

Een REMINGTON hairstyler. De meest complete hairstylingset. Prijs f 79.50 en geschonken door SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een NEVEDA pakket nr. 7619 om een prachtig wandkleed te weven zonder weefgetouw; met de speciale bijgeleverde weefnaald moeiteloos te maken. Voldoende Soedanwol en een duidelijke patroonbeschrijving. Maat ca. 50x75 cm. Prijs f 40,–, een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

TWEE PRIJZEN: Een MARTEX voetenzak met een elektrisch kussen dat apart als verwarmingskussen kan dienst doen. Waarde f 64,–, een geschenk van MARTEX B.V., Haarlem.

Een cadeaubon van f 100,– voor aankoop van kleding bij en geschonken



door MODEHUIS, Postjesweg 106, Amsterdam; Westzijde 76, Zaandam.

Een GIEMME auto-washandschoen, gevoerd met rubber, prijs f 13,95, een



geschenk van de firma G. VAN AMERSFOORT, Zeist.

Een handig pakket plastic hulpjes in de huishouding, o.a. maatbeker, flesopener, luxe vleeswarendoos, badkamerar-



tikelen, enz., waarde f 100,– een geschenk van PLASTIC VARIA B.V., Geldrop.

Een REMINGTON RADIAAL scheerapparaat met drie scheerkoppen in „contourvorm" ter waarde van f 152.-, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

TWEE PRIJZEN: Een pakket SATINO SANITAIRE PAPIERWAREN, MET



ALS EXTRA 2 badhanddoeken, waarde f 65,–, een geschenk van PAPIERFABRIEK GEBR. VAN HOUTUM B.V., Swalmen (L.).

Een pakket vlees van de EDELSLAGER ter waarde van f 100,– een geschenk van de EDELSLAGER CENTRALE B.V., Tilburg.

VIER PRIJZEN: een cheque ter waarde van f 50,–, geschonken door de



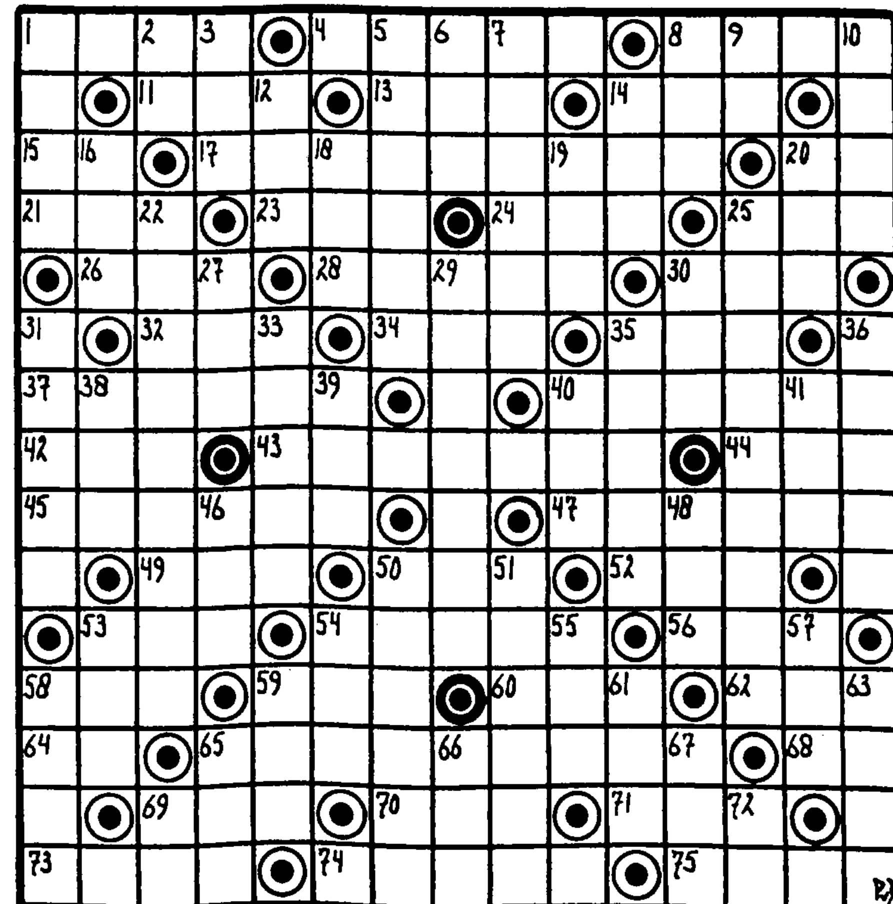
GIFTEN

Als u niet meepuzzelt en toch iets wilt doen voor gehandicapten, diabetici of multiple sclerosepatiënten, dan kan dat ook: stort uw bijdrage dan als volgt:
Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 601530

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk tien dagen na verschijning van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.
Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking die wordt verricht door notaris N. M. Posch te Amsterdam.
Om te kunnen meedingen naar de uitgeloofde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden en vijfentwintig cent (f 1,25) extra aan geldige Nederlandse postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden en vijfentwintig cent (f 1,25) zijn overgemaakt.
De opbrengst zal worden aangewend voor de Vereniging AVO-Nederland welke zich ten doel stelt het algemeen welzijn van alle mindervaliden te bevorderen alsmede voor de Diabetes Vereniging Nederland en de Nederlandse Multiple Sclerose Stichting.
Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil: hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van deze actie. Iedereen mag aan deze actie meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn.
De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris N. M. Posch te Amsterdam en deze oplossingen alsmede het daarin voorkomende aantal letters O zijn bindend.

HIER IS DE HOOFDPRIJS



Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van onze puzzelactie, een geldsom van f 100.000 (minus kansspelbelasting), zendt men niet alleen elke week trouw in, maar telt men tevens de letters O uit alle 26 puzzeldigrammen. Dit aantal moet n.l. bij de oplossing van puzzel 26 worden ingezonden.

Met AIR MALTA naar Malta



Een van de extra-prijzen te winnen in onze puzzelactie ten bate van gehandicapten is een vliegreis voor twee personen met AIR MALTA naar Malta voor veertien dagen. Verblijf in een zeer luxueus hotel op basis van pension. Waarde f 3.800,–; 'n cheque van f 1.000,– zal de vakantiestemming nog verhogen.

Luxueuze INDEN-bank



Deze exclusieve bank is zeer luxueus uitgevoerd in rundleer, heeft een waarde van f 3000,–, is een geschenk van INDEN LEER, Kalverstraat 15-17, Amsterdam, en te winnen in onze puzzelactie ten bate van gehandicapten.

EXTRA-PRIJZEN

Iedereen die een goede oplossing inzendt van puzzel 26 met of zonder het juiste aantal letters O, dingt mee naar de volgende prijzen:

Een PRINCESS 1800 DL ter waarde van f 16.150,–. Een zeer luxueuze wagen, geschonken door BRITISH LEYLAND NEDERLAND B.V., Gouda.

Vliegreis voor twee personen: met AIR MALTA naar Malta voor veertien dagen. Verblijf in een zeer luxueus hotel op basis van vol pension. Waarde f 3.800,–; een cheque van f 1.000,– zal de zaak completeren.

Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van duizend gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT; Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van vijfhonderd gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

Puzzelcompetitie No. 14

Men kan meedoen per giro of per briefkaart. Per giro is veel voordeliger. Schrijf de oplossing op het Postgirobiljet onder „Mededelingen" en schrijf ten minste één gulden en vijfentwintig cent over op:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 601530
Postbus 300
Sittard

Géén girobetaalkaarten gebruiken!
Meedoen per briefkaart (niet per brief) gaat zo: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant van de postzegel dus), plak boven de gewone frankering ten minste één gulden en vijfentwintig cent extra en adresseer aldus:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 300
Sittard

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (no. 26) moet bij de oplossing van deze puzzel tevens worden opgegeven het totaal aantal letters O uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men telle de letters O dus zeer nauwgezet en men beware voor alle zekerheid de ingevulde puzzeldiagrammen zorgvuldig.

(14) Bij juiste oplossing van deze kruiswoordpuzzel leest men horizontaal 17 en 65 en verticaal 22 en 25 vier namen van treinen. Alleen deze vier namen moeten als oplossing worden ingezonden.

HORIZONTAAL:
1 vertrekken
4 stengel
8 verdwenen
11 traag
13 een zekere
14 pluis
15 ten bedrage van
17 vervoermiddel
20 familielid
21 vogel
23 zoogdier
24 onderwijs
25 metalen mondstuk
26 gewicht
28 onfraai
30 godin v/d dageraad
32 gelofte
34 Nederl. rivier
35 vóór
37 treuzelen
40 wijsneus, bedilal
42 artikel (afk.)
43 overvloedig
44 kraan
45 klaar
47 specerij bij rijst
49 lidwoord
50 zoek
52 watering
53 houding
54 Germ. godheid
56 soort brood
58 kerkelijke straf
59 visbak
60 pensioen (afk.)
62 kloosterlinge
64 rund
65 soort trein
68 boksterm (afk.)
69 lengtemaat
70 cijfer
71 zin, lust
73 zandheuvel
74 beduchtheid
75 vulkaanprodukt

VERTICAAL:
1 gewicht
2 bijwoord
3 voordeel
5 kerk
6 twijgje
7 oprecht
8 hemellichaam
9 voorzetsel
10 soort kist
12 Ierse organisatie (afk.)
14 muurholte
16 tweetal
18 vis
19 gemalen schors
20 verkeerd
22 vervoermiddel
25 vervoermiddel
27 zoon van Noach
29 bezorgen
30 achting
31 verdieping
33 schaden
35 zoutig vocht
36 deel van Zwitserland
38 vlaktemaat
39 boosheid, jaloezie
40 buurt
41 streling
46 voordat
48 belemmering
50 mirakel
51 graag
53 speelkaart
54 vloeibaar
55 oude maat
57 beroep
58 eetgerei
59 dansfeest
61 speelwerktuig
63 rekening
65 bezitt. v.n.woord
66 intern. trein (afk.)
67 cijfer
69 mijns inziens (afk.)
72 firma (afk.)

Personeel

Katholieke Pedagogische Academie MAASTRICHT

BRUSSELSEWEG 150

AANMELDING

or het studiejaar 1977 - 1978

atingseisen:
eerste leerkring van de onderwijzersopleiding kan worden toegela- ij/zij die in het bezit is van:
t diploma gymnasium, Atheneum, HAVO, MTS, MMS, VHBO of BS
akte van bekwaamheid als kleuterleidster
n ander diploma, door de minister aan te wijzen.

melding:
r 15 maart 1977, schriftelijk bij de directeur, dr. P. G. A. J. Veugelers. meldingsformulieren zijn verkrijgbaar bij de academie, op schrifte- of telefonische aanvraag: 043-39039.
nderdag 20 januari 1977 wordt er in het gebouw van de academie lle studenten van het komend studiejaar een „OPEN DAG" georga- rd. **Begin:** 9.15 uur v.m.

---

estuur van het **ST. JANS GASTHUIS TE WEERT** maakt de vaca- ekend voor een

R.K. PRIESTER

s hoofd van de dienst geestelijke verzorging zal gaan fungeren.

astorale Zorg zal conform het gestelde in het rapport „De Dienst telijke Verzorging in de ziekenhuizen" van de Nationale Ziekenhuis worden verzorgd.

e aan te stellen pastor wordt verlangd mee te werken aan de recon- van de bestaande dienst, zowel wat betreft de personele samen- als de inhoud daarvan, dit laatste in overeenstemming met de eke signatuur van het ziekenhuis en het christelijk levensbe- welijke patroon van de bevolking van het rayon.

cht wordt aan een R.K. Priester van plm. 40 jaar, die op grond van ding en ervaring geacht kan worden leiding te geven aan de Dienst elijke Verzorging.

tingen kunnen worden verkregen bij J. P. F. van Dael, directeur- sheer (tel. 04950-88888) aan wie ook de schriftelijke sollicitatie kan en gezonden.

---

ot- en detailhandel in hout-bouwmaterialen en keukens, zouden wij p korte termijn in kontakt komen met een gadigde voor de functie

RTEGENWOORDIGER

zal voornamelijk bestaan op effektieve wijze onder- van de bestaande relaties ggen van nieuwe kontak- t de verkoop is adviseren angrijk aspect van deze

erialenpakket omvat alle plaat- en bouwmaterialen.

nken voor deze uitdagende e met veel perspectief aan geveer 25-jarige medewer- ker met een goede algemene ont- wikkeling en bij voorkeur aan ie- mand met branche-ervaring.

Hij moet beschikken over kontak- tuele eigenschappen, kommerciële instelling en een grote mate van zelfstandigheid.

Indien u deze funktie ambieert no- digen wij u uit op korte termijn uitvoerig schriftelijk te sollicite- ren, welke gegevens wij uiteraard vertrouwelijk zullen behandelen.

Muyrers & Wijnen b.v.
Hout-Bouwmaterialen - keukens.
Kloosterweg 12 - 14 - Postbus 50 - Simpelveld

---

ichting oefprojecten PEN SCHOOL

haalde oproep

ing bereidt een geïntegreerde vorm van onderwijs en vormingsvoorzie- or volwassenen voor, waarbij gebruik gemaakt zal worden van radio, schriftelijk materiaal, persoonlijke en groepsbegeleiding. Deze voorzie- zijn vooralsnog gericht op werkende volwassenen, werkende jong- en en (gehuwde) vrouwen die vroeger niet veel meer dan lager on- hebben genoten.

september 1977 zal gestart worden met 14 proefprojecten waaronder voor (gehuwde) vrouwen in West-Brabant, Midden-Limburg en op de ndse eilanden.

or deze drie projekten wordt met spoed gevraagd een landelijke

oördinator/trice

zamen met andere coördinatoren/trices deze projekten voorbereidt en ver- ordelijk is voor de organisatie, inhoudelijke ontwikkeling en begeleiding.

funktioneert als schakel tussen de regionale/plaatselijke werkgroepen en en het landelijk buro van de Stichting.

gegadigden wordt verwacht dat zij:

goede organisatorische en kontaktuele eigenschappen beschikken;
esse hebben voor en op de hoogte zijn van onderwijs en vorming voor wassenen;
nis hebben van de doelgroep van deze projekten.

ionaris/esse kan worden benoemd in een rang, vergelijkbaar met refe- 2e klas of referendaris (resp. max. ƒ 3.819,– en ƒ 4.501,– per maand) kelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

anstelling geschiedt vooralsnog in tijdelijke dienst.

ndplaats zal zijn Breda of Rotterdam.

itaties dienen met een curriculum vitae en enige referentie gezonden rden aan de voorzitter, Dr. H. Colijnlaan 204, Rijswijk vóór 1 januari

psychologisch advies kan tot de procedure horen.

De AGO zoekt een vertegenwoordiger

- Bent u ambitieus en commercieel ingesteld?
- Wilt u zelfstandig werken?
- Wilt u opgeleid worden tot een professionele assurantie-adviseur?
- Bent u tussen 21 en 35 jaar?
- Hebt u een middelbare opleiding?

Indien daarnaast betrouwbaarheid en accuratesse in uw vaandel staan geschreven . . .
. . . dan bent u de man om in een agentschap te Heerlen e.o. of Maastricht e.o. te worden aangesteld als vertegenwoordiger.
Wat biedt de AGO?

- Een opleiding in ons opleidingscentrum te Baarn, dat voorzien is van moderne audio-visuele hulpmiddelen.
- Een goede portefeuille met gegarandeerd aanvangsinkomen.
- Begeleiding in de praktijk door een inspecteur.
- Uitstekende toekomstmogelijkheden.
- Een zelfstandige functie; u bent niet in loondienst.
- Uw relatie tot onze Maatschappijen wordt geregeld in een zogenaamde agentuurovereenkomst.

U hebt belangstelling?
Richt dan uw sollicitatie aan:
de heer J. H. Orbons,
Kemkensweg 27, Amstenrade.

ago verzekeringen

De AGO verzekert alles (en nog wat).

76-023

Gevraagd voor direkte indiensttreding

MAGAZIJNBEDIENDE

Taakomschrijving
Hij zal belast worden met bediening opzakinstallatie kunstmest, alsmede heftruck, en verder alle voorkomende magazijnwerkzaamheden.

Vereist
Verantwoordelijkheidsgevoel en zelfstandigheid in werkuitvoering.
Salaris volgens CAO-kunstmest.
Na vaste aanstelling volgt deelname in pensioenfonds.
Leeftijd tussen 20-30 jaar.

Sollicitaties
vóór 17 december a.s. aan

HALLMANS
Verkoopkantoor b.v.
BEEK (L), tel. 04402-2255.

Schouwburg Restaurant „Sl-tard"

vraagt

café-restaurant kelner

Wilhelminastraat 20, Sittard,
04490-2043

Enkele vertegenwoordigers(sters)

gevraagd voor bouwsector.

Opleiding door firma. Zeer hoge verdiensten verzekerd.

Zich melden. Zaterdag 11 en maandag 13 december. Tussen 9 en 12 uur Hotel de Prins, Sittard.

Vragen naar mijnheer De Cuyper.

---

sphinx

De N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht, deel uitmakend van het Engelse Reed-Concern, is een van Europa's grootste fabrikanten van keramische sanitaire artikelen, die naast een uitgebreide range wand- en vloertegels, eveneens een groot assortiment technische vuurvaste materialen en huishoudelijke artikelen op de markt brengt.

De Centrale Dienst Personele en Sociale Zaken zoekt ten behoeve van de divisie personeelsdiensten een

personeels functionaris

die als taak onder meer toegewezen zal krijgen:

- personeelsvoorziening
- personeelszorg
- personeelsregistratie

Voor de vervulling van deze vacature denken wij aan candidaten met een Middelbare schoolopleiding – Havo-niveau – aangevuld met een op het personeelswerk gerichte opleiding – niveau Sociale Academie –.

Degenen die ongeveer 25 à 30 jaar oud zijn en belangstelling hebben voor deze interessante functie kunnen hun sollicitatiebrieven vergezeld van een recente pasfoto zenden aan het: Hoofd Personele en Sociale Zaken van de N.V. Koninklijke Sphinx, postbus 1050, Maastricht.

N.V. Koninklijke Sphinx Maastricht

FACADE BEEK B.V.
Handvormsteenfabriek
te Beek (L)

vraagt een

assistent-bedrijfsleider

Het betreft hier een moderne en sterk geautomatiseerde, kleinere onderneming, gespecialiseerd in het produceren van handvormstenen (capaciteit 15 miljoen stuks per jaar), hoofdzakelijk t.b.v. de handel in bouwmaterialen.

De gevraagde functionaris zal, bij rechtstreekse verantwoording aan de bedrijfsleider en in overleg met de baas werkplaats, belast worden met de planning en de uitvoering van het preventief en correctief onderhoud. Bovendien dient hij zijn chef te assisteren bij het bevorderen van een soepel produktieproces en vervangt hij deze bij diens afwezigheid.

Gedacht wordt aan een kundig en bekwaam vakman met een M.T.S.-opleiding (of gelijkwaardig niveau), specialisatie elektro-techniek en met goede ervaring in een soortgelijke functie. Leeftijd ongeveer 30 jaar.

Het salaris zal worden gebaseerd op opleiding, bekwaamheid en ervaring.

Kandidaten, die menen voor deze functie in aanmerking te komen, worden uitgenodigd een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief, onder bijvoeging van twee recente pasfoto's, te richten aan het

Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold B.V.,
St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547

dat voor vertrouwelijke behandeling en informatie zorg draagt.

TEBODIN

Vestiging MAASTRICHT

Met z'n ruim 750 medewerkers is Tebodin een van de grootste bureaus van raadgevende ingenieurs in ons land. Onze relaties zitten veel in Nederland maar de laatste jaren wordt de hele wereld steeds meer ons werkterrein. De projekten, die Tebodin uitvoert, lopen uiteen van het maken van studies tot het laten uitvoeren van komplete werken, met name voor de voedingsmiddelen- chemische en petrochemische industrie.

Wegens uitbreiding van de werkzaamheden zoeken wij voor onze vestiging te MAASTRICHT een

konstrukteur werktuigbouw

met ruime ervaring in het tekenen en berekenen van piping systemen voor de chemische en petrochemische industrie.
Een

tekenaar-konstrukteur werktuigbouw

met tenminste enige jaren tekenkamerervaring, bij voorkeur op het gebied van piping.

Voor de hierboven genoemde funkties bieden wij:
- een interessante werkkring, waaraan een goede salariëring en gunstige secundaire arbeidsvoorwaarden verbonden zijn
- mogelijkheden zich binnen het bedrijf verder te bekwamen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan TEBODIN, Advies- en Constructiebureau B.V., Franciscus Romanusweg 2, Maastricht, telefoon: 043-16716.

Bartels Venlo B.V. is een bedrijf gespecialiseerd in de verkoop van behang en verf met vestigingen in Venlo, Venray, Maastricht en Heerlen

Voor onze zaak te Heerlen, Honigmanstr. 2A vragen wij per 1 februari a.s.

ervaren verkoper

Onze gedachten gaan uit naar een jongeman, leeftijd 20-30 jaar, met voldoende winkelervaring en belangstelling voor interieurverzorging. (Bij voorkeur uit de meubel-, woninginrichting- of schilderbranche).
Hij moet in staat zijn onze klanten deskundig te adviseren bij het kopen van behang en verf en daarom een goed gevoel voor kleurencombinaties hebben.

Wij bieden leuk interessant werk in een dynamisch bedrijf, een prettige sfeer, goed loon en prima secundaire voorzieningen.

Sollicitaties, uitsluitend schriftelijk, met vermelding van leeftijd, opleiding, ervaring en verlangd salaris te richten aan Bartels B.V., Vleesstraat 76, Venlo.

VENLO VENRAY HEERLEN MAASTRICHT

jubileumfeest: bar-dancing "ouwe stomp" bestaat 5 jaar!

We nodigen iedereen uit om dit weekend eens 'n avond uit te gaan in het gezelligste uitgaanscentrum van Heerlen: Bar-dancing OUWE STOMP.



en bar-dancing "'t piepke" viert mee!





Orkest SHAPE

d.j. Lex Nelissen



Dat bar-dancing 't PIEPKE aan dit heuglijke feit niet voorbij kan gaan spreekt vanzelf.

De felicitaties aan het "moederbedrijf" zullen dan ook voor iedereen merkbaar zijn.
Een ouderwets gezellige feestavond, met een wervelende muzikale show van d.j. Lex Nelissen en het succesvolle orkest SHAPE, zal voor veel mensen een reden zijn om vanavond bar-dancing 't PIEPKE even binnen te wippen. En te blijven!

Vandaag, 11 december, bestaat bar-dancing OUWE STOMP 5 jaar. Het eerste lustrum is 'n feit!

In die afgelopen 5 jaar is wel het een en ander veranderd. Wat eerst alleen een bar-dancing was, is nu uitgegroeid tot een uniek uitgaanscentrum voor Heerlen en omstreken.
4 jaar geleden werd een begin gemaakt met een, zoals gebleken, succesvolle uitbreiding. Bar 't STÖMPKE (misschien beter bekend als "de achterbar") werd 'n feit. Weer een jaar later was het de beurt aan bar 't STOEMELTJE (de bovenbar) om geopend te worden.
Naast al deze veranderingen is er in die 5 jaar een ding hetzelfde gebleven:
HET IS ER OERGEZELLIG!
En dat hopen we nog lang zo te houden

d.j. Jo Paas



d.j. Wim Frijns



---

bertram b.v.
bontspecialist
oeverwal no. 1
wyck - maastricht
tel. 043 - 12050

bontmantels e.a. bontartikelen eigen ateliers

---

glasdam

glashandel dam bv nieuwenhagen
bespaar 25 % brandstof,
wij verzorgen uw subsidie aanvrage
met isolerend thermophane glas!!

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!

ja!
naam ____________
adres ____________
plaats ____________
tel. ____________

bon
glashandel dam bv - emmastraat 30 - nieuwenhagen
telefoon 045-311897 - 313118

VOLVO BM

Poclain



kuiken Limburg B.V.



nodigt u uit voor een bezoek aan haar stand op de

SINTE-LECIE JAARMARKT 1976

die wordt gehouden op „De Markt" te Beek op:

zaterdag 11 december van 10.00-21.00 uur
zondag 12 december van 11.30-19.00 uur

Wij tonen u gedurende deze dagen onze gehele lijn hoog kwalitatieve VOLVO BM trekkers zoals wij die voor geheel Limburg voeren.

Tegelijkertijd zullen wij graag met u van gedachten wisselen over de inrichting van onze servicedienst voor Limburg, onze onderdelenvoorziening en de verdere produkten die wij u uit ons programma kunnen bieden.
Wij heten u nu alvast hartelijk welkom op onze stand.

Kuiken Limburg B.V.
Stationsemplacement,
Spaubeek
Tel.: 04493-1419/1897
Telex: 56863

Op **Wintersportvakantie** naar

Kufstein
Schwoich
Bad Häring

In TIROL/OOSTENRIJK rond de KERST en NIEUWJAARSWISSELING!

Er zijn tal van zaken, die U zelf kunt bepalen, zoals volledig of halfpension, eigen vervoer of per touringcar en verder vertrekdatum, duur en plaats van Uw vakantie.

Om U een idee te geven:
BAD HÄRING Halfpension *f* **21,50**
Volledig pension *f* **35,00**

KINDEREN BENEDEN 14 JAAR 20% KORTING!

Vraag vrijblijvend inlichtingen bij iemand die in deze streek is opgegroeid en die in Nederland optreedt als contact-persoon.

OTTO WINDISCH
Apollohof 67 Maastricht
Tel. 043 - 39951



ELISA KROLL, Ehevermittlerin
10 Jahre Erfahrung
Haus-Heyden-Strasse 52, 5122 Kohlscheid
Tel. 02407/4642

Wenn Sie bei mir keinen Erfolg haben, wo dann noch? Kostenl. pers. Beratung, sofortige pers. Vorstellung. Einsam und allein? Rufen Sie mich doch einfach an oder kommen Sie gleich vorbei. Auch der weiteste Weg lohnt sich.

---

8 dagen Tenerife voor *f* 778,– all-in

Luxe 8-daagse vakantiereis van 20/2 - 27/2 - 1977. Prijs op basis van volpension in 4-sterrenhotel Florida en inclusief reisverzekeringen, luchthavenbelasting en transfers. Bel voor meer inlichtingen onze kantoren in Heerlen en Maastricht.

van hulst
Maastricht Grote Staat 21 tel 043-1
Heerlen Oranje Nassaustr
tel 045-71

„Vroeger voelde ik me net 'n vreemdeling in de Randstad."





de heer W. Ilcken, acteur

„Als je zelf in 't zuiden woont en je rijdt Den Haag, Amsterdam of Rotterdam binnen, moet je overal de weg vragen.

En dan klopt 't weer niet omdat er net een wegomlegging is." Aldus de heer Ilcken, die regelmatig de Randstad bezoekt.

„Nou ga ik niet altijd met de auto. Ik mag af en toe op zo'n lange afstand graag es de trein nemen. Want in die vier uur reizen kan ik heel wat doen. Lezen, of 'n rol doornemen bijvoorbeeld.

Maar goed, daar stond ik dus bij de stationsuitgang van een vreemde stad. Waar moet je heen? Dat is niet prettig, vooral niet als je op tijd op 'n repetitie moet zijn.

Daarom vind ik 't erg attent van de Spoorwegen dat ze een foldertje lieten maken met gegevens over 't openbaar vervoer in de 4 grote steden in de Randstad.

Daar staat precies in waar je heen moet als je, laten we zeggen, 't Centraal Station van Amsterdam uitkomt.

Overigens reis ik in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag en Utrecht op een nationale 4-rittenkaart. Die kost f 2,60.

Daarop kun je vier ritjes maken met 't stedelijk vervoer in heel Nederland. Heel voordelig.

Trouwens, met zo'n gidsje in je binnenzak dwing je jezelf om zelf uit te zoeken hoe je waar heen moet. Da's in 't begin even wennen. Maar nu voel ik me in die steden tenminste geen vreemdeling meer."

BON Stuur mij de gratis informatie over 't openbaar vervoer in Amsterdam, Rotterdam, Utrecht en Den Haag.

Naam ____________
Adres ____________
Woonplaats ____________

Deze bon opplakken op een briefkaart, frankeren met 40 cent en opsturen naar: Nederlandse Spoorwegen, Afdeling Reklame, Utrecht.

Ontspan u af en toe es in de Intercity.

Stadsvervoer gemoderniseerd.

Utrecht - Alle stadsbussen vertrekken van een eilandperron direkt bereikbaar vanaf de stationstraverse.

Den Haag - Diverse trams en bussen vertrekken van het platform gelegen boven de perrons van het nieuwe Centraal Station te Den Haag.

Rotterdam - Voor de aansluiting op de Metro, die de verbinding met de City en Zuid-Rotterdam verzorgt, behoeft u het station niet te verlaten.

Amsterdam - Dank zij speciale tram- en busbanen, versnelling van het openbaar vervoer.

MAASTRICHT 126e grote Perzische tapijtenveiling

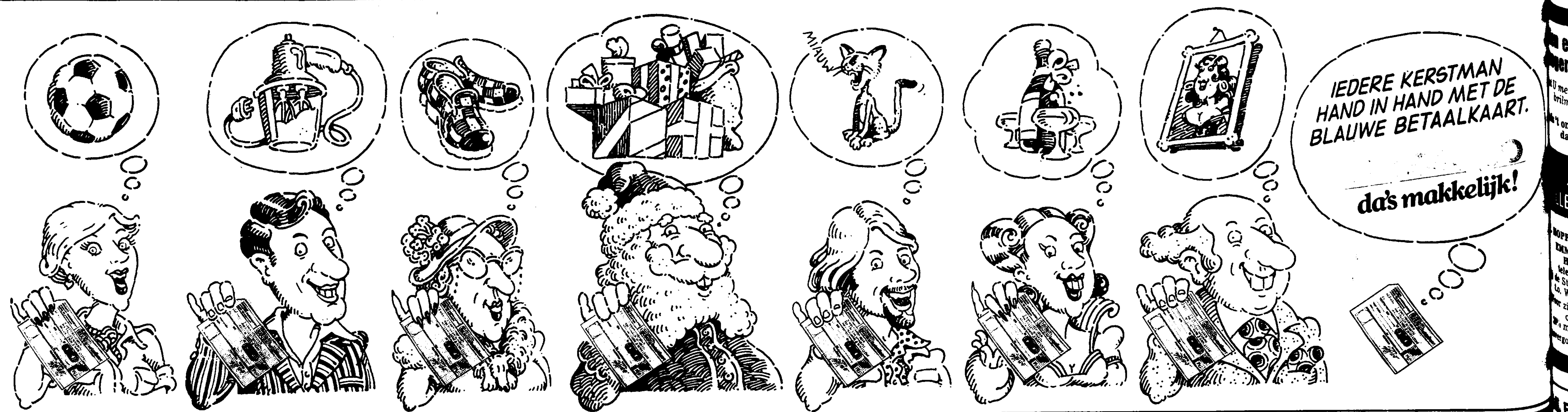
Dinsdagavond om 19.30 uur aanvang veiling

van tapijten, welke in opdracht van de Fa. Shiraz te Amsterdam BIJ OPBOD verkocht zullen worden ten overstaan van gerechtsdeurwaarder P. C. BAARDA, Tongerseweg 42 te Maastricht in

de grote zaal van de voormalige Berchmans Sociëteit, Bredestraat 19, Maastricht

(ingang t.o. de Algemene Bank Nederland)
Kijkdag: dinsdag van 15 tot 19.30 uur.
Garantie: bij ieder tapijt volledig met certificaat
Betaling: contant, cheque of giro.
Soorten: Bitjar, Keshan, Kirman, Saruk, Kashkay, Herez, Afghan.
Kussens, kleedjes, lopers enz. enz.
Maten van 30 x 30 cm tot 400 x 300 cm.

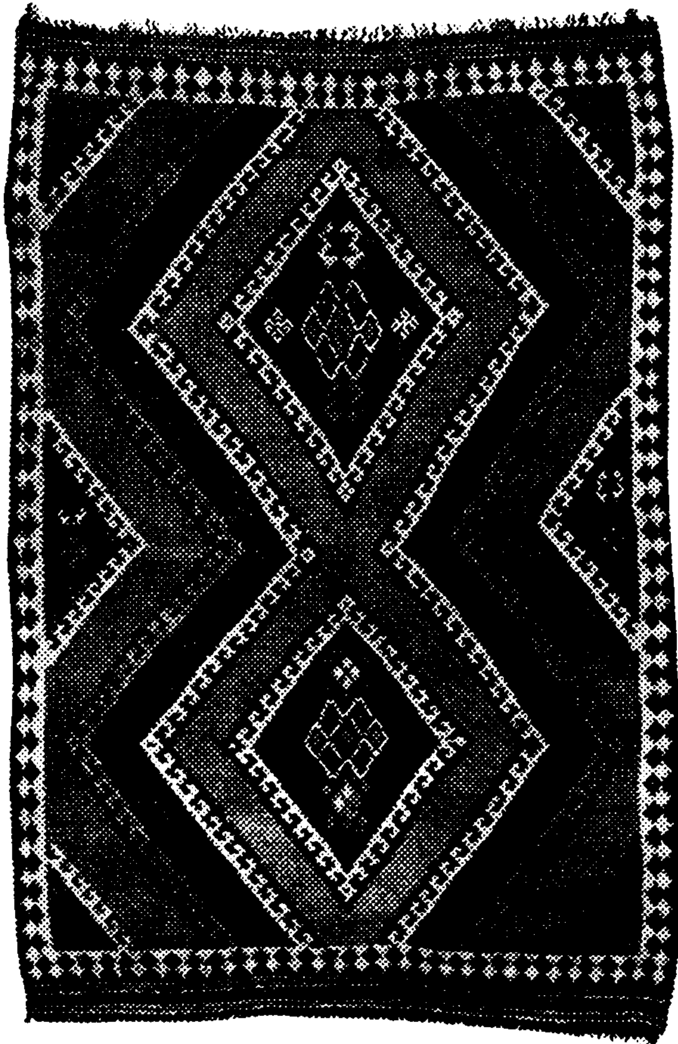
R. BLEES, Erkend Veilinghouder, van de Veerelaan 86, AMSTELVEEN.
P.S. Voorheen werden deze veilingen gehouden in Gebouw Dickhaut te Maastricht, doch thans in bovenstaande zaal, gelegen op zeer korte afstand van het Vrijthof op ongeveer de helft in de richting van het O.L. Vrouweplein.



Nieuwe kollektie

Rechtstreeks uit Perzië

door eigen inkopen in Perzische Tapijtbazars kunnen wij u een eksclusieve collectie oude en nieuwe tapijten en kelims tonen



ons enorm uitgebreid assortiment in alle afmetingen en onze meer dan 50-jarige ervaring garanderen u een goede koop

HUB DOLS & CO.

MARKT 31 **SITTARD** **TEL. 04490-2605**

Sinds 1905 een naam voor kwaliteit en vertrouwen.

alle musici weten 't...

dat wij door ervaring, vakmanschap en goede service bekendheid genieten in geheel nederland en ver daarbuiten. ook dat we een grootse collectie hebben waarin alle beroemde wereldmerken zijn opgenomen. wanneer u zich óók wilt overtuigen van de kwaliteit van fluit tot bas, breng dan een bezoek aan onze zaak!





huur Ook verhuren wij nl. gloednieuwe blaasinstrumenten, met een perfecte intonatie, in kleurige kofferetuis en wij doen dit voor de huurder op een prettige wijze.

HANSSEN muziekcentrale

In onze collectie van 5000 instrumenten vindt U alle beroemde wereldmerken:
Trompetten - cornetten - bugels - klarinetten - saxophoons - fluiten - hobo's - waldhoorns - bassen - gitaren - akkordeons - drumstellen enz. enz.
Teveel om hier op te noemen.
Gaarne demonstreren wij U vrijblijvend, of tonen U het instrument van uw keuze.
Service door deskundige vakmensen in moderne eigen reparatie-ateliers. ('s Maandags gesloten)

Akerstraat 96
Kerkrade w (Spekholzerheide)
Telefoon: 045 413438

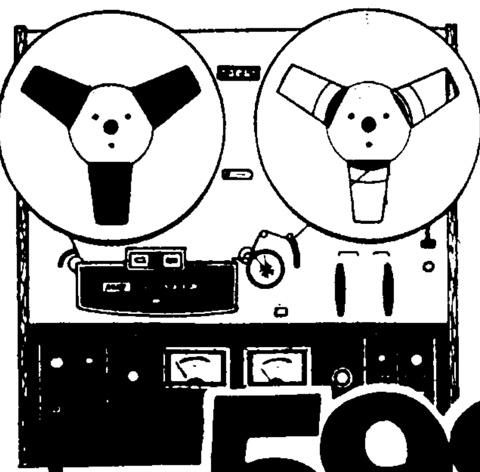
VakService Presenteert:

Hi-Fi Sterren Parade

379
Erres/Philips
volledig electronische
Platenspeler type RS 8540
van 499,– voor **379,–**

Akai Spoelenrecorder
GX 210 D. Met 3 motoren van 1298,– voor **898,–**

Akai Spoelenrecorder
4000 DSM II van 818,– voor **598,–**



598

1199
National Hi-Fi Stereo-Set
T 2300. Versterker SU 2300
Vermogen 2 x 20 W continu. FM/AM stereotuner ST 2300, Hi-Fi platenspeler SL 18 en 2 luidsprekerboxen SB 28 van 1493,– voor **1199,–**

Erres tuner/versterker
type SX 5732
Hi-Fi volgens DIN 45.500 795,–
2 luidsprekerboxen
30 W type SX 5422 300,–
1095,–
Vakservice korting 400,–
695
Aanbevolen platenspeler
Erres SG 1427 van 294,– voor **249,–**

1495
Hi-Fi Stereo-Combinatie
SX 6955. Erres combinatie 4 in één met Hi-Fi versterker 2 x 20 W, FM stereo tuner, stereo cassettedeck met DNL systeem, platenspeler met MD element en 2 luidsprekerboxen van 1895,– voor **1495,–**

10 Cassettebandjes C60
met gratis molen (ter waarde van 8,95) voor **25,–**

Stereo Koptelefoons
al vanaf
13,95

1199
National Hi-Fi Stereo-Set
T 2500. Versterker SU 7200.
Vermogen 2 x 22 W. Hi-Fi platenspeler SL 20 BS en 2 luidsprekerboxen SB 102 van 1463,– voor **1199,–**

559
Erres Hi-Fi Cassettedeck
Type EK 3520. Professionele uitvoering, Hi-Fi Dolby systeem van 949,– voor **559,–**



895
Hi-Fi Stereo-Set "Subliem"
Erres kombinatie SX 6845, Hi-Fi versterker/tuner (FM + MG)
Hi-Fi platenspeler en 2 luidsprekerboxen 1195,–
VakService korting 300,–

Shamrock Recorderband
spoel met 180 mtr band 2 stuks **10,–**

VakService

Math. Vondenhoff	**Vossen**	**Vic. Bemelmans**	**Vossen-RTV**	**Meulenberg**
Kerkrade/St. Pieterstraat 34	Maastricht/Spilstraat 4	Maastricht/Rechtstraat 50	Heerlen/Geleenstraat 64	Heerlen/Akerstraat 19
Heerlen/Kerkraderweg 21			Simpelveld/Irmstraat 18	Geleen/Rijksweg C 54

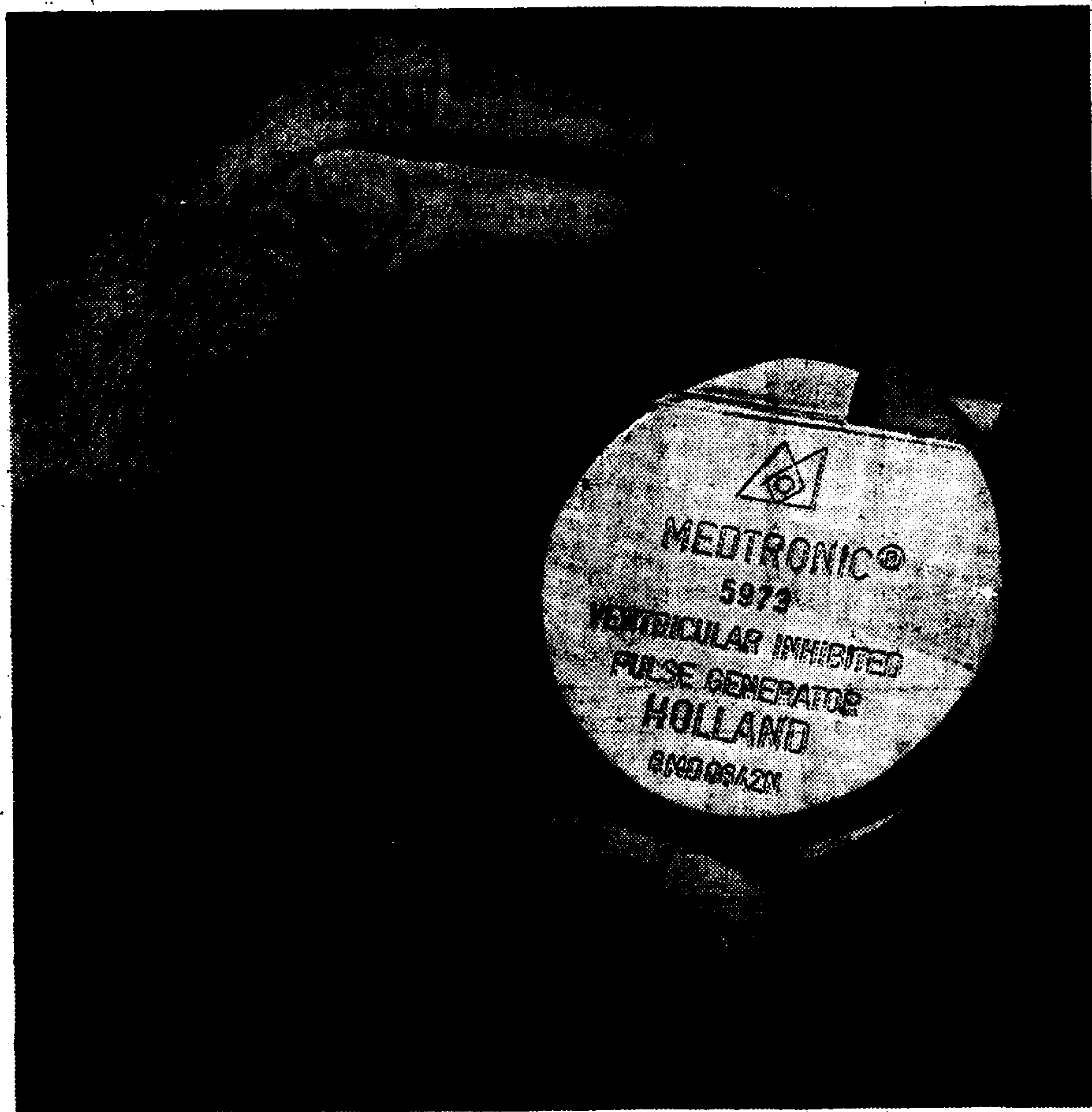
Kantoor
MR. KEULAERDS,
Kruisstraat 24,
Heerlen,
vraagt
TYPISTE
met enige ervaring

TE KOOP:
CITROËN
type: Break DS 23 groen metallic met rial. Bouwjaar 1974.
Automob. PETERS BV
Schelsberg 128 Heerlen
tel. 045-715917.

Antennebouw
Levering en montage met volledige garantie. Wij maken vrijblijvend prijsopgave. — Belt even?
Brinkman
Boesberglaan 6
SCHAESBERG
tel. 045—311923

Te koop
kipper-combinatie
bj. 1974
laadverm. 26 t.
Tel. 045-315827

Medtronic BV in Kerkrade gaat uitbreiden!



Medtronic is 's werelds grootste fabrikant van zgn. pacemakers, elektronisch aangedreven hartstimulatoren die worden ingebracht in het lichaam van patiënten. De onderneming werd opgericht in 1949 in Minneapolis, Minnesota (Verenigde Staten) en er werken nu ca. 3000 medewerkers, verspreid over de gehele wereld. In 1967 vestigde Medtronic zich in Europa, met een verkoopkantoor op Schiphol, dat inmiddels naar Utrecht is verhuisd. In 1969 werd een produktie-eenheid in Kerkrade gebouwd, waar pacemakers worden vervaardigd voor Europa, Afrika en het Midden-Oosten. Tot dusverre werden er in Kerkrade ca. 80.000 apparaten vervaardigd. In Kerkrade werken nu bijna 300 mede- [illegible] electronische apparatuur. Naast Kerkrade zijn er vestigingen in Toronto (Canada), Sao Paulo (Brazilië), Buenos Aires (Argentinië), Villalba (Puerto Rico) en Phoenix, Arizona (Verenigde Staten), terwijl het moederbedrijf nog steeds is gevestigd in Minneapolis. Medtronic heeft een nieuw type pacemakers ontwikkeld met een lithiumbatterij als krachtbron. Deze nieuwe "hartgangmaker", waarin de nieuwste elektronische vindingen zijn toegepast zoals deze werden ontwikkeld in de ruimtevaart, heeft een veel langere levensduur (7 à 10 jaar in plaats van 2 à 4 jaar) en onderscheidt zich verder door een zeer compacte vorm (56 mm doorsnede, 15 mm dik en een gewicht van 95 gram). Er is geen industrietak te noemen waar hogere eisen aan kwaliteitscontrole worden gesteld dan juist in deze bio-elektronische industrie. Vergelijkbare eisen worden gesteld aan de medewerkers, die bereid moeten zijn te voldoen aan hoge normen van nauwgezetheid en betrouwbaarheid en willen werken in een bedrijfsklimaat dat voldoet aan de hoogste eisen van beveiliging en hygiëne.

	Funktie	Opleiding en ervaring
Production Manager	Hij geeft leiding aan een van de produktieafdelingen met ongeveer 50 medewerkers. Zijn voornaamste verantwoordelijkheid bestaat uit het op economische wijze produceren van implanteerbare hartstimulatoren. Onder zijn directe toezicht staat tevens een service-afdeling voor electronische apparatuur, terwijl hij daarnaast nauw samenwerkt met onder meer de Kwaliteitsdienst en de Engineering afdelingen.	HTS-E, met aanvullende ervaring en/of opleiding op het gebied van Organisatie en Arbeidskunde, Business Administration en General Management. Voor deze funktie is een gedegen bedrijfservaring — minimaal 5 jaar in een leidinggevende functie — alsmede een zeer goede kennis van de Engelse taal vereist.
Industrial Engineering Manager	Hij geeft leiding aan een team van 4 medewerkers, waaronder 3 Industrial Engineers en rapporteert rechtstreeks aan de Operations Director. Zijn taak bestaat uit : — het evalueren van Produktiemethoden en Produktie Lay Out — het adviseren bij het opzetten van produktielijnen en produktie-apparatuur — mede opstellen van produktieplannen — het berekenen van en adviseren bij het bepalen van het directe personeelsbestand — het rapporteren van de produktie-efficiency.	Naast een H.T.S. opleiding is een gedegen opleiding op het gebied van organisatie en arbeidskunde (V.O.A.I. - II - III of hiermee gelijk te stellen opleiding) noodzakelijk. Een ruime ervaring in een vergelijkbare funktie en goede kennis van de Engelse taal is vereist.
Materials Planner	Hij is verantwoordelijk voor de gehele goederenstroom vanaf bestelling tot en met aflevering aan de Produktie.	Naast middelbaar onderwijs, goede kennis van de Engelse taal, kursussen Planning en Voorraadbeheer, is ervaring in een soortgelijke functie alsmede het werken met computer input c.q. output noodzakelijk.
Produktie-medewerksters	Deze medewerksters verrichten werkzaamheden op de Produktie-afdeling, waar de pacemakers worden vervaardigd. Voor deze funktie zoeken wij jonge meisjes of gehuwde dames van 17 tot 25 jaar.	
Import/Export Supervisor	Hij draagt zorg voor de totale inkomende en uitgaande goederenstromen, waarbij hij leiding geeft aan een team van ± 8 medewerkers.	Naast H.B.S./H.A.V.O. + H.E.A.O. (BE)-opleiding en 3 tot 5 jaar ervaring in een internationale vervoersorganisatie, moet hij ervaring hebben in het verwerken van computergegevens. Goede kennis van de Engelse en Duitse taal en enige kennis van de Franse taal is noodzakelijk.
Stores Leader	Hij is verantwoordelijk voor de juiste behandeling en routing van de materialen ten behoeve van de pacemaker produktie.	Naast middelbaar onderwijs, kennis van de Engelse taal, kursussen Magazijnmeester/Voorraadbeheer, is ervaring van tenminste 5 jaar in een soortgelijke functie en enige ervaring met het werken met een computer gewenst.
L.T.S.-er E.	Hij wordt in de Plant Maintenance Afdeling, samen met nog 3 andere medewerkers, belast met het onderhoud aan gebouwen en elektrische installaties.	Naast L.T.S. -E met V.E.V. -diploma of Bemetel is een gedegen bedrijfservaring gewenst.
Electronica-Monteur	[illegible] ingen en zijn [illegible] van electronische test- en meetapparatuur.	Naast M.T.S.-electronica of gelijkwaardige opleiding, is enige jaren ervaring in het onderhoud van gecompliceerde electronische apparatuur een vereiste, evenals kennis van de Engelse taal.
Fysical Engineer	In een team van 4 medewerkers werkt hij in de Materials Quality Assurance afdeling, die mede verantwoordelijk is voor de hoogwaardige produkten van Medtronic Kerkrade.	Naast diploma H.T.S. - Fysische Techniek en enige bedrijfservaring, is een goede kennis van de Engelse taal noodzakelijk. Bekendheid met electronen-microscopie als toepassing voor oppervlaktenonderzoeken van materialen, alsmede belangstelling voor metallurgie worden door ons bijzonder op prijs gesteld.
L.T.S.-er Electrotechniek	Hij werkt in de electrische inspectiegroep waar zijn taak bestaat uit het electrisch testen van onze produkten.	Naast L.T.S. - E of gelijkwaardige opleiding heeft hij een gedegen bedrijfservaring met een groot verantwoordelijkheidsgevoel. Zijn leeftijd ligt tussen de 30 en 40 jaar.
Quality Assurance Technician	Hij werkt in de Process Quality Assurance afdeling en draagt zorg voor : — het opstellen van voorschriften voor de kwaliteitsbeheersing in overleg met de produktie- en ontwikkelingsafdelingen — het begeleiden van nieuwe produktieprocessen vanuit kwaliteitsoogpunt — het technisch ondersteunen van de kwaliteitscontroleurs en kwaliteitsrapportering.	Naast M.T.S. - E, eventueel aangevuld met kwaliteitskursussen, is minimaal 2 jaar bedrijfservaring en kennis van de Engelse taal noodzakelijk.
Quality Assurance Engineer	Hij zorgt in de Process Quality Assurance afdeling voor : — het opstellen van voorschriften voor de kwaliteitsbeheersing — het begeleiden van nieuwe produktieprocessen vanuit kwaliteitsoogpunt — het kwalitatief technisch ondersteunen van kwaliteitscontroleurs — kwaliteitsrapporteringen en coördineren van correctieve acties — kwaliteitsanalyse en — trouble shooting.	Naast H.T.S. -W, eventueel aangevuld met kwaliteits- en/of statistiekcursussen is minimaal 3 jaar bedrijfservaring en kennis van de Engelse taal vereist.
Reliability Engineer	Hij zorgt in de Reliability Engineering afdeling voor het evalueren en qualificeren van speciale produkten en ontwikkelingen op medisch-elektronisch en medisch-mechanisch gebied.	Naast H.T.S. - E of W is minimaal 2 jaar ervaring, bij voorkeur in de kwaliteitssector, noodzakelijk, alsmede goede kennis van de Engelse taal.

Medtronic B.V. in Kerkrade gaat uitbreiden. Daarom zoeken wij bekwame en toegewijde medewerkers. Medtronic biedt hen een prettige werkkring, een goed salaris alsmede uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.
Sollicitanten worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties vergezeld van een recente pasfoto te zenden aan:

MEDTRONIC B.V. - Afdeling Personeel,
Wolfskebachstraat 10,
Kerkrade - W.
Telefoon: 045-414040.

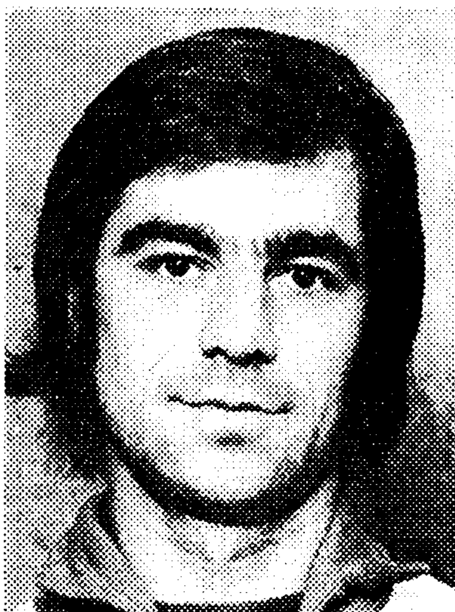


Limburgs Dagblad

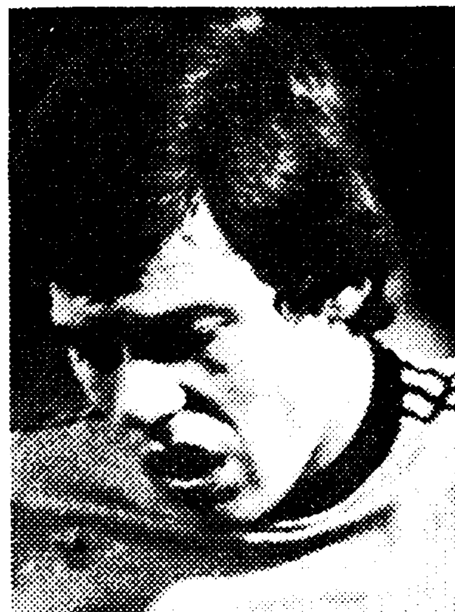
Zaterdag 11 december 1976 ●

Hun visie

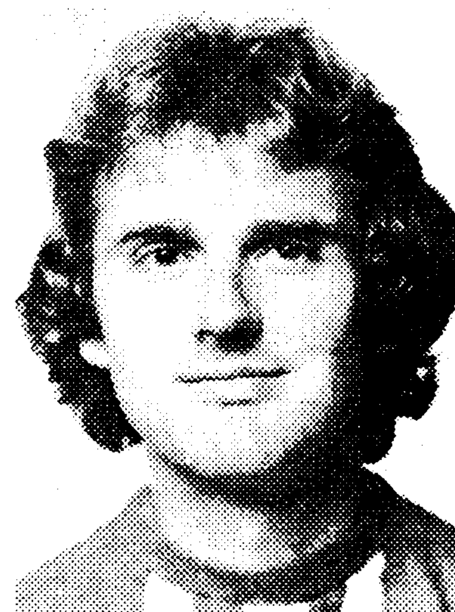
De sportredactie van het Limburgs Dagblad nodigde vier spelers uit om hun visie te geven op de bestuurlijke (mis)toestanden in en rond de top van het betaalde voetbal, en het mistige instituut van de bondscoach. Het viertal is representatief voor het Limburgs semiprof-voetbal.



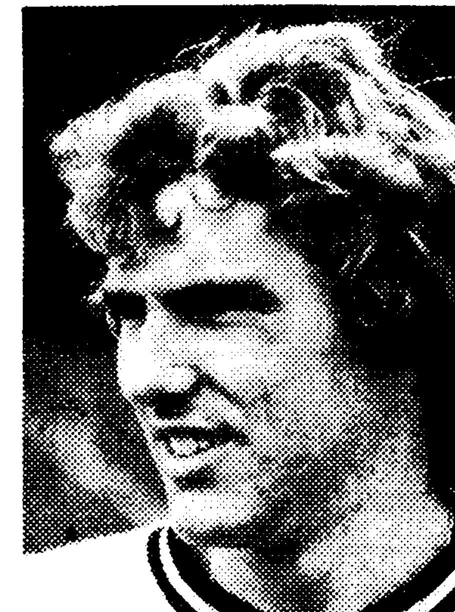
FRANS ROEMGENS FORTUNA SC



JOHAN DIJKSTRA MVV



JEAN VERBONG FC VVV



GERARD VAN DER LEM RODA JC

LIMBURGSE PROFS: lak aan gekibbel in Zeist

VLIEGHAVEN ZUID-LIMBURG – Trammelant en heibel in de top van onze Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond. Iedereen heeft er de mond van vol. Kolommen worden er mee gevuld; hele t.v.-programma's worden er aan gewijd. De man om wie het allemaal is begonnen, Jan met de voetbalpet, kijkt beteuterd toe. Hij snapt er niets van.

Sectiebestuur, VVCS, VVON, Burgwal, FBO, NOS, CRM, CAO, Rapport Christiaanse, bondscoach, democratisering. De (Limburgse) profvoetballer is de draad kwijt. Hij kan er geen touw meer aan vastknopen. Is het gek dat hij zich nauwelijks interesseert voor de oeverloze discussies, de scheldtirades en de dreigementen over en weer?

De uitslag van een gesprek met de gewone prof is onthutsend voor de heren in Zeist. Hij heeft lak aan al dat gekibbel. Hij zou wel anders willen, maar onder de gegeven onduidelijke, wazige omstandigheden heeft hij amper belangstelling en helemaal geen waardering voor de komische voetbalopera 1976. Toch heeft ieder afzonderlijk een eigen visie.

REPORTAGE: HARRY MURÉ EN JOS VAN WERSCH

De bonzen en hun stoel

Begrijpt de gewone jongen nog iets van het steekspel tussen de hoge pieten? Wat meester-zus en meester-zo allemaal bekokstoven, of juist niet? Ze verdedigen, de bonzen aan de top, in de eerste plaats hun eigen stoel. Daar lijkt het althans verdacht veel op.

Jan Verbong: „Al die vergadertoestanden, al die besturen. Iedereen praat voor zijn eigen zaak en straatje. Dat is me in al die jaren wel duidelijk geworden. De FBO? Neen, ik zou niet weten wat dat is".

Gerard van der Lem: „Het interesseert me niet zo bar veel. Ik weet trouwens niet wat die heren allemaal voor functies bekleden. Krijgen ze er soms geld voor? Die Snoeck, of hoe die heet, zegt voor de televisie dat wij gaan staken, terwijl je er zelf niet eens iets van afweet. Dat is toch te gek. Het maakt niet uit wat voor bestuur er zit. Ik ben fullprof en heb de handen vol aan mijn werk".

Johan Dijkstra: „Allemaal kringetjes. Je krijgt geen informatie. De spelersorganisatie? Ja, daar kun je terecht om je belastingformulier te laten invullen. We zijn eens met vijf spelers bij de heer Siezenis geweest om advies. Hij zat achter een grote tafel, en wij stonden er in een rij voor. Of we aftrek konden krijgen voor speciale voeding en zo. Niks hoor. Dat werd allemaal geschrapt. De VVCS? Dat is iets van de oefenmeesters. Oh neen, dat is de VVON".

Frans Roemgens: „We lezen het in de krant. De echte fijne puntjes kom je nooit te weten. Op zijn tijd heb je de VVCS wel nodig. In het algemeen worden de spelers er toch te weinig bij betrokken".

Keuze van de bondscoach

De coach van het Nederlands elftal. Moet zo'n man met inspraak van de spelers worden gekozen? Of moet de KNVB die persoon aanwijzen? De meeste spelers vinden dat Knobel maar weer opgetrommeld moet worden.

Jan Verbong: „Knobel terug? Kom nou. Er zijn drie of vier spelers die hem willen. De anderen durven niets te zeggen. Die zijn al lang blij dat ze er bij zijn. Lopen mee met de rest en houden hun mond. Ik vraag me af waarom er niet eens een profiel wordt gemaakt van de bondscoach. Wat moet zo'n man kunnen, hoe moet hij eruit zien? Daarmee ga je dan op zoek naar geschikte kandidaten".

Gerard van der Lem: „De Oranje-spelers zeggen: we willen die en die. Belachelijk. De KNVB moet gewoon een capabele man aanstellen. Een trainer die een x-tal jaren aanblijft., ook al zijn de resultaten minder. Waardeloos wat er nu gebeurt. Dan komt er een voor een jaar en dan is er weer een voor twee wedstrijden. Dat is toch niks. Wat moet ik daarmee? En wat Knobel betreft, de KNVB verliest zijn gezicht als hij hem terugneemt."

Frans Roemgens: „Als de hele selectiegroep van twintig spelers het eens is en een voorkeur heeft voor een bepaalde man, dan vind ik dat er met die wens rekening moet worden gehouden. Ik vrees echter dat de groep het onderling niet eens is. Wat Beckenbauer in Duitsland is, is Cruijff in Nederland. Die zegt wat er gebeurt. Wat de KNVB met Zwartkruis heeft gedaan, is helemaal geen oplossing. Tot Argentinië moet er één vaste man zijn. Maar de KNVB durft het niet aan zo iemand aan te wijzen".

Johan Dijkstra: „Het probleem van de bondscoach is zo oud als de KNVB. Waarom niet eens naar Duitsland gekeken? Daar gaat het altijd goed. Inspraak van de spelers bij het kiezen van de bondscoach zie ik helemaal niet zitten. Knobel komt niet terug. Echt, ik heb de overtuiging dat hij het niet doet, als ze hem vragen.

Sanering

Het rapport Christiaanse stuurt aan op gezondmaking van het Nederlands voetbal. Er moet gesaneerd worden. Heeft het opruimen van een aantal, deels toch al failliete clubs, enig nut? Zien jullie je „boterham" niet in gevaar komen?

Johan Dijkstra: „Ik geloof niet dat een sanering veel uithaalt. Ook in een nieuwe opzet zul je een hoop clubs hebben die onderaan hangen. En die dan vanzelf weer in de rode cijfers belanden. De club die onderaan staat, is altijd de dupe. Het grootste nadeel van een ingrijpende sanering is dat veel voetballers zonder werk komen te zitten. Wat moet je beginnen als je geen vak heb geleerd?"

Frans Roemgens: „Als je echt goed gaat saneren, houd je misschien zes clubs over die bestaansrecht hebben. Zo'n ingreep stoot vooral veel jongere spelers het brood uit de mond. Waar moet je beginnen? Fortuna SC trekt weinig toeschouwers omdat de resultaten niet te best zijn. We spelen al vier of vijf jaar bovenaan, maar met het publiek is het altijd noppes".

Gerard van der Lem: „Wij boden met FC Amsterdam destijds een hoop spektakel. Toch kwam er geen hond kijken. Wat moet je dan? Misschien kun je met een fusie vooruitgang boeken".

Jan Verbond: „Ik zie die saneringsplannen niet als bedreiging. We moeten natuurlijk nog met VVV het jaar zien door te komen, maar qua regio zitten we goed. Trouwens, als ze zeggen dat je moet ophoepelen, ben je weg. Daar heb je toch niets aan te veranderen".

> „Krijgen de heren er soms geld voor?"



● *In het restaurant van de Vlieghaven Zuid-Limburg kwamen Limburgse profs tot de conclusie dat de „FC KNVB" bestuurlijk allerminst een hoogvlieger is. Vlnr: Harry Muré (LD), Gerard van der Lem, Frans Roemgens, Jan Verbong, Jos van Wersch (LD) en Johan Dijkstra.*

Foto: Frits Widdershoven

Terugblik en verwachting

Veel belangrijker dan de schermutselingen ver weg is het concrete voetballeven van alledag, met zijn ups en downs; het leven tussen hoop en vrees.

De vraag bijvoorbeeld die Frans Roemgens zich bijna dagelijks stelt: „Is het mijn laatste seizoen, of ga ik nog een jaartje door?"

De hardnekkigheid waarmee Gerard van der Lem het slijtersdiploma tracht te veroveren („Ik ben gezakt, maar ik ga zo lang op examen totdat ik slaag") en de stijgende interesse voor de goed in de markt liggende Roda JC'er. Er stond deze week zelfs een Duitse club bij hem op de stoep – „Toch heb ik een goed, oriënterend eerste gesprek met Hans Coerver gehad".

De zekerheid van Johan Dijkstra dat hij na MVV – „Er komt altijd weer een jaartje bij" – lekker voor zijn lol ergens in „het vierde" gaat draven, zonder dat hij voor de centen moet knokken.

Het heimwee dat de kleine, met fluwelen stem over zijn grote hobby pratende Jan Verbong al verteert, lang voordat hij zijn laatste bal voor VVV heeft getrapt.

> „Bondscoach voor twee wedstrijden? Waardeloos".

Wat was voor onze vier Limburgse profs „de misser van het jaar"? Wat is de fijnste herinnering en welke droomgoal hopen zij in 1977 te scoren?

Frans Roemgens: „De 2-1 nederlaag bij VVV waardoor je de promotie mist. Dat is een zwarte bladzijde. Leuke dagen bij Fortuna SC? Neen, niet dat ik weet. Misschien de laatste wedstrijd van de nacompetitie, toen we met 5-1 van Vitesse wonnen. En voor volgend jaar? Hopen dat we de derde periode winnen".

Gerard van der Lem: „Brussel was een desillusie, en ergens toch ook weer een hoogtepunt. Kwestie van te weinig ervaring. Daardoor vlogen we uit die cup. Het dieptepunt is de terugslag die we de laatste weken beleven. Dat duurt veel te lang. Al een week of zeven, acht. We komen er wel over heen. We krijgen een goed programma. Het is de bedoeling dat we bij de eerste vijf eindigen. Dat verwacht ik ook wel. En kijken hoe ver we in het bekertoernooi komen".

Johan Dijkstra: Het absolute nulpunt was voor mij de wedstrijd MVV-FC Den Haag. Ik had trouwens al zes wedstrijden voor het einde in de gaten dat het mis zou gaan. Als je in zo'n situatie niet clever bent, dan vergeet het maar. Tegen Roda JC was thuis één punt genoeg geweest. Maar neen, we moesten zonodig winnen en toen kregen we niets. Gek, maar we hebben nu een veel betere ploeg dan vorig jaar. We willen terug naar de eredivisie. Dat zal best lukken. Ik kan me niet voorstellen dat we niet bij de eerste drie van de eerste divisie zouden eindigen.

Jan Verbong: „Ik deed in Haarlem mee. Speelde de bal terug op ons doel. Kleton scoorde daardoor 1-0 en Haarlem was koploper. Fraai was dat. Gelukkig haalden we het nog in de nacompetitie. De vraag is of we in de eredivisie blijven. Ik zie het nog wel zitten. We hoeven alleen twee clubs onder ons te houden".

> „Als je echt saneert houd je zes clubs over"

Voetballers. Het zijn soms verstokte optimisten, ondanks alle troubles die van boven dreigen. Wat dacht u van deze uitsmijter van Johan Dijkstra: „Stel je nou eens voor dat VVV erin blijft, en dat wij en Fortuna SC promoveren. Dat zou geweldig zijn. Vier eredivisieclubs in Limburg. Maat tja ik geloof niet dat meneer Christiaanse dat leuk zou vinden".

AANGEB. BETREKK.

Gevr. TYPISTE-TELEFONISTE met taalverm. en secr.opleiding voor freelance Br. ond. no. Z 274 L.D. Heerlen.

WERKSTER gevr. voor 2 halve dgn. Tel. tot 15 uur: 04493-1724. Const. Hugostr. 14 Spaubeek.

WERKSTER gevr. voor twee ochtenden p. wk. Kerkrade-West. Tel. 045-414832.

Goed uitz. MEISJES gevr. voor besl. club m. sauna. Te bevr. tussen 11 en 23 uur. Boostraat 48 Maastricht. Tel. 043-50785.

Ser. ORGANIST en drummer gez., die graag rock maar ook moderne muziek maakt voor groep orkest Harvest, Pr. Lorentzstr. 29 Hoensbroek.

Net BARMEISJE gevraagd. Anja Palace, Gelissen Groeneweg 19 Merkelbeek.

Voor enkele grote en langdurige werken, hebben wij nog plaatsingsmogelijkheden voor OVENBOUWERS en all-round metselaars. Sollicitaties en inlichtingen bij: Ovenbouwbedrijf Inov, Weth. Sangersstr. 23 Beek (L). Postbus 59, tel. 04402-1512.

Bekende discotheek Kerkrade vraagt goede DISK-JOCKEY. Tel. na 19 uur 457823.

Voor zo sp. mog. gez. een STRATEMAKER. Melden na 19 uur: Schoolstr. 10 Ubach over Worms.

Erv. HULP gevr. in Friture Smulhuis, Akerstr. Nrd. 162 Hoensbroek of tel. 04446-1537.

Met spoed gevr. IJZER-VLECHTERS v. de hele week van huis, goede verd. en auto verg. Firma Janssen. Melden N. Pleuger Unescostr. 55 Vrieheide Heerlen. tel. 042-216241 of 080-560371.

Met spoed TIMMERLUI gevraagd v. Duitsland; goede verd. en auto. verg. Firma Janssen. Melden N. Pleuger Unescostr. 55 Vrieheide. Heerlen, tel. 045-216241 of 080-560371.

SLAGERSGEZEL gevr. 4½ daags werkweek; netto loon f 325 per wk. plm. 20 jr. Fredam Schrieversheideweg 35 H'heide. Tel. 045-211496. Na 18 uur: 216977.

BARDAME gevr. De Viersprong. Oirsbeek. Tel. 04492-1873. Na 14 uur.

Besloten club La Cartouche te Amstenrade vraagt met spoed 2 zeer leuke charmante BARDAMES voor de middaguren van 13 tot 20 u.; vervoer wordt gezorgd. Zat. en zondags vrij. Inlichtingen 04492-2130.

Een leuke BARDAME gevr. hoge verdiensten; voor vervoer wordt gezorgd. „Club de Shadow Bar", Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade-West. Tel. 045-410988.

WERKSTER gevr. voor 3 halve dgn. p. wk. Knibbeler. Hamerstr. 54 Heerlen. x

REPARATIE en maken van compl. platte daken tegen gereduceerde prijs. Tel. 045 nr 312213. x

Met spoed gevr. CHAUFFEURS, goed bekend met omg.; voor de nachtd. mondeling soll. Minitax BV Kerkstr. 11 Nieuwenhagen. x

Gevr. charmante BARDAMES. Club Je t'aime. Tel. 045-457093. x

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 Geleen. x

BARDAMES gevr. zaterd. en zondag gesloten. Tel. 045-351661. x

BIJVERDIENSTE? Wordt bezorger(ster) van het Limburgs Dagblad in Eygelshoven. Nadere inlichtingen bij onze hoofdagent J. Housen, St. Pieterstr. 32 Chevremont. Tel. 045-457441 of op ons kantoor te Kerkrade, Markt 42. Tel. 045-452932. x

WERKSTER gez. v. 2 middagen in de wk. Liefst uit Schimmert. Tel. 04404-562. Na 18 uur. x

Voor direct gevraagd leuke BARDAME, hoge verdiensten; vervoer aanwezig Club Mio, Heerenweg 241 te Heerlen. Tel. 045-213350. x

Met spoed gevr. METSELAARS voor akkoordwerk verbleinding 2000 m2. Goede verdienste. Fa. Janssen, meld. N. Pleuger Unescostr. 55, Hrl.-Vrieheide. tel. 045-216241.

Gevraagd OPTICIEN voor winkel en werkplaats. Bemelmans optiek b.v. Salmstr. 54, Geleen. Tel. 04494-49171 b.g.g. 04461-3356.

Nette HULP gevr. v. 1 ocht. p. week. Mevr. Timmermans dr. ir. Ross v. Lennepstr. 4, Welten, tel. 719163.

BARDAMES gevraagd boven 18 jr., intern mogelijk. Hoge verd. Geopend v. ma. t.m. vr. Tel. 04954-725.

Met spoed gevr. 1ste RESTAURANTOBER in bezit van restaurantdiploma. Br. o. nr. G 276 LD Hrl.

Gevr. VERKOOPSTERS tot 20 j v.luxe- en kunstn.zaak in Geleen of Sittard. Joop Roukens, Salmstr. 3-15 Geleen. x

Gevr. half januari of begin febr. '77 jonge allround SLAGER of iemand die reeds ver gevorderd is. Moet na inwerkperiode zelfstandig kunnen werken. Keurslagerij Lochtman, Einderstraat 22 Kerkrade. Tel. 045-452517.

Aktieve BEZORGERS gevr. in Brunssum v. de bez. van nieuw krantenwijk. Geen incasso. Inl. Prins Hendriklaan 87 Brunssum, tel. 253167.

DAME gevr. i.b.v. Horeca vestiging voor café, Bistro, hoog loon. Br. ond. no. H 3584 LD H'broek.

GEVR. BETREKK.

Gevr. GAWALO vestigingspapieren, deelname mogelijk. Aanb. ond. no. Z 273 L.D. Heerlen.

Dame-verpleegster zoekt functie als GEZELSCHAPSDAME ev. lichte verpleging. Br. ond. no. G 275 LD Heerlen.

TV-ANTENNES compl. v.a. f 220.-. Tev. alle reparatie. Kochen Antennebouw, telf. 04442-1693, b.g.g. 045-453406.

2 Metselaars kunnen nog WERK aannemen voor 's avonds en zaterdag. Tel. 045-716768.

LOODGIETER nodig? vakman, ook voor dak en zinkwerk, goedkoop. Br. ond. nr. D 274 LD Heerlen.

RAMEN WASSEN. Vraag vrijbl. prijsopgave. Glazenwasserij „De Jupiter", tel. 045-715543. x

Hans LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453318 x

Voor al uw reparaties, dak- en timmerwerk. Fa. Charlier. Tel. 045-453447 en 045-455074. x

Behang- en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave. tel. 045-2294. x

GEVELREINIGING - Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoren of bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw, tel. 045 nr. 256920. x

TUIN aanleggen, vernieuwen of winterbeurt, ook maken van oprit, terras en afrastering. Bel. 045-216722. x

Voor ieder KLUSJE of karweitje in huis, bel 045-216722. x

Uw DAK in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis. tel. 045-351360. x

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. en impregneringen. Voor inl. Baanstr. 67 Schaesberg, tel. 045-312184-312709. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-TV en radio's. Bel elektro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, (Markt) Heerlerheide. 045-212330. x

Voor SIERPLEISTER Grachtstraat 35, Schin op Geul. Tel. 04459-1577. x

Nette jonge vrouw vraagt THUISWERK; wonende te Beek; geen colportage. Br. o. nr. 3816 LD Geleen. x

Voor al uw OPRITTEN en terrassen. Bel. tel. 04402-2366.

Fa. HAAS voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakkerkers. Tel. 045-455922. x

Meisje zoekt werk. huish. of BABYSIT. Tel. 045-712581.

TE KOOP AANGEB.

Te k. van part. TUNER VERSTERKER m. bijbehorende boxen 2x50 W. muziekverm. Bekend merk. Iets fijns voor liefhebber. Na 20 uur. Te bevr. Burg. Trypelsplein 3 Munstergeleen.

Van part. antiek kl. Engels DRESSOIR (of hal) meubel iets aparts (m. inlegwerk en koperen sloten) f 2200.-. getorste renaissance stoel. fraai bewerkt (leeuwen) plm 1780 f 2200.-. Tel. 045 nr. 215613.

Weg. omst. langw. zware massief eiken SALONTAFEL (kloostermodel). nw.pr. f 1275 Vr.prijs f 625.-. Tel. 045 nr. 215613.

Antieke betaalbare mooie MEUBELS te k., div. kleingoed. Mevr. Quadvlieg Baneheide 25 Bocholtz. Tel. 04442 nr 1356; ook 's avonds en 's zondags geopend.

Te k. a. mooie partij gerestaureerde antieke eiken KASTEN. Meubelwerkplaats A. Lenssen Beatrixlaan 22a Spaubeek.

Wij leveren ook rechtstreeks aan particulieren. BETONWARENFABRIEK Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 213877.

DIEPVRIESKIST te k. 145 l. 1 jr. oud f 300,-. Pattonstraat 35 Heerlerbaan.

Te k. EETHOEK, dressoir, salontafel, eenpers. bed, 4 pits gasstel. Te bevr. tot 14.00 uur, Paadweg 53 — Hoensbroek.

Te k. 2 oude eiken kasten mooie SALONTAFEL en st. schemerlamp. Spoordamstr. 15 Heerlen-Leenhof. tel. 045-711471.

Te k. Kustom BASINSTALL. + Fender basgitaar. Salviaplein 91 Kerkrade-West.

Te k. GASH. i.z.g.st. f 100, Burgem. Beckerstr. 59, Ubach over Worms.

Te k. AUTORADIO, autocass. speler 8 track. Trekhaak Sunbeam. Prickenleenstraat 5 Schaesberg.

Weg. verhuizing WASMACHINE f 250,-, gasstel f 75, Antiek o.a.: eik. boekenkast f 750,-, eik. vitrinekast f 850 Lodewijk 15 vitrinekast f 2950,-, eik. jachtspiegel f 475,-. grote Lodewijk 16 spiegel f 450,-, eik. tel. tafeltje f 275,-, eik. bed f 200, div. bronzen wandlampjes, zware eik. salontafel f 625 gepend), jachtstoel f 225.-, eik. Henri Deux eetkamertafel f 270,-, Henri Deux nachtkastje f 190,-, eik. kloostertafeltje f 175,-. tel. 045-215613.

AKAI GX 220 D tape deck als nw. Tel. 045-414613. Na 18 uur.

Weg. omst. Hülsta eiken WANDMEUBEL 275x225. Nw prijs f 4200. Vr.pr. f 1500. V. Alphenstr. 3, Molenberg. Tel. 415631.

MOTOROVERAL te k. f 175. Heijnen, Cremerstr. 18 Valkenburg, tel. 04406-15263.

TREINENSPECIALIST. Lage prijzen. desk. voorlichting. Nederlands Intercity Treinstel „Hondekop" 4 delig m. rails en regelkast f 59.50; ook los verkrijgbaar. Märklin. Fleischmann, Trix, Roco, Rivarossi, Lima, Faller, Kibri. Vollmer, Brawa, Sommerfeldt en Onderdelen en reparatie. Kerkplein 15 Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Te koop BRUIDSJURK (l. geel) maat 38-40. Steenberglaan 57. Hoensbroek.

Koopje. Weg. plaatsgebrek mooie antieke eiken KAST. Heerlerbaan 136 H'baan.

Te k. compl. AQUARIUM m. onderb. 120x40x50 met vissen. f 400. Tel. 045-413303

Acht Mech. STOELEN en noten binnendeur 2.03x83. Te bevr Akerstr. 106 Kerkrade-West.

KLEUREN-TV nu 75.- p. m. Wasautomaat 30.- p. mnd. Haas, Rijksweg Nrd 4 Geleen.

Te k. witte BRUIDSJURK. mt. 36-38. Tel. 045-710516.

Te k. eiken KAST, lang 2.40 m.: Engelse barokstijl huiskamer. Jozef Israëlstr. 16 M'broek-Hrln. Na 12.30 u.

Te k. compl. electr. ZAGENSLIJPINSTALL. Tel. 045 - 412498.

Te koop DEKENK., kl.kast, Salontafel, mech. kamer, opastoel, slaapkamer, ladenk. klokje, Mech. spiegel, electr. bromer. Kaldebornweg 133. Heerlen.

Gratis LAMPEKAP kunnen we niet leveren, maar wel uit atelier tegen zeer lage prijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

Heren 10 jaar jonger door TOEPET of pruik. Alleen bij de vakman. Bij inl. van oud toepet f 100,- korting, ook alle verzorging van haarwerk. Ziekenfonds leverancier. Jansen-Verberne, Stationstraat 47 Heerlen.

Partij PCV SCHROOTJES te koop wit en bruin. 12½ werkend 952 cm lang. Tel. 04404-251.

Te k. compl. WINKELINVENTARIS o.a. vleeskoeling 2½ mtr., zuivelkoeling 2 mtr., snijmach., weegschaal, groenteklok, telmachine, Gondel chekout en legborden, schakelinterieur. Weltertuinstr 66 Heerlen.

Aanbieding: diverse restanten wand- en VLOERRTEGELS. Mod. kleuren en decors, deze restanten worden per restpartij aangeboden en verkocht. Zo lang de voorraad hiervan strekt. Tegen uitzonderlijk lage prijzen. Fa. Jan Opreij, Margraten.

AANHANGWAGENS te k. en te huur, tev. importeur van Westfalia aanhangwagens. In vele modellen en uitvoeringen. Frada Stationstraat 6 Kerkrade, tel. 045 - 455088.

Te k. rustieke HUISEETBAR. P. Schunckstr. 204 tel. 045-412636, Heerlerbaan.

Te koop aangeb. uitneembare houten KEET 4 bij 4 mtr. prijs f 400,-. Weltertuynstraat 66 Heerlen.

1 KEUKENSERVIESKAST f 100.-, een 2-pers. electr. onderd. f 75,- een wollen traploper plm. 6 mtr., 12 roeden f 15,- een kunstled. vouww. h. 2.62 m. br 220 m. te bevr . Verzetstr. 16, H'baan na 18 uur tel. 045-410288.

KLEURENTELEVISIE m. tafel tel. 04446-2316.

Te k. din BALK 7 mtr. lang, Singel 20 H'broek.

Te k. COMPRESSOR 220 v. Smaragdstr. 12, Hrl. na 6 uur.

Te k. 2 MINIKACHELS en 1 geiser. Keekstr. 4, H'heide.

Te k. aang. Akai BANDREC. 1 jr. oud. 1 kl. t.v. Blauwpunkt 1 jaar oud; 1 zw.wit. t.v. saba 3 j. 1 kinderwagen donkerbl. frans model. Europalaan 375. Brunssum.

Te k. 2 kristelleln KRONEN klass. bankstel palissander kast en paliss. eethoek. Zwaluwstr. 4, Heerlen. Beersdal.

KINDERWAGEN merk Peggy Schaesbergerweg 11A, Hrl.

2de hands olie cv KETEL m. pr. brander z. voord te k. M P Jorissen, Amsterdamstr. 64 Heerlen.

Te koop antiek drie zits JACHTBANK, Mech. tafel en 6 stoelen, koperen bakken. keteltjes, weegschalen. petroleumlampen. enz. Winselerhofstr. 11 Terwinselen.

Te k. Phil. HIFI p. Up 2 Philips box. 22RH 457-50 W. en losse Tuner Versterk. Brugstr. 21 Schaesberg. Tel. 313742.

H.H. wielrenners ROLLEN voor wintertraining nu f 109 hd pompen met meter f 45 Fa. Suestra Hendriklaan 2 Susteren.

ANTIEK steeds grote voorraad van alle soorten kasten compl. slaapkamers, tafels. compl. eetkamers m. kast eetkamers, ledikanten hanglampen 10/12 aanvoer grote partij meubels. Chrit Vaassen, Mergelakker 62 ,Stationsstraat 35 Elsloo. Tel. 04402 4634.

Te k. 2 AANHANGWAGENS 1 gesloten en 1 open, Robroekerw. 67 Heerlerheide

Te k. mooie KERSTBOMEN in partijen. tel. 045-352337.

Te k. mod. KAST. Beatrixstraat 11 Nieuwenhagen.

Te k. PROJECTOR en scherm camera statief alle toebeh. 4 films ½ jr oud. Pr n.o.t.k. Bovenste Caumer 26 Heerlerbaan.

GASHAARD z.g.a.nw. Calistusstr. 73. Kerkrade-W.

Te k. TWEELINGKINDERWAGEN. Prickstenweg 21. Kerkrade.

Te k. v. part. GASKACHEL 8000 kal. br. leren fauteuille mod. salontafel. zeer apart z.g.a.nw. Na 17 uur. Ridderhoenstr. 214 Hoensbroek

Mooie GASHAARD (Huisjes) ronde eiken salontafel. Inl. Pres. Kennedystr. 48 Schinveld.

Te k. Yashica FILMCAMERA 5x zoomlens en toebeh. Emmastr. 89 Hoensbroek.

Te k. chip EETHOEK en 2-zits bankje en marmeren salontafel. Tel. 045-256127.

Te k. palissander EETHOEK sportwagentje. ronde netbox. Na 16.30 uur. Koestr. 72 te Hoensbroek.

Oudholl. EETH. 295, bankstel mohair bekl. 295, schitterend mod. bankstel 595; eiken broodkast 395. Pieterstraat 9 Geleen. x

Te koop BANKSTEL, salontafel en eethoek. Na 19 uur. Galeriistr. 6 Hoensbroek.

ROLLEYFLEX 6x6 met planar 3,5/80 i.z.g.st. incl. tas en oranjefilter f 795.-. Binsfeldstraat 6 Schaesberg. Tel. nr 315165 .

ANTIEK: Mech. eetkamerkast, dressoir, tafel. 6 stoelen, zw. eiken Duitse dekenkist, Duitse broodk., Vlaamse en Bretonse jachtkast. eiken commode. div. andere kasten W. Alexanderstr. 24, Eygelshoven.

Perz. TAPIJTEN 1 Hamadan 280x200 f 395.-. z. oude beloutch 1.20x2.25. Tel. 04493 - 2335 .

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren. 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

AANHANGWAGENS. In diverse maten en uitvoeringen, uit voorraad leverbaar. Nu nog speciale showprijzen Mostard BV Rijksweg Z. 7, Susteren. tel. 04499-1560. x

300 eiken LAMPEVOETJES vanaf 19.50, hoogte 20 tot 160 cm. Lampevoetenfabricage Creation Antoine, Looierstr. 34 Heerlen. (t.o. zijkant kerk/richting autoweg). Tel. nr. 715866 x

Grote sortering KLEUREN-TV's Inruil en teruggen. Philips grootb. v.a. f 475.-, ook zeer recente toestellen zwart wi tv v.a. f 75. Fa. Geel Grasbroekerweg 25 tel. 045-713760, Heerlen. x

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 450.-, zwart-wit TV v.a. f 50.-. Radio TV v. Voorst BV Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879. x

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 70. tel. 045-214253. x

Te k. DIEPVRIESSPRUITEN 85 ct per kilo per kist, prei 85 ct per kilo per kist, spitskool en savoje 45 ct per kilo per kist, tomaten 3.50 p. kist appels en peren 45 ct per kilo per kist, sinaasappelen 5 kilo 4.75, mandarijnen 1.95 per kilo en aardappelen. H. Timmermans Julianastr. 15. Merkelbeek. x

RIJWIEL CASH en CARRY het goedkoopste rijwieladres in Nederland, o.a. kleuterfietsen f 57.50; Velamos kinderfiets v.a. f 95,-, 9-13 jr. f 128.-; vouwfietsen geheel kompleet f 139.-. Rijwiel Cash en Carry. Akerstr. 182 Hoensbroek. Kommel 10, Maastricht. tel 043-18633, Maandag gesloten. x

Te koop houten gedraaide SCHEMERLAMPEN vanaf f 22.50. eiken salontafel 60x120. Parallelweg 74 te Hoensbroek. x

KASREGISTERS te koop - te huur. Hugin dealer Roltex BV, Hulsberg, Winkelmachines. Tel. 04405-2000. x

VLOERTEGELS 15x15 voor kelder of serre f 19.95 p. m2 Dubbelhard gebakken geglazuurd 10x20 in bruin. groen en beige f 19.50 p. m2 met bloemmotief 20x20 voor f 19.50. 1ste soort boerenplavuizen 20x20 (de laatsten) voor f 25.- p.m2 Restant 10x20 rood genuanceerd f 10,- p.m2. Engelse plavuizen 15x15 (het sukses van 1976). f 39.50 p.m2, handgemaakte geglazuurde Limburgse plavuizen 20x20 f 45,- p.m2. Portugese leisteen 40x40 f 29.- p.m2, Marmertegels welke U kunt lijmen f 79,- p.m2. Complete open haard f 295.-. Eurotegel Laanderstraat 47 Heerlen, 045-715544 's maandags gesloten. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300,-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

Antiek gave KASTEN, zetels, commodes, enz. apart kleingoed voor de feestdagen. Irenestr. 22 Spaubeek. Tel. 04493-2156. x

KERSTBOMEN te koop. Tel 04492-1430 . x

Te koop 2 AANHANGERS. Heerenw 104 Heksenberg

Te k. OPENHAARD-HOUT Mostard BV, Rijksweg Zuid 7, Susteren tel. 04499-1560. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

HOUT. BOARD TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen. wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten. pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porlon. zusex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel. schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-ezlf art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken, op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Te k. mooie hoge donkerblauwe KINDERWAGEN met sportwagen. Hoofdstr. 214, Hoensbroek. x

Oma's SPULLETJES te koop olielampen, waaronder oliehanglamp, koperen ketels, kandelaars en heel veel kleingoed. Corisbergweg 36 Heerlerbaan. x

Gebr. BANDEN v.a. f 7,50 Garantie ABC Sampermans. Willemstr. 80 Heerlen. x

Gazelle Magneet - Batavus - Peugeot - Rih - sport- toer- en RACERIJWIELEN. Kreidler, Vespa - Peugeot - Batavette - Mobylette bromfietsen. Inruil mogelijk. Reeds meer dan 63 jaar. J. H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 251225. x

Palissander WANDMEUBEL 195, mod. eethoek 245, groot eiken wandmeubel 595, oudholl. eethoek 245, pr. bankstel 145, Queen Anne eethoek 195, antiek cabinet 900, gashaard 175, gasfornuis 75. dressoirs v.a. 95, verder 2-zitsbankjes, salontafels, club enz. aan spotprijs. De Witte Hal, Agnes Printhagenstr. 22 Geleen (is promenade). x

Eiken WANDMEUBELS enorm afgeprijsd w.o. velen minder dan ½ prijs o.a. broodkast 395, jachtkast plm 3 mtr van 3000 nu 1495. elementen kasten rustieke kasten met zwaar ijzeren beslag enz. verder massief eiken bankstellen o.a. van 1800 nu 1295, oudholl. eethoeken v.a. 295, schitterend gebeeldh. Lodewijk bankstellen van 4000 nu 2400, verder clubs. salontafels enz. Ondanks spotprijzen inruil oude meubels mogelijk. Het goedkope Meubelhuis. Pieterstr. 9 Geleen, tel. 45096. x

KLEURENTELEVISIES Philips, Saba etc. v.a. f 50,- per maand via P.L. 3 jaar volledige garantie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstraat 64, tel. 711300. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330. x

LAMPEN-LAMPEN. Groothandelsprijzen. Petrolamp v. 298,- nu 198,-, Engelse Kroon v. 399,- nu 235,-, Eiken Balk v. 489,- nu 299,-, Kristallamp v. 1095,- nu 795,-. Keramiek-petrolamp v. 399,- nu 278,-, Leren Kap v. 295,- nu 195,-, 3-lichts eiken v. 245,- nu 169,-, Engelse Balk v. 299,- nu 210,-. Holl. Kroon v. 399,- nu 269. Tinnen kroon v. 435,- nu 299,-, Handgesneden houten kroon v. 695,- nu 499,-, Noten schemervoet v. 215,- nu 139,-, Eiken voet v. 299,- nu 175,-. Enkele zeer mooie schilderijen nu 30% korting. Extra reclame Koffie-eetservice, 59-delig v. 398,- nu 298,-. Engels Kaststel 3-delig v. 499,- nu 268,-. Meer dan 2000 modellen lampen en kappen in voorraad. — Werkelijk dit zijn groothandelsprijzen! Huishoudbeurs - Kerkstraat 111 - Brunssum - Tel. 045-252956 x

FARBFERNSEHGERäTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 450.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 490.- DM; 7 Farbfernsehgeräte à 590.- DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14. Tel. 22231. x

PIANO te koop (kruissnaar) weg. omst. f 1200.-. 04402 - 1899. x

Draagb. kl. TV m. tiptoets en stereo bandrec. en boxen. te. 045-456745. x

Te k. als nw. 4 pits GASSTEL Etna, 4 pits gaskachel m. oven, minigaskachel per st. f 70, aardgas. Gravenweg 23, Abdissenbosch, Waubach.

Te k. KANTELDEUREN in 17 standaard maten dir. uit voorraad leverb., eventueel m. houtvulling. Fa. Straten, Heirweg 7, Geulle, tel. 04461-1044. x

PIANO'S keuze uit meer dan 100 stuks. Wij hebben voor iedere beurs een piano v.a. f 750,-. De hele week geopend v.a. 9.00 tot 18.00 uur. Piano's ook te bezichtigen 's zondags van 2 tot 5 uur. , Pianogroothandel G. Wieland Haagstraat 20. Sittard, Ophoven tel. 04490-3869. x

Nieuwe Blaupunkt KLEUREN-TV met afstandsbediening voor f 2198.-, zonder F 1998.-, Kleinbeeld kleuren-tv voor f 1098.-, met de mogelijkheid van 5 jaar volledige garantie. Inruil 500,-. Aben, Parallelweg 29 Heerlen. tel. 716830. x

Te k. ORGEL spec. aanb. Viscount orgel m. autom. ritme f 1995 met orgelbank en lespakket gratis. Muziekhuis Willy Dera, Zonstr. 79, Kerkrade. tel. 045-452837, Ruiterstr. 15 Schaesberg. tel. 045-310291. x

Te k.: SIERBETON, wasbetontegels in 20 soorten. betonklinkers, Claustra blokken. metselstenen, veldbrandstenen. ronde tegels, spoorbiels, Maaskeien kinderkopjes, rode mijnsteen, bloembakken, barbeque's, houten afrasteringen, tuinhuisjes, tuinmeubels. Herlag en Kettler en vele andere broeikassen, speeltoestellen, zand, grind, stol, vulzand, voegzand, bouwmaterialen. Bezoekt ons showterrein te Panheel (bij kruising E-9 en Napoleonsweg). Wessem B.V. - Handel en Exploitatiemij. Overslaghaven-Panheel tel. 04748-1771. x

KLEURENTELEVISIE gr. sortering o.a. Blaupunkt tiptronic z.g.a.n. Philips 66 cm voltransistor teruggenomen zw.w. tv Blaupunkt voltransistor z.g.a.nw. Grüudig kl.tv. z. mooi f 600,- zwwit tv pr spelend m gar f 50,- 75,- 85. - Fa Curvers, Dr. Calsstr. 23 (Station) te Schaesberg, tel. 045-312091. x

Eiken BANKST. 3 zits 2 zits en 2 clubs f1000,- Wetzels Baanstr. 38A, Schaesberg. x

Enorm grote kollektie prachtige ANTIEK door eigen import uit de DDR, zoals staande klokken, regulateurs, vrijslingers, kasten, boekenkasten, secretaires, bankstellen, speeldozen, piano's, schilderijen, spiegels, consoles, porselein poppen, arresleden, rijtuigen, ant. Duitse auto's enz. enz. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle, tel. 04461-1355. x

Te k. zeer mooie KLEUREN-TV en damesbromfiets z.g.a.nw. Koopjes: E. Vrösch Leeuwerikstr. 25 Eygelshoven. x

Mooie PIANO f 1500, strijkmachine f 350, weg. plaatsgebrek te koop. Na 17 uur Op de Knip 74 Kerkrade-West. x

Goedkoper kan het niet. WINTERAARDAPPELEN 50 ct per kg. Aardappelhandel De Ster. Kaalheide. Tel. 045 nr 412043. x

Zeldz. mooi opgezet DAMHERT met gewei. Div. st. antiek. Koopjes. Born. Dr Ariënsstr. 13 Vaals. x

Te koop oud en nieuw KOPERWERK, helmkitten, bellen, eikelkannen, tinnen maten, klepkannen, barometers radio's, rookstellen, lampen, spritlampen, aardewerk, brazero's, vijzels, balanzen, opalinelampen, koetslantaarns. poppen plusche beesten, bloemlampen enz. Bestellingen worden bezorgd door geheel Nederland. wekel. aanvoer nieuwe artikelen. Koedijk 1 Almelo en Hoofdstraat 191 Hoensbroek. Tel. 05490 - 14177 of 045-216664. x

Antiekhandel „Oud Kerkrade" biedt te koop aan uit eigen import grote collectie ANTIEK o.a. kasten, dressoirs, bureaus, secretaries hakbanken, kaptafels, spiegels, tafels, stoelen, zetels. klokken en lampen. Bezoekt u vrijblijvend onze antiekzaak. Holzstraat 103 Kerkrade. Wij zijn iedere dag geopend, ook 's avonds. x

Grote meubel en tapijtcentrale bieden u alle soorten MEUBELS en vloerbedekking rechtstreeks aan met 20 pct korting, ook financieren wij dit voor u, ook dan geldt die 20 pct korting. Toegang alleen met introductiekaart. Voor introductiekaarten schrijven aan Postbus 2657 Heerlen. x

Te k. ant. BIDSTOEL f 100, ant. klok f 175, ant. nachtkastje f 225, 6 oude stoelen f 250, ovaal rond eiken salontafeltje f 150, hifi platenspeler en hifi cassette alles z.g.a.n. f 495, mooie keukenkast f 100, 4 verchr. barkrukken f 125, voetbankje f 45, nw. broekpak mt. 42 voor f 75, div. ant. kleingoed. Hereweg 90, Nieuwenhagen (naast bakker Hein Haan).

Compl. MOTORUITRUSTING dames, maat 36, heren maat 48 spec. prijs. Te bevr. Abel Tamantraat 76, Heerlerheide.

Modern BANKSTEL, transparant oranje m. losse zwarte kussens, best. uit 2 zitsbank, 2 faut. hoektafel, salont. met glasplaat. Vraagpr. f 900,—. Tel. 04408-3625. x

2e kerstdag ANTIEKSHOW van 10-18 uur. Pierre Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein. x

Te k. ANTIEK. Muisbergstr. 32 Hoensbroek. Bij Markt hoek St. Jansstraat. x

KOELVITRINE te k. aang. t.e.a.b., 2.50 m. lang. Heufkestraat 3. Brunssum. tel. nr. 256536 x

Te k. 2 prima ronde VLOERKLEDEN, v. echt, lamavacht. Nachtegaalstr. 12, Vrieheide-Hrl.

Te koop GASFORNUIS, Jasmijnstraat 3, Hoensbroek.

Zoekt u een apart en eksklusief GESCHENK voor uw vrouw, dochter of verloofde? Kom dan eens vrijblijvend kijken in onze boetiek Rianne. Wij hebben een ruime keuze in decoratieve poppen en beesten, macramékrantenhangers en raamdecoraties, wandkleden en ouderwetse kastenkleedjes. Jozef Hoenstraat 25, Hoek Frans Erensstraat, Sittard, tel. 5844.

Te koop OMAFIETS en herenfiets per stuk f 70; 2 kinderfietsen chopperfiets p. st. f 45. Gravenweg 23, Abdissenbosch, Waubach.

Te k. als nieuw BONTMANTEL, nerts maat 38-40, Tel. 315201, Gravenweg 23, Abdissenbosch Waubach.

Te k. zeer goede d. en h. FIETS. Streeperstr. 70, Schaesberg.

SALONVLEUGEL, wereldmerk, notenhout (1-45) konsole, Queen Anne in pr. st., prijsgunstig. Br. o. nr P 3120 LD Spekh.heide

Te koop in verband met aanschaf computer, 2 Singer, Friden COMPUTYPERS model 5005 boekhoud, faktureermachines m. ponsbandponser. Compleet met programma's voor servicebureau. Bouwjaar 1970 en 1971. Inlichtingen tijdens kantooruren. Tel. 043-54123.

Te k. GASHAARD minikachel. boiler en salontafel, modern. Ligtenbergstr. 15, Hoensbroek.

Te k. KINDERWAGEN, sportwagen, k.zitje v. auto. radiator 140x50x6, 250 dubbel dik tegels 30x30x5 f 0.25 p. st. Te bevr. Jansen, Groeneweg 18, Bocholtz.

Te k. antiek staande Engelse HALKLOK f 2000. Tel. 04446-1284. Na 17 uur.

Tet koop 2 Etna MINIKACHELTJES, gas. V.d. Scheurstr. 1, Hrl. Tel. 719232.

Te k. van part. antieke KLOKKEN, pendules en buro. Inl. tel. 04490-9293.

Hete LUCHTKANON te k. Koeweide 6, Meers-Stein, tel. 3107.

Te k. Etna GASFORN., rvst., aanr. blad, koopjes. Tel. 312087, Ubach over Worms.

Hele of halve VARKENS panklaar. Varkensmesterijslagerij W. Nelissen, Kerkstr. 158, Koningsbosch, tel. 216. x

ANTIEK. Nieuw adres voor goed antiek. Meubels alleen massief noten, mahonie, eiken en palissander. De gehele week geopend v.a. 9 uur. Aarts, Schelsberg 52, Heerlen. x

Uniek in Limburg toonkamer van klassieke wand en plafond DECORATIES. Keuze uit meer dan 100 modellen. Aarts, Schelsberg 52, Heerlen. Tel. 045-712202. x

Voor camping of zwembad SCHAFTWAGEN ingericht als friture met oven, koelvitrine en diepvries. Telef. 045-254978.

Te k. ANTIEK, jachtbank, Frans dressoir en eethoek, Europaweg 202 Ubach over Worms tel. 045-314108

Te k. KINDERWAGEN Mutsaerts Jeans 3 dlg. z.g. a.n. f 300,- Eikstr. 123 Heerlen.

Te k. 5 café TAFELS, 20 stoelen 1½ jr. oud vr.pr. f 800,- Akerstr. 380 Hoensbroek.

Te k. KARREWIELLAMP f 95,- weegschaal f 50,- oude potkachel bloemmotief, karrewiel 150 cm. eiken ploeg paardehaam f 45,- Marconiestr. 147 Hoensbroek. Na 18 u. uur.

Te k. PIANO merk Weihenmeyyer en Co. B. Horstmanstr. 5 Hoensbroek, tel. 215500.

Te k. FOTOCAMERA en spiegelreflex met toebeh. Kruisstr. 8 Kerkrade.

Te k. zw. wit TV merk Erres z. g. f 100,- kinderwagen f 50.-. reiswieg f 50.- Tel. 045-313747.

Te k. skai BANKSTEL m. tafel m. marm.blad. Joannesstr. 18 Geleen.

Te k. 2 BOXEN 25 watt. Na 18 uur. Beatrixstr. 20 N'hagen.

Te koop aangeb . MINITRIX, tel. 714249.

Ter overname KUNSTIJSSCHAATSEN met schoen maat 42 nieuw. Vrijdagstr. 23 Heerlen.

Te k. ANTIEK, kasten tafels, stoelen, koperwerk en sierstukken. Jan Kalders Dubois Everstraat 42 Maaseik. x

Te k. grenen BANKSTEL, eethoek, tafel, hoektafel, elem... kast, booglamp met... voet, gasfornuis, keuk... ten (onderkasten), ... kasten met dubb. afw... ken, electr. kookpl., ... kast. Tel. 045-414369.

Te k. ronde UITSC... TAFEL kersenhout en ... klede stoelen (oud) ... f 250,- 04490-7647 Sitt...

Te k. partij ANTIEK, ... klok en bronzen ... samen 999 gld. 04499-1207.

DROGEN, drogen: ... 5 kg. v. f 945,- nu ... AEG van f 699,- nu ... Zanker van f 685,- nu ... Extra reclame Siemen... f 665,- nu f 388,-. ... handelaarsprijzen Hu... beurs BV, Kerkstraa... Brunssum, tel. 045-25...

T k. BANKSTEL, be... bel en Miniset, ... 216237 na 10.00 uur.

AQUARIUM te k. ... 80x40x40 m. toebeh. Pr. Bernhardstr. 14 ...hoven.

Te k. zw.-wit TV ... f 250,- Pallas filmp... div. mog. f 200,- Beo ... ijzern kooi f 200,-. ...gracht 10 Kerkrade...

T k. nieuw POPPE... met meubeltjes. Dir. ... str. 212 Kerkrade.

POSTZEGELVERZA... LING Ned. en iets ... twee Lindner ... Waarde f 3640.- Vra... f 2200,- A. Smit. Haa... str. 12 Brunssum.

GITAAR Install. ... 200 Watt z.g.a.n. ... Krimweg 1A Koning...

Te k. half hoge JON... SCHOENEN m. 32 ... jasje 7-8 jr. samen ... Geerweg 7 Sittard.

Te k. HOUTBLOKKEN ... open haard, tel. 0449... na 18.00 uur.

Te k. MINITRIX comp... trafo, 2 lox. wissels, ... jes, enz. Vr.pr. f 275,- ... boeken rek. 2 dlg. ... kenplanken, 1 kastje ... blad, enz. f 75.- 1 p... klapbed m. omb. ... pers. ledikant 90 br. ... kinderkleerkast met ... de f 60.- F.M. kast ... lang, laag model ... f 60,- Ailbertuslaa... Kerkrade.

Luxe DIEPVRIES... Hélifrost 260 L weg... te k. Slechts 3 mnd ... Doormanstr. 38 Ub... Worms 312301.

GELDKASSA en ... nes handbed. en elec... automaten tevens ... derd. v. wasautom. ... lenweg 24 Nieuwenh...

Te k. GASFORNUIS ... Etna f 150,- Weeg... Ubach over Worms.

Te k. lange AVOND... en stola maat 40. Te ... na 19 uur Akerstr. 146 ... rade-W.

Mooie palissander KA... k. prijs f 350,- Gladiol... 101 Kerkrade-W.

1 SPIEGEL m. 2 co... tjes, 1 consooltje ... spiegel en kapstok, ... kenventilator met 3 ... 1 badlamp, 1 tuin... hoogtezon, 2 klaps... Heerlenersteenweg 69 ... rade-West.

CAFE-BAR te huur ... koop op de Scharnerw... Maastricht, tel. 018... van 8.30 tot 18 uur.

Te k. compl. ant. JA... KAMER, bankstel, ... fauteuils, eetkamer, ... len, tafel en kast. ... lamptafel, bloemtafel ... televisiekast. Tel. ... 1714.

Te k. SPORTFIETS ... versn. 3 mnd oud ... Peugeot pr. f 250,- ... bankstel en Duitse ... kast, samen voor ... ronde marmertafel ... wasmach. en droger ... 18.00 uur Marktstr. ...broek.

platen L.P.'s p. st. f ...
Te k. KINDERWAGEN ... a.n. Regentessestr. 46 ... sum tel. 045-256312.

Te koop AQUARIUM ... 50 x 40; compl. be... sen en planten f 250. ... uitrusting compl. f ... bevr. Baron de Rose... Schaesberg.

ANTIEKSHOW. Ee... greep uit een gr. ... fraaie eikenh. en ... kasten, kisten, co... vossekop en dolfij... fr. eikenh. en mahon... reaus, gr. sort. spie... vergulde lijsten, pr. ... zen pendule stel. fr. ... koekklok anno 1850, ... br. kannen en vazen ... kandelaars, Fr. wand... jes, opastoelen ... en nog veel meer. Ko... ken naar onze sp... show t.m. 24 dec. ie... ook het weekend van ... uur. Oranjestraat 30 ... broek-Station tel. 212104.

Zw.wit. TELEVISIES ... merken zoals Philips ... punkt v.a. f 50- f ... 100- Radio Frank ... Bokstr. 33 H'heide ... 213432.

PIANO acordeon 120 ... reg. 4 korig Weltmei... 850,- renfiets f 25,- ... Campertstr. 24, Moe... Hrl.

KLEURENTELEVISIES Philips Blaupunkt ... 395,- Radio Frank ... Bokstr. 22, H'heide. 213432.

In Europese titelstrijd is alles mogelijk

Eerste nederlaag voor Oranjeduo

AUBEUGE – In het biljarttoernooi om het Europees kampenschap 47/2 te Maubeuge is bijna alles mogelijk. Dat onvonden de twee Nederlandse vertegenwoordigers, Christ der Smissen en Hans Vultink, vrijdagmiddag in het stads van het Noordfranse stadje. Beiden leden hun eerste nelaag. Beiden werden met groot verschil verslagen. Van der issen door de Westduitser Hose; Vultink door titelhouder nzel uit Oostenrijk.

bij geldt voor van der Smissen excuus, dat hij te maken kreeg een tegenstander, die direct van uit de 400 caramboles bijeen tte. Een evenaring van het Euro- record partijgemiddelde en ste serie. Hose had daarvoor iets dan anderhalf uur nodig. Van Smissen kwam in de nastoot nog tot een alleszins redelijke productie van 104.

De Belg Dielis liet later op de middag zijn naam ook nog eens op de Europese recordlijsten bijschrijven door in hoog tempo in één keer naar de 400 op te stomen. Zijn opponent Mastny bleef op 4 staan. Dufetelle behield de eerste plaats door een zege op Couespel.

De resterende wereldkampioen Vultink was kansloos tegen de regerende Europese kampioen Stenzel. De Oostenrijker begon met een serie van 76, die Vultink in de derde beurt beantwoordde met 98. Toen kreeg Stenzel, die donderdag nog een zeer matige start van het toernooi had beleefd, de ballen onder controle en hij stootte snel en zeker de ontbrekende 320 punten bij elkaar. Vultink miste in de nastoot finaal. Hij verklaarde na zijn nederlaag: „Zo blijft de spanning er tenminste in. In dit toernooi kan het nog heel raar lopen. Iedereen kan van iedereen winnen en zelfs al maak je de partij snel uit, dan nog ben je niet zeker van de twee punten".

Stand

De stand na de derde ronde:

1. Duffetelle	6 pnt.	283 h. se.	52,17 a.g.
2. Dielis	5	400	200,00
3. Stenzel	4	320	45,42
4. Vd. Smissen	**3**	**400**	**129,14**
5. Hose	3	400	101,00
6. Vultink	**3**	**393**	**82,00**
7. Couespel	0	177	19,52
8. Mastney	0	44	17,50

Ali bokst weer

LOUISVILLE – Mohammed Ali is teruggekomen op zijn beslissing dat hij niet meer in wedstrijden zal uitkomen.

Toen de Amerikaan werd gevraagd waarom hij zijn loopbaan nu toch niet als beëindigd beschouwt was zijn antwoord: „Mijn vrouw heeft een aanklacht tegen mij ingediend. Ze eist twee miljoen dollar. Ik heb nu snel geld nodig om mijn scheiding te regelen".

Russin wint

ROOSENDAAL – De Russin Elena Asjmilovskaja heeft alleen de leiding genomen in het interzonale schaaktoernooi voor dames in Roosendaal.

Ze won, met zwart spelend, gedecideerd van de Braziliaanse Christina de Oliveira. Veel aandacht kreeg het duel tussen de Israëlische favoriete Alla Koesjnir en de Nederlandse Cathy van der Mije. De partij werd afgebroken met kansen van de Israëlische.

De stand na de tiende ronde:
1 Asjmilovskaja 8 pnt., 2 Koesjnir 7 pnt. en 1 afgebr. partij, 3 Van der Mije en Veroeczi beiden 6½ pnt. en 1 afgebr. partij., 5 Lematsko 6½, 11 Vreeken 3 pnt.



● Susanne Geerdink, in TV-spel

Geen prognose van Bulgaren

Verjonging bij Levski

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Het team van Levski Spartak Sofia, vanavond om 19.00 uur tegenstander van Van Houten/VCH, blijkt een niet geringe verjonging te hebben ondergaan sedert de Europa Cupfinale te Eupen in april. Zo verdwenen de ervaren topspeelsters Roumiana Gueneva en Tzonka Srandeva om plaats te maken voor enige getalenteerde junioren.

Ook trainer-coach Trankov Hristo is in Sofia achtergebleven. Volgens de Bulgaarse delegatieleider met een acute oorontsteking. Hij wordt vervangen door tweede trainer Peinov Gramen. Laatstgenoemde werd tijdens de intensieve training in de Heerlense sporthal echter duidelijk gesoufleerd door chef d'equipe en volleybalprofessor Boris Güderov, die met luide en bitse kreten elk foutje becritiseerden zonder tegenspraak te dulden. De Levski-afvaardiging was onder geen beding te bewegen een prognose voor vanavond te geven.

„De kracht van Van Houten is ons genoegzaam bekend. Daarnaast verkeren wij in een opbouwfase. Het zal erom spannen", aldus Güderov. In het Van Houten-kamp is iedereen fit.

Return formaliteit voor Mora/Swift

door wiel verheesen

ROERMOND – Voor Mora&Swift is de returnontmoeting tegen het Portugese OS Blenenses vanavond niets anders dan een formaliteit. Na de 28-5 victorie van de Roermondse ploeg in de eerste wedstrijd, is het nu alleen nog maar afwachten hoe hoog de score die keer zal worden. (Zie tevens Sport 3).

OS Belenenses arriveerde gisteravond per vliegtuig in Eindhoven, alwaar het gezelschap werd verwelkomd door een delegatie van Mora/Swift. De Portugese ploeg logeert tot maandag in het Sportcentrum te Sittard. Vanmiddag worden de beide handbalteams ten stadhuize in Roermond door burgemeester en wethouders ontvangen.

Na de confrontatie tussen zijn ploeg en Belenenses zal trainer-coach Jo Gerris voor enkele dagen afscheid van Mora/Swift moeten nemen. Hij ondergaat vanaf maandag in het Roermondse ziekenhuis een behandeling aan de stembanden. Dit betekent dat hij woensdagavond, als Mora&Swift de inhaalcompetitiewedstrijd tegen het Utrechtse SW/HMS speelt, niet aanwezig kan zijn. Assistent-trainer Peter Hermans neemt dan de taak van Gerris over.

Vrijdagavond a.s. geven zowel de dames alsook de heren van Mora/Swift acte de presence bij de start van de eerste Maastrichtse zesdaagse. Intussen hebben reeds de t.v.-opnamen plaatsgevonden van het KRO-programma „De allrounder". Hierin is de Roermondse handbalploeg vertegenwoordigd door aanvoerster Susanne Geerdink. Zij vormt in dit t.v.-spel, dat 4 januari wordt uitgezonden, een ploeg met de Roda JC'ers Bert Jacobs en Dick Nanninga.

Europa Cup in Limburg

HEERLEN/ROERMOND – Vanavond vinden in Limburg twee Europa Cupwedstrijden plaats. Het damesteam van Van Houten/VCH bindt in Heerlen de strijd aan met Levski Spartak Sofia in de eerste ronde van het EC-toernooi voor volleyballandskampioenen. De zaalhandbalploeg van Mora/Swift strijdt in Roermond in de tweede wedstrijd van het EC-toernooi voor bekerwinnaars tegen OS Belenenses uit Lissabon. Zowel Van Houten/VCH alsook Mora/Swift kunnen zonder problemen (blessures, schorsingen e.d.) in actie komen.

● **HEERLEN – Met een overweldigende receptie in café-restaurant „De Kaldeborn" in Heerlen heeft „Heerlen Sport" de viering van het 60-jarig jubileum ingezet. Onder de feestgangers bevond zich o.a. het grootste gedeelte van het kampioensteam van VVH'16 dat in 1953 promoveerde naar de eerste klasse van de KNVB. De receptie liep meer dan een uur uit en voor veel oud-voetballers uit Heerlen die elkaar al jaren niet meer gezien hadden, betekende de bijeenkomst een prettig weerzien. Op de foto: het aanbieden van de bondsvlag.**

Kleine tennisclubs verontrust

Vertrek talent pijnlijke zaak

door jo didden

ROERMOND – De publicatie in het Limburgs Dagblad van een aantal „transfers" in de Limburgse tenniswereld heeft voor wat opleving gezorgd in een overigens vreedzaam verlopen najaarsvergadering van het district Limburg van de KNLTB. Met name de kleinere verenigingen vonden dat het pijnlijk is om een hoop geld te steken in de ontwikkeling van jeugdig talent dat daarna verdwijnt naar verenigingen die de kinderen op hoger niveau kunnen laten spelen in de competitie.

De zaak kreeg nog meer effect omdat de vergadering gevraagd werd om de begeleiding van het talent in de toekomst financieel voor een nog groter deel te laten bekostigen door ouders van de kinderen en clubs. Districtsvoorzitter Jan van der Zwaard verzekerde de verontrusten echter dat het haalbaar is om bij vertrek van een kind, dat de club veel geld heeft gekost, een bedrag te claimen bij de vereniging waarheen het kind vertrekt. Hij stelde echter ook dat men begrip moest hebben voor de wens van getalenteerde jeugdspelers om op hoger niveau competitie te kunnen spelen: „Het wordt de kinderen in de hogere opleidingsfasen ook steeds gezegd op welk niveau zij in de competitie mee kunnen", aldus van der Zwaard.

Naar aanleiding van de komst van een nieuwe trainer/coach, aanschaf nieuw materieel, etc. in totaal voor zo'n 80.000 gulden, en daarmee gepaard gaande hogere financiële eisen aan de (ouders van de) kinderen werd ook de opmerking gemaakt dat tennis misschien toch weer de elitaire kant gaat opdrijven.

Het grote tekort aan tennisbanen in Limburg resulteerde in de opmerking: „Waarom nog het schooltennis uitbreiden als de belangstellende kinderen straks toch op wachtlijsten terecht komen omdat de clubs geen nieuwe leden kunnen opnemen?" Van der Zwaard adviseerde echter die lijsten maar rustig aan te leggen: „Die kunnen uitstekend als drukmiddel op de overheid worden gebruikt".

Het district gaat ook optreden tegen spelers die zich van toernooien terugtrekken zodra ze constateren dat ze tegen (te) sterke tegenstanders moeten aantreden. „Meestal met het excuus dat de schoonmoeder is overleden. Dat lijkt een epidemie te worden", verzekerde competitieleider Romerie onder hilariteit. Van de betrokken spelers wordt een „zwarte lijst" aangelegd.

Geen problemen in Roda JC-selectie

Fortuna SC niet op volle sterkte

Van onze sportredactie

SITTARD – Zonder Frits Smeets, Jean Colombain (beiden ziek) en Peter Prauser (geblesseerd) bindt Fortuna SC vanavond om half acht in Sittard de strijd aan met SC Amersfoort. „Ik heb slechts veertien man in mijn selectiegroep kunnen opnemen", aldus trainer Cor van der Hart. „Dit komt omdat vandaag ook ons tweede elftal moet spelen, namelijk in Venlo tegen FCVVV".

Het elftal van Fortuna SC, dat na een positief gesprek extra gemotiveerd aan de slag gaat, wordt geformeerd uit: van Sintfiet, Urlings, Hendriks, Roemgens, Benen, Pfennings, Bux, Titaley, Merken, Engbersen, Hoogmoed, Hutting, Barneveld en Geenen. De onderhandelingen met Verstraeten van FC Turnhout zijn nog steeds niet afgerond.

Roda JC kent geen problemen voor de uitwedstrijd (vanavond) tegen NAC. In Breda zal oefenmeester Bert Jacobs uit de navolgende selectie zijn team samenstellen: Geilman, de Wit, Pfeiffer, Ziegler, Blatter, Ehlen, Meuser, Toonstra, van der Lem, Nanninga, Vermeulen. Wisselspelers: Broeks, Kolding, van der Mierden, Dacier, Degens.

De selectie van NAC bestaat uit: de Jong, Krijnen, Budisic, Bakker, Dekker, Kamps, Quaars, Dierckx, Smits, Groeneweg, Brouwers.

Rob Baan van FC VVV en Pim van der Meent van FC Amsterdam kunnen hun formaties samenstellen uit de volledige selecties.

FC VVV: Vieten, Vercoulen, Monnee, Rettkowski, Kramer, Verbong, Advocaat, van der Weide, Kurcinac, Jovanovic, de Jonge.

Kowalik terug

Janusz Kowalik is na zijn meniscusoperatie teruggekeerd in de selectie van MVV voor de uitwedstrijd (morgen) tegen Excelsior, dat afgelopen seizoen samen met de Maastrichtenaren degradeerde naar de eerste divisie. Het is echter niet waarschijnlijk dat George Knobel de Poolse aanvaller een plaats in de basiself geeft. Jos Lacorix is nog steeds geblesseerd. In zijn plaats opnieuw de jeugdige ausputzer Noud Janssen.

Vermoedelijk opstelling MVV: Baetsen, Braam, Janssen, Dijkstra, Viteskic, Kerstges, Dekker, Bonfrère, Brokamp, Nelemans.
Wisselspelers: Matthijssen, Hoenen, Quaden, Kowalik.

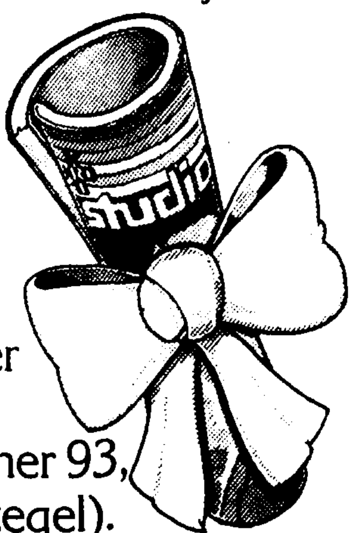
Feestavond NWB

ECHT – In het Royal-ontspanningscentrum van Echt vindt vandaag de jaarlijkse sport- en feestavond van de Nederlandse Wielren Bond (NWB) plaats.

Tijdens deze avond, die om acht uur begint, worden de prijzen uitgereikt, verbonden aan het puntenklassement over de dit jaar verreden wedstrijden. De winnaars zijn Hub Greymans (amateurs), Verkoulen (senioren), Kuyken (gentlemen), Rutten (veteranen), Montforts (junioren), van Wegberg (A-adspiranten), Thoolen (B-adspiranten) en Dierx (jeugd). Tevens worden de NWB-teams gehuldigd die met veel succes deelnamen aan de Ronde van Ierland en de Rapport-Tour in Zuid-Afrika. Morgen vindt in Echt onder auspiciën van de NWB een cycle-cross plaats.

overigens ....

werd Guus Bierings uit Uden militair kampioen cycle-cross ● is de Oostduitse atlete Renate Stecher handbalster geworden in het team van de universiteitssportclub van Jena ● legde de Brit Whitaker met May Dream beslag op de overwinning in „Speel Uw Spel" tijdens het springconcours in Zuidlaren ● en zegevierde de 19-jarige Amerikaan Phil Mahre in de eerste wedstrijd om de wereldbeker Alpine skiën.



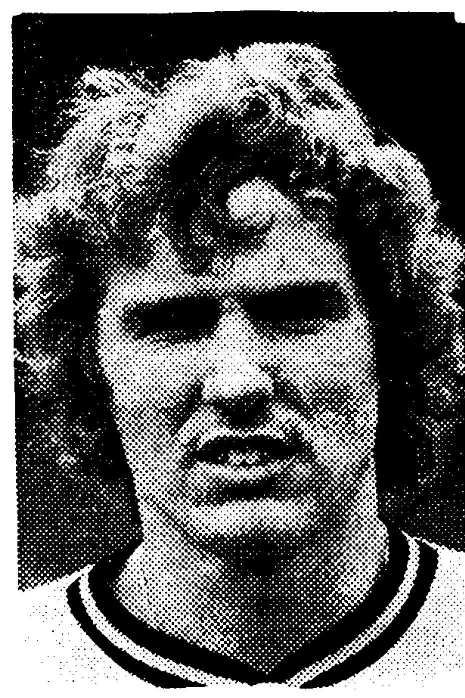
Borussia Dortmund wil Gerard v.d. Lem

door harry muré

DORTMUND/HOENSBROEK – Borussia Dortmund heeft grote belangstelling voor Gerard van der Lem wiens contract bij Roda JC dit seizoen afloopt. Trainer Otto Rehhagel van de Bundesligaclub is op zoek naar een rechterspits en ziet in van der Lem de juiste man om zijn problemen op te lossen.

Zoals bekend, durft Otto Rehhagel de van Hertha BSC overgenomen Erwin Kostedde de halve tijd niet op te stellen omdat het Dortmundse publiek niets op heeft met de „zwarte Parel".

Gerard van der Lem heeft laten weten dat hij altijd bereid is voor een gesprek. „Spitsen en buitenspelers zijn nu eenmaal veel gevraagd. Persoonlijk vind ik dat helemaal niet erg". Er zijn nog geen concrete afspraken tussen Borussia en van der Lem. De Duitse club zet echter haast achter het contracteren van een rechtspits.



Gerard van der Lem en Roda JC waren overigens al dichtbij een onderling akkoord over verlenging van hun verbintenis. Gerard van der Lem: „Maar ja, je hoort altijd wat meer armslag te krijgen".







TE KOOP AANGEB.

Te k. EETHOEK en 4 stoelen wenge-hout m. biezen-zitting. Laazerter 3, Hoensbroek, tel. 213595.

f 60 TROTTOIRSTENEN te k. K. Doornnstr. 38 Ubach o. Worms tel. 312391.

Te k. CIRKELZAAG vl. bank, combi, EGKS Str. 3, Schaesberg.

Te koop aang. BAS of gitaar i.g.st. Custon 250 W. Huys de Berenbroecklaan 23, Holtum-Born.

Chinese org TAPIJTEN dir. imp. vanuit China in wollen en zijden uitvoeringen div. kwaliteiten en maten en in pr. kl. en maten. Gr. keuze. Te bz. bij van Leenders Bon. Passage Markt 60 Maastricht. Bezichtiging in de mnd. dec. vanwege de feestdagen drukte op afspr. tel. 043-15849. x

Antiek Lodewijk VITRINEKAST m. snijwerk, franse bruidskast pr. snijwerk barok porsel. kast schriftafelburo m. zeer mooie snijwerk beeldenstafel m. stoelen Rijksweg 76 Nyswiller tel. 04451-674. x

DRUMSTEL z.g.a.nw. Te bevr. na 18 uur Drossaardstr. 61 Hrl. x

KINDERKOPPEN en veldbrandstenen tel. 04402-4392. x

Open HAARDHOUT eiken beuken en berken. Laurentiusstr. 5 Noorbeek kan bezorgd worden tel. 04402-4332. x

2 BUITENDEUREN 15 m2 marmer platen, vier balken 20-20 lang 250, tel. 04406-1636.

1200 verb. holl. PANNEN 15 ct. p.st Hamstr 165, Locht-Kerkrade

4 SPOORBANDREC. mono p.h. p.h. stereoradio. Passartweg, naast Staatsmijn Emma.

RADIOMEUBEL m. pick-up te k. Begoniasingel 14, Geleen.

Gr. Kerstantiekshow in BRUNSSUM op zat. 11 dec. van 13-18 uur en op zond. 12 dec. van 10-16 uur, in de voormalige Melkcentrale Julianastr. 11, Brunssum, wederom zeer exkl. stukken.

Antiekhandel Marie Helene Brunssum nodigt u uit op haar grootste kerstantiekshow gehouden op zaterdag 11 dec. van 13-18 uur en op zondag 12 dec. van 10-16 uur.

Alpha Antiek Valkenburg. Ook deze week weer een enorme collectie BROODKASTEN, jachtkasten, mechelse kasten en echt. strakke kasten, hangende petroleuml., twee jachtzetels. Wilhelminal. 50 04406-13874, Jan Deckerstr. 7 04406-12432 dag. geopend ook zat. en zondags.

Partij DAKPANNEN en nokpannen te k. t.e.a.b. en een basculo; te bevr. Joe Maenestr. 14, V'burg.

Te k. allerh. antiek hang en staan KLOKKEN en klokskelten m. hanglampen spiegel en schilderijen, tin en koperw. ,een ant. 2 pers bed, kl. secr. schommelst, ant. tafeltje en vooral alle andere meubl. Nw. kasten. tafels en st. 1. 2.3 deurskl., gasforn., koelk., radio kl. wasmach., compl. slpk. akl. leren bank en m. woonkamerk. enz. Onderstestr. 9, Palemig Heerlen.

Te k. zeer mooie BONTMANTEL m. 40-42 f 300 Grimbeerstr. 71c M'tricht. 043-33359.

Te k. LIPSTICKBAR z.g.a.n. toonbanken, gondo-la's, verfmengmach. (valspar flexa) 1½ jr. oud, behangrekken, wegschalen (berkel) drog. n.v. Hooren, Valkenburg, Berkelplein 18-20. tel. 04406-13481.

18 en 19de eeuws Russische IKONEN v. part. tel. na 18 uur 04494-48509.

KLEURENTELEVISIES merk Philips en nw. zw.wit te bevr. Varenbeukerweg 48. H'heide.

Te k. SHOPPER 3 versnell. Hoensbroek.

Te k. WANDMEUBEL wit m. palis. hg. 195 br. 285 cm. Pr. f 350,- Limburgiastr. 9, Hrl.

Donkerroton EETHOEK. Geerstraat 60 Heerlen.

GEVELKACHEL 6500 k.cal. bijzet gasminikachel en gashaard, huisjesmodel, 4-drs kleerk. en mod. salonkast, 3 mtr. lang en 2 mtr. hoog. Berget 6, Vaals.

Te k. goede KOLENCONFECTOR m. davonette tel. 045-718573.

BANKSTEL, eethoek, wandmeubel, Keesomstraat 3, Heerlen (Grasbroek).

4-pits GASTOESTEL en Honda-motor 350 cc z.g.a.n. Rozestraat 144 Heerlen.

Te k. 2 BOXEN 50 W. 3-weg Pioneer plm. f 500,-. Te bevr. 045-717435.

Modern 4-zits BANKSTEL te koop t.e.a.b. Tel. 04406-15203.

1 paar KINDERSKI'S en kinderskischoenen en skischoen m. 38, tel. 04402-2971.

Te k. 2 ZOMERHUISJES best. uit schotten van 1 m z.g. bouwpakket. Tel. 043-30373.

Te koop Etna 4-pits GASKOOKPL. z.g.a.n. Pr. Irenel. 24 V'burg. Prijs 75 gulden.

Te k. HERENRIJWIEL als nwe, f 110,-. Harlingenstr. 16 Heerlen.

AQUARIUM 85x45x45 circa 160 l geh. compl. met filter etc. Tel. 04431-643.

Te k. KINDERKOPPEN, alle soorten. Maastrichterl. 153 Vaals. Tel. 04454-2363.

Modern BANKSTEL, Navolaan 121 Vriesheide.

Formica - KEUKENKAST 1.20x1.80 gr. en kl. wasbak m. kraan teak salont. 1-pers. bed. Putstraat 23 Schaesberg.

Een STABILISATOR te koop 290.—. voortentvloer afm. 5.20x2.20 (of 1.90) een hoofdtelefoon, Nieuw 75,— naaimachine 2e hands 100,— St. Jozefstr. 101 Meerssen.

Te k. FIETS 3 mnd. oud met handremmen en versn. Te bevr. 04442-1670.

Te k. electr.KASREGISTER z.g.s.t. Martin Cudellstr. 25 Waubach.

SNORFIETS 4 mnd. oud bruin Grieks herderstapijt 300x200 formicakastdeurtjes boven rond 4 compl. 2-del. vensters. Tel. 045-417551.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. KLEUREN-TV. defect geen bezw. Tel. 043-13661.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER. alum. zink. accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100. Heerlen. tel. 04406-1994. x

POSTZEGELBOEKJES en F.D.C. van Ned. Br. o. nr. N 6787 LD Nieuwenhagen.

Te k. gevr. skai BANKSTEL. tel. 045-433571.

KOELKAST, klubs, gasbijzetk., lampen, klein meubilair, e.d. Br. o. nr. B 275 LD Heerlen.

Te k. gevr. STRIPVERHALEN. Van de Meers Leesbibliotheek, Poststr. 38, Kerkrade. tel. 457164

Elk soort WINKELOPRUIMING, fabriek- of magazijnrestanten, kelder en zolderopr. enz. à contant, Br. o. nr. C 276 LD Heerlen. x

Te k. gevr. AANHANGW. Tendemaster of 1 as, tev. gevr. goede Caravan. S.v.p. kaartje aan Postbus 82 Valkenburg. x

Handelaren en bedrijven. voor KOPER en metalen betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Kastanjelaan 2 Munstergeleen Tel. 04490-9291. x

Te k. gevr. BOILER 80 ltr. Tel. 04447-2039. x

Te k. gevr. een AANHANGWAGEN. Zeestraten Cremerstraat 43 Valkenburg. Tel. 04406-12074. x

ALLES te koop gevr. uit Oma's tijd. 04490-7647. x

Oude BIJBELS te koop gevraagd, ook buitenlandse. Tel. 04490-7647. x

Te koop gevraagd: TEKENINGENLADEKAST, afm. 46 hoog, 138 breed en 100 cm diep. Tel. 711999. x

Te k. gevr. oude INSTRUMENTEN. Defect geen bezwaar. Br. o. nr. N 6768, LD N'hagen.

Te k. gevr. Lego BOUWSTENEN. Br. o. nr. K 4499 LD Kerkrade.

Te koop gevr. country and western-GITAAR plm. f 100,—. 045-717435.

Te koop gevr. grote en kleine GEVELKACHEL en paraffine. Tel. 045-313111.

Te k. gevr. AQUARIUM ca 50 cm lang met toebehoren. Tel. 045-157694.

TE HUUR AANGEB.

Te huur aangeboden te Sittard WINKELPAND op zeer goede stand. Best. uit ca. 50 m2 kantoorruimten, ca. 300 m2 verkoopruimten, evtl. uit te breiden naar 500 m2 en ca 200 m2 magazijnruimten welke toegankelijk zijn voor vrachtverkeer. Alles voorzien van c.v., telefoon (10 lijnen) en verlichting. Op korte termijn te aanvaarden. Aanvragen onder Br. o. nr. S 9974 LD Sittard. x

NIEUW.... te huur, partij kleuren-t.v., grootbeeld of portable. Zie uw kleurentbeeld. Billijk huurtarief. C.C. Kleba Brunssum Kerkstraat 306-312, telefoon 045-252739. x

Te huur gem. ZITSLAAPKAMERS met cv, douche. keuken. Kantstr. 4 Ubach over Worms. Tel. 045 nr 312133.

Op nieuwe kegelbaan is er nog plaats voor KEGELCLUB op zondagavond, Inl. Tel. 045-453571.

Te huur aangeboden gemeubileerde ZIT-SLAAPKAMER, aparte keuken, w.c. en douche. Te bevragen, Broekstraat 42 Schinveld.

KAMER te huur in Heerlen met cv, gem. keuken, douche en vrije opg. Tel. 045-717190.

AUTOVERHUUR Auckel Ubach over Worms, Nieuwenhagerheidestr. 57.

Goed lopende FRITURE te h. in noorden van Heerlen. Schrieversheideweg 58 Nw-Einde. x

Te h. aangeb. ruimte in hotel Neerlandia, Reynen, Annastraat 11 Geleen, tel. 48771.

Gunstig gelegen 4 slaapk.-WONING event. geh. gestoff van 77 tot sept. 78. Huur 600 gld. Belgiestr. 10 Tel. 04494 - 47287. x

Gem. KAMER te h. te Kerkrade, voorzien van gastoestel, ijskast, aanrecht. Tel., c.v., w. en k. water. Tel. 045-457787.

Te h. a. gemeub. KAMER met c.v. Tel. 713003.

Te huur gemeub. KAMER. cv, douche, kookg. Inl. Dumontplein 11 Bleijerheide.

Te h. GARAGE, gel. aan de Kaalheidersteenweg, Kerkrade-West. Inl. 045-718488.

BOVENBUNGALOW opp. 100 m2 met gar., huur f 600.- p.m. St. Barbarastr. naast 31. Heerlen-Palemig.

Gemeubil. KAMERS te huur met cv en douche en kookgelegenheid. Dr. Huntjensstraat 1 Ransdaal. Tel. 04459-nr. 2028. x

Let op! Dakdekkersbedrijf. Peters. Wij vernieuwen en repareren alle daken. Maastrichterlaan 42 Ubach over Worms. tel. 045-312817. x

In Heerlen degelijke BEDRIJFSRUIMTE ca 300 m2 2 kant. toilet.tel.instl.krachtstroom mogelijkh. of meerdere ruimte, parkeer. Gelegen vlakbij centrum en autowegen Inl. (na 18 uur) 045 nr. 411802. x

Aang. kleine bej. WONING v. 2 pers. bij een bej. tehuis met algeh. verzorging. Tel. 04406-12202. x

BRUNSSUM: nog enkele garages aan de Heufstraat (nw. bouw) te huur. Inl. Horstink Brunssum B.V. Merkelbeekerstr. 4. Brunssum. Tel. 045-256161. x

BRUNSSUM: Te h. enkele Bedr. ruimten geschikt v. kant. prakt. ruimten in het centrum; begane grond en souterrain tot 200 m2. Inl.: Horstink-Brunssum BV Merkelbeekerstr. 4 Brunssum. tel. 045-256161. x

SLAGERIJ met inventaris te huur aang. te Sittard. Br. ond. no. S 9985 LD Sittard.

Gem. KAMER te Kerkrade te huur. Tel. 045-456779.

Te h. a. centr. Heerlen ETAGEWONING voor dame. Tel. 045-715519.

Te huur aang. in centrum Heerlen, 1 gemeub. KAMER en kelder. Te bevr. Holzstr. 3 Kerkrade. Na 16 uur.

Te huur in Sittard engest. en ongem. BOVENWON. per 1-1-'77. Keuken, bad en 2 kamers. Liefst ouder persoon of paar z.k. Prijs f 325.— p.m. met garage f 360,— incl. stook- en verlichtingskosten. Br. ond. nr.SD 9990 LD Sittard.

GELEEN te huur woonh. geh. modern verbouwd, c.v. met mod. keuken en alle comfort. Gr. garage en tuin geh. nieuw gestoff. en verlichting. Direct te aanv. Huur f 650.- per maand. Br. o. nr. 3818 L.D. Geleen.

MAGAZIJNEN. Massiefbauw in Aken-Haaren, Friedensstr 20, ca. 800 m van de autosnelweg Keulen-België-Nederland. Grootte: 1210 m2, 4 goederenperrons en inrit souterrain, bureauruimtes, kantine, wc's en douches. verwarming mogelijk. tel. en telexaansluiting, 1500 m2 buitenplaats, geheel afgesloten omheining met brede inrit. Direkt vanaf 1-7-1977 te verhuren. Inlichtingen tel. 09-49241162143 en 09-49241161930

te h. v. heer gem. KAMER m.a ing cv. tv-ant. w. en kw, kookpl, ijsk douche Kruisstr. 5 Hrl., tel. 714330.

Te h. gem. KAMER, cv, douche, kookg. Inl. Dumontplein 11 Bleijerheide.

Te huur GARAGE gel. a. d. Kaalheidersteenweg Kerkrade-W., inl. 045-718488

BOVENBUNGALOW opp. 100 m2 met gar., huur f 600 p. m. St. Barbarastr. naast nr 31 Heerlen Palemig.

TE HUUR GEVR.

Te huur gevraagd te Sittard ca. 50 m2 KANTOORRUIMTEN met ca. 200 m2 opslagruimten m. toegang voor bedrijfsauto. Aanb. brieven o.n. S 9973 van dit blad. x

BELONING f 200.-, boven-, benedenwon. of heel huis, huur ca. f 350.- v.a. mrt-april v. j. echtp. Tel. 045-252163 (8-11 uur). x

f 100,- BELONING voor deg. die een huisje-etage te h. heeft of zeker weet in Hrl of omg. op de lijn Hrl.-M'tricht. Tel. 045-716816. x

f 200,- beloning voor diegene, die ons aan kl. BOVENW. of klein huis kan helpen v. echtp. zonder kind. omg. Hrl. Br. o. nr. E 275 LD Hrl.

Ongem. ETAGE m. 2 slaapkamers en douche. Hondsrug 2, Simpelveld.

BOVENWONING te huur gez. in centrum Sittard. Br o. nr S 9989 LD Sittard. x

ECHTP. z. kind. vr. per 15-4-'77 te h., goed gemeub. eengez. of bovenwoning. Huur ca. f 500,- p. mnd. geen bezw. Br. onder Nr B 2205 LD Brunssum. x

Te huur gevr. ZIT-SLAAPKAMER voor een heer, met gebr. van badkamer voor een per. van ca. 10 maanden in of directe omg. van Roermond. Opgave tel. 030-780360 of postbus 154 Bilthoven.

Verpleegster zoekt ETAGE of flat in Heerlen, ongem huur tot f 300,- Br. o. nr. H 3576 LD H'broek.

Meisje zoekt per 1 januari KAMERS met kookgelegenheid in Hoensbroek of omgeving Br. zenden aan N. Sneep, Oude Nijkerkerweg 111 Ermelo.

Officier vr. te h. ruime WON. min. 4 slaapk gar kelder, ligb., 2e wc; opg. en ligg. Br. o. nr M274 LD Hrl

J. Vrouw zkt. op korte term. KAMER, etage of kl. flat te Maastricht. Br. ond. nr. J825 LD Roermond.

Te h. of te k. gevr. WINKELPAND plm. 100 m2 Br. o. nr. G 3814 LD Geleen. x

RUILEN

Wie wil ruilen? Ik heb FLAT in Alphen a.d. Rijn Z.H. Ind 3 slaapk. gr. woonk. gr. keuken, 1 hal met c.v. Wil naar Limburg. Tel. inl. 04490-8094.

Kleine BENEDENFLAT 1 slaapk. te ruilen tegen eengezinswon. of grotere flat. Tel. 045-213324. x

Te ruil te Hopel EENG.-WONING h.w. tegen eeng.-woning te Hoensbroek of omg. met plaats Tel. 045 - 351992. x

HUIZEN

Huis kopen? Huis kopen? Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige fin. mog. incl. alle kosten, inrichting verbouwingen enz. Hoensbroek te koop luxe winkelpand met woonkamer, gunstig gelegen in centrum. Winkel 42 m2, luxe eiken open keuken, open haard, balkon, 3 slaapk. douche, 2e wc, met cv en kelder. Vr.pr. f 140.000.-. Te koop te Klimmen halfvrijst woonh. met cv, gar. met inrit. kamer m. parketvl en openhaard. ruime keuken 3 slaapk. ligbad. Vraagprijs f 135.000.-. Kerkrade te koop luxe halfvr. middenst. won. m. gar., ruime woonk. ca. 50 m2, 5 slaapk., incl. z.a.a.n. vloerbedekking plus vitrage. Vraagpr. f 130.000.-. Weert. Te koop Altweerterheide: 1½ ha. agrarische grond met vergunn. om agr. doeleinden te bebouwen, mooi gelegen. Vr.pr. f 85.000,-. Hoensbroek. Te k. drive-in woning met c.v., ruime garage , mooie huisk. gr. keuken, 3 slpk. ligbad. 3 jr. oud. Vr.pr. f 98.000.-. Amstenrade: te koop woonhuis gunstig gelegen, ook geschikt voor winkel-woonhuis. Vr.pr. f 78.000. Brunssum. Te koop mod. inged. woonhuis m. garage en c.v., mooi aangelegde tuin, kamer van ca. 35 m2 gr. keuken, terras 3 slpk. ligbad. muurkasten, 2 w.c. gebouwd 1974 incl. z.g.a.nw. vloerbedekking, vitrage en gordijnen. Vr.pr f 135.000.-. Omgeving Hoensbroek te k. Riant vrijst. landhuis, mooi, rustig en centraal gel. met alle comfort welke denkb. is nl. gr. kamer en keuken, hal, 3 slpk. ligb., douche. 2 wc's. Groot 9 are, gebouwd '76. Vr. pr. f 330.000.-. Nieuwenhagen: te koop groot pand met de mogelijkheden voor uitbreiding. oppervl. 6.5 are waarin goedl. friture-snackbar is gevestigd incl. compl. inventaris, omzet aantoonbaar. Vr.-prijs f 220.000.-; OIRSBEEK. Te k. terraswoning, prachtig gelegen op heuvel, met garage en cv, gr. Z-kamer ca. 30 m2, mooie keuken, 4 slpk., ligbad, 2 wc's, berghok, zonneterras en tuin. Vraagprijs f 130.000. HOMMERT gem. Nuth t.k. ouder geren. woonhuis met garage, cv, kamer 45 m2 met open haard, bar en parketvloer, eikehouten keuken. 3 sl.kam., ligbad, vr.pr. f 125.000.—. HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonhuis met c.v. gebouwd 1975, huiskam. met veldbrandmuur en sierpleister, 30 m2 keuken, schuur, 3 sl.kam., douche, 2 w.c.'s en beschoten zolder. vr.pr. f 120.000,- incl. z.g.a.n. vloerbedekk. en vitrage. HEERLEN te k. woonhuis met 10 kam. waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd. Aangetoond kan worden dat de jaarlijke opbrengst f 20.000,— is. Vr.pr. f 95.000. SCHAESBERG: te k. riant en luxueus gebouwd huis m. garage en c.v., 1000 m3 inhoud, 1200 m2 grond, L-vormige kamer. 60 m2 m. parketvloer, open haard, antieke eiken deuren, veldbrandmuur, luxe keuken, 16 m2, ruime hal, 6 gr. slaapk., ligbad en douche. Geheel onderkelderd en zolder. Vraagprijs f 338.000.-. Geurts Assur. BV. afd. onroerend goed, Nieuwstr. 22-24 te Hoensbroek. tel. 045-211668. x

Indien u een HUIS wilt verkopen of kopen, vraag ons dan vrijblijvend om inlichtingen, afd. Onroerend Goed Ass. H. M. Geurts BV Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, 045-211668. x

HUIS te koop te Terwinselen. Vraagprijs f 70.000.-. Met garage en tuin. Tel. 045 - 414782.

Voor ca 50 kliënten zijn wij zoekende naar een MIDDENST.WONING, bungalow of herenhuis t.m. f 225.000.- gelegen in kleinere gemeente of dorp. b.v. Hulsberg, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek, Schinnen, enz. Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Te koop gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zd.-Limburg. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca f 300.000.-. Ozek b.v., onr goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel 045-718283. x

Eenvoudig WOONHUIS te koop gevr. tot f 65.000.—. Tel. 045-311866.

LANDHUIZEN en bungalows in het Libella-Polasysteem. Uw droomh klaar binnen 6-8 weken. Op uw eigen bouwterrein te bouwen naar uw eigen ontwerp of volgens een der vele basistypen. Voordelig bouwen - vaste prijs - geen renteverlies. Ook voor zelfbouw of zelfafbouw. "H.T.B.H." B.V., Ringstr. 2a Hoensbroek Postbus 167 Tel. 045-213928. x

Te k. BUNGALOW met café-bar gelegen tussen St. Truiden en Tienen in België Inl.: 04494-40851 tussen 18 en 21 uur. x

KETELCENTRALE
tijdeman
KERKRADE WEST
centrale VERWARMING
Tevens gas - sanitair - elektro
Lupinestraat 51
tel. 045-411228 / 411728 x

Te koop gevr. HUISJE of bungalow met zeer grote tuin in straal van 10 km omgev. Heerlen. Br. onder no. 2038 L.D. Heerlen. x

Voor in België Benelux Vastgoed Internationaal. Wij kunnen u diverse BUNGALOWS, bouwgronden, handelspanden aanbieden in de Maaskant in elke prijsklasse. Bel even naar 09 3211-765938 of kom eens langs ons adres is Rijksweg 312 Maas-Mechelen. x

Te koop of te huur gezocht ouder WOONHUIS met veel tuin. Br. o. nr 3813 LD Geleen.

Grevenbicht. BOUWGROND hoek Kerkstraat - Nieuwstraat, 25 m. front en plm. 18 m. diep. Kunnen event. 2 vrijst. woningen op gebouwd worden. Inl. 04499-1252 of 04745-238 x

Te k. gem. Wijnandsrade halfvrijst. BUNGALOW mooie ligging en afw. tot. oppervl. 416 m2. Aanv. medio 1977. Prijs f 185.000.- k.k. Inl. L. van Oost, Assurannr 217490.

KERKRADE. Haanrade bungalow met patio. Frans Halsstrat 81. bouwj. 1970. Zeer luxueus met 4 slaapk. hobbyruimte en kantoor, garage. Prijs ad f 159.00.- k.k. Te bevr. 045-410500.

Eenv. WOONHUIS of flat te koop in Z-Limburg Tel. 045 nr 414728.

Te koop HERENHUIS geschikt v. div. doeleinden. o.m. café, pens., kantoren, bistro; best. uit 13 vertrekk. prachtige ligging en geheel vrijst. Grond oppervl. 974 m2. Inh. huis 1100 m3. Tegen Brunssummerheide. grote voor- en achtertuin, geh voorz. van cv. Tel. 045 - 218453.

Te k. aang. halfvrijst. HERENHUIS te Brunssum. tel 045-256239.

Gunstig gel. 4 slp. WONING eventueel geh. gestoff., jan. '77-sept. '78. Hr f 600,- Belgiëstr. 10. 04494-47287. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC. lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Heerlen-Heerlen, tel. 717237. x

Laeven BV is ook voor u de BOUWONDERNEMING van de Stevin-Groep St. Franciscusweg 36 Heerlen tel. 045-718333. x

HOENSBROEK. Kouvenderstr. Binnenkort starten wij met de bouw van 9 riante drive-in-woningen in het centr. van H'broek. Ind o.a, ruime hal, toilet, gar., hobby-ruimte en tuin. 1e verd. L-woonk., met open keuken (tot 40 m2). 2e verd. 3 gr. slpk., badk. met ligb. en toilet, overloop m. werkkast. De woningen zijn uiteraard geisoleerd en voorzien van c.v.-gas. De kooppr. bedragen vanaf f 121.000,-all-in. Rijkspremie tot. f 13.960.- 100 pct hyp. mog. Maandelijkse lasten 1e jr. (na aftrek fisc. voord.) f 458,- per mnd. Vereist bruto ink. (man en vrouw samen) f 33.408,- per jaar. Makelaardij Peters BV, Mauritslaan 6, Geleen 04494-48191

KERKRADE. Te koop in aanb. zijnde riante drive-in-woningen op rustige ligging aan de Fabritiusstr. voorzien van c.v.-gas en mooie tuin op het zuiden. Ind. o.a. gar.-bergging. 1e verd. woonk., keuken-eetkamer met tuinkont., 3 slpk., bet. badkamer m. ligbad en wastafel. Oplevering juni-juli '77. Kooppr. f 119.000.- all-in inkl. 18 pct. BTW. Pr. vast. rijkspr. tot. f 14.425.- Vereist bruto inkomen (zonder eigen geld, man en vrouw samen) f 32.496,- per jaar. Na verrek. van het fiscaal voordeel bedr. de netto maandlast het 1ste jaar f 490.- p.m. Makelaardij Peters BV, Mauritslaan 6, Geleen tel. 04494-48191.

Het huis dat u zoekt staat in de nw. WOONGAARD met een landelijk aanb., en honderd. foto's, overal verkrijgbaar. f. 7.50. x

Het huis dat u zoekt staat in de nw. WOONGAARD met een landelijk aanbod en honderden foto's overal verkrijgb. f. 7,50. x

AMSTENRADE: te koop laatste premiewoning (nw.-bouw). Direct te aanvaarden. Inl.: Horstink Brunssum BV Merkelbeekerstr. 4 Brunssum Tel. 045-256161. x

Te k. halfvrijst. HUIS met cv, 2 slaapk., gr. zolder, oprit met garage, achter inrit m. gr. erf, gr. keuken met amerik. keuken en badk. m. ligbad. Rijksweg Nrd. 287 Geleen. x

SIMPELVELD. Te koop vrijstaand herenhuis met grondopp. plm. 500 m2 m. veel privacy. Geheel onderk. met gar., waskelder en provisiekelder. Beg. g. r. woonk. m. massief parket en op. haard. hal. toilet en keuken. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar zolder. Vraagprijs f 160.000.-. Aanv. jan./febr. 1977. Te bevr. 04442-2196. x

Wegens omst. te koop vrijstaand BOERENHUISJE zonder tuin, in goede staat van onderh., wit. Aan de rand van Heerlen. Vaste pr. 47.500,- gulden. Tel. 045-255006 's avonds. x

Part. vr. te k. rustig gel. mod. HUIS (garage, kelders. tuin 4 of 5 slaapk., ligbad. zolder met vaste trap tot f 145000. Postbus 1782 Amsterdam.

BOERDERIJTJE te koop veel grond 2200 m2, te bevr. Terscheurenweg 60. H'broek

Te koop mooi gel. halfvrijst. WOONHUIS met ger. te Geleen. gr. woonk., hal. open keuken. badk., 3 slaapk. en zolder. Te bevr. tel. 04743 - 671. x

HEERLEN. Palemig. Leuke gerenoveerde tussenwoning met woonk., eetk., keuken. douche, zolder, kelder en serre, kl. binnenplaats, cv middels gaskachels. Vraagpr f 85.000.- k.k. — Heerlen-Noord: mooie tussenwoning met kleine voor- en achtertuin. bj. 1974, ind. entree berging, woonk., open keuken, 3 slaapk., zolder, badk met ligbad, cv gas. Vraagprijs f 95.000.- k.k. — Heerlen: hoekwoning met leuke tuin. geh. onderkelderd, cv gas; ind. entree, L-woonk., open keuken. 3 slaapk., douche, zolder, in souterr. garage, div. kelders. Vraagprijs f 120.000.- k.k. — Heerlen-Welten: mooie patiobungalow, bj. 75. Ind.: hal. woonkamer 40 m2, ruime open keuken, bijkeuken, 4 slaapk., luxe badk., pato ca 85 m2. luxe afwerking. Vraagprijs f 220.000.- k.k. — BRUNSSUM: vrijst. bungalow met 670 m2 grond. bj. 1971. Ind.: ligbad. gr. garage m. berging hal. L-woonk. 43 m2, open keuken. 3 slaapk. badk. met cv gas, Luxe afwerking o.a. termopane beglazing, div. schrootjes plafonds etc. Vr.-prijs f 244.000.- k.k — Kerkrade-West: rustig gel. tussenwoning m. berging en garage, bj. 1973. cv gas. Ind.: hal, woonk. 39 m2. keuken. 4 slaapk., badk. met ligbad. Vraagprijs f 117.500.- k.k. Inl.: OZEK b.v. onr goed. Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 045-718283. x

Te k. gevr. ouder WOONHUIS ca. f. 40.000,- rep. geen bezw. Br. ond. nr. 2219, L.D. Brunssum. x

In dir. omgev. van Roermond gez. halfvrijst. WOONHUIS pr. tot f 95.000.- br. ond. nr. A 276 LD, Hrl.

Te k. gevr. ouder WOONHUIS in Echt, Susteren of og.: in slechte staat geen bezwaar. Tel. 04499-1379

Centrum randgemeente Heerlen (volkrijke buurt). Te koop groot ZAKENPAND met 3 geheel aparte woningen (tot ca 2400 m3). Perceelsgrootte ca. 1150 m2. Gehele bouwwerk is zo goed als nieuw. Oppervlakte zaak 250 m2. uit te breiden tot ca 450 m2. Alles centraal verwarmd. Eigen grote parkeerplaats. Terstond vrij te aanvaarden, ook de woningen. Koopprijs totaal f 250.000.- Brieven onder numer 2043 LD Heerlen. x

Te koop gevr. BOERDERIJ met 2 à 4000 m2 weidegrond in Zuid-Limburg. Aanb. o nr B 2225 LD Brunssum. x

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows, min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045 nr. 213928. x

Te k. vrijst. LANDHUIS te Born, bev. 10 kamers, garage, werkplaats en berging, gazon en boomgaard groot 1830 m2, voorzien van c.v. en warmwaterinstall. Br. ond. no. S 9981 LD te Sittard. x

HUIS verkopen of verhuren? Een advertentie in „Die Welt' of „BRI" dagbl. bereikt 1.5 mlj. Duitsers. Vraag folder. „PAZ", Nieuwkoop 01725-2227. D15. x

UBACH o. WORMS in land. ligging te k. halfvr. HUIS bj. '72 m. veel tuin t. opp.vl. 600 m2, 3 slaapk., badk. m. ligbad en 2e w.c., c.v., ruime kamer. Vr.pr. f 162.000. R. Bruckner, Makelaar, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627. x

Sittard omg. centrum vrijstaande of halfvrijst. bij voorkeur omg. park of Kolleberg, WONING gezocht. Br. o. nr. S 9970 L.D. Sittard. x

Wilt U uw HUIS of bouwgrond verkopen? Bel dan R. Bruckner, makelaar 09-4924132692 na 19 uur 045-713627. x

AMSTENRADE. Tussengeb. winkel-woonh. te k. v. alle doeleinden gesch., c.v., badkam. m. ligbad. 2e w.c., gunst. ligging. Vr.prijs f 105.000 k.k. R. Bruckner. Makelaar, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur. 045-713627. x

Te k gevr. WOONHUIS tot f 90.000 omg. Hrl-Z. Kerkr.-W. of Wijlre. Aanv. medio sept. '77 Br. ond. nr. K 273 LD Hrl.

SCHAESBERG. Vrijstaand woonhuis, fraai aangelegde tuin 700 m2, 4 slpk., ruime L-vormige woonk., badk., keuken, bijkeuken + extra's, kelder, c.v., garage. Aanv. - prijs n.o.t.k. Tel. 045-311211. x

Ter overname aang. goedl. DISCO-BAR in centrum Maastricht. Br. o. nr. M 5310 LD Maastricht. x

LIMBRICHT te k. ruime half vrijstaande middenst. woning bj. '74 met garage en tuin. Grote woonk. en open keuken, 3 slaapk. en zolder met vaste trap. Opp. 275 m2 f 140.000 k.k. 04490-5053.

HUIS te koop gevr. tot f 100.000,— liefst halfvrijst. Tel. 045-211953. x

Zeer landelijk en uniek gelegen halfvrijst. WOONHUIS bj. '70 gr. woonk. 42 m2. open keuken voorzien van mooie amerik. aanbouwkeuken, 3 slaapk., badk. m. tweede toilet, gr. beplankte en beschoten zolder, gar., c.v., overdekt terras m. open haard voor- en achtertuin. Vr.pr. f 138.000,- Hoebigerweg 27 Eys-Wittem tel. 044551-689.

BEEK. Winkelpand met magazijnruimte. Ind.: totale winkelruimte incl. mag. 4.77 m x 46 m, 2 toiletten, 1e verd. 2 kant. (5.00x4.77) en (2.50x5.20), 2e verd.: 2 kant. (4.50x4.77) en (6.00x4.77) tot. perc.opp. 3.34 are. Vr.pr. 220.000 k.k. Aanv. 1-3-77 inl.: Mesterom projectontwikkeling, Potgieterstr. 2 Postbus 77, Beek (L.) tel.: 04402-3636 kant.uren ma. wo. vr. 10 tot 18 uur di. do. 10 tot 19.30 uur, za. 10 tot 13 u.

Te k. g. ruim HUIS met min. 4 slpk. en/of perceel bouwgrond. Binnen 10 km City-Mstr. Br.o.nr. M 5309 LD-Mt.

Schaesberg: vrijst. WOONHUIS, fraai aangelegde tuin 700 m2, L-vormige w.kamer, 4 slp.kamers, badk., keuken en bijkeuken en extra's, kelder, c.v., garage. Aanv. en prijs n.o.t.k. Tel. 045-311211. x

Ouder WOONHUIS te k. Ind. 3 slpk. kam. keuken. gr. zolder. kelder en tuin, douche en wc. Vr.pr. f 39.000,-. Graaf 36 Echt.

HEERLEN (3 km). Door omstandigheden te koop exclusief halfvrijst. landhuis (in aanbouw), met dubbele garage. Inhoud 550 m3, Perceelsoppervlakte 300 m2. April-mei vrij te aanvaarden. Vaste koopprijs f 164.500,-. Br.o.nr. 2039 LD te Heerlen.

Half vrijst. WONING te k. gevr. vrij plm. april 1977. Omg. Geleen tot f 95.000. Br. o. nr. D 276 LD Hrln.

Te k. Herkenbosch. Meinweg heide BOSGROND sectienrs. 1558, 1775 en 2011, resp. 21, 35 en 39 are. sectienr. 2286, 7 are. Tel. 04490-9692 na 18 uur.

Te k. LANDHUIS bwj. 73, omg. Kapel in 't Zand. Pr op aanvraag. Tel. 04750-13857.

Gevr. KOOPWONING te Roermond, Maasniel of Leeuwen. Voor jong echtpaar. Tel. 077-25423.

SCHAESBERG: halfvrijst. woning met c.v. en gar. (3.50x5.80) Ind. hal (2,50x2.72) wand v. sierpl. toilet met font. woonk. (8.15x3.53), keuken (2.50x3.90) incl. mass. eik. aanb. keuk. bijkeuk. (2,50x2.30) wand v. sierpl. 1e verd. wand. trappenh. v. sierpl. 3 slpk. (4.00x3.53) (2.72x3.50) (3.00x2.50) badk, douche vw en muurk. vloer v. mozaiekteg. wandteg. en sierpl. tot. perc. opp. 320 m2 vr.pr. 149.000 k.k. Aanv. in overleg. Inl.: Mesterom projectontwikkeling, Potgieterstr. 2, Postbus 77 Beek (L), tel.: 04402-3636 kant.uren ma. wo. vrij. 10 tot 18 u. di. do. 10 tot 19.30 u., za. 10 tot 13 uur.

Borg a.d. Maas. Mooi vrijstaand WOONHUIS te k. Te bevr. tel. 04495-2632 bellen di. t.m. vr. tussen 9 en 12 uur.

Wegens grote navraag vragen wij HUIZEN tusse 120.000 en 140.000 gld. te koop. Bruckner Makelaar Aken, Annastr. 28, tel. 09-4924132692. Na 19 uur 045-713627. x

BOUWGROND te k. gevr. liefst zuid-oost hoek. L. Jaegers, Vijlenberg 68, Vijlen. x

BUNDE te k. halfvr.st. huis m. tuin, garage en c.v. woonk. met open haard, keuken, kelder, 4 slpks., badk. m. douche, zolder, aanv. en prijs in overleg. Tel. 04461-5514. x

AMSTENRADE tussengeb. winkel-woonhuis te k. voor alle doeleinden gesch. Vr.pr. f 142.000. Bruckner Makelaar Aken, tel. 09-4924132692. Na 19 uur: 045 - 713627. x

Wilt u uw HUIS of bouwgrond verkopen? Bel dan 09-4924132692 of na 19 uur 045-713627. R. Bruckner, Makelaar, Annastraat 28 te Aken. x

UBACH o. WORMS halfvr.st. huis m. gar. bwj. 72 tot. oppvl. 600 m2 3 slpk., badk. m. ligb. en 2e wc en v.w. Vr.pr. f 163.000,-k.k. R. Bruckner Makelaar Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627. x

Ouder WOONHUIS gevr. Tot plm. 90.000 voor jong gezin. Br. o. nr. 2005 LD Hrl. x

Te koop gunst. gelegen halfvr. MIDDENSTANDSW. Bov.: 4 slaapk., c.v.keld., gar., gr. berging, waranda. Ruime tuin m. betegeld terras. Vraagpr. f 140.000.- k.k. Wijngaardstr. 12, Elsloo. x

Riant HUIS te koop in Epen (Limburg). Br. o. nr. M 5304, LD Maastricht. x

Te k. g. vrijst. of halfvrijst. WOONH. ligg. onbel. pr. tot f160.000. Br. o. nr. M 5306 LD M'tricht

Te k. gevr. BOUWGROND, ligging onbelangrijk. Br. o. nr. M 5307 LD M'tricht.

Door de enorme vraag naar WONINGEN in alle prijsklasse beneden de lijn Simpelveld-Wijlre-Margraten en ons geringe aanbod zijn wij er zeker van dat de koper voor uw pand zich in onze kartotheek bevindt Wanneer u vrijblijvende inlichtingen wenst neem dan nu contact op met Stienstra, Heerlen B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop HERENHUIS te Valkenburg gunstig gelegen a.d. Wehryweg 13. Br. o. nr. V 9050 LD V'burg.

Te koop gevraagd in ... sum-Hoensbroek omgeving: ... STANDSWONING ... rage en c.v. Aanv ... klasse ca. f 100.000. ... stra B.V., Tempspl... Heerlen, tel. 045-712...

klasse ca. f 100.000. ... stra B.V., Tempspl... Heerlen, tel. 045-712...

BOCHOLTZ. ... won. met c.v., gar. ... Ind.: ruime entree, ... mer 8.20x3.92x3.31, met aanrechtcomb. ... 1e verd.: 4 slaapk., met douche, v.w. en ... let Aanv. dir. f 120.000 k.k. Stienstra Tempsplein 25, te He... tel. 045-712255.

HEERLEN. ... splitlevel drive-in met c.v. en gar. ... are. Ind. o.a.: entree Lvormige woon-... salon 25 m2, bet. badk ligb ,. v.w. Apart ... slaapk. met ber... Prijs f 119.000 k.k. sept. 1977. Stienstra B.V., Tempsplein 25 ... len, tel. 045-712255.

KERKRADE. Tussen... woonh. met c.v., ... voor- en achtertuin ... o.a.: ruime open ... met eetbar, ruime ... 1e verd.: 3 ruime ... badk. met ligb., v.w. toilet, 2 bergkasten. in overl. Kooppr. ... k.k. Rijkspremie f 2.013. Rijkspremie f 9.104. Stienstra Tempsplein 25, Heerlen 045-712255.

NUTH. Modern ... woonhius met landelijk zicht aan voor- en ... zijde (hoekpand). Ind. hal met plavuizen, Z-... ge woonk. 35 m2 met parket en schrootjesplafond open keuken met aanr.comb. met electr. fornuis en afzuig bet. bijkeuken met w.a., ged. overdekt onder architektuur tuin, garage met zolder... ging. 1e verd.: 4 ... waarvan 2 met v.w. badk. met ligbad, v.w. ... 2e toilet. Aanv. ... 1977. Vr.pr. f 149.000 Stienstra B.V., Temp... 25, Heerlen, tel. 045-71...

SIMPELVELD. Vrijst. ... galow met c.v., gar... tuin. Gel. op goede ... met blijvend vrij uit... Ind. O.A.: ruime woonk. 9.50x5.00 met haard en leistenen keuken 4.00x2.50 met inrichting, 4 slaapk., met ligbad, dubbele v.w. gekl. sanitair. In het dubbele garage 8.50x5... 2 hobbyruimtes 10.50x5.00 en 4.50x2.70 in overl. Vr.pr. f ... k.k. Stienstra BV, T... plein 25, Heerlen, tel. 712255.

UBACH OVER WO... Tussenliggend landh. ... gar., c.v. en tuin. Ind. ruime entree, ... 7.06x4.23, eethoek ... open keuken met ... r.comb. en ... 3.20x2.30. 1e verd.: 4 ... badk. met douche, 2e toilet. Prijs f 115... Aanv. in overl. S... BV, Tempsplein 25, ... len, tel. 045-712255.

SIMPELVELD. Aan ... Nicolaasstraat halfvr... één vrijst. woning ... en garage. Ind. o.a.: ... slaapk., badk. met ... v.w. en 2e toilet, ... met aansl. w.a., entree ... alwaar L-vormige ... open spiltrap naar 1e ... met open haard en ... open keuken met ... bijkeuken, terras. V... zen van f 172.870 f 183.077 v.o.n. ... B.V., Tempsplein 25, ... len, tel. 045-712255.

„Mora/Swift had liever sterkere tegenstander dan Belenenses"

Annie Slangen: „Na fluitsignaal zijn zenuwen verdwenen"

door wiel verheesen

ELICK/ROERMOND – „Zenuwen? Ja zeker. Voordat een wedstrijd begint voel ik me altijd zenuwachtig. Ik kan er niets aan doen en ik schaam me er ook niet voor. 's Ochtends, als ik thuis gewoon mijn werk heb, merk ik er nooit iets van. Maar zodra ik in de hal kom is het alsof ik verander. Lang duurt dat gevoel trouwens niet. Als het fluitsignaal heeft geklonken zijn de zenuwen verdwenen. Dan is de wedstrijd allesoverheersend".

Deze woorden zijn van Annie Slangen, de internationaal gelouterde speelster van Mora/Swift. Vanavond om acht uur begint zij aan haar derde Europa Cupwedstrijd. In de Roermondse sporthal moet Mora/Swift namelijk het verplicht nummer tegen OS Belenenses uit Lissabon afwerken. Wellicht voor de eerste keer in haar carrière zal Annie Slangen echter tijdens de minuten die voorafgaan aan deze zaalhandbalconfrontatie geen last hebben van zenuwen. Mora/Swift contra OS Belenenses belooft immers een vervolg van het kat- en muisspelletje te worden dat vorige week in de Portugese hoofdstad begon en dat toen met een monsterzege van 28-5 voor de Roermondse ploeg werd afgesloten.

Geen voldoening

„Eigenlijk vind ik het maar niets", zegt Annie Slangen. „Ik en ook de andere meisjes hadden veel liever een sterkere tegenstander. Uitschakelen van Belenenses geeft geen enkele voldoening. Ons tweede team zou daartoe eveneens bij machte zijn. Maar ja, het lot heeft een paar weken geleden nu eenmaal bepaald dat wij tegen Belenenses moesten strijden om een plaats in de kwartfinale en dus zit er niets anders op".

Belangrijker is eigenlijk de loting van 18 december. Dan weten wij tegen wie we in de volgende ronde moeten spelen. Een voorkeur? Och, het is nog te vroeg om hierover iets te zeggen. Ik weet niet wie er op dit moment in de achtste finale het beste voorstaat. Een wedstrijd tegen bijvoorbeeld het Russische Spartak Baku zou ik – diep in mijn hart – overigens toch wel fijn vinden, al was het alleen maar omdat ik tot dusver nog nooit tegen een Russisch team heb gespeeld. De keerzijde van de medaille is dan natuurlijk wél dat je tegen een bijzonder sterke tegenstander komt".

• Zó scoorde Annie Slangen (op de voorgrond) veel doelpunten voor Mora/Swift. Ook Ana-Maria Freitas de Macedo Doria (midden) en Maria Helena Pacheco Duarte (6) van het Portugese OS Belenenses hebben dit ervaren. Vanavond zal de ploeg uit Lissabon opnieuw door de Roermondse tegenstander verpletterd worden. Niemand, ook Annie Slangen niet, die daaraan twijfelt.



Deze vluchtige blik op het vervolg van Mora/Swift's Europa Cupseizoen, brengt het gesprek meteen op de kloof tussen het handbalwesten en het handbaloosten. Annie Slangen gelooft niet dat er op korte termijn verandering in deze situatie komt. Zij: „In sommige landen van Oost-Europa wordt de handbalsport professioneel beoefend. Wij, de Westeuropese amateurs, hebben op geen stukken na de mogelijkheden, de trainingstijd etc. die men ginds wél kent. En als ik het eerlijk moet zeggen: ik vind het niet eens erg. Natuurlijk is winnen fijn, maar persoonlijk zou ik het toch niet kunnen presteren om zó intensief met mijn sport bezig te zijn zoals sommige topspeelsters in het oostblok".

Prestaties

Annie Slangen heeft als lid van Mora/Swift's keurgroep niettemin vaak topprestaties geleverd. Zij heeft in de vijf seizoenen waarin zij de kleuren van de Roermondse zaalhandbalploeg verdedigt drie landskampioenschappen en evenzoveel Europa Cuptoernooien achter de rug. In deze periode bracht Mora/Swift het tevens tot finalist („die tijd zal ik nooit vergeten"), maar ook eerder – in krachtmetingen die op het nippertje verloren werden – zorgde het team van Jo Gerris voor ophefmakende verrichtingen.

„Denk maar eens aan de confrontatie met CSKA Sofia en IEFS Boekarest", aldus Annie Slangen. „Beide keren stonden we met één been in de volgende ronde. Maar uiteindelijk schoten we te kort. Tegen CSKA Sofia hadden we na onze thuis-overwinning twee doelpunten te weinig en tegen Boekarest zou één goal méér ons halve finalist hebben gemaakt. Zo'n wedstrijden blijven natuurlijk in je geheugen gegrift, maar het Europa Cupseizoen dat wij een half jaar geleden afsloten met de finale tegen Radnicki Belgrado zal toch als het meest onvergetelijk hoogtepunt van mijn loopbaan geboekstaafd blijven".

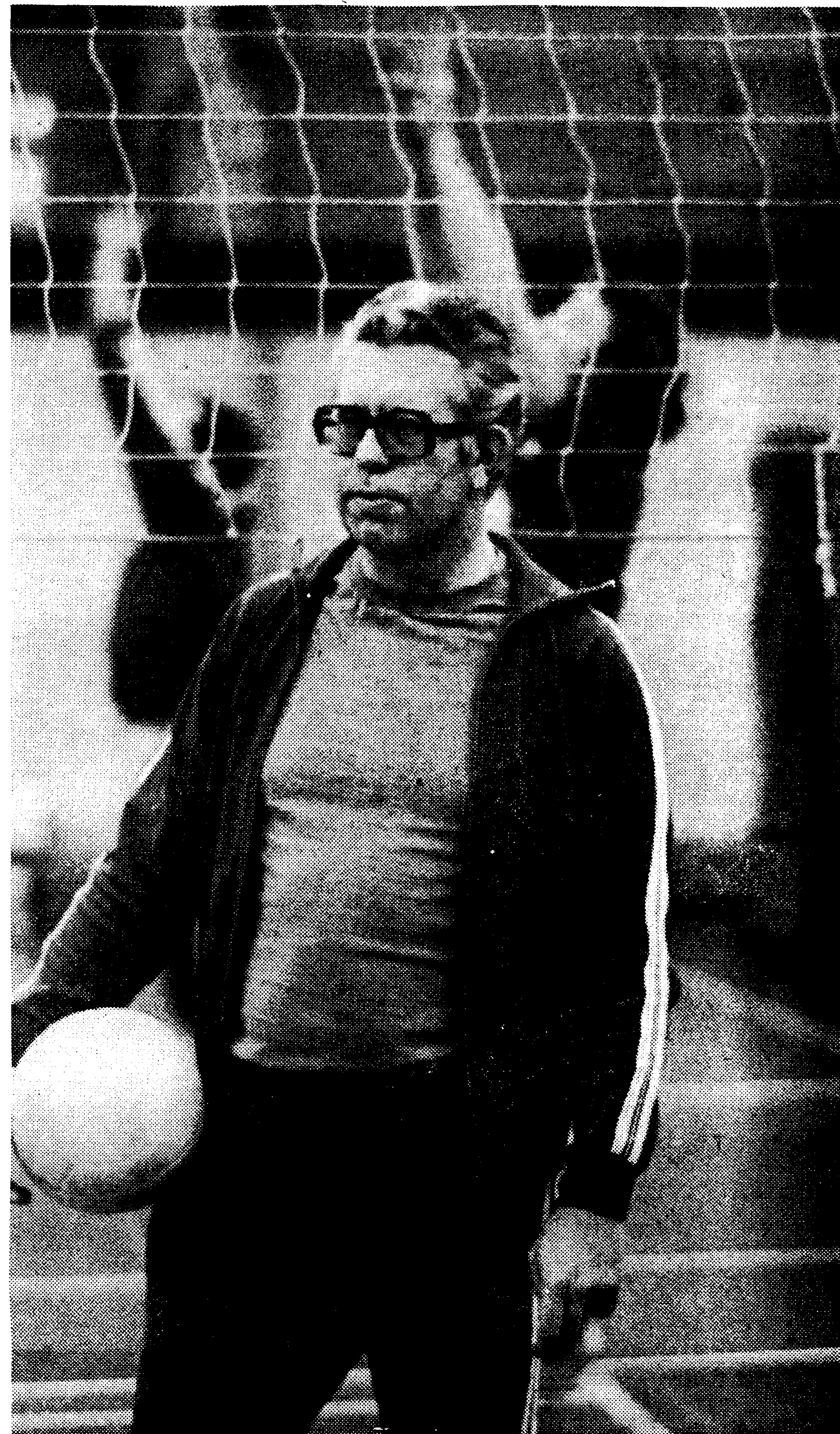
De herinneringen aan een loopbaan die haar in practisch alle landen van Europa bracht, zijn trouwens ook vanwege haar uitverkiezing voor het Nederlands team legio. „Ik heb achtentwintig keer in de nationale ploeg gespeeld", zegt zij. „Omdat het me allemaal een beetje te veel werd, bedankte ik vorig jaar voor de eer. Mijn interland-ervaring zou ik overigens niet graag hebben willen missen. Het was een leuke tijd".

Beatrix

Een leuke tijd. Geen wonder. Annie Slangen is de eerste om te erkennen dat zij vroeger nooit had durven denken om als handbalster de Nederlandse top te bereiken. „Ik was twaalf jaar toen ik mijn debuut maakte", lacht zij. „Dat eerste optreden vond plaats in een jeugdteam van Vesta, de club uit mijn woonplaats. Later stapte ik over naar Beatrix in Vlodrop. Waarom? Och, ik wilde eens hogerop. Beatrix bood op dat moment méér perspectief dan Vesta. Het leek me reeds heel wat. Van overschrijving naar Mora/Swift, dat toen overigens nog gewoon Swift heette, was geen sprake. Dat zou te hoog gegrepen zijn, dacht ik. Beatrix was al mooi genoeg. Ik behoorde tot de ploeg die twee keer promoveerde en die één jaar in de hoogste klasse uitkwam".

„Dat ene jaar speelden wij ook tegen Swift. Ik had het reeds gebracht tot selectie voor het Nederlands B-team en nadat Beatrix het eenjarig verblijf in de hoofdklasse afsloot met degradatie, stond het besluit bij mij vast. Ik wilde zo hoog mogelijk spelen. Het ontzag dat ik nog had voor de ploeg uit Roermond maakte plaats voor ambitie. Daarom gingen Gerda Daemen, ook thans nog onze doelverdedigster, en ik naar Swift. Sommige mensen in Beatrixkringen hebben ons die stap nooit kunnen vergeven, maar ik heb van mijn beslissing nooit één seconde spijt gehad. Waarom zou ik? Ieder mens probeert immers het hoogste te bereiken. Oók in de sport. Straks, als ik een punt zet achter mijn carrière, heb ik genoeg tijd om andere hobby's te beoefenen".

Haar grootste hobby naast de handbalsport, van wie zij zegt dat de hardheid in het spel onbewust voor haar naar het huidige „peil" evalueerde? Annie Slangen heeft het antwoord onmiddellijk klaar: „Knutselen, dat doe ik graag. Voorlopig staat de sport echter nog bovenaan".



• Jef Partouns: „trainer van een degradatieploeg. Een somber gezicht is op zijn plaats. „We komen terug" zegt Partouns

Volleybaldroom van Schaesberg is (bijna) voorbij



• No Foortjes: „Natuurlijk zijn er fouten gemaakt"

Uithuilen en opnieuw beginnen

door jos van wersch

SCHAESBERG – Over een paar maanden heeft Schaesberg opnieuw geen (heren) topvolleybal meer. Debutant Geevers P en P hangt bedroevend onderaan in de eredivisie met de sprekende cijfers: twaalf wedstrijden, nul punten. Degradatie is niet meer te ontlopen, temeer daar de voorlaatste geplaatste (Kuipers) al acht winstpunten binnen wist te halen. Het doek in volleyballend Schaesberg is gevallen. Het publiek mort. Begrijpelijk. Er zijn bij Geevers P en P fouten gemaakt. Dat valt niet te ontkennen. De vraag is: heeft men ervan geleerd?

In maart van dit jaar zat het Limburgs Dagblad rond de tafel met de toenmalige trainer Jeu Dijk en manager No Foortjes. Promotie was op handen en de club zocht naar mogelijkheden om zich in de eredivisie te handhaven.

Een dag nadat de kampioensploeg feestelijk in witte koetsen door Schaesberg was gereden, begonnen de problemen. Trainer Jeu Dijk hield het voor gezien, Harry Berben en Harry Smeets, twee onmisbare peilers, verhuisden met veel tam-tam naar elders.

Jef Partouns, zondermeer een formidabele oefenmeester, mocht de draad oppakken bij de gehavende ploeg. Een ploeg die bij lange na niet rijp was om eredivisie te gaan spelen.

Geen jeugd

Bij Geevers P en P heeft men de fout gemaakt de jeugd jarenlang te verwaarlozen. Door de goede prestaties van het topteam in de eerste divisie kwam dat manco niet aan de oppervlakte. Nu zijn ze er (eindelijk) achter in Schaesberg. Verwaarlozing van de jeugd betekent je eigen graf graven.

Manager No Foortjes erkent dat volmondig. „Het is geen schande om dat toe te geven. We hebben er wel van geleerd. Partouns, die ons vertrouwen voor 200% geniet, is nu in de slag met elf jeugdspelers tussen zestien en twintig jaar. Daaruit moet een nieuw team ontstaan. Dat zijn ook knapen met lengte, vanaf 1 meter 90. En lengte komen we nu tekort. Dat blijkt elke wedstrijd weer".

Zinloos

Cees Bosch, steunpilaar in de huidige formatie: „Natuurlijk is de opbouw verwaarloosd. Dat is echter geen reden om de moed op te geven. Ik heb voor mezelf de opdracht gesteld: dit seizoen in godsnaam maar mee-degraderen om binnen één of twee jaar terug te keren in de eredivisie. Maar dan wel met een team dat die sprong aan kan. Want zoals het nu is gegaan was het zinloos".

Jef Partouns aan het woord. „Ik zal de huidige groep bij elkaar moeten houden. Daarnaast krijgen we versterking vanuit de jeugd en misschien kunnen we nog wel een speler van „buitenaf" op de kop tikken. Heus, we winnen dit seizoen nog wedstrijden. Ik zal nu al enkele jeugdspelers in het topteam inpassen. Dan kan men in ieder geval, als we terug komen in de eredivisie, niet zeggen dat de spelers geen eredivisie-ervaring hebben".



• Cees Bosch: „Dit was zinloos"

Limburg, dat is namelijk het beroerde, heeft voldoende talent om een vaderlands topteam op de been te brengen. Maar de talenten vertrokken. Een Valkenburg, een Thevissen, een Jaspers, een Van Eys, een Uyterschout. Weg waren ze. Moest dat nou?

Foortjes: „Ik vind dat we er alles aan hebben gedaan om die knapen hier te houden. Maar het lukte gewoonweg niet. De een zat met zijn studie, de ander kreeg werk in het westen, weer een ander had daar zijn verloofde. En natuurlijk het geld, maar dat was voor die mannen het minst belangrijke".

150 mille

Geld. Het speelt desondanks een hoofdrol in het Nederlands topvolleybal. Interlance mag van haar sponsor 150 mille vertimmeren, koploper Starlift nog aanzienlijk meer. Geevers P en P moet het doen met enkele tienduizenden guldens. Foortjes: „Het is ons standpunt om dat bedrag grotendeels te besteden aan de jeugd. Daar moeten we het van hebben. Niet van die ene speler die je „iets" geeft en die een seizoen later weer opkrast".

Maar u hebt zich zelf laten ontvallen dat Geevers P en P met één hoofdaanvaller erbij nog lang niet reddeloos verloren zou zijn. Foortjes: „Klopt. Maar die is er niet. En daar kunnen we ook, volgens de reglementen, niet meer aankomen dit seizoen. Of het zou een speler moeten zijn die naar Schaesberg of omgeving zou verhuizen. Nou, die is er bij mijn weten niet. Het lijkt me het beste als we van dat „sterrendom" afwijken en alles op de jeugd gooien. Partouns hamert er elke keer weer op. En gelijk heeft-ie".

Fusie

Eerst waren het de heren van Van Houten VCH die promoveerden en vervolgens kelderden. Nu is Schaesberg hetzelfde lot beschoren. Zou een fusie misschien een oplossing zijn?

Foortjes: „Ik heb er zelf wel eens over nagedacht, maar voorlopig lijkt me dat niet realiseerbaar".

Waarom niet?

„Ach, je moest eens weten welke sentimenten hierbij een rol spelen. Je houdt het niet voor mogelijk....."

Harry Berben, de man die met ruzie wegliep, even terugkwam maar opnieuw met trompetgeschal de knuppel in het hoenderhok gooide (of was het andersom?). Had Geevers P en P mét Berben wel overlevingskansen gehad in de eredivisie?

Foortjes: „Ik dacht het wel. Los van alle emotionele zaken gezien was hij natuurlijk wel een klasseman, die je niet zomaar kunt missen. Zeker als je er niets voor terugkrijgt".

Als je de Schaesbergenaren thuis, voor een steeds kleiner publiek, ziet spelen overheerst een portie angst in de ploeg. Bang om voor eigen mensen af te gaan. Gebrek aan zelfvertrouwen. Partouns: „Je probeert te redden wat er te redden valt. Maar ook ik heb tijd nodig. Tijd om op te bouwen. Tijd om terug te komen".

Wijze woorden van een nuchtere trainer, dat is zeker. Geever P en P zal door een diep moeras moeten. Drijfzand waaruit ze voorlopig niet los komen. Er zal nog menige nederlaag volgen. Om vervolgens die fatale degradatiedag te mogen smaken. Schaesberg weet nu in ieder geval hoe het niet moest. Derhalve toch geen verloren seizoen.

HUIZEN

GELEEN. In het plan „Haesselderveld" woningen met c.v. en garage. Ind. o.a.: hal met toilet, ruime woonk., open keuken met install., terras. 1e verd.: 4 slaapk., badk. met douche, v.w., 2e toilet en aansl. W.A. Prijzen v.a. f 122.130 v.o.n. Premie 1e jaar f 2.216. Premie totaal f 10.944. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop goed onderhouden HERENHUIS met oprit en garage en aangelegde tuin. met openhaard, toilet, keu-Ind.: hal, gang, woonkamer ken, badkamer. 1e verd.: 3 slaapkamers. 2e verd.: 2 slaapkamers en zolder. Geheel voorzien van c.v., en onderkelderd. Bevragen Schaesbergerweg 123, Heerlen

UBACH OVER WORMS. In het uitbreiddingsplan „Europaweg Oost II" 2 bungalows met c.v., tuin en schuin zadeldak. Ind. o.a.: garage, ruime hal met toilet, woonk. met open keuken, 3 slaapk., badk. met ken van ca. 50 m2, bijkeuligbad, v.w. en douche. Via vliezotrap is de beplankte zolder van ca. 50 m2 bereikbaar. Verk.prijs f 223.527 v.o.n. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BOUWVAK

BOUWPLANNEN in 1977? Aannemer helpt bij tekening en maakt kosteloze begroting, geeft advies voor hypotheek en verz. Olfen 045-413851.

Verhuur van bouw- en dakdakkersliften, betonmolens, ladders tot 12 mr. hallogeen verlichting, steiger- en stucbokken, heteluchtkanon, kabelhaspels, boor- en breekhamers, klopboormach., tegelknip- en zaagmachine, boomzagen, handcirkelzaagmachine., schaafmachine, parketschuurmachine, band- en vlakschuurmach., muursleuvenfreesmach., haakse slijpers, waterpompen. enz., enz. Techniek Verhuuronderneming P. Boels BV, Parallelstr. 37 Amstenrade. tel. 04492-1807.

Schoon **METSELWERK handgev. steenstrippen, gemakkelijk te plakken, weinig ruimteverlies, geen onderh.**, div. kleuren f 29,- per m2, exkl. BTW. Van Hees, Eijgelshovenerweg 2 Ubach o. Worms (zaterdag tot 13 uur). x

BETONMOLENS v.a. f 395.-. Bouwliften (ook verhuur), steigers, kruiwagens, v.a. f 50.-, schragen, stempels, pompen, heteluchtkanon lastrafo's 160 amp. f 398.-. enz. Rep. en service. Fa. Dassen, Bouwmach. Kampweg 10, Gronsveld, telefoon 04408-1516 - 1756. x

De gezelligheid van een OPEN HAARD tegen een betaalbare prijs, bv. Fransen open haard 50 met bodemsteen f 280,— Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietastr. 11 Hoensbroek, tel. 214851. x

Schoon metselwerk, hardg. STEENSTRIPPEN, gemakkelijk te plakken, weinig ruimteverlies, geen onderh.. div. kleuren f 29,- per m2 excl. BTW. Van Hees Eygelshovenerweg 2 Ubach o. Worms (zaterdag tot13 u. x

VERHUUR van bouw- en dakdekkersliften, betonmolens, ladders tot 12 mtr. hallogeenverlichting, steigeren stucblokken, heteluchtkanon, kabelhaspels, boor- en breekhamers, klopboormach. tegelknip- en zaagmachine boomzagen, handcirkelzaagmachine, schaafmach., parketschuurmach., band- en vlakschuurmach., muur-sleuvenfreesmachine, haakse slijpers, waterpompen, enz enz. Techniek Verhuur Onderneming P. Boels, B.V., Paratelstraat 37 Amstenrade. el 04492-1807.

Te koop BOUWKIST met aansluiting voor krachtstroom. V.d. Scheurstr. 1, Hrl., tel. 719232.

Te k. inbouw. OPEN HAARDEN. Dir. af fabriek. Van Hees, Eygelshovenerweg 2, Ubach o. Worms. x

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr tot 350 ltr, bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 v., tegelknipmach., stroomaggregaten, kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur, boomzagen mot., BDE-takels compressoren van 2 tot 27 cm, bouwkranewn van 16 tot 55 mtr vlucht. Hollanders Bouwmach., Ridder Hoenstr. 187 H'broek, tel. 045-214192. x

DIEREN

Te k. nest DOBERMANNEN met uitm. pap. Emmastr. 36 Hoensbroek.

Zoekt u een sportieve HOND niet te groot korthârig. De Beagle houdt van lange wandelingen. Momenteel puppies. N. J. Huls Esschenweg 121 Ten Esschen Hoensbroek.

Te k. kruising tussen Bouvier en Mech. Herder. 5 m. reu. Wilhelminastraat 20. Hoensbroek.

Te k. Ierse SETTER, 9 mnd oud. Te bevr. Akerstr. 145 Brunssum. Tel. 045-256368.

Te k. jonge PEKINEZEN, 9 wk. m. z.g. stamb. Prov.weg Zd. 143 Oirsbeek. Tel. 04492 nr 1616.

Te k. kleur- en zang-KANARIES Zalmrood en penceel Abr. Isabel, Kennedystraat 56 Ubach over Worms bij oude kerk.

Te koop Duitse DWERGPINCHERS 10 w. oud. m. stamb. Spoordijkstr.. 62 H'broek.

Te koop pr. nest COCKER SPANIELS goudkl. goedk. ingeënt en ontw. Kerkstr. 33 Waubach.

Te k. D. HERDER teef, 2 jr. teef 7 wk., reu 7 wk. Kaldebornweg 133 Heerlen.

Te k 1 zw. DWERGPOEDEL f 150, en zilvergrijs poedeltje met stamb. „Klein Nulland", Servatiusstr. 45 Bleijerheide.

Te koop prachtige jonge RASHONDJES met inenting en 3 maanden garantie. — Ierse Setters f 175,-, bruine cocker spaniels f 150,-, lassies of collies f 250,-, Marthezer leeuwtjes f 225,-, Pekineesjes f 250,-, witte en zwarte dwergpoedeltjes f 225,-, Hush-puppies, bassets f 200,-, gele en gestroomde boxers f 275,-, witte, zwarte en grijze toy poedeltjes f 275,-, kortharige dwergtackeltjes f 150 Michiel de Ruiterstr. 6 — Schijndel, tel. 04104-4141 N.-B.

Te k. abricot DWERGPOEDELTJES Bovenste Puth 48 Puth Schinnen. Tel. 04493 - 2751.

Te k. Amerik. COCKERSPANIELTJES blond. Bov. Puth 48 Puth-Schinnen, tel. 04493-2751.

Te k. ROTHWEILER reu. P. J. Janssen, Irenestraat 10 Kakert.

Te k. post. KANARIES + kuifkanaries. J. Diesveld, Bernhardstr. 2 Hoensbroek, vr. na 5 uur, zat. de hele dag.

Zeldzaam mooie blauwe KEESHONDJES rasecht, ontw., ruim 7 wk. Kaldebornweg 120, Heerlerbaan, tel. 045-414230.

Te k. ZANGKANARIES m. en p. St. Gregoriuslaan 66, Brunssum.

Te k. jonge COCKERSPANIEL. Baronstr. 10 Hrl.

Jonge PEKINEESJES te k. Bakker, Hofstr. 19 Nw-Einde, Heerlerheide, tel. 215376

Shetl. PONY te k of te ruil. Merry, 4 jr. en compl rijzadel, gr. maat Kantstr. 40. Schaesberg. tel. 311212.

BELONING f 100.- v. weggelopen zw. dwergpoedel onder doktersbeh., penn.nr. 952648. Limburgiastr. 30 Hrln. Tel. 711715

Te k. mooie jonge Duitse HERDERS, 6 wk. oud. Pr. Lorentzstr. 60 Hoensbroek (De Dem).

Eenjarige BOXER te k., reu zeer lief voor kinderen. Berendsen Potgieterstr. 35 Molenberg Heerlen.

Gele en witte KANARIES te koop. mannen en poppen Eindstr. 19 Schinveld.

Te k. KLEURKANARIES Opaal. Dom. Werdenstr. 3 Ubach over Worms.

Te k. jonge BEAGLE 8 mnd oud met stamb. Tel. 04446 nr 2263.

Te k. YORSHIRE TERRIER 12 mnd., klein ras. Robroekerweg 67 Heerlerheide. tel 213176.

Nest Duitse HERDERS te k met stamb. Dr. Kuyperstr. 6 Urmond.

HONDENKAPPER trimmen knippen, scheren en wassen. Honden Speciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50, Heerlen, tel. 711068. x

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. — Kennel Oos Heim, Langstraat 50, Schimmert. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43 Nuth. x

DIERENHOTEL Fauna, Locht 70, Heerlen. Tel. nr. 416345. x

ROTHWEILERS met stamb. en boxers. Walem 11 Schin op Geul. x

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Vogel- en Zaadhandel Bèr Slangen. Kuilenstraat 40. Rothem-Meerssen. tel. 04403-3266. Gespecialiseerd in hondensportartikelen. 's Dinsdags gesloten. x

Gediplom. HONDENKAPSTER trimt, knipt en wast alle hondenrassen. Wilma Cluistra, Ravertsmaar 2 te Nieuwenhagen. Tel. 045 nr. 312477.

Te k. Perz. POESJES met stamb. Ingeënt. Stikkerstr 27 Schaesberg. x

Te k. jonge BOUVIERS m. stamb. Tel. 045-315201. Veeweg 18, Waubach.

Te k. Duitse HERDER, zuiver ras, reu 7 wk. Niersprinkstr. 78, Kerkrade.

Bouvierkennel v.d. Snijdersberg. Te koop jonge BOUVIERS van het goede type. Onze pups worden goed gezond, ontwormd en geënt afgeleverd. Wij fokken uitsluitend bouviers, vierkantblok met stamboom. Annie en Sef Ramakers, Snijdersberg 13 te Geulle. x

Te k. weg. aanfok 2 zeer mooie ruin en FOKPAARD merries en 3 jr. ruin en hengstveulen. Alles met top w.p.n. pap. M. Broeren Ohé en Laak. Tel. 04755-378.

Te k. zeer tamme sprekende PAPEGAAI m. kooi. Koopje. E. Vrösch Leeuwerikstr. 25 Eygelshoven. x

Jonge Duitse HERDER te k. m. stamb. 9 wk. Grootgenhouterstr. 13. Beek. x

Te koop 3 SCHAPEN. Trichterweg 37 Treebeek.

Fruittelers KERSTVEILING St. Truiden (B) zondag 12 dec. wij zijn vert. met pneumatisch snoeigereedschap. St. Jammaers gebr. Bouwens Schinnen.

Te k. dr. br. m. br. 7-jarige pr. onder zadel en pr. RECREATIEPAARD 2 h.v. geb. 1976 en m.v. koffievos 1,5 jaar. Te bevr. W. Bustin Maaseikerweg 33 Roosteren.

Te koop VEEKAR plaats aan 4 koeien, aanhangw. met hooihekken, hydr. kipkar 6 ton. J. Vaessen, Geuldal 13 Meerssen.

Te koop PAARDEN, pony's, getuig, zadels enz. enz. 043-30534.

Kennel v. Hollandheim heeft nog een BASSET houndpup en een nest ruwhar. tekkels. Kruisberg 2, Bunde. x

Te k. 2 FOXHONDEN 5 mnd oud. Dorpstraat 10, — Wintraak Munstergeleen.

Te k. prima SCHAPENBOKKEN. Locht 159 Kerkrade-West, tel. 045-410985. x

Duitse HERDER te k. m. stamboom. Delstr. 1, Hoensbroek. x

Te k. nest Belg.-Duitse HERDERS, 7 wkn., ontwormd, vader cert. KMPV. Kerkstr. 43, Merkelbeek.

Te k. nest Franse BASSETS (hushpuppies) met stamboom. Plakstraat 30, Sittard.

3 GANZEN te koop. Past. Eyckstr. 21, Berg Urmond.

Altijd voordeliger Pittah f 32,50 per 25 kg, Doko f 39,50 per 25 kg, Hope Farms f 36,50 per 25 kg. Diepvries VLEES en pens. Zaadhandel G. Pijpers, Kerkweg 56 Puth-Schinnen.

Te k. mooie kl. Yorks TERRIERS, dwergpinchertjes, witte boxers. Tel. 04459-1237

Te k. SPLENDIDS. Aalbersestr. 29, Hrl. Meezenbroek.

Zd.-Frankryk v. zonaanbidders, 4 p. app. Spec. winterpr. **f 200 p.w. in VILLA vlak a. zee. Inl. 's avonds tel. 045-414568** of Mme Couly Villa „Les Flots Bleue", Av. du Littoral 66420 La Barcarées France.

Te k. m. h. m. stamb. 2 r. f 275.- 3 t. f 175.-, geb. 11.9.76 m.d.v. Rudi van dhr. Peeters, Reuver, certific. 325 punten. Vader Prins van dhr. Vansoest Belfeld, 319 punten. Te bevr. na 5 uur zat. en zond. de hele dag. Ringstr. 25, Neeritter.

Te k. jonge RASHONDJES, ingeënt en ontwormd en met garantie. Bouviers, ierse setters, bruine en bonte cocker-spaniels, bastaardherders, collies (lassies), schnauzers, chow-chows, dwergpinchers, dwergpoedels, langhaar teckels, malthezer leeuwtjes, dwergpekineesjes, bassets (hush puppies), fox terrier, dwergkeesjes. Dagelijks geopend van 12 tot 20 uur. H. Aerdts Gening 31 Afferden, Lb. tel. 08853-1452.

Te k. PAUWEN, krielen, dwergkonijnen, Valkenburgerweg 63 Voerendaal.

Gratis af te halen HONDJES 7 wk. Bastard-teckels Bergdriesch 6 Heerlerbaan.

Jonge HOND gratis af te halen, mits goede verzorging. Te bevr. v.a. zondagavond Honigboomstr. 15 Brunssum.

BOUVIER te k. zeer geschikt voor dress. gedeelt. afgericht. Beatrixstr. 28 Vaals.

Te k. KANARIES. Zalm. I.S.B. Ivoor. Koekoekstr. 36, Versiliënbosch, Heerlerheide.

Te k. KL.KANARIES zalm en rood. Mesdagstr. 42 Meezenbroek, Heerlen, tel. 710910.

Te k. MECHELSE HERDER, Granaatstr. 8 Heerlen.

Te k. jonge HERDERS 3½ maand oud. Zandberg 92 Bocholtz.

Duitse STAANDER te k. i.b.v. papieren. Tel. na 18 u. 04494-48509.

ZWANEHAAN te k. gevr. Stationstraat 31 Voerendaal. tel. 04446-2568.

Te k. j. Duitse HERDERS uit kampioens ouders geënt m. stamb. tevens 3 pr.. boxers, 2 teven, 1 reu. Uit eigen vertrouwde kennel. Dus geen opkoophonden. Eiermarkt 11 Maasniel, tel. 04750-21621.

Te k. draadh. FOXTERRIER, reu, m. stamb. 1 jr. alle intent. Op de Beek 4, Voerendaal. x

Te k. jonge HONDJES, te bevr. na 19 uur. Rode Put 11 Simpelveld. x

L.h. TECKELS 9 w. m. stamb. en enting. Kennel Marlauw Houtstr. 1 Klimmen, tel. 04405-2444. x

Te koop WATERSLAGERS man. en pop. Antoniusstr 83 Geleen, tel. 04495-40239

Te k. pr. nest COCKER SPANIELS goudkl. goedk. ingeënt en ontw. Kerkstr. 33 Waubach. x

AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf A. C. Muijres bv Kaalheidersteenw. 185 Kerkrade-W. tel. 045-413916, Fiatdealer biedt te k. a. FIAT 131 1300 sp., 2-drs. 75, Fiat 127 71 72 73 74 75, Fiat 128 70 71 72 73 74, Fiat 124 Special 71, Fiat 124 72, Fiat 127 3-drs. 74, Fiat 132 1600 sp. 74, Fiat 128 X 1 9 73, Fiat 132 1800 72 m. 5 versnel., Fiat 850 sp. 70 71, Fiat 128 coupé 1300 SL 73, Mazda 1000 74, Dyane 70, Daf 55 71, Daf 44 72, Simca 1000 GLS 73, Simca 1000 70, Kadett 72, Citroën 2CV4 71, Autobianchi A 112 75; Skoda 1300 Coupé 75, Peugeot 104 75; Ford Taunus 1600 L 74; Honda Civic 74 autom.; Motor Laverda 750 2 maanden oud, 1600 km gelopen; BMW 2500 69; Renault R4 70. Inruil mog. Auto's boven f 3000 m. keuringsrapp. 3 mnd. 100% Bovaggar. en 6 mnd. omruilgarantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. x

Autobedrijf Jasper BV Kerkrade West off. dealer van Simca, Chrysler en Matra en orig. Amerikanen biedt de volgende inruilauto's onder volle bovaggarantie te koop aan: Directie-auto MATRA Bagheera S 3 mnd. oud. duizenden guldens onder nieuwprijs; direktieauto Plymouth Volare 4 drs aug. 76 5000.- onder nieuwprijs; Demonstratie auto Simca 1307 GLS 76; Simca 1000 LS met roldak 76; Simca 1100 LS 76; Simca 1100 LS 74; Simca 1501 S Tourist 74 als nieuw; Mazda 818 als nieuw 1975; Chrysler 160 1974; Sunbeam 1500 TC 1973 VW K 70 1973; Renault R 12 1972; DAF 44 1972; Opel Rekord met gasinstall. in st. van nieuw 1972; Volkswagen 1500 variant 1971, Simca 1000 S 1972; verder nog plm. 20 auto's van 00 tot 1000 gld. Inruil en financ. mogelijk. Garage Jasper BV Akerstr. 62 Spek'heide. West. Tel. 045 414243. x

Te k. FORD 1600 74; Opel Ascona 12 oker 73; Opel Ascona 16 72; Kadett 73 bl. Kadette 73 groen; Manta 73 72 groen; Manta 71 rood; Escort 73 groen; Daf 55 71 oker; Ford 1300 71 groen; Mercedes 250 68 bl.; Mercedes 250 70 rood; div. inr. VW, 2x Daf 55. Inr. financ. mog. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127 H'broek. x

Ton Quadflieg biedt aan: MERCEDES 300 D 5 cyl. bj 28-5-76. kmst. 18000, electr. schuifdak, getint glas magnesium velgen zilver metalic, radio, Blaupunkt Berlin CR, trekh.. enz. 4000 gld. beneden nieuwprijs; Capri 1600 Ghia Amerik. uitvoering 5 mnd oud kmst 6000 f 6000 beneden nieuwprijs; Escort 1600 Ghia 4 drs. bj 76 kl. blauw metalic en leren dak f 3000 beneden nieuwprijs; Mazda 818 coupé 76 zilvermetalic kmst 9000 f 2500 beneden nieuwprijs; Mazda 616 Coupé 75 kl. bruin kmstand 17000; Jubilee Mini 75 kl. bruin en leren dak; Chevrolet Camaro LT 8 cyl. autom. type 75 kl. rood en zw. l.d. zeldz. mooi; Datsun 120 Y 74 kl. groen met ANWB rapport; Fiat 128 74 kl. wit; Escort 1100 74 kl bruin; Peugeot 104 73 kl orange; Toyota Corolla 73 aut. kl. rood; Datsun 240 KGT Hartop 73 kl. geel magnesium velgen stereo inst. koopje; Opel Manta 16S 71 kl. orange; Opel Manta 16 S 71 kl. goudmet.; Simca 1301 Special 72 kl. zilver met.; VW 1302 72 kl. blauw; Fiat 127 73 3 drs. kl. wit; Peugeot 204 72 op gas kl rood. koopje. Peugeot 304 70 kl. wit lichte schade; Daf 44 71 kl. blauw. Inr. en financ. mog. Garantie 10.000 km of 3 mnd. O.L. Vrouwestr. 57 Kerkrade . x

Auto Zuid Geleen B.V. biedt u een ruime sortering gebruikte auto's, div. merken en prijsklassen. Alle auto's met Bovag-garantie, Renault diagnosekeuring en de alom bekende Auto Zuid Service. Inruilen en financiering mogelijk. RENAULT R4 70, 72, 73, 74, 75, Renault R5 73 t.m. 76, Renault R6 69 t.m. 76, Renault R8 en R10 '70, Renault R12 72 t.m. 75, Renault R16 70 t.m. 74, Renault R15 73, Simca 1100 74, Simca 1301 Sp. 71, Peugeot 104 75, Peugeot 504 71. Opel Olympia 68, Opel Kadett 72, Mini Clubman 73. Fiat 850 Coupé 72, Fiat 128, 70, 71, 74, Auto Bianchi A III 73, VW 1200 67. VW 1300 72, Ford 2000 GXL Coupé 72. Alfa Sud 73, Skoda 100 L 73. Citroën 2CV 4 72, Citroën Dyane 74. Citroën GS X 76. Auto Zuid Geleen B.V., Rijksweg N 125 Geleen. Tel. 04494-46333.

TOYOTA Carina geel bwj. 1974, 50.000 km. 1e eig. met garantie. Autobedrijf Sondagh BV Looierstr. 19-21 tel. 045-711399. Heerlen. x

Occasion-show: VOLVO 144 Grand luxe goud 1972, Volvo 142 de luxe blauw 1974, Toyota Mark 11 2000 geel 1974, Toyota Carina 1600 luxe groen 1975, Toyota Corolla 20 luxe geel 1974, Ford Taunus 1600 geel 1973, Ford Taunus 1600 rood 1973, Ford Taunus 1300 Comby grijs 1972, Ford Capri 1500 XL bruin 1972, Ford Cortina 1600 station beige 1970, Ford Escort 1100 geel 1974, Ford Escort 1300 beige 1969, Opel Record 2100 diesel geel 1973, Opel Ascona 1600 S bruin 1973, Opel Ascona 1600 bruin 1973, Opel Kadett bruin 1972, Opel Kadett coupe goud 1969, Simca 1000 luxe beige 1968, Simca 1000 automatic blauw 1974. Fiat 124 groen 1974, VW Passat geel 1975, VW 1303 geel 1974. VW 1300 wit 1970, VW 1200 blauw 1969. VW Pick Up met huif, oranje 1974, Peugeot 204 wit 1972, Peugeot 204 groen 1972, Sunbeam 1250 TC oranje 1973, Fiat 850 special groen 1971, Citroën D special comfort wit 1973, Citroën Ami 8 wit 1970, Daf 66 Marathon 1975 1973 1972, Daf 66 super luxe 1975 1974, Daf 66 luxe 1975, 1974 1973 1972, Daf 66 station 1975, Daf 55 1972 1971 1970 1968, Daf 44 1974, 1973 1971 1970, Daf 33 1972 1971 1970. Deze wagens worden met een V.V. inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantie geleverd. Inruil en financiering mogelijk. Occasion-Centrum Charles Feyts bv Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314. Uw dealer voor nieuwe Volvo en Daf personenauto's. x

AUTOCCASSIONS. Fiat 133 74; 127 72 73 74 75; 128 70 71 72 73 76; 128 Rally 74; 124 Special 70 71; 124 71 73; 124 Spider 72; Autobianchi AIII 70; Simca 1000 71; Rally I 71; 1100 GLS 72; 1301 GLS 73; Ford Capri 70; 2000 GXL 73; Fiat 238 bestl 72; 2CCV4 73; Renault R16 70; 850 Coupé 70. Diverse goedkope inruilwagens. Financ. mogelijk. Bovag garantie. Bij uw Fiat en Lancia dealer. C & S Automobiel BV Burg. Lemmensstr. 88a - 109. Geleen. Tel. 04494-46400

Te k. KADETT 73, Kadett 1200 LS Coupé 72 70; Fiat 126 74; Capri 1700 GTXL 69; Mercedes 230 71 rood. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146 Hoensbroek. x

Have Automobielen biedt te koop aan met 3 mnd. garantie: FORD CONSUL Granada 2000 automatic, 4 deurs bj. 73, Citroën 2 CV 4 bj. 74, Citroën AK bestel 1974, gewoon nieuw, Morris Mini 1000 Nov. 1970 de luxe uitvoering met radio, puntgaat Datsun Cherry 100A bj augustus 1972, Simca 1000 GLS 26000 km. gel. bj. juli 1974, Austin Allegro 1500 de L 4 deurs km.st. 26700 bj. dec. 1974, Opel Record 1700 de L. bj. 72, Alfa Romeo 2000 Berlina 4 deurs z.g.a.n. bj. 73, Peugeot 504 L bj. nov. 1971 met radio schuifd. en leren bekleding km. stand 56000, gewoon nieuw Opel Ascona 1600 S bj 73; Ford 1600 L pracht auto metal. bruin bj 71, Renault R5 L met ANWB-keuring bj. dec. 72. Ford Escort 1100 L bj 73, Fiat 128 bj. 73 km. st. 41000, Opel Rek. 1700 met radio, schuifdak enz. 1969 ook puntgaaf VW 1300 1969, Ford 15M okt. 1969. Inruil en financiering mogel. in een dag. Eng. rep. werkplaats. Industriestraat 31 Sittard. Tel. 04490-5195. U weet wel de man die het ook maken kan. Garage Have. Industriestraat 31, Sittard. Sloop div. goede inruilwagens o.a. Renault R16, Renault R10, Viva, Mazda, Fiat, Autobianchi, Ford 20 M, VW kevr, VW busj, Fiat 124. enz. enz. Goede gebruikte onderdelen.

Te k. FORD Escort 1100 L type 73 weinig gel.; Peugeot 304 met schuifdak 72; Datsun 1200 4-drs. type 74; Simca 1100 LS 73; Ford Consul 1700 Coupé 73; Simca 1301 Spec. 73. weinig gelopen. Bezoek onze showroom. Alle met voll. gar. Inruil en financ. mog. Beaujean Verl. Klinkertstr. 75 te H'broek. Tel. 045-212743. x

CHRYSLER 160 bruin metall bwj. 1973, 76000 km, 1e eig. met garantie. Autobedrijf Sondagh BV, Looierstr. 19-21, Heerlen, tel. 045-711399. x

CITROëN CX 2000 wit bwj. 1975. 28000 km. met garantie. Autobedrijf Sondagh BV Looierstr. 19-21, Heerlen, tel. 045-711399. x

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden? Wilt u een auto kopen m. een bovaggarantiebewijs? Wilt u de keus hebben uit 150 auto's In alle pr.klassen? Koop dan bij autohandel SAM Susteren aan de spoorwegovergang richting Echt te Susteren, tel. 04499-1919 Een greep uit onze voorraad die u in de grootste occasionshowroom van Ned. kunt bezichtigen. AMC Pacer '75, 2x Ford Mustang II '74. Chevrolet Belair '70, Caprice '71, Camaro LT '74, Malibu '74, Vega '75, Austin Mini '70 '71 '72 BMW 320 '76, 1602 '72. 2800 '70 id. autom. '71, Citroën GS Club '72, '75, 2CV '69, '71, Dyane '71 Fiat 850 '70 127 '72 '73 128 '72 '76 131 S Mirafiori '75, '76, Ford Capri '69, '71, '72, '74, Taunus 1600L, '71, '74 2000 GXL '71 12M '69 '70, 17M '70,'71, 20M '70, Escort 1100 '69, '74, '73, 1300 '74 Cortina '69. Consul 1700 '73, 2000 '75. Mercedes 200D '73, '74, 230 '74, '72, 220 '71, 220D '69 250 '73 280 '73 280S '73 280S aut. '70 Opel Ascona '74. Manta '71, '73, '75, '76, Rekord '72, '73, '70, '69. Commodore '69. '70, '72, Kadett '70, '69, '73. Peugeot 204 '70 '74 304 '71 '72 '73 '75 504 '72 '74 Renault 5L '74. 5TL '75, 2x R6 '73, R12 '71, R16 '69. Simca 1000S '70. 1000GL '71. Rally '71 '73. 1100S '72, 1100LS '73, 74. 1100TLS '75. Chrysler 160 '72, 180 '74, autom. '72. Toyota 1000SL '75, Corolla 30L '76 30 hartop coupè '76 1200 '72 1200 econ. '74 Crown '71 Datsun '75 Mazda 1300 '73 '75 VW Golf '76 Passat L '75, Passat LS '73, 1200 '69 '74 1302 '72 '73 Variant '71, Volvo 144 '70, '72, '73. DAF 55 '71. Audi 100LS '71 Vauxhall Viva '73, NSU 1200 C '71 Prinz '72 Motoren: BMW R75 '73, Laverda '74, Yamaha 750 '74, Kawasaki 500 '74, motorboot 40 PK Div. goedkope inruilauto's in alle pr. Door onze gr. omzet zullen er div. andere auto's in voorr. zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus wel de moeite waard. Div. goedkope inruilauto's.

Te k. MUSTANG II 75 16000 km. Mazda 929 Coupé 75 11000 km, Manta 1600 L 72; Ascona 1600 73 met gas; Ascona 1600 71 4-drs.; Audi 80 GL 73; Fiat 132 1600 73; Capri 1600 L 73; Simca 1301 Speciaal 73; Chrysler 71 f 2750; Viva 71 f 1500; VW 67 f 300; 12M 68 f 500; Fiat 850 70 f 800; Kadett 69 f 950. Inruil, financ. en garantie. Autobedrijf P. van Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert, Tel. 311729. x

6 maanden garantie op OK INRUILAUTO'S van Canton-Reiss, plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland bij iedere General Motordealer. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-rapport. Opel Kadett '71 '72 '73 '74 '75; Ascona '72 '73 '74; Manta '73 '74; Opel Rekord '72 '73 '74 '75; Vauxhall Viva '70 '71 '72 '73 '74 '75; Vauxhall Victor '74; Simca 1000 GL '72 '73; Simca 1501 '74; Daf 33, 44, 66 '72 '73 '74; VW Passat '74 '75; Mazda 616 '75; Morris Marina '74; Peugeot 304 '73; Buick '73; Pontiac Le Mans '74. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton-Reiss waar u auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65, Heerlen, telef. 045-714441. x

DYANE 4, 1974, km. 43.000, ML, ANWB-keuring toegest. Tel. 045-413157 tussen 18 en 19 uur.

MERCEDES Ruilmotoren en krukassen 200D - 220D, tevens alle rev.werk van mot. ond. uit voorr. Volvo B20A (E) en Ford 1600 tegen spec. prijs. Motor rev. bedrijf; Mech. Ind. Habets tel. 04447-2323. Nuth. x

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100. x

Autobekledingshoezen exact maatwerk voor ieder merk. diverse kleuren en dessins. Gratis montage. Tevens uw adres voor dak- en parkeerhoezen. Laco-Geurten. Heerlerweg 220. Voerendaal. t.o. sportpark Terworm, tel. 045-713598. 's Zaterdags gesloten. x

Peugeot-dealer Autobedrijf Hade Rijksweg 167 Vilt-Berg en Terblijt tel. 04406-13700, biedt met bovaggarantie te k. aan: PEUGEOT 504 TI automaat nov. 1975; Peugeot 504 GL 75 74 70; Peugeot 504 L 75; Peugeot 404 72, Peugeot 304 S 76; Peugeot 204 Break diesel 73; VW Passat L Alfa Berlina 2000 73; Alfasud 73. Chrysler 180 GL 73; Ford 1600 L 73; Citroën 2 CV 6 71; Opel Kadett Fastback 69; Austin Glider 71. Keuring toegestaan. x

RADREMA AUTO'S. Mazda dealer voor Maastricht e.o. Extra december voordeelaktie, op iedere nieuwe en gebruikte Mazda f 300,- extra korting. Wij hebben div. heel aantr. inruilers van 6 mnd. 1 en 2 jaar oud waaronder: Alfa Sud L 75. Alfa Sud L '74, Citroën Dyane 6 '73, Citroën GS Club '71, Ford Taunus 1600 L '72, Mazda 929, Hardtop '74, Mazda 818 coupé '76 (2x) 818 coupé '75 (2x) 616 4-deurs '75, 929 4-deurs '74, 929 Hardtop '74, 818 4-deurs '74, Mazda 1300 '73, Mazda 1000 '74, Mazda 818 '73, Mazda 1300 '71, Mazda 1300 '72, Mercedes 280 SL '67, Mazda 1800 '70, Opel Kadett '72. Peugeot 304 '71, Simca 1100 S '75, Simca 1100 LS '74, Simca 1100 S '72, Simca 1100 LS '70, Simca 1000 GLS aut. '73, Simca 301 '72, Sunbeam 1600 GLS '74, Sunbeam 1250 DL '73, Toyota 1200 '73, Fiat 127 '72, Mazda 1300 '75, Datsun Cherry '75, Mazda 1600 Pick up '75, Radrema auto's A. Battalaan 49-51, Maastricht, tel. 043-18131. x

Wij bieden u aan: PEUGEOT 104 1975; Peugeot 304 1972; Simca 1100 GLS 1974· Simca 1501 Spec. 1970-1974; Simca 1100 GLS 1968; Opel Manta 1900 1973; VW Passat 1974; BMW 520 1973; Alfetta 1.8 1974; Citroën Dyane 6 1971-1967; Ford Taunus 12 M 1968; Audi 100 L 1974; Fiat 132 1972; Fiat 850 E 1972; Mazda 1300 1974; Mazda 1000 1974; Mini 1100 Clubman 1974; Daf 33 1972-1971; Daf 44 1967-1968-1969; Daf 46 1975; Daf 55 Marathon 1972; Daf 55 1971-1970-1969; Daf 66 Stat. Car, 1974-1973; Daf 66 1974; Datsun 1200 Coupe 1971; Volvo 244 autom. eind 1975. Tevens enkele inruilauto's Daf 33-44-55 vanaf f 200 - Uw Daf-Volvo-Mazda dealer Loven B.V., Palemigerboord 401 (aan de rotonde) Heerlen, Tel. 712451. x

Wij bieden u aan: Daf 44 1973-1972-1971-1970; Daf 66 Daf 46 1975; Chrysler 1971; Daf 66 1975-1974-1793-1972 Mazda 1300 1974; Citroën 2 CV 4 1975; Citroën Dyane 6 1970; Triumph Dolomite '73 Fiat 128A 1973; Ford Capri 1600 1971; Simca GLF 1000 1976; Peugeot 304 1972 Allegro 1300 1975; Chrysler 2000 automatic 1973; Ford Cortina GXL 1600 1972. Uw Maza-Daf-Volvo Dealer Lotomy B.V., O. L. Vrouwestraat 89, Kerkrade, tel. nr. 453030.

Wij bieden aan met garantie Simca 1307 S beige, demonstratiewagen met een half jaar garantie 1976 f 14.000.- Simca 1307 S wit, demonstratiewagen met een half jaar garantie 1976 f 14.000.- Simca 1501 S groen, automatic met schuifd. '75 f 9.500.- Simca 1301 S groen 1974 f 6.500.- Simca 1301 S groen 1973 f 4.500.- Simca 1301 S wit december 1972 f 4.000.- Simca 1100 GLS groen 1969 f 950,- Simca 1000 S oranje 1975 f 7.500,- Simca 1000 LS groen 1970 f 1.250,- Simca 1000 GL wit 1969 f 750,- Sunbeam 1250 TC geel 1974 f 5.000.- Sunbeam 1300 S groen 1975 f 6.800,- Sunbeam 1600 S bruin, stationcar 1975 f 8.000.- Audi 100 L geel met LPG 1975 f 11.500,- Citroën lelijke eend beige 1971 f 1.500,- Fiat 850 E ivoor 1972 f 2.250,- Fiat 850 S groen 1971 f 1.300,- Fiat 850 groen 1971 f 1.250,- Ford 15M wit 1970 f 750,- Morris Marina 1.8 TC coupé geel 1974 f 6.800,- Renault R6, grijs 1970 f 1.000,-. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15 tel. 045-714717, 045-710503 Voskuilenweg 125 045-714154 Molenberg-Heerlen x

Jos Sparla automobielen. ALFA Alfetta 1.8 4 drs. 75 als nieuw; Pontiac Bonneville 75 8 cl. met gas; R 16 74 kl. blauw; Alfa GTV Coupé 71 kl. rood; Opel Manta 75 kl. oranje; Opel Ascona 74 kl. blauw; BMW 2500 72 kl groen; BMW 2500 71 kl. blauw autom.; BMW 2002 73 kl. grijs; Austin Mini 75 kl. bruin; Motor Yamaha 650 cc okt. 1975 als nieuw 5600 km. gel.; Motor Suzuki 550 cc 74; Motor Laverda 750 cc 73 z. snel; VW bus pick-up 71 m. nieuwe motor enkele cabine; BMW 3.0 S Coupé glas iets aparts voor liefhebbers, 10 jr oud; BMW 1600 71 kl groen; Opel Record 1700 L 74 kl. groen; Autobianchi 111 A 73 kl. groen; Autobianchi 112 72 kl. rood; Sunbeam 4 drs. type 1250 cc 74 kl. groen R 16 72 kl. rood; Chrysler 180 73 kl. groen. Chrysler 160 72 blauw; Audi 100 LS m gas 71 kl. blauw; Toyota Crown 4 drs. 74 kl. blauw; Fiat 850 73 kl. rood; Simca 1301 73 kl. groen; Fiat 850 Coupé 71 kl. groen; Mazda 1300 73 kl. rood; Ford Escort 74 2 drs. kl. blauw; Ford Capri 2.3 l. '76 als nieuw Chia uitvoering; BMW 2500 73 kl. rood als nieuw; Citroën 2CV4 72 kl. blauw; Ami 8 73 kl. blauw; Toyota Corolla 71 rood· Skoda 73 Coupé oranje f 2000.-. 10 st. inruil van f 1000.- tot f 2500.- Jos Sparla Kaalheidersteenweg 70-76 Kaalheide t.o. de kerk. Rijksw.. Tel. 045-411874 Inr., financ. Kerkrade-W. x

DATSUN Cherry 75, Mazda 1000 74; Toyota 1000 72; Ford Granda GTXL 73; Fiat 127 72. Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg, bij Markt. x

Wij bieden u aan: RENAULT 4 TL 1973-72; Renault 5 TL 1973; Renault 6 TL 1973-1972; Renault 12 TL 1972; Renault 12 TR stat. car. aut. 1975; Renault 17 TS aut. 1975; Renault 16 1973; Citroën Clubman 1972; Citroën Dyane 4 1974; VW 1600 L 1970; Citroën AMI Super Break 1974; Daf 33 1971; Daf 44 1973-1972-1970; Daf 55 1971-1969! Daf 66 1973; Daf 66 combi 1974; Daf 44 stat. car 1970. Uw Renault Agent Loven B.V., Rembrandtstr 64, Brunssum, tel. 253333.

Van part. weg. omst. te k. MERCEDES 220 D '72 Schelsberg 52 Heerlen.

Te k. VW 1300 bj. '68 i.z.g.st vr.pr. f 600,- Dorpstraat 120 Spaubeek.

Te k. van part. DAF 55 nieuwe motor, banden en accu. Te bevr. St. Pieterstr 32 Chevremont.

Te k. AMI 8 Break januari 1976 12.000 km. t.e.a.b. Gouv van Hövelstr. 12 Sittard, tel. 04490-8166.

Te k. PEUGEOT 504 bj. '69 automatic. Te bevr. Heerlerweg 83A Voerendaal.

Te k. MERCEDES bestelwagen diesel bj. '71 Opel Blitz diesel '71, 2 Mercedes bestelwagens bj. 68 type 406 Corisbergweg Heerlen tel 045-411108.

Te k. VW bj. '69 Koningstr. 58 Heerlen.

Te k. MINI Clubman 1100 bj. 76 i.z.g.st. met vele acc. km. st. 14.000 vr.pr. f 7250,- Aldenhofstr. 56 Neerbeek.

Te k. van dame DAF 44 bj. '69 kl. wit, 5 staalradiaalbanden en nieuwe accu. Pr n.o.t.k. tel. 04459-1642

Te k. SIMCA 1100 GLS bj. '69 i.g.st. km.st. 50000 en 5 nieuwe banden. Papaverstr 43 Kerkrade-W.

REMSCHIJVEN VLAKKEN remtrommel uitdraaien. remvoering opklinken. Limburgse Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogelijk. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 Kerkrade, tel. 045-452124-453801. x

AUTOBANDENSPECIALIST ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Te k. a. PEUGEOT 104, 75; Peugeot 204 74 en Datsun 120 Y autom. 76. Dinkelstr. 4 te Heerlen Beersdal.

Te koop FORD Capri bj 71. Prijs f 2250. Jeroen Boschstr. 4 Sittard.

Nwe AANHANGWAGEN 1.5 bij 3 mtr. Tandemasser, 2000 kg met oplooprem. Gatestr 56 Nieuwenhagen.

Weg. tijdgebr. YAMAHA 250 off the road z.g.a.nw. f 2200 Gatestr. 56 Nieuwenhagen.

Te k. SIMCA 1100 TI bj. 75. Km.stand 40.00. Thorbeckestraat 6 Grevenbicht. Tel. 722.

Te k. BMW 2002 bj. 1970 m. BWA Velgen. Tel. 04497 - 722.

Te huur en te k. SNEEUWbanden en SNEEUW-kettingen in alle maten voor elke tijdsduur. ABC Sampermans BV Willemstr. 80 Heerlen. x

Renaultagent Autobedr. Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorr. v.a. f 1500 t.m. f 10.000. Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) tel. 718600. Verk. ook op zaterdag van 10-17 uur. x

Inbouw en verkoop L.P.G.-INSTALLATIES. Landi-dealer L. Kleynen Kleingraverstr. 92, Kerkrade tel. 410855. x

VEILIGE KM. Laat uw wagen testen op onze diagnosebank Compute a line. De enige in Z. Ned. slechts voor f 10,— en B.T..W Autobanden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Uitgebalanceerde WIELEN beanen (uitlijnen) van uw wagen. Veiligheid en rijgenot, ABC Sampermans Willemstr. 78-80 Heerlen. x

MOTORBANDEN specialist grootste sortering. Div. bekende merken. Motorbanden centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p. st. met garantie. ABC Sampermans Willemstr. 80, Heerlen. x

DATSUN Cherry de luxe 75. Ford Taunus 1600 de luxe 73, Ford Escort 1100 L 73. Opel Ascona 1600 S 72. VW 1300 de luxe 71, Opel Commodore Coupé 68 f 300.-. Auto's met garantie. Inr. en financ. Autobedrijf Martin. Tel. 04447-2412, Hellebroek Nuth. x

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. Autosloperij Verboom B.V. Leemkampsweg 2 Palemig. Heerlen. tel. 045-710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 710418. x

Te k. gevr. alle SCHADE-AUTOMOBIELEN en oude metalen, auto's enz. Wij halen uw oude auto af tegen betaling. Wij betalen de hoogste prijzen voor alle oude metalen, ijzer, koper, enz. Autohandel autosloperij en bergingsbedr. P. J. Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W. 045-411480. x

Voor goed en voord. AUTO-RIJDEN of een auto kopen is maar èn adres: Garage Vitesse Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade (7 min. van Heerlen). x

Te k. alle ONDERDELEN v alle auto's. Industriestr. 39 Spek'heide. Ing. bruine poort tel. 045-412045. x

Waarom risico lopen met een gebr. auto, bij f 1000.- aanbetaling en f 221,50 p. maand hebt u al een nieuwe Renault R4. Uw inruilauto is misschien al meer dan f 1000,- waard. Kentekenbewijs, wegenbelasting verzorgen wij voor u. Auto Zuid Geleen BV Renault dealer, Rijksweg 6 125 Geleen. tel. 04494-46333.

Gebruikte Renault. Het vertrouwst. Alle auto's met Renault diagnose rapport. Alle auto's boven f 3000,- met 6 mnd bovag-garantie. Wij verzorgen uw kenteken del 3, wegenbelasting, verzekering en financiering. Grootste keuze - 80 stuks - alle types R4, R6, R8, R10, R12, R16, R15, R30. Auto Zuid Geleen. Rijksweg N 125 tel. 04494-46333.

Dlg . nwe en gebruikte AUTOSHOW. Tevens off. dealer van Simca Chrysler Matra en org. Amerikanen. Keuze uit ca. 50 auto's. Hoge inruilprijs en speciale kortingen. Gespreide betaling. Autobedrijf Jasper BV Akerstr. 162, Spek'heide. Kerkrade-W. tel. 045-414243. x

Te k. FORD Capri 1700 GXL T '70, 100% in orde, prijs f 1850.-. Op gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. onder gar.: ASCONA Voyage 16 S stat.car 74; Ascona 16 S 73, BMW 520 73; Ford 1600 L 73; Escord 1100 L 73; Toyota Corolla 75; Peugeot 104 L 74; Austin Allegro 75; Sunbeam 1300 Super 75; Opel Caravan 71, 5 drs. Autobedrijf H. Moonen Valkenburgerweg 13 Kunrade Voerendaal, Tel. 156

MERCEDES Benz Mercedes Benz. Nieuwe modellen in voorraad o.a. 240 D fabrieksnieuw geel; 200 D fabrieksnieuw rood; 240 D 3.0 '76 blauw 31.000 km; 240 D 3.0 '75 geel 39.000 km; 240 D '76 rood 21.000 km; 240 D '75 beige 60.000 km; 240 '75 blauw 57.000 km; 200 D '75 beige 52.000 km; 200 benzine '75 17.000 km, blauw; 200 D '72 geel; 200 D 1970 ruilmotor. Automobielbedrijf Jurgen bv. Kerkrade-Chevremont, Teutelbroekstr. 73 tel. 045-452570.

AUTOBANDEN, grote voorraad. nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen op modernste Hunter electron-a-line, 1e in Zd. Limburg. J. Rouwette Klimmen. Tel. 04405-1286. x

Te k. FORD Taunus 2000 GTXL, coupé T., '72, verk. in showroomstaat. Inruil mogelijk. Vraagprijs f 4250.- Op gen Steen 30, Schaesberg.

Garage Wiertz Schin op Geul, Valkenburgerweg 133. tel. 04459-1258 biedt te koop aan: TOYOTA Celica ST '75, Toyota Corolla Coupé 75. Toyota Corolla Automatic 73 Toyota Carina 72, Renault 12 TL 75, Vauxhall Viva 74. Simca 1000 GLS 72, Citroën Dyane 70.

Directie-auto te k. in st. v. nw. CHRYSLER Cordoba 18 mnd. oud, kstand 15.000; v. een zr. aantr. prijs. Te bevragen via autobedrijf Jasper BV, Kerkrade, tel. 045 nr. 414243. x

Te koop unieke aanb. ALFA Romeo Cabriol. i.z.g.st. Top 195 km. radio, alum. wielen. f 2750.-. 04494-43654.

RENAULT 6 L 64.000 km, in z.g.st. f 1650.-; VW 1200 L type 1972 als nw. f 2450.-. Hamerstr. 16 Heerlen, Tel. 716592. (bij ambachtschool)

Te koop FORD Taunus type 1600 de luxe 71, degelijk, goed onderh. elke keuring toegest. f 2250.-. Paulusstr. 11 Sittard

LPG gas 39,9 ct. Pierre Coumans, Heerstr. Nrd 144 Stein. x

Te k. van part. zeer mooie Chrysler GT type '72 niet van nieuw te onderscheiden ledere keuring toegestaan, inruil kleinere auto en financiering mog. E. Vrösch, Leeuwerikstr. 25 Eygelshoven-Hopel. x

CITROEN 2 CV 4 Eend '74 '75, Ford Escort '69, Toyota Corolla '71, Fiat 600 '69. Inr. gar. en fin. Autobedrijf Jan v. Egdom, Grasbroekerweg 108 Heerlen, tel. 045-716333. x

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobiel en Garagebedrijf G. Bos B.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen, tel. 045-711444. Dealer van Simca, Matra, Chrysler, Sunbeam. Wij bieden U aan: „Met BOVAG-garantiebewijs". 1x Simca 1000 Ralley 1 1972, 1x Simca 1000 LS 1973, 1x Simca 1000 GLS automaat 1974, 1x Simca 1000 S 1975, 1x Simca 1100 LS tourist 1972, 1x Simca 1100 S 4-drs 1972, 1x Simca 1100 GLS 1973, 1x Simca 1100 S 1973, 1x Simca 1100 LS 1974, 1x Chrysler 180 1974, 1x Simca Matra Bagheera 1975, 1x Opel Manta 1900 SR 1974, 1x Citroen 2 Peugeot 304 GL schuifdak 1973. Diverse wagens ANWB gekeurd. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur. x

Met BOVAG-gar. Ford 1600 '74 Opel Kadett '74, Ascona 16S '73, Toyota Corolla '73 VW 1302 '72. Gar. M. v. Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide. x

P. JANSSEN B.V. aan: BMW 633 CS bruin '76; Opel K T.E. '76 kl. geel- Mercedes 250 CE automatic. wit '71; XJ 12, bruin, '73; coupé 3p, nieuw mod '76; Toyota Corolla oranje '75; Toyota beige '74; Opel coupé automatic, Opel Kadett coupé, '75; Ford Escort oranje, '76; Datsun groen, '75 Peugeot '75, Audi 80 LS 76; 66 GL, rood '76; creme '70; Opel Ka 2x '70 '68; Alle auto' BOVAG-garantie. tankstation P. Jans Rötscherweg 60, Ubach Worms, tel. 045-312

SIMCA, Sunbeam, en Matra-dealer DSM-straat 7 t.o. plaats van Makado tel. 04402-1243 biedt Bovag-garantie a. Chrysler 180 '72, ler 160 '73, Simca '73, Simca 1100 Simca 1100 spec. '73, 1100 E.S. '75, Simca '74 '73, Simca Ralley Simca 1000 spec. Simca 1000 GLS 73, beam 1600 GLS '74, beam 1300 '75, Renault TL '72, Fiat 124 '74, 128 '72, Citroën Ami '74, VW Golf '75, Skoda L '74, Toyota Corolla coupé, VW Golf '75, 100 L '74, Toyota Corolla coupé '76, Toyota 1200 '71, Toyota Ford Escort '71, Alfa meo Alfetta '73, Alfa meo Sud '73, Datsun ry 100 A '72. Inr. en mog. Iedere techn. toegestaan. Zaterdag hele dag geopend.

Alleen bij FIAT Kole Nu rijden later Met 3 mnd. Bovag-gar bewijs. Fiat 133 75 f mnd. Fiat 127 4-drs. p. mnd. Fiat 127 f 150 p. mnd. Fiat f 140 p. mnd. Fiat 128 f 119 p. mnd. Fiat 128 cial 75 f 190 p. mnd. 128 Special 74 f 168 p. Fiat 128 74 f 150 p. Fiat 128 4-drs. 73 f mnd. Fiat 128 73 f mnd. Fiat 128 72 f mnd. Fiat 128 71 f mnd. Fiat 124 74 mnd. Fiat 132 Sp f 120 p. mnd. Morris coupé 74 f 145 p. mnd sun 1000 75 f 185 p Simca 1000 Rally 73 f mnd. Opel Kadett 73 f 106 p. mnd. Daf f 68 p. mnd. Simca Special 73 f 118 p. troën 2CV 72 f 88 Showroom dagelijks opend tot 18 uur. Za tot 17 uur. Magazijn zaterdags geopend uur. Kruisstraat 12 tel. 045-714524.

Autom. Peters B.V. TROëN DS 23 Break '74, metallic groen, GS 1220 Club beige troën 2CV 6 BMW 2002 metallic BMW 1602 rood '72, 504 TI wit type '73, 504 beige type '72, R12 TS geel '75, 5TL blauw '74, 15TL oranje '73, Re rood '72, Renault groen metallic '73, Mini 1000 oranje mini 850 oranje mini 1000 okergeel Peugeot 304 crème Ascona blauw Manta okergeel Kadett special '74 Opel Kadett grijs '72, Opel Kadett LS Alfa Romeo Berl wit '74, Alfasüd Alfasud blauw '73, Mirafiori 1600 grijs met gas '75, Fiat '71, Fiat 127 blauw 128SL sport Volkswagen Variant Ford Taunus 1600 drs. met automatic schuifdak, Ford Tau L coupé, geel '74, nus 1300 L rood '72 diverse goedkope gens. Garantie. finan inruil, FINA-service mobielbedrijf Peters Schelsberg 128, Heerlen 045-715917.

Door inruil op Polski Fiat te k. SKODA Coupé 73, burgs 69 72 en 73, Coupé 70, Opel enz. Tevens nwe onderd. v. Skoda burg. Skoda's en uit voorr. leverb. de la Roy en zn., 114 Hoensbroek. Tel. 212896. Dealer Skoda ki, Fiat en Wartburg

Te k. MERCCEDES bj 72 kleur goud maat, schadevrij gld.; Mercedes 280 maat elecer. schuif devrij pracht auto 72 f 18500.-; Brougham bj 75 f 32000.-, nu vr.prijs Datsun 120 Y Coupé oranje bj 75 f 6500.- 2002 nw. type bj 71 Mini 1000 bj 71 Ford Escort 1100 okt f 3900.-. Tevens Oldtimer geheel reerd bj 1939. Inruil nanc. mog. L. Hoofdstr. 23 St. Odilië tel. 04752-2687

MAZDA 616 '75 '75 Mazda 1000 '73 1300 Station 73. '74 Citroën 2CV '73 850 '73 Morris Skoda Coupé 73, Toyota Corolla 1200 '73 Peugeot 204 '72 72, Ford CaCpri 1600 L '70 Mazda Autobedrijf Bornerweg 8 Limbricht 04490-5838.


Cruijff tijdens een solo. Als een wervelwind stormt hij door de vijandelijke linies.


● Johan Neeskens (rechts) in duel met een Valenciaspeler. 'Nees': 'Ik denk dat ik een jaartje bijteken'.

Cruijff, Neeskens en Michels: het is nog te vroeg voor speculaties

Barcelona en de Grote Drie


● Michels, gezicht in de plooi in de Spaanse dug-out. 'Je staat hier bloot aan ongelooflijke kritiek".

BARCELONA – Een doordeweekse dag in een nog steeds aangenaam Barcelona. Dankzij de zeventien graden boven nul slenteren de Spanjaarden in hun T-shirts onbekommerd door de soms armzalige, maar desondanks pittoreske steegjes. Het is er best uit te houden. Zowel klimatologisch als financieel. Vraag het maar aan Cruijff, Neeskens, Michels en Rep.


● Johnny Rep: 'Met die Herrera kan ik niet werken'.

Je mag dan wel een afspraak hebben met Rinus Michels, je zal toch door de zwaarbewaakte vesting van het Barcelonastadion heen moeten. Je hebt één pré: je komt uit Holland. Daarvoor bezwijken de meeste bewakingslui. Behalve die ene, nors ogende 'gorilla' in de catacomben van het stadion. Van 's morgens vroeg tot pakweg negen uur 's avonds staat hij, handen over elkaar, in een houten portiersloge. Vlak naast de spelersingang, waar ook Michels zijn kantoor heeft.

Zonder dat je ook maar één woord van zijn dialectisch gemompel begrijpt, is het meer dan duidelijk dat je geen stap verder mag. Hij wijst op een bank waar we kunnen gaan zitten. Wachten tot de Grote Michels ('Mietchéls') het belieft. Oké; toch is een half uur wachten lang.

Terwijl de complete spelersgroep richting grasmat gaat voor een trainingspartijtje, masseur en drie hulptrainers achter hun pupillen aanhollen, blijft Michels vooralsnog onzichtbaar. Even later, na pakweg vijftien minuten, wandelt Michels met een hautain pasje, neus en nek omhoog, naar het veld. Even praten we met hem. 's Avonds zien we hem opnieuw in het hotel.

Cruijff

Michels; is hij dan toch die norserik gebleven waarvoor je hem al tijdens zijn Ajaxperiode hield? Een paar dagen later treffen we hem opnieuw.

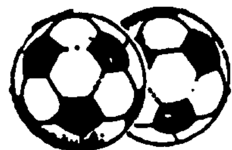
In een bar, met een goed glas wijn, met kaas, hapjes en veel grapjes. 'Zeg maar Rinus hoor'. Zover is het nog niet.

Johan Cruijff is de vriendelijkheid zelf. Hulpvaardig, begrijpend, zelfs amicaal. De dertigjarige Amsterdammer laat ons de spelersruimten zien. 'Normaal mag niemand hier komen. Enfin, iedereen is weg. Kom maar mee".

Poetsen

Nou is dat 'iedereen is weg' betrekkelijk. Op de grond zit een vijftigjarige, door zware rimpels getekende Barcelona-employé. Voetbalschoenen te poetsen. Hij knikt en lacht naar ons. Hij mist nogal wat tanden. De 'huiskapper' van de cracks bergt de föhns op, waarmee hij zojuist de natte spelersharen heeft gefatsoeneerd.

Cruijff, een prima gids. 'Wij worden hier echt in de watten gelegd. Alles, maar dan ook alles is geregeld. Dan praat ik niet alleen over die sauna daar, dat krachtsportcentrum ginds, het zwembad achter die muur, de massageruimten en dokterskamers, maar sociaal en financieel leven we natuurlijk ook in een prachtwereld. Je hoeft maar een kik te geven of er staan mensen voor je klaar".



Paardgek

Spanjaarden heten idoolgek te zijn. Dagelijks staan tientallen supporters, jongetjes van tien maar ook huisvaders met een vijfkoppige kroost te smeken om een handtekening of een schouderklopje van El Salvador, de redder.
Cruijff: „Je maakt hier ongelooflijke taferelen mee. Ze zijn paardgek. Om zulk enthousiasme op te brengen moet je Spanjaard zijn. En dan die strijd tussen Barcelona en Espanol. Je bent óf voor de ene óf voor de andere club. Er zijn hier van die voetbalfanatici die al dertig jaar komen kijken naar Barcelona, maar nog nooit het stadion van Espanol van binnen hebben gezien. Andersom ook. Zoiets past niet. Dat is beneden de stand. Verloochening van je club."

Uitgekiend

En hoe is het tussen de spelers?
Cruijff: „Nou, niks aan de hand. De voetballers van Barcelona en Espanol zijn gewoon vrienden van elkaar. Maar dat hoeft het publiek niet te weten. Die leven week in week uit van die rivaliteit. Wij als spelers vinden dat uitstekend. Het betekent volle stadions en daar gaat het om. De pers doet er nog een schepje bovenop. Omdat ze door die opzettelijk gekweekte rivaliteit meer exemplaren verkopen. Allemaal uitgekiend".

Cruijff. Knobel. Oranje. Michels. KNVB-gerommel. Krijg je er veel van mee?

Cruijff: 'Teer onderwerp. Kijk, je hebt natuurlijk je relaties .... Maar eerlijk, ik heb tegenwoordig weinig contact met de heren in Zeist. Je leest en hoort van 'spelletjes' die er gespeeld worden, maar ik wil daar niet al te diep op ingaan".
Cruijff, een prima diplomaat. Laat zich niets ontvallen over het feit dat hij persoonlijk heeft geëist dat Knobel terug moet komen als bondscoach. Knobel liet zich onlangs in De Geusselt in Maastricht ontvallen dat hij zeer onlangs uitvoerig heeft getelefoneerd met Cruijff. Tweemaal raden waarover.

TV kijken

Johan Neeskens geeft zijn visie wel prijs. 'Van mij mag Knobel terugkomen. Graag zelfs. Bij Ajax en Oranje heb ik altijd prima met die man samengewerkt. Maar als het een ander wordt is het wat mij betreft ook goed. Het wordt wel tijd dát ze onderhand iemand aanstellen. Iedereen zit maar te kletsen over die bondscoach, maar voorlopig is het wel zo dat niet Nederland maar België de meeste kans maakt om naar Argentinië te gaan. Kunnen we met zijn allen in 1978 lekker naar de TV kijken. Nederland heeft beter spelersmateriaal dan België. En toch staan we er minder riant voor. Dat bewijst dat er iets is misgegaan".

Houdt jouw contractverlenging bij Barcelona verband met het al dan niet blijven van Cruijff en/of Michels?

Neeskens: „Helemaal niet. Cruijff weet dat ik mijn eigen gang zal gaan. Vergeet ook niet, Johan is dertig en is 'binnen'. Ik ben vijf jaar jonger en kan best nog wat peseta's gebruiken. Of ik in Spanje blijf hangt af van dit seizoen. Draaien we lekker, dan teken ik waarschijnlijk bij. En het zal mij een zorg zijn of Michels of Cruijff vertrekken, hoewel ze van mij mogen blijven. Graag zelfs".


● Johan Cruijff: Elke dag handtekeningen en schouderklopjes. Links LD's Jos van Wersch.

Neeskens opmerking 'Cruijff is binnen' is niet uit de lucht gegrepen. Johan I heeft naar schatting tien miljoen (gulden) dankzij die voetbal verdiend. Naast zijn riante etagewoning aan de Calle de los Caballeros, de peperdure wijk van Barcelona, bewoont Cruijff met vrouw en drie kinderen nog een alleraardigst optrekje in de bergen, drie kwartier buiten de stad. Een optrekje, eigenlijk een dorp op zich. Met een manège, zwembad en andere vermakelijkheden. En natuurlijk een voetbalveld.
Cruijff: 'Het is anders koud in die bergen. Terwijl het hier in Barcelona nog zalig weertje is, zat er vanmorgen een laagje ijs op mijn wagen. Het vriest er al aardig".

Ruzie Rep

De beide Johannen leven als prinsen in Hispanje. Het gaat ze voor de wind, financieel en sportief. Johnny Rep, de aalvlugge ex-Ajacied, heeft met dat laatste meer moeite. Rep onder contract bij Valencia, ligt in de clinch met zijn trainer Herriberto Herrera. Rep: „Die vent snapt er geen barst van. Op een blauwe maandag is Herrera trainer in Italië geweest en sinds die tijd weet hij niet meer wat aanvallend voetbal betekent. Dat heb ik hem recht voor zijn raap verteld. Nou heb je de poppen aan het dansen".

Rep staat niet meer in de ploeg. Zit zelfs niet op de reservebank. Rep, die als fotomodel of dress-man nog altijd geen gek figuur zou slaan, zit er niet mee. „Mijn contract loopt eind volgend jaar pas af en tot die tijd zullen ze mij moeten betalen. Van de andere kant ben ik hier om te voetballen, niet om te luieren. Als Herrera het roer in handen blijft houden, zal ik er alles aan doen om weg te komen. Met die vent kan ik niet werken".

Je begrijpt wel dat je door niet te spelen uit de picture raakt. Ook voor Oranje.

Rep: „Natuurlijk. Ik wil niets liever dan vandaag nog voetballen. Maar dan wel aanvallend. Niet dat gehannes van „op nul spelen". Bondscoach? Nou, Michels of Knobel. Dat zijn voor mij de enige twee die daarvoor in aanmerking komen. En mijn voorkeur gaat uit naar Michels. Die man heeft meer overwicht. Die zegt zus en zo Rep, en dan heb je dat maar te doen. Meestal met succes. Met Knobel ligt dat even anders. Daar kun je nog al wat tegengas bij geven en dat lijkt me niet juist voor een bondscoach. Toch sta ik in principe achter een man als Knobel. Voetbaltechnisch heeft hij bewezen heel wat in zijn mars te hebben".

Norse blik

Rinus Michels, de ongekroonde koning van voetballend Barcelona. Tijdens de trainingen maakt hij zich bepaalt niet moe. Daar heeft hij hulptrainers voor. Michels, norse blik, armen over elkaar, komt halverwege de training het veld op. Doet niets, zegt niets. Vanaf de middencirkel observeert hij zijn cracks. Die man verdient zijn peseta's gemakkelijk. Denk je dan.

Michels: „Je staat natuurlijk aan enorme kritiek bloot. Ik heb het geluk dat nu alles goed gaat, maar owee als we verliezen. Barcelona is een bedrijf. Met een budget van twintig miljoen gulden per jaar. Kijk eens hoeveel personeel er rondloopt. Na een training stuiven gelijk acht man het veld op om de grasmat in orde te maken. Dat is maar een klein voorbeeld. Natuurlijk is Barcelona een rijke club. Tachtigduizend toeschouwers gemiddeld. Maar niet rijk in de zin van „hopen geld" of zo. Barcelona is rijk dankzij de gebouwen en hectares die de club bezit. Geloof me, de club heeft weinig onmiddellijk beschikbare gelden. Maar door het onroerend goed zijn we natuurlijk erg gezond. En betalen we goed..."

Geen vrouwen

Cruijff schiet iets te binnen dat hem aanvankelijk erg hoog zat. Nu niet meer. 'In dat geweldige stadion, waar honderdduizend mensen zitten, is niet eens een bestuurskamer. Je kan nergens op je gemak koffie drinken. Vergaderen doe je niet in een stadion zeggen ze hier. Hier wordt gevoetbald. Als ik na een wedstrijd mijn vrouw Danny wil oppikken, moet ik haar daar achter in die kale gang ophalen. Dat is de enige plaats waar ze droog kan staan. En of het nou mevrouw Cruijff is of niet, ze krijgt geen plaatsje in de presidentsloge. „Daar horen geen vrouwen thuis" is me gelijk bij mijn entree hier verteld. Aha denk je dan, maar je past je toch maar aan. Zo is Spanje nu eenmaal".

Goed geluimd

Aan de vooravond van ons vertrek drinken we het voorlaatste glas wijn in een hotelbar. Het is twee uur, 's nachts. Anton Geesink, die we stomtoevallig tegen het lijf liepen, is zojuist naar zijn hotelkamer vertrokken. De obers willen naar huis en kijken ons veelzeggend aan. De eerste schemerlampen gaan uit. Totdat.... Michels en zijn vrouw Wil diezelfde bar binnenkomen. Beiden zijn onwaarschijnlijk goed geluimd. Ze hebben zojuist heerlijk gedineerd. Begrijpelijk, „Barca" heeft een paar uur eerder de vloer aangeveegd (6-1) met Valencia. Michels heet opeens Rinus. Koetjes en kalfjes komen ter sprake. Het lijkt de juiste tijd om Michels, na hem nog een glas degelijke wijn te hebben geoffreerd, te polsen over zijn Oranje-besognes. Hij blijft aardig, maar is, ondanks het late tijdstip, op zijn hoede.
„Kijk, ik kan alleen maar zeggen dat ik het vliegtuig zal nemen naar Zeist als ik bondscoach wordt. Met de auto is het zo'n vreselijk end...."
Na „de bal is rond" en „een wedstrijd duurt negentig minuten" de zoveelste komische Michels-mop.

Tekst: **Jos van Wersch**
Foto's: **Horatio Sequí**

wekelijkse informatie van uw NBM makelaar

Vastgoed

wekelijkse informatie van uw NBM makelaar

Lid NBM

AUTO'S & MOTOREN

Te k. OPEL Kadett bj 70. pracht mooie wagen. f 1600. Emmastr. 36 Hoensbroek.

RENAULT R 16 TS '72, i.z.g. st. Pr. f 3500.-. Viennahof 29 (Daalhof) Maastricht.

Te k. weg. omst. zeer mooie OPEL Ascona 16 Spec. 54000 km. bj. 73. Heulsterstr. 5, Susteren.

Ingeruild: BMW 3 O.S. 1973; BMW 2002 1974; BMW 2002 1970; Volvo 242 DL 1975; Peugeot 304 S 1975; R 12 1972; Ascona 16 S 1974. Autobedrijven Kera BV, Kerkradersteenweg 5 Kerkrade. Tel. 045-452121. x

Te k. van part. CHRYSLER 160 T 73 f 4600-. rood 53.000 km. Gespr. bet. mog. Tel 045 453111 bgg 045-352009.

Garage Have b. te k. a. met volle garantie 1 hagelnieuw RENAULT R16 motor. Industriestraat 31 Sittard.

Te k. mijn RENAULT 16 TS autom. bj. 73 groen met el. schuifdak, radio en cassette (4 speak) trekh. nz. i.z.g.st. Vraagprijs f 7250-. Tel. 48082 Geleen, Antoniusstr. 29.

Oranjerode VW GOLF te k. 32.000 km gel., z.g.a.nw. wegens emigratie Keizerstr. 24 Brunssum.

CITROëN GS Club beige bj. 1974, 1 eig. met garantie. Autobedrijf Sondagh BV, Looierstr. 19-21, Heerlen, tel. 045-711399. x

CITROëN 2CV6 rood bwj. 1974. 36000 km. 1e eig. met garantie. Autobedrijf Sondagh BV, Looierstr. 19-21 tel. 045-711399. Heerlen. x

CITROëN CX 2200 bruin metall. bj. 1975 4700 km, 1e eig. met garantie. Autobedr Sondagh BV Looierstr. 19-21 Heerlen. Tel. 045-711399. x

CITROëN 2CV4 ivoor bwj. 1973, 46000km. 1e eig. met garantie. Autobedrijf Sondagh BV Looierstr. 19-21 tel 045-711399. Heerlen. x

Te k. DAF 44 i.z.g.st. bj. dec. 68 Prijs f 330.-. Laathofstr. 3 Neerbeek

Te k. OPEL Caravan i.z.g.st. type 73; te bevr. Hyacintstraat 51 Kerkrade W.

2CV bj. 1969 f 650.-. Kerkrade. Holzstr. 130a.

FIAT 127 3-drs. eind 1973, 40.000 km. Vr.prijs f 3500. Tel. 043-22454. x

ALFA GT 1300 Sport f 1900.-. Koolhof 3 Brunssum.

Te k. 2 HUSXOVARNAS crossmotoren 250 cc en 369 cc Mezenstr. 36 Geleen.

Te k. a. SIMCA 1100 Special 1100 LS 2-drs bj 75; Simca 1000 Special bj 75; Simca 1000 GLS bj 74; Sunbeam 1600 GLS bj 75; Citroën Dyane 6 comfort bj. 75 Garage van Hinsberg Mauritslaan 51-53, Geleen. x

Van dame te koop FIAT 128 SL Sport Coupé kl. geel, div. acc. Vraagprijs f 4750.-; kmstand 59000. Margrietstr. 47 Nieuwenhagen.

Koopje FIAT 127 bj 1975. Rosastr. 27 Beek.

Te k. a. DAF 66 Super luxe, bruin 1974, kmstand 28.000. i.z.g.st. Tel. 04492-1909. Na 18 uur: 1844.

Te k. AMI Super Break 73 i.g.st. ANWB gek. 1100 cc f 3500.-. Kerkstr. 26 Sweikhuizen. x

Te koop MERCEDES D 72 z. mooi en goed. Hoofdstr. 424 Hoensbroek. x

Te k. mooie FORD Escort 1100 bj. 73. Hoofdstr. 424 Hoensbroek. x

Sneeuwkettingen, sneeuwbanden. Kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Alle maten, elke periode. Autobanden SAMPERMANS Willemstr. 80, Heerlen. x

Nu ook doe-het-zelf-garage m. spuitcab. in Heerlen-Palemig Wagenschutsweg 41. OPEN v. 9-22 uur, zat. tot 17 uur, tel. 714849. x

Te k. OPEL Rekord Caravan 74, z.g. in orde, 44.000 km gel. Elke keuring toegestaan. Weltertuinstraat 66, Heerlen.

ASCONA 16N bj. '76. Nieuwprijs f 14.000,- weg. vertr. naar Duitsland f 2500,- onder nieuwprijs. W. Alexanderstr. 58 Eygelshoven.

Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen BV. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen. x

Voor ACCU's autobanden Thijssen BV. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel 04494-45100. x

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen Tel. 04494-45100. x

Voor UITLIJNEN autobanden. Thijssen b.v., Geleen. tel. 04494-45100. x

Te k. Opel KADETT standaard. Vr.pr. f 4500,- b.j. '73. Cremerstraat 1, Nieuwstadt.

Te k. DAF 66 eind 74 als nw., schadevrij, keuring en inruil mogelijk. Slechts f 5950.-. Aan de Bogen 9 te Nieuwstadt.

Te k. FORD Taunus 1600 de luxe, bj. dec. 71. degelijk, goed onderh. elke keuring toegest. f 2650. Tel. 04490 - 7956.

FIAT 850 Sport coupé '71 f 1600,- iedere keuring toegestaan of te ruil tegen grotere wagen, tel. 045-716768.

Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen 045-711700 uit voorraad leverbaar originele RB trekhaken met rijkskeur. x

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop Limb. Accucentrale Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen, Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien van remtrommels. x

EENDJE 2 CV bestel AK 400 '72 rev. motor f 1750,- Dr Poelsstr. 7 Vburg.

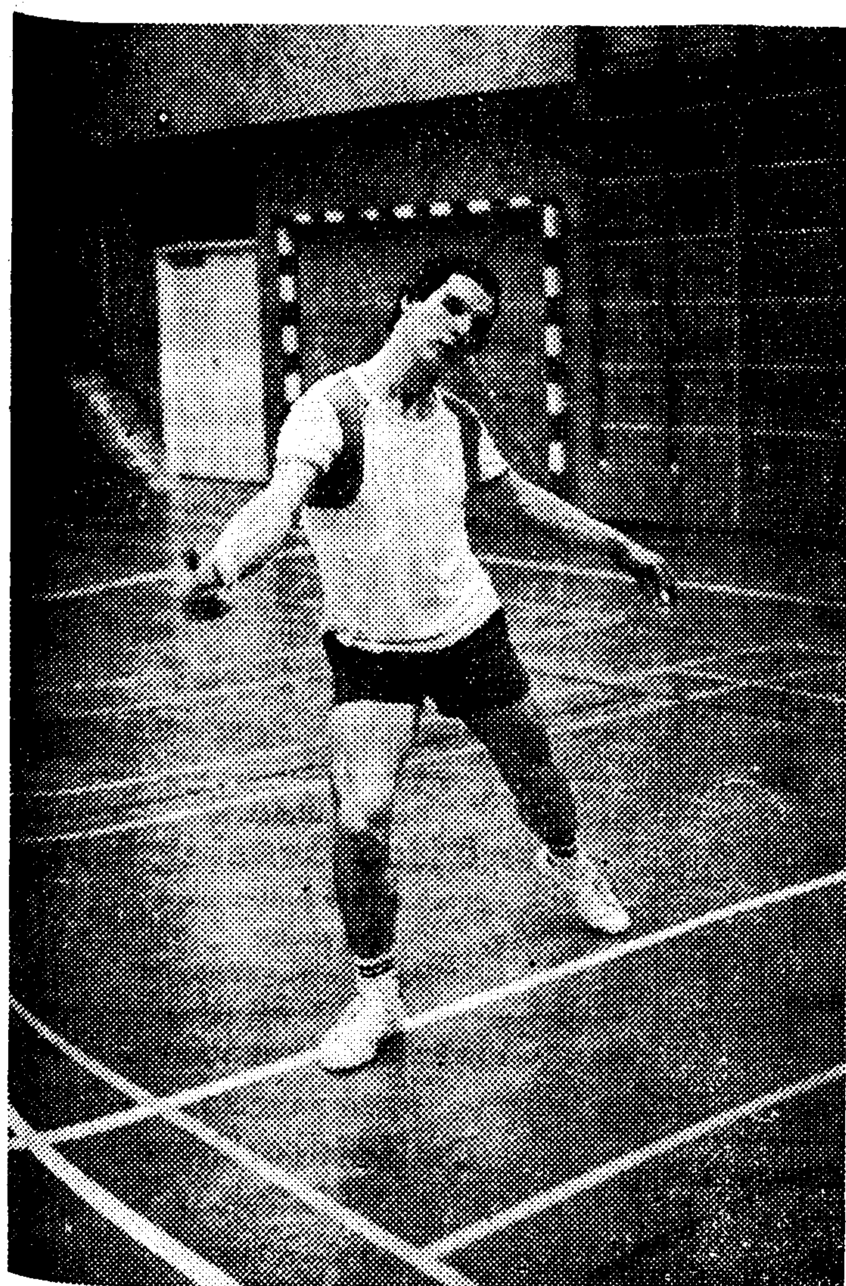
EENDJE 2 CV bestel. ak 400 bj. 72, rev. motor. f 1750. Dr. Poelsstr. 7 Valkenburg.

Met Bovag-garantie te k. KADETT C 1974, Kadett B 1973, Ascona 16 1971 en 1973. Ascona 12 1972, Fiat M 1972. Corolla 1971, Kadett Caravan 1971 en Record autom. 1968. Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57 Ubach over Worms

Te k. MERCEDES 200 Diesel, bj. 1975, in pr. st. Hannemach F 35 SRV wagen 8 mtr. lang. Tel. 04490-1383.

TOYOTA Celica 5 speed [...] 20.000 km. Corolla 30 75. [...] sun Cherry 72, Kadett [...] xe 74, Ascona 1600 S 72, [...] 1600 L 73, VW 1200 69 f [...] Mini 1000 71 f 2250. Ford [...] 68 f 500. Garantie. [...] en inruil. Autobedrijf Veenstra, Rotterdamstr. Heerlen. tel. 711406.

FIAT 124S 4 drs bj. '70 [...] f 1000,- Pr. Bernhardstr. Kerkrade. Tel. 045-455[...]



NATIONALE BADMINTONSTRIJD

Kansen voor Ruud Hartog

BRUNSSUM – Ruud Hartog (25), uitkomend voor de B.C.Brunssum moet gezien zijn prestaties in de kompetitie en op toernooien, beslist als een kanshebber gezien worden voor een nationale badmintontitel, waarvoor zaterdag (10–22 uur) en zondag (10–18 uur) gestreden zal worden op de banen van sporthal Hoog Cathrijne te Utrecht.

Ruud, die bij een goede prestatie op deze kampioenschappen een uitnodiging verwacht voor de interland tegen Schotland, heeft zich optimaal voorbereid en meent: "Wat het enkelspel betreft wordt het bijzonder moeilijk. Ik kom al in de tweede ronde Pierre Swerts van Victoria Hoensbroek tegen. Dat is niet mis daar wij elkaars spel goed kennen. Zou ik winnen, dan kom ik even verder de huidige kampioen van Nederland, Rob Ridder van Duinwijck, tegen en dat is voor mij de sleutelwedstrijd. Bij winst weet ik wel ongeveer zeker dat ik in de finale kom maar daar moet ik nog niet aan denken. In het dubbelspel hoop ik met mijn partner Huub Geelhoed van B.C.Tilburg in elk geval de finale te halen. Voor dit onderdeel was de loting wel gunstig doch ik moet zeggen dat er voor mijn begrippen rare dingen zijn gebeurd bij die loting. Daar staan duo's geplaatst waar wij beslist geen enkele moeite mee hebben. De grootste tegenstand zal ongetwijfeld weer komen van de dubbels van Duinwijck.

Verdere Limburgse deelnemers zijn de reeds genoemde Pierre Swerts en Ger Smit, beide van Victoria Hoensbroek. Ger Smit wist zich op superieure wijze voor het hoofdtoernooi te plaatsen door geen enkele tegenstand te dulden in het kwalificatietoernooi. Die kwalificatie heeft de grote jongens danig opgeschrikt doch Ger ziet hierin geen probleem. Hij hoopt op een plaats bij de laatste acht evenals Pierre Swerts die al geruime tijd in de selektie van bondscoach Sorensen vertoeft, en voor wie een goede prestatie eveneens van belang zal zijn voor de reeds eerder genoemde interland. De Victorianen spelen ook nog mee als dubbel waarbij ze, volgens de insiders, weinig kans hebben. De Victorianen voelen zich echter goed in deze underdogpositie en zullen ongetwijfeld wel enkele ronden doorkomen.

OP BEZOEK BIJ WILHELMINA

Caesar nog hogerop?

door jo jeurissen

HEERLEN – Caesar heeft zich in de eerste klasse F door vier achtereenvolgende overwinningen dicht bij de top gewerkt, maar komt zondag in Weert tegenover koploper Wilhelmina '08 te staan. Trainer Bèr Beckers vindt het jammer dat hij niet alle selectiespelers ter beschikking heeft: „Bart Mekel is vertrokken voor een wintersportvakantie, terwijl ook Miel Claessen nog steeds niet beschikbaar is".

Toch is de Caesar-coach niet pessimistisch gestemd: „Als we Wilhelmina kloppen komen we op gelijke hoogte. Aan een kampioenschap denken we voorlopig echter nog niet, maar we kunnen dan wel een hele tijd in de top meedraaien en zien wat er uitkomt."

Caesar heeft in de twaalf gespeelde wedstrijden slechts dertien doelpunten tegen gehad, het laagste totaal in deze klasse. „Ons spel is er ook in eerste instantie op gericht", zegt Bèr Beckers, „om doelpunten te voorkomen. Van die dertien tegentreffers vielen er vier volgens mij ook nog onnodig. Ze kunnen toegeschreven worden op persoonlijke fouten in onze verdediging.

De successen van de laatste weken hebben ook in gunstige zin invloed gehad op de publieke belangstelling: „De laatste tijd valt de opkomst weer mee. Het aantal toeschouwers groeit weer."

Bij SVM (uit tegen Waubach) is Jeu Brands geblesseerd aan het dijbeen. Trainer Arie Pieneman verwacht echter dat hij mee kan spelen. Al Ehlen heeft zondag een halve wedstrijd in het tweede elftal meegespeeld. Hij kan snel terugkomen. Bij Waubach is de stemming door de schorsingen van Dick Steenbrugge (5 wedstrijden), Martin Beckers (vijf wedstrijden) en Ben Deguelle (2 wedstrijden) in mineur. „We moeten het maar zien te rooien", zegt trainer Ger Otten.

Bair Toebosch winnaar

Bair Toebosch heeft het prognoseklassement van de trainers in de eerste klasse F gewonnen. Hij voorspelde vijf uitslagen goed op de negende competitiedag. SC Irene-trainer Fritz Pliska, die vorige week als laatste aan een voorspelling begon, had het vier keer bij het rechte eind. De eindstand is: 1. Bair Toebosch (Tiglieja) 5; 2 t.m. 4. Fritz Pliska (SC Irene), Bèr Beckers (Caesar) en Giel Haenen (Heer) 4; 5 t.m. 7. Jean Munsters (Lindenheuvel), Wil van Elderen (Swift) en Henk Brinkhuis (Eijsden) 3; –/9 Ger Otten (Waubach) en Jan Heijnen (Roermond) 2; 10t.m. 12. Henk Rayer (Wilhelmina), Huub Groenewegen (MKC.) en Arie Pieneman (SVM) 1.

Klassement meeste achtereenvolgende overwinningen:

1. Caesar 4; 2. Wilhelmina 4 (serie geëindigd); 3. Heer (serie geëindigd) 3; 4. Swift 2; 5 t.m. 7. Lindenheuvel, SVM en SC Irene, alle 2 (serie geëindigd).

Dertiende competitiedag

WAUBACH (11) - SVM (8), 14.30 uur, terrein aan de Verlengde Kloosterstraat in Waubach. Scheidsrechter: W. Nelissen. SVM speelde thuis tegen Waubach gelijk: 1-1. Topscorer Waubach: Lückers met drie doelpunten. Topscorer SVM: Harry Heuts met elf doelpunten.

WILHELMINA (1) - CAESAR (3), 14.30 uur, sportterrein Drakesteyn in Weert. Scheidsrechter: Ch. Verhagen. Caesar won thuis van Wilhelmina met 2–0. Topscorer Wilhelmina: F. Duits met vijf doelpunten. Topscorers Caesar: Beckers en W. Leurs met elk zes doelpunten.

ROERMOND (10) - TIGLIEJA (6), 14.30 uur, gemeentelijk sportpark aan de Maashaven in Roermond. Scheidsrechter: J. Bucx. Tiglieja speelde thuis gelijk tegen Roermond. Topscorer Roermond: Jac Weeres met dertien doelpunten. Topscorer Tiglieja: M. Kardoul met zeven doelpunten.

SC IRENE (4) - SWIFT (5), 14.30 uur, terrein aan de Watertoren in Tegelen. Scheidsrechter: P. de Jong. Uitslag vorig seizoen: 2-1. Swift verloor thuis van SC Irene met 1-2. Topscorer SC Irene: T. Gubbels met vijf doelpunten. Topscorer Swift: Ben Janssen met acht doelpunten.

EIJSDEN (12) - HEER (2), 14.30 uur, terrein t.o. de Zinkwitmij aan de Stationsstraat in Eijsden. Scheidsrechter: H. Bodelier. Uitslag vorig seizoen: 1–3. In deze competitie won Heer thuis met 3–2 van Eijsden. Topscorer Eijsden: Rutten met zeven doelpunten. Topscorer Heer: Penders met negen doelpunten.

LINDENHEUVEL (9) - MKC (7), 14.30 uur, sportpark Lindenheuvel Geleen. Scheidsrechter: W. Aldenhoven. Uitslag vorig seizoen: 3–0. In deze competitie won MKC thuis met 2–1 van Lindenheuvel. Topscorer Lindenheuvel: Pijpers met vier doelpunten. Topscorer MKC: T. Creemers met drie doelpunten.

ZAALHOCKEY VAN START

Van onze medewerker
NICO BOLT

HEERLEN – Ter overbrugging van de ingestelde winterstop, spelen de hockeyers de komende weken in de zaal. Daarbij vragen vooral de dames van Heerlen de aandacht. Het team van Rietje Küper komt uit in de zuidelijke 1e klasse, waarin het vorig jaar een belangrijke rol speelde. Of dat ook dit jaar gebeurt is nog maar de vraag.

Rietje Küper: „Onze voorbereiding is niet optimaal geweest. We hebben tot nu toe nauwelijks met de volledige selectie kunnen trainen. De veldcompetitie is lang doorgegaan; we hebben zodoende wel kunnen trainen, maar nog geen wedstrijden gespeeld. We hadden natuurlijk geen zin om onze sterkte al voor het begin van de competitie te verraden. Vorig jaar hebben we gebruik kunnen maken van het verrassingseffect. We zijn toen heel sterk gestart, maar dat zal dit jaar denkelijk niet lukken. Ik denk nu dan ook aan een plaats in de middenmoot".

Zij wijst op de kracht van de andere teams: „Ik geef Den Bosch met o.a. Hanneke de Raad en Were Di met Kathy Woudenberg veel kans op de bovenste plaats. Ook de voorbereiding van de andere teams is goed. Wij missen in onze achterhoede Roos Schardijn, waardoor de rest van het team zwaarder belast wordt".

Het basisteam van Heerlen bestaat uit José, Carolien en Debbie Schardijn, Marjel Bresser, Ria Offermans en Rietje Küper. Wisselspeelsters zijn Trix Nieuwhof, Christien Boosten, Maud Duysens en Marjon Taylor die afhankelijk van het scoreverloop ingezet worden. Vandaag om 12 uur is de eerste wedstrijd in Venlo tegen Weren Di, een uur later tegen Venlo en dan 3 weken niet.

De overige Limburgse teams spelen in de 2e klasse (Maastrichtse dames) of in de derde klasse, van waaruit onder andere de gedegradeerde heren van Heerlen zullen proberen een plaats te veroveren in de 2e klasse.

De indeling:

Heren: 3e klasse Heerlen, Concordia, Sittard, Maastricht, Groen Wit, Geleen.

Dames: 1e klasse Heerlen, Were Di, Den Bosch, Venlo, Oranje Zwart, Rapidity, EMHC en HTCC; 2e klasse: Maastricht, Tegelen, Blerick, HUAC, Oranje Zwart 2, HOD, Geel Zwart en Uden; 3e klasse Sittard, Geleen, Concordia, Weert, Groen Wit, Venlo 2, DVS en HTCC 2.



● LD-medewerker Jo Kersten (rechts) reikt de LD-prijs uit aan Tigliejatrainer Bair Toebosch, voor het winnen van het Prognoseklassement.

Districhtsstrijd kegelaars

VALKENBURG – De Valkenburgse Kegel Bond zet vandaag en morgen de reserve-districtswedstrijden kegelen Hollandse banen voort. Er nemen 300 leden van HKB, MKB, SGKB, MLKB en VKB, clubs, dames en heren die tweede werden in de competitie, aan deel. Gespeeld wordt voornamelijk in hotel Continental, Oranjeplein, en hotel Spronck, Broekhem.

Agenda

Volleybal

MAASTRICHT: zaterdag 14 uur, sporthal Belfort: VC Maastricht 2-PSV (dames): 16.15 uur: VC Maastricht-VC Rooy (dames); 18 uur: VC Maastricht-VC Rooy.
VENLO: zaterdag 14.30 uur, sporthal: Valuas/VCT-San Rival/UVC (dames); 17 uur: Valuas/VCT-Duyvestein/PVC.
TEGELEN: zaterdag 14.30 uur, sporthal Gulick: Valuas/VCT 2-Herstaco; 17 uur: Valuas/VCT 2-Beek VC (dames).
SCHAESBERG: zaterdag, 16 uur, sporthal Baneberg: Geevers P. en P.-Brevok (dames).
ROERMOND: zaterdag 18.45 uur, sporthal Donderbergweg: Oikos-Shot (dames); Revoc-Concordia.
NIEUWENHAGEN: zaterdag 18 uur, sporthal In de Bende: SDO-Tartwijk.
HORST: zaterdag 17.30 uur, sporthal: Hovoc-Karanoi (dames); 19 uur: Hovoc-Odulphus.
HELDEN: zaterdag 18.30 uur, sporthal: Concordia-Were Di (dames).
VENRAY: zaterdag 17.30 uur, sporthal Servatius: Lyceum-Linne.
HEERLEN: zaterdag 19 uur, sporthal Varenbeuk: Taveno-Nuvoc.
BRUNSSUM: zaterdag 18.30 uur, sporthal Noord: BSV-VC Velden.

Dammen

TREEBEEK: Casino, Treebeekplein 133, zaterdag 14 uur, persoonlijke kampioenschappen van Limburg (slotronden); voorronden Hoofdklasse en finales Eerste, Junioren- en Aspirantenklasse.

Basketbal

HERTEN: sporthal Offerkamp, zaterdag 14 uur: Hoppers-Maasvogels; zondag 11.30 uur: Hoppers-Sphinx (dames).

BRUNSSUM: sporthal Noord, zondag 14 uur: Brunssum Eagles-Paulus Tilburg (dames).

Zaalhandbal

ROERMOND: Koninginnelaan, zaterdag 20 uur: Mora/Swift-Belenenses (Europacup dames); zondag 15.10 uur: Mora/Swift-DW/Hermes.

SITTARD: sporthal, zondag 14.45 uur: DVO-PSV (dames).

GELEEN - LUTTERADE: zondag 13.45 uur: Dumphouse/BW-Idem/Hellas; zondag 15.05 uur: Fortuna-Athene (dames); zondag 16.10 uur: Fortuna-Caesar.

BORN: sporthal: zondag 14.15 uur: SVM-Bax/Foreholte (dames).

HEYTHUYZEN: sporthal: zondag 14.15 uur: Heel-EHV (dames).

MAASTRICHT: sporthal de Geusselt: zondag 14.10 uur: Mosam-Loreal (dames).

VLODROP: Roerhal, zondag 14.10 uur: Posterholt-Beatrix (dames).

ATLETIEK

KERKRADE: zondag 14 uur, rond kasteel Ehrenstein, jeugdcross BCD-junioren en pupillen.

Geevers P&P: volgend seizoen

SCHAESBERG – Het nog puntloze Geevers Pen P heeft zich in gedachten al met degradatie vertrouwd gemaakt.

Sjef Partouns, trainer-coach: "We trainen nu steeds harder want ze willen nog zoveel mogelijk routine opdoen. In feite zijn we al bezig met de voorbereiding van het volgende seizoen". Tegenstander is vandaag in Voorburg Roswell VV.

Data boksstrijd

HEERLEN – De data voor de Nederlandse bokskampioenschappen zijn als volgt gepland: 19 maart Heerlen (voorronden), 20 maart Brunssum en Ubach over Worms (kwart- en halve finales), 21 maart Maastricht (finales).

Of de titelstrijd in Limburg doorgaat, is afhankelijk van het fiat van de drie betrokken gemeenten. Zij moeten namelijk elk achtduizend gulden uittrekken voor de organisatie. Volgende week zal worden beslist of het allemaal doorgaat.

NATIONALE JUDOSTRIJD IN MAASTRICHT

Ben Mesters bij de kanshebbers

HEERLEN – "Mijn kansen tijdens deze nationale judokampioenschappen voor senioren? Ik hoop er het beste van. Het is een geheel nieuwe gewichtsklasse. Nog nooit eerder is er iemand seniorenkampioen geworden in de klasse t/m 60 kg.; daarom weet ik ook niet wie ik als tegenstanders krijg". Aldus het voorlopig kommentaar van de 18-jarige Ben Mesters op zijn deelname aan het nationaal judokampioenschap voor senioren vandaag in Maastricht.

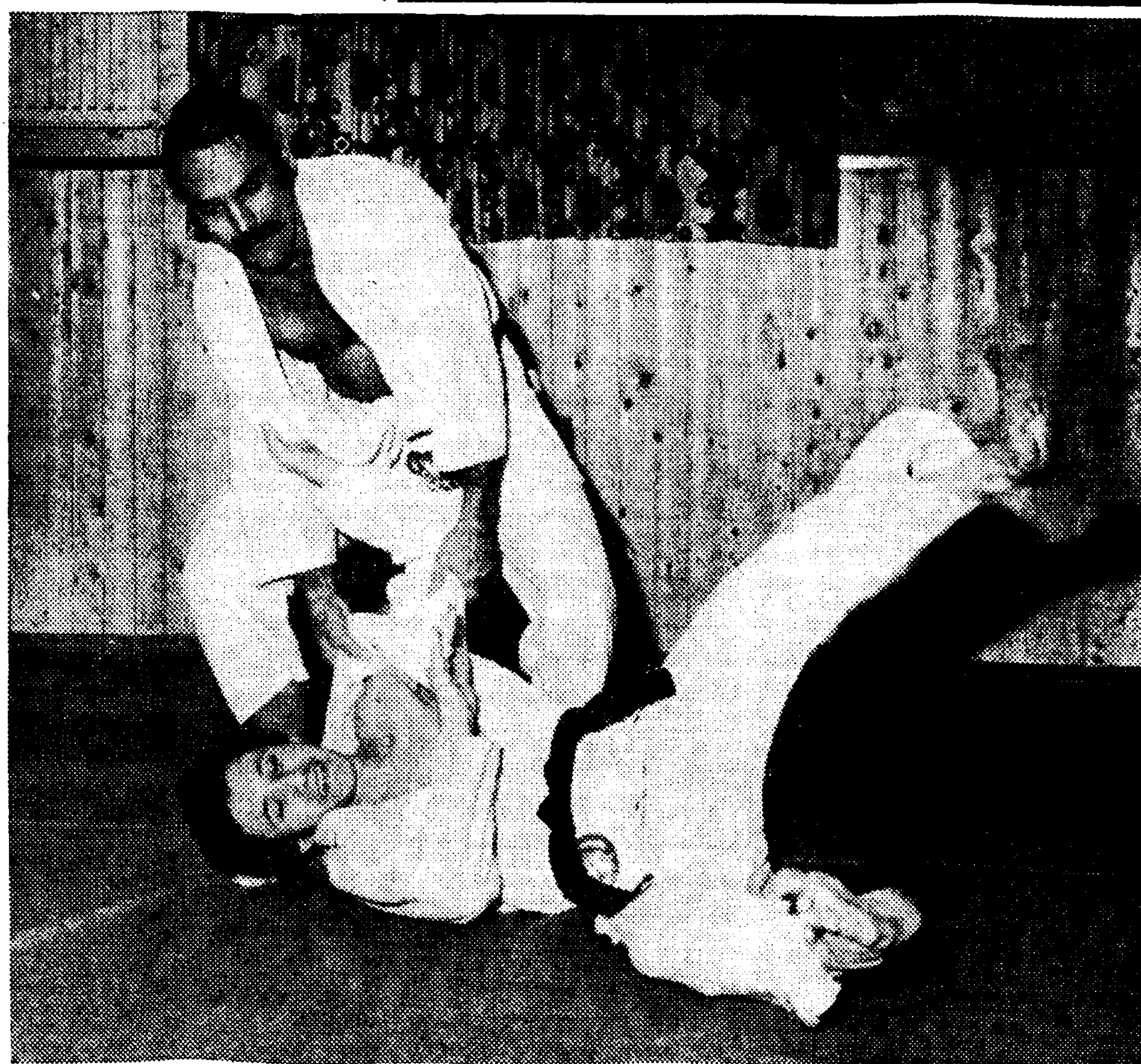
Welk kommentaar dan onmiddellijk aangevuld wordt door zijn trainer, John Fennell uit Geleen: "Zéker heeft Ben een kans; zijn capaciteiten, inzet en techniek scheppen voor hem alleszins de mogelijkheden om beslag te leggen op een van de plakken. Welk district in Nederland kan een senior leveren in dit super-lichtgewicht en dan met deze kwaliteiten?" John Fennell weet waarover hij praat. Hij was het immers die tijdens de afgelopen Limburgse kampioenschappen mét 6 andere China Sportleden (bij welke vereniging hij in vaste dienst is als trainer) de titels opeiste.

Ben Mesters, wonend in Treebeek, was 7 jaar toen hij voor het eerst op de judomat stond. Hij ontwikkelde zich al snel als een talentvol judoka en suksessen bleven dan ook niet uit. Van vrijwel ieder jeugdtoernooi keerde hij met prijzen huiswaarts. De stille, bijna verlegen jongen uit Treebeek begon de aandacht op zich te vestigen toen hij als aspirant en later als junior optrad. Steeds vaker versloeg hij gerenommeerde judoka's. In 1975 werd hij uitgenodigd voor de nationale junioren-kernploeg. Aan de trainingen in het sportcomplex Papendal neemt hij nog steeds trouw deel. Zelf zegt hij hierover: "Het is een verre trip, maar ontzettend leerzaam. Daarbij geeft mijn werkgever (Mesters is winkelbediende in Treebeek) mij alle medewerking waarvoor ik hem natuurlijk dankbaar ben". Begin 1976 kreeg de jonge Mesters plotseling een hardnekkige rugblessure. Op doktersadvies bleef hij een half jaar van de mat. Nu staat Ben Mesters weer zo fit als een hoentje op de tatami. Mesters doet niet aan speciale voorbereiding op het nationaal kampioenschap. Zoals altijd bestaat een weektraining uit de konditietraining o.l.v. Ton Thlen op zondag, waarna een uur hardlopen, anderhalf uur op dinsdag "knokken" en op vrijdag aandacht voor de techniek". Daarbij gaan we tussendoor nog vaker naar Duitse judoclubs, vooral in Aken, om te trainen. Al met al een gevulde week die ik dan nog eens uitbreid met het lesgeven aan jeugdjudoka's van Chian Treebeek". Zijn lievelingsworp, de ippon seonage (=schouderworp) zal Mertens ook vandaag trachten toe te passen. "Tijdens de Limburgse kampioenschappen versloeg ik iedereen met een vol punt; alleen de 27-jarige Lüsschen uit Maastricht kon ik slechts met een koka verslaan in de finale".

Er wordt in Maastricht gestreden in de onlangs door de Budobond Nederland gewijzigde gewichtsklassen: t/m 60, t/m 65, t/m 71, t/m 78, t/m 86, t/m 95 en boven 95 kg. Voor Limburg treden aan: B. Mesters, P. Lüsschen, M. Bartels, J. Aretz, J. Vleugels, C. Brandts, J. Fennell, J. Philippen, B. Philippen, W. Nass, J.A. Janssen, W. Peters, Schattevoet en L. Hensels. Zij zullen het moeten opnemen tegen o.a. de kampioen van vorig jaar o.a. Kneteman, Bosman, Indeberken en P. Weber, die eveneens door het toepassen van een nieuwe BBN-regel in staat zijn hun titel van 1975 te verdedigen. De wedstrijden beginnen om 13 uur in sporthal de Geusselt; de finales zijn gepland om 19 uur.

Oud VVH '16 in aktie

HEERLEN – Vandaag om 14 uur speelt – in het kader van het jubileum van Heerlen Sport – het voormalige VVH '16, dat in '52 en '53 eerste klas speelde, tegen een combinatie van Heerlen Sport in sportpark Kaldeborn.



● Ben Meesters (op de grond) in aktie tegen zijn trainer John Fennell

Smoke Eaters mét Willy Kranenpoot

GELEEN – Smoke Eaters treden zaterdag en zondag mét verdediger Willy Kranenpoot aan tegen de reserves van Tilburg Trappers en Kemphane. Kranenpoot werd door de N.IJ.B. niet met schorsing bestraft, ofschoon hij zaterdag van het ijs werd gestuurd.

In het doel van Smoke Eaters staat Hans van de Boogaard, wiens overschrijving van Nationale Nederlanden is goedgekeurd. Tegenstander van Smoke Eaters is zaterdag om 18 uur in de Tilburgse Pelikaanhal Tilburg Trappers 2 en zondag op de Geleense ijsbaan aan de Kummenadestraat om 20 uur Kemphanen.

Gezellig uit

LABERINTO
SCHINVELD
LIMBURGS MOOISTE DANCING
IEDERE ZATERDAG- EN ZONDAGAVOND DANSEN MET
TOP D.J. LAMBERT EGGEN
Iedere week alle nieuwe platen.

Vrijdag 17 dec. a.s. optreden van
BILL CLIFTON
'DANCING NATIONAAL'
Bokstraat 41A Heerlerheide
ZATERDAG EN ZONDAG
DISCO met Pedro F.

Bar-Danspaleis EXTASE
Pey-Echt
ZATERDAG DANSEN MET
The High Lights
ZONDAG DANSEN MET
DE MELODIA'S
Bar-Danspaleis EXTASE
het trefpunt voor Echt en omstreken

MOLENBRONZAAL
LIMBRICHT
Zondag 12 december
DANSEN
ORKEST
ROLY - BOLY

DANCING BUS
BRUNSSUM
PRINS HENDRIKLAAN 40
IEDERE ZATERDAG EN ZONDAG
DISCO-TIME
VRIJ ENTREE — VRIJ ENTREE

Bar Dancing Gemeenschapshuis
ST. GEERTRUID
ZATERDAG 11 DECEMBER DANSAVOND
m.m.v. Dans- en Showorkest
BIG JOE AND THE APACHES
Aanvang 10.30 uur.

BAR-DACING SOHO
NIEUWENHAGEN
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
DISCO
met JOHN

Gezellig dansen in
Bar Disco Dancing Mio
Speciaal voor oudere jeugd.
Tot straks.
Hoofdweg Heerlen - Brunssum.

DISCO-DANCING
De Bokkerijder
HULSBERG
ZATERDAG en ZONDAG
DISCO
met Djsk-jockey JO JO

EL DORADO
SPAUBEEK
ZATERDAG 11 DECEMBER
Showorkest ATLANTIC
7 JANUARI
PUSSYCAT
DINSDAG KIENEN

Sint Nicolaas Kermis te
MILLEN
Zondag 12 december en maandag 13 december
Dansen in de
SELFKANTHALLE
begin 19.00 uur.
Orkest:
SUNNYPIPERS
Beleefd uitnodigend Schutterij St. Quirinus.

DANCING HOUSMANS
Montfort
Zaterdag 11 december
MIDNIGHT
WOENSDAG 15 DECEMBER
TEACH IN

BAR DANCING CAFE 't WIELTJE
HEDEN ZATERDAG
DANSEN
Onze bekende
DISK-JOCKEY
W. Frijns
zorgt voor aantrekkelijke
DANSMUZIEK.
Akerstr. 36, tel. 045-412465
Spekholzerheide

BEEK
ZAAL MAESSEN
ZONDAG 12 DECEMBER
BIG JOE AND THE APACHES
Maandag kienen t.b.v.
CAESAR.

"ZUM BLAUEN BOCK"
Zaterdag en zondag
DANSEN
met
De Zorgenbrekers
Maandag en donderdag KIENEN.
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.
Romeinenstr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-413689

NOORBEEK
Zaterdag 11 december a.s. dansen in
Paviljoen Berggalm
met het toporkest
THE HIPPY'S
Aanvang 19.30 uur.

ZONDAG 12 DECEMBER
K.P.J.-BAL
in zaal Caselli
te Ubachsberg.
Orkest:
SUNSHINE
Uitnodigend: K.P.J. Afd. Voerendaal.

LE CAVEAU
GELEEN
11 en 12 december
THE CASH

Mechelen
HEDEN ZATERDAG, 11 DECEMBER
dansen met SPIKE
ZAAL DE MECHEL

AUTO'S & MOTOREN

Te k. RENAULT 4 bj. nov. '74, 21.000 km. voorz. v. radio M + Fm, Koni schokbr. mistlampen, voor f 6800,-. Jongmansweg 31 Heerlerheide.

MANTA 1900 S type 73' f 5950,- Capri 1300 GT type '74 f 6900.-; MGB '74 f 12000,- Austin 1300 GT Sp. uitv. '74 f 5900,- Ford 1600 L '73 f 5250,- Mini Cooper 1000 L m. ler. dak, radio, mistl. etc. '74 f 4750,- VW-bus m. ruiten eind '72 f 3650 - ANWB-keur. toegestaan. inr. mog. Ganzeweide 146 H'heide t.o.v. droomkasteel

Te k. MINI Cooper' 1300 bj. '74. Tel. 04490-4925.

Te koop BMW 2002 bj. 69. i.z.g.st. Tel 04494-42761.

Te koop OPEL Kadett bj. 72 i.z.g.st. Tel. 04494-42761.

Te k. DATSUN 100 A Cherry i.z.g.st. bj. '73 km.st. 28.000 te bevr. na 17 uur tel. 045-251054.

Te k. luxe EEND 2 CV 4. zeer weinig gelopen. Opel Kadett motor als nw. Bouwbergstr. 13 Brunssum.

Te k. FORD Granada L 2600 bj. 1976, event. ruil Diesel mogelijk. Heereweg 274 te Heerlen.

SIMCA Chrysler 1307 groen met tall. 16000 km. weg. omst. Prijs in overl. tel. 04447-2361, na 18 uur.

FIAT 124S; na 18 uur. Scheelenstr. 18 Simpelveld.

VOLVO 142, 1971, 82000 km Vraagprijs f 5250.-. Tel. 043 nr 22454.

Te k. DATSUN 180 B 4-drs '75 km.st. 31.000 kl. rood m. witte bekleding en wit vinyl dak z.g.a.n. moet weg nw. pr. f 16.000,- Vr.pr. f 10.500 Trichterweg 183 Amstenrade.

Te k. v. part. 1e eigen. MERCEDES Diesel 220 D bj. 1972, Michelin banden, achterruitverw., tev. 4 nieuwe res. winterprofielbanden m. velgen. Tel. 04490-7988.

Te k. Toyota CARINA '74 i.z.g.st. Te bevr. tot 5 uur Hofkestraat 1, Bunde.

Te k. van part. FIAT 128 bj. '70 Vr.pr. f 975,- i.pr.st. Ankersweg 27 Holtum-Born.

Te k. van particulier zeer mooie DAF 44 de L bj. '70, zeer goed onderh. Vr.pr. f 1175,-. Dorpstraat 11 — Buchten-Born.

Te k. Opel Rekord 1900 bj. '70 i.z.g.st. met trekhaak. Eisenhowerstraat 199 Sittard. x

Te koop en te huur AANHANGWAGENS in alle modellen. „Frada" Kerkrade tel. 045-455088.

Te k. van part. FORD Cortina 1600 GT i.g.st. sportief uitgev. blauw-wit en getint glas. Tel. 045-711526.

AUDI 100 LS mei '76, km.st. 17.900, rood of Mercedes 240D, juli '75 km.st. 33.000, geel. 1e eig. Pst. Heuschenstraat 4, Brunssum.

Te k. SIMCA 1100 Tourist 72 SA Pr. 1850. Dr Jaegersstr. 8 Hrln. tel. 045-710516.

Te k. PEUGEOT 204 bestel 74, wit. 1e eig. 58.000 km. f 4650.-. Tel. 04749-1915.

Te k. R 12 TL '72 i.z.g.st. Pr. f 3750,- Molenweg 8 Amby, tel. 22338.

Te k. a. HONDA Goldwing 1975 t.e.a.b., tel. 045-712460 tot 18 u. na 18 u. 045-315066.

Te k. RENAULT 4 export 2½ jr. oud km.st. 30.000 f 6000,-. Te bevr. na 18 u. Dr .Ir. Bungestr. 71 Hrln.

Te k. Chevrolet IMPALA '70 t.e.a.b., Simca 1000 '69 f 250,-. Mesdagstr. 5A Hrl.-Meezenbroek.

Van part. te k. PEUGEOT 504 GL Break type '74 kl. wit i.z.g.st. Financ. mog. te bevr. Tel. 045-352124. x

Te k. zeer mooie Opel KADETT bj. '72 met radio, nieuwe banden enz. In uitst. staat. Iedere keuring toegest. Vr.pr. f 3400,-. Bosveldstraat 6 Kerkrade (bij Roda-Confectie).

4 WINTERBANDEN 640x13 z.g.a.n. f 100,-. Woendershof 20, Brunssum, na 14 uur.

Te k. Ford ESCORT i.z.g.st. bj. type '70 nieuwe radiaalbanden en radio pr. f 1500,- Achter den Winkel 36 — Schaesberg. Tel. 045-313747.

Te k. PEUGEOT 204 i.z.g.st. type '70 vr.pr. f 500,-. Inr. mogelijk. Hereweg 115 — Nieuwenhagen.

Te k. Opel KADETT de L 4-deurs i.z.g.st. bj. '68 Vr.pr. f 750,-, met radio. Inr. mogelijk. Hereweg 115 Nieuwenhagen.

Opel KADETT bj. '69 f 1450 Garage Schrijnemakers, St. Servatiusw. 77 Heer- Maastricht.

Te k. Opel COMMODORE GS '71 met gasinst. f 2250,- Kakertsweg 162 Schaesberg na 3 uur.

Te k. MERCEDES 280 S type '72 Amer. uitv. Financ. en inr. mog. Te bevr. Jansen, Venweg 41 Brunssum.

Te k. TOYOTA bj. '70 km. st. 58.000 zuinig wagentje, i.z.g.st. nieuw gesp. moet weg f 1350,-. Teutelbroekstraat 58 Chevremont.

Te k. CITROEN D spec. '72 en radio. Poststraat 21 — Schaesberg, tel. 310838.

CITROëN-DEALER biedt de volgende auto's te koop aan met Bovaggarantie: 2 CV 4 ivoor 73; 2 CV 6 oranje 74; 2 C V4 beige 71; Dyane 6 rood 73; Dyane 6 blauw 72; Citroën Ami 8 75; VW Variant 71 1600; Buggy 75-76; Ford 1600 L 72; Peugeot 104 73; Fiat 127 A; Datsun 160 J 75; Opel Ascona 19 SR 72; Opel Ascona 16 S 75. Automobielbedr. H. J. Kousen. Nullanderstr. 131 Kerkrade tel. 045-457065.

Te koop Toyota bestel met imperial bouwjaar april '75, 13.000 km. gelopen, zo goed als nieuw. Prijs f 7000,-. Gladiolenstraat 101 Kerkrade West. x

Te k. OPEL 1900 bj '71 f 2600,- + dubbelas oprijaanh.wagen f 900,-. Singel 20 Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 1600 L bj. 1971 Einderstr. 86 Kerkrade. Tel. 455943.

Wegens mil. dienst te k. SUZUKI GT 750 km 6000 oud 5 mnd. f 4500,- tel. na 6 uur 04492-2982 Sittarderweg 80 Jabeek.

Te k. Opel Ascona 16S duurste uitvoering. nw banden + radio f 5.500. Beckstraat 8 Amstenrade.

Te k. van dame zeldz. mooie en goed onderh. BMW 4-drs '71. Iedere keuring toegestaan koopje. Inr. kleinere auto mog. E. Zeevaarders, Leewerikstraat 25 — Eygelshoven. x

Te k. Ami super Break '73 i.g.st. ANWB gek. 1100 cc. f 3500,-. Kerkstr. 26 Sweikhuizen. x

Te k. NSU 1000L z.g.st. — Ridderstraat 26 Schaesberg.

Te k. Ford ESCORT 1100 bj. 13-9-'72 km.st. 59.000 f 3500.-. Burg. Geuljansstr. 12 Ubach o. Worms. x

Te k. Opel KADETT type '71. Klinkerstraat 74 Hoensbroek. x

Te k. MORRIS Mini bj '69, 100 procent in orde. Spoorstraat 120A Geleen. x

Te koop zeer mooie Opel KADETT de luxe bj. aug. '71. Keulsebaan 101 Roermond. x

Te k. PEUGEOT 504 bj. '70, Simca 1301, Simca 1000 bj. '70, Fiat 128 bj. '70, Mercedes 280 f 750,-. Heerenweg 104 Heksenberg. x

Te k. PEUGEOT 304S bwj. '76 km.st. 9000 groen metal. Uitsl. part. za. 9—18 uur. Wijnandusstr. 49 Meers, gem. Elsloo.

Te k. 2CV4 bj. 1973 2750,—. Stikkerstr. 75 Geleen.

2CV4 eind '71 zeer mooi f 1150,—. Tel. 045-455766.

Te k. KADETT LS, bwj. '69, 4 nieuwe banden. Amsterdamstr. 57 Heerlen.

Te koop aangeb. bij automobiel- en garagebedrijf G. Bos b.v. Grasbroekerweg 28 Heerlen, tel. 045-711444. MERCEDES 230 6 cylinder autom. bouwj. 1970 kleur metaalblauw, i.z.g.st. x

TOYOTA Corolla Coupé '73, f 3900 prima eendje '73 f 1650- Simca Rally I '72 met nw. motor f 1650- Alfa Sud '74 f 5900 Mazda 929 C. nieuw kent. event. jan. '77 f 3500- onder dealer prijs Mercedes sport zeld. mooi en leuke Daf 44 f 450-. Kasperenstr. 48 Kerkrade-W.

Te k. BMW 1600 bj. '71 in z.g.st. Past. Beckersstr. 27 Spaubeek.

Van part. te k. VW GOLF LS 1600 1 jr. oud i.z.g.st. Zonnestr. 47 Treebeek.

Te k CITROëN GS bj 72, Treebeekstr. 69 Heerlen.

Weg. omst. te k. RENAULT 5 TL bj. aug. '75 km.st. 13.000. Te aanv. 2 jan. '77. Te bevragen na 18 uur Rijksweg Zd. 65 Sittard.

Te k. OPEL Kadett 68 4 nw. bnd pas gesp. roestvrij. Achter de Winkel 311 Schaesberg.

FORD CAPRI '70 f 1750,-. Fiat 125 '69 f 250,-. Triumph Herald f 250,-. Varenbeukerw. 48, Heerlerheide. x

Te k. Mini COOPER i.z.g.st. Graverstraat 16 Kerkrade-West. x

RENAULT 4 bj. '69 i.z.g.st. Vr.pr. f 550,-, tev. autorad. met luidspreker f 40,-. Treebeekstr. 77 Treebeek.

Pers. wagen OPEL 1900 sprint f 3500,-. Te verk. tel. 04442-2773. x

OPEL KADETT, Escort '71. Renault R4 '72, Daf '33 '70. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. ALFA ROMEO 1600 Lusso 1975 i.z.g.st. Telef. 045-455604. x

TOYOTA Celica type 1973 als nieuw, ANWB gekeurd f 6250,-, Fiat 128 Coupé '73, als nieuw ANWB gekeurd f 5750,-; Opel Kadett LS 1100 SR Holliday uitv. type '71 f 2550,-. Achter de Witte Pomp, Weyenweg 147, Treebeek. x

Te k. ONDERDELEN van o.a. Alfa Triumph, M.G., Opel, Ford, Porsche, Mini enz. Kleikoelenweg 20E Nieuwenhagen, tel. 045-312164. x

Te k. MINI 1000 spec. bwj. '70. Achter de Winkel 190, Schaesberg. x

Automobielbedrijf Kompier B.V. Akerstraat 150 Heerlen. Officieel SAAB-dealer biedt aan: SAAB 99 L. 5-'73 Simca 1100 11-'74, Golf L.S. 7-'74, Renault 5L 4-'75. Volvo 144 S. 2-'69.

Te k. DATSUN 100A Cherry i.z.g.st. Bj. 1973 km.st. 28.000 Te bevr na 17 uur tel 045 - 251054. x

Te k. mooie OPEL Rekord 1900 '70 motor defect; vaste prijs f 350. Bernhardstr. 12. Munstergeleen. Tel. 04490 nr 8401

Te k. mooie RENAULT 4 1970 100 pct in orde, puntgaaf, vr.pr. f 1100.-. Bernhardstr. 12 Munstergeleen. tel. 04490-8401 .

Te k. OPEL Manta 16 S '73 t.e.a.b. Broekhem 64 Valkenburg.

VW VARIANT 411 E 1972 i.z.g.st. Tel. 04402-4392

FORD 15 MSXL goudkl., vinyldak, coupé km. 61.500. 1e eig. f 1575.-; chique wagen. Bernhardl. 28 Valkenburg. Tel. 04406-13665

Koopje: ALFASUD 1975. t.e.a.b. Jhr. v.d Maessenstr. 55 Hulsberg

Te k. PONTIAC Firebird "350" gereviseerde motor t. '70 inruil mogelijk. Vraagprijs f 4500-. Marijkestraat 28 Nieuwenhagen.

Speciale aanbieding praktisch nieuwe VW BESTEL LT 35 75 PK benzinemotor laadvermogen 1800 kg. De Valk bv Broekhem 4-6 tel. 04406-13141; buiten kantooruren: 04450-1480.

LADA-dealer biedt te koop aan: LADA 1500 S 1975 Ctritoën 2CV6 1974 Opel Rekord 1700 1972 Fiat 128 1971 Datsun 1200 1971 Skoda S 100 1971 Simca 1000 LS 1973 Simca 1000 Ralley 1971; Simca 1000 GL 1970 Ford 15M 1970 Opel Kadett 1970 3 mnd. Bovaggarantie. Garage Schoenmakers. Bergerweg 33 Geerweg Sittard.

Mooie VOLVO Amazone te k. Europalaan 49 Brunssum (na 17.00 uur).

Weg. fam. omsth. te k. van part. 4-drs. PEUGEOT 304 bj. '75 20.000 km als nw. Tel. 04403-3905.

Te k. 2CV4 bouwj. '72. Te bevr. Stationsstr. 18 Schinnen.

OPEL Blitz motor loopt goed moet weg plaatsgebr. 315201 Veeweg 18 Waubach.

Te koop NSU 1000 TT '69 i.z.g.st. f 1200—. Haanraderweg 232 Haanrade.

Te koop van part. FORD Escort 1300 pas gespoten. i.z.g.st. prijs f 1900—. Vrijherenberg 39 Heerlen. x

Te k. FORD Granada 2600 GXL Aut. Bwj. 72 f 6250.

Te k. Simca 1000 Spec. bwj. 70 f 1450,. Limburgiastr. 145 Hrl. tel. 716168.

Toyota Crown de luxe 2000 1972 i.z.g.st. f 3250,-. Meelovenstr. 17 Brunssum 045-254582.

Te k. OPEL Ascona de luxe iets aparts. Bwj. 1972 en grote tennistafel. Hoofdstr. 41 Schaesberg.

Te k. SIMCA 1100 Tourist Fa. Bwj. 72. Pr. f 1850.-. Te bevr. Dr. Jaegersstr. 8 Hrl. Tel. 710516.

Te k. OPEL KADETT '69. zeer goed onderhouden. f 1300,-. Dorpveldweg 8. Hulsberg. x

Te k. G.S. 1220 bj. 74. Te bevr. alleen telefonisch 04442-2395.

Te k. OPEL Kadett '69. zer veldweg 8 Hulsberg.

T k. G.S. 1220 bwj. '74. T bevr. all. tel.0442-2395

Door inr. op SOKDA en Polske Fiat te k. ssngeb. Skoda Coupé '73. Wartburgs '69 72 en 73. Fiat Sport Coupé '70. Opel Kadett '68 enz. Tev. nw. en sloopond. voor Skoda en Wartburg. Skoda s en Fiat 125P uit voorr. leverb. G.ARAGE Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114 H'brok. Tel 045-212896. Dealer Skoda Polski Fiat n Wartburg.

FORD Capri '70 f 1750- Fiat 125 '69 f 250- Triumph Herald f 250- Varenbeukerw. 48 H'heide.

OPEL Kadtt Escort '71 Renault R4 '72 Daf '33 '70. Dr. Schaepmanstr. 12 Brunssum tel. 045-255304. x

Te k. MINI Cooper i.z.g.st. f 1300. Gravrstr. 16 Krkrade-West.

RENAULT 4 bwj. '69 i.z.g.st. Vr. pr. f 550 -tev. autorad. m. luidsprker f 40- Treebeekstr. 77 Treebeek.

Personene wagen OPEL 1900 sprint f 3500- t verk tel. 04442-2773.

e k. ALFA Romeo 1600 Lusso 1975 i.z.g.st. tel. 045-455604. x

TOYOTA Selica type '73 als nw. ANWB gkeurd f 6250- Fiat 128 Coupé 73 als nw. ANWB gekeurd f 5750- Opel Kadett LS 1100 SR Holliday uitv. typ '71 f 2550- Achter de Witte Pomp Weyenweg 147 Treebeek. x

T k. ondrdln van o.a. ALFA Triumph MG Opel Ford Porsch Mini enz. Kleikoelenweg 20E N'hagen tel. 045-312164. x

e k. MINI 1000 Spec. bwj. '70. Achtr de Winkl 190 Schaesberg.

Automobilbedr. Kompier B.V. Akerst r.150 Hrl. off. Saab Z99L. 5-73 Simca 1100 11-'74 Golf L.S .7-'74 Renault 5 L4-'765 Volvo 144 S Brougham bwj. '75 nw.pr. f 32000- nu vr. pr. f 15000- Datsun 120 coupé kl. or. bwj. 75 f 8500- BMW 2002 nw. tijpe bwj '71 f 4250- Mini 1000 bwj '71 f 1500- Ford Escort 1100 okt. '73 gel f 3900- Tev. Peugeot 202 Oldtimer geh. ger. bwj. '39. Inr. en fin. mog. . Deckers oofdstr. 23 St. Odilinberg tel. 04752-2687.

Te k. mooie OPELRekord t k. mooie OPE LRekord 1900: 70 mot. def .vast pr. 350- Bernhardstr. 12 Mun- Te k. mooie RENAULT 4 '70 100 pct. in orde puntgaaf vr.pr. 1100- Bern- tel. 04490-8401.

. OPEL Manta 16 S '73 t.e.a.b. Broekhem 64 Valkenburg.

V W Variant 411 E 1972 i.z.g.st. tl. 04402-4392.

FORD 15 MSXL goudkl. vinijldak coupé km. 61.500.1e eig. f 1575- chique wagen. Bernhardlaan 28 V'burg. 04406-13665.

Koopje ALFA Sud '75 t.e.-a.b. jhr. v.d. Maessenstr. 55 Hulsbrg.

BROMFIETSEN

Te k. ZüNDAPP bj. '74. — Kokelestr. 58, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. ZüNDAPP Cockpit '75 zwart, veel chroom, grote naafjes. Eygelshovergracht 45, Kerkrade, tel. 045-352332.

2 YAMAHA'S a. nw. 995-1395, 3x Zündapp v.a. 695. Florets z.g.a.n. v.a. 975,-. Maxi Puchs v.a. 370, Puchs v.a. 395,-, Vespa Ciaos v.a. 295,-, Peugeots v.a. 180, 6 mnd gar. Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Kreidler FLORET te k. bj. '75 z.g.a.n. Bergstr. 70 — Sweikhuizen, na 17 uur.

BROMMER te koop merk Sparta. P. Orbons, Heugerstraat 8 Brunssum.

ZüNDAPP en Kreidler v.a. f 175, Piet Haan Hoogstr. 98 (textz.) Nieuwenhagen.

Te koop KREIDLER bj 74, voetschakeling. Tel. 04459 nr. 1908.

Gevraagd ZüNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-311492. x

Te k. gevr. ZUNDAPP - Kreidler of Yamaha, defekt geen bezwaar, tel. 045-253940

MOTORLAARZEN, lederen kleding, ook maatwerk Math. Salden Limbricht. x

Te k. z.m. Vespa DAMES-BROMFIETS 1 jr. oud t.e.a.b. Bosveldstr. 19 Kerkrade-Bleijerheide.

KREIDLER te koop z.g.a.n. Wieënweg 57 Brunssum.

Te koop KREIDLER goed onderh. Wiel Claessens, Etzenrade 167, Jabeek.

Te k. FLANDRIA kl. groen bj. '75 4 voetversn. 7000 km gel., snel, prima in orde f 495,-. Stiftstr. 15 Abdissenbosch, na 14 uur.

Div. gebr. BROMMERS o.a. Kreidler 72, Zündapp '72, Yamaha '74. Puch Maxi zwart, Vespa enz. bij Willy Meijs, Groenstr. 136 Ubach over Worms.

Te k. BROMMER i.z.g.st. Batavus HS 50 met verzekering. Burg. Kampsstr. 40. Sittard.

Te k. Maxi PUCH. bwjr. '75, z.g.a.n. Tel. 045-253833.

Wegens omstandig. te koop KREIDLER z.g.a.n. km.st. 4000. Honigboomstraat 34 Brunssum.

T k. zwarte ZüNDAPP 1975 met accessoires. Prof. Cobbenhagenstr. 14 Kerkrade.

VESPA CIAO '75 met helm en verz. z.g.a.n. zat. tot 11 uur en zondag hele dag. Ulpianusstr. 10 Heerlen. tel. 717999.

Te k. DAMESBROMMER als nw. f 185,-. Harlingenstr. 16 Hrl. x

VESPA Ciao '75 m. helm en verz. z.g.a.n. zat. tot 11 uur en zond. hele dag. Ulpiavoetversn. en verz. Hertstr. 1 Heksenberg-Hrl.

T k. DAMESBROMMER als nw. f 85- Harlingenstr. 16 Hrl.

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. Kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

GELDLENINGEN. Binnen 2 uur akkoord. Bel 04754-1201 Financieringskantoor Wolthers, Bosstraat 40 Echt. x

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO max.leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade. Tel. 045-456543 en 's avonds óf zaterdags tel. 045-457572. x

ONDERWIJS

Eerste rijexamen GRATIS als u nu begint met uw rijles. Rijsch. Ton Zwiers. Italiëlaan 133 Heerlen, tel. 045-311862, 18-20 uur. x

BIJLES door T.H. student wis- en natuurkunde in Hrl en omg. Tel. 040-443660. x

Eerste RIJEXAMEN gratis als u nu begint met uw rijles. Rijschool Ton Zwiers Italielaan 133 Hrl tl. 045-311862 18-20 uur. x

LANDBOUW

Gevr. 1 à 2 ha WEILAND te pachten liefst omg. Voerendaal - Klimmen. Br. o. nr. H 275 LD Heerlen.

Te koop 1200 kg VOERWORTELEN en plm. 300 kg. gele koolraap. Kupstr. 71 Spaubeek.

Natte BIETENPULP te k. 04450-1550. J. Slenter, Reymerstock, Gulpen.

PAARDETRAILERS uit voorraad leverbaar. Mostard BV Rijksweg Z 7 Susteren tel. 04494-1560. x

Alleen eerste soort tractor- en AUTOBANDEN. Rubber stalmatten. In alle maten. sterren en velgen voor dubbele montage. J. Rouwette, Klimmen, tel. 0405-1286. x

Te k. jonge HENNEN, J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen, tel. 04490-9217. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons, tel. 04740-1537. Swalmen. x

VAARSKALVEREN te k. aangeb. bet. 375 - 475 v. stierkalveren. — Beusmans 04457 - 315.

Ruime keuze in Rij- en SPRINGPAARDEN zowel grote als kleine maten. Inr. mogelijk. W. Janssen, St. Catharinastr. 42 Ulestraten, tel 04403-2141 . x

Gebr. FORD smalspoor met Bovag gar. Fa Collé Echt, Landbouwmachines, tel. 04754-2164 b.g.g. 04499-1889. x

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563. x

Te koop 5½ j. RUIN rij- en springpaard stokmaat 166 v. krawall klaar voor M. Parcours, ok geschikt voor jeugd ruiter. De Vlieger, Muiterdijk 6 Beesel

Gebr. VOORLADER voor Ford 2000 zeer gunstig in prijs. Fa. Collé Echt Landbouwmachines tel. 04754-2164 b.g.g. 04499-1889. x

Bet. f 350 - f 475 v. KALVEREN en hoge pr. v. rundvee K. Meyer 04494-42772. x

Op 18 en 19 dec. a.s. van 10 tot 22 uur TENTOONSTELLING v. d. nieuwste tractoren en landbouwmach. v. h. seizoen 1977. M. Grooten-Deus 4 Huls - Simpelveld. x

KALVEREN gevr. bet. f 465 voor r.b. en f 375 voor z.b. Extra kwal. f 25, bov. not. Brouwers Nieuwstadt 04499-1207. x

Te koop het allerbeste HOOI, speciaal paardenhooi Luzerne hooi. Alle soorten stro, bonenstro. Rode winterwortelen. Voer-, eet- en fritesaardappelen. Bel voor alles 043-30534. In- en verkoop. x

SCHAPEN gevr. Brouwers Nieuwstadt. 04499-1207. x

VAKANTIE

Wij hebben voor u prima STACARAVANS voor een aantrekkelijke prijs. Camping Hacienda - richting Noorbeek grens La Planck 4 km richting Aubel. Tel. 09-3287687999. U kunt tevens genieten in het weekend van een warme hap in ons rustiek familierestaurant De Voerstreek een brok natuur.

Caravan Centre NATIONAL SAHARA CARAVANS 350-400 bagagewagens met grote kortingen. Pater Beatusstraat 30 Heerlen, tel. 711470-715330.

Te huur nieuwe STACARAVAN in Zeeland, vlakbij zee, alle gemakken voorzien. Br. o. nr. K 275 LD Heerlen.

Te k. STACARAVAN, 8 mtr lang, 1 jaar oud, 2 slaapk., douche en w.c., gratis transport en plaatsen camping. Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox).

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens. Tevens verhuur v. caravans, aanh.wagens en autotransporter. Fr. Dassen Stationstr. 6 Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te koop 3-4 prs. KNAUS yet 380 T incl. kachel, koelkast, toiletruimte; bj. 71. Als nieuw f 4950.-. Mostard BV Rijksweg Zuid 7 Susteren. Tel. 04499-1560.

SPEEDBOTEN met of zonder motor en trailer, zeer interessant in pr. inr. en financ. mog. Buskes Grote Laak 19 Roggel, tel 04749-2445. x

Voordeelprijzen STA- TOER- en vouwcaravans Kip - Bürstner Flipper - Atlas - Norstar Colorado - Artec - Silverline - voortenten - kachels - opberghuisjes. Henk Cortie, Rijksweg Nederweert 04951-31914. x

Te koop 6 pers. CARA[...] Yvonne HD 306 Incl. [...] koelkast, voortent; bj. [...] f 4250.-. Mostard BV [...] weg Zuid 7 Susteren. 04499-1560

CARAVANSHOW van [...] 1977 modellen toer- [...] caravans o.a. Eifelland [...] ba, Munsterland, Wolf [...] verline, Colorado, Ca[...] Majestic. Grote keuze [...] bruikte caravans plm. [...] Ook voor uw kachel, [...] kast, berghuisjes etc. [...] en financiering mogelijk [...] ravan-Import A. Fe[...] Zn., Hoofdstr. 76, Am[...] de. Tel. 04492-1860-121[...]

Grote CARAVAN[...] van tour- en stac[...] met de nieuwste m[...] van 1977, Astral, Atlas [...] na, Bergland, vanaf f [...] type 310. Inruil en [...] mogelijk. Eigen tr[...] voor binnen- en [...] Caravanbedrijf Cr[...] Reeweg 84, Ubach o. [...] (bij Durox), tel. 045-3[...]

„Rodaland". Inkla[...] TOURCARAVANS. O[...] verbaar als bouw[...] Ubachs, Kerkrade-V[...]

Silverline special en [...] de Lux. Ruime STACA[...] VANS model 1977, 2 [...] en Kema keur verlich[...] f 7.400,-. Incl. gratis [...] voer. Alléén bij Cara[...] centrum „De Bergjes" [...] Eygelshoven, Nieuw[...] gerweg 39, 045-351406 [...] 045-351897.

CARAVANS de Reu [...] Een klasse apart, dubb[...] men, vaste vloerbedekking [...] 0,8 millimeter aln. [...] ting, 2 jaar grantie op [...] kwerk. Klinkenberg Ho[...] broek, Heisterberg 76. 045-211888.

Op vakantie met [...] BANDEN. Samper[...] voor alle banden. [...] straat 80, Heerlen.

Verkoop SKI'S en ver[...] Ski's en toebeh., kle[...] skischoenen, brillen, [...] schoenen, sleeën, tevens [...] imperials en sneeuwk[...] gen voor elk type auto [...] gen aantrekkelijke pr[...] KKON G. Opreij, [...] berg 50 a.d. E9 Me[...] tel. 04403-3500. Ge[...] maandag t.m. za[...] dinsdag gesloten.

Flipper Ass en la [...] TOERCARAVANS. [...] Let la Bohème, Vo[...] vouwcaravans. Nu [...] aantr. winterkorting [...] Mostard BV, afd. rec[...] Rijksweg-Z. 7, Susteren [...] 04499-1560.

Te k. zeer luxe CARA[...] merk Tabbert m. dub[...] ramen, electr. pomp[...] che, verw., ijskast en [...] tent. Gewicht leeg 790 [...] bwjr. '74. f 3000,- [...] nieuwpr. Tel. 04454-1918.

e k. zeer luxe CARA[...] merk Tabbert m. dub[...] men electr. pompen [...] vrw. ijskast en voo[...] vrw .ijskast en [...] Gew. lg 790 kg. bwj. [...] f 3000- ond. nw.pr. 04454-1918.

Allernieuwste bestseller: "NS-vakantiereizen '77"

Dit bijna 50 pagina's tellende, rijk-geïllustreerde boekwerkje is net uit. En het vliegt weg. Want u kunt 't zo krijgen op het station. Zonder te betalen.

Er staan tientallen nieuwe en vernieuwde reizen in. Volledig verzorgde reizen, inklusief exkursies. Bijvoorbeeld: 8 dagen naar een mooi plekje in Nederland vanaf f 292,-.

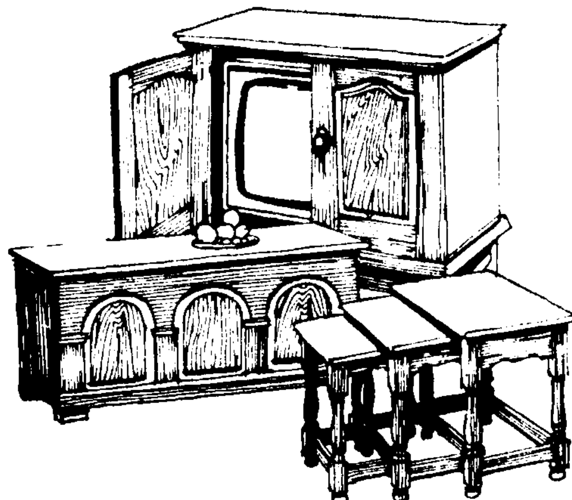
Of: 8 dagen naar een mooi land vanaf f 444,-. U kunt deze nieuwe bestseller vinden bij de NS-reis- en inlichtingenburo's, de stations, de ANWB, de meeste reisburo's en de Rabobanken.



Gezellig warm en feestelijk

Kent u de charme van 'n perzisch tapijt?
Kent u haar typerende mystieke oosterse motieven?
Is het niet heerlijk zo'n warm tapijt met haar machtige imposante kleuren in uw eigen gezellige interieur te hebben.
'n Perzisch tapijt is 'n verrassing!
U leest het in de namen Hamadan, Beloutch, Pakistan etc.
Kostelijk, kostbaar en overgevoelig ingekocht door eigen mensen. Vakmensen die uw wensen precies kennen.
Kom om deze redenen naar BUCO en bekijk perzische tapijten in aangepaste omgeving.
Perzische tapijten: een mooi geschenk en zeer zeker 'n aanwinst voor de huiselijke gezelligheid.

Groothandel BUCO is ook specialist op gebied van kleinmeubelen en verlichting. Het is daarom toch wel de moeite waard om eens even binnen te wippen bij BUCO.



Perzische tapijten en kleinmeubelen van Buco

BUCO INTERNATIONAAL,

Het betere bij de beste. Holzstr. 134, Kerkrade 045-455151
Maaseikerweg 43, Weert tel. 04950-34486 (elke laatste vrijdag van de maand koopavond tot 21.00 uur te Weert)

zelf Verhuizen een kwestie van inladen en héél voordelig wegkomen.

Zelf verhuizen scheelt honderden guldens. En dan de inrichting van zo'n zelfverhuizer: keurige kledingkasten, voorzichtige servieskasten, kleine spiegel- en schilderijvakken, veilige ruimte voor uw T.V., uw radio en stereo-installatie. Een unieke verhuisservice. Voor meer informatie even bellen naar:



Steegstraat 12 Sittard

uitzendorganisatie tempo-team

vraagt voor direkte uitzending:

- **Typistes**
- **Produktiemedewerkers**
- **Electromonteur**

Hoge uurbeloning en goede sociale voorzieningen w.o. 17,24% vakantierechten en elke vrijdag contante uitbetaling.
Persoonlijke aanmelding bij:

uitzendorganisatie tempo-team
SITTARD
Rosmolenstraat 8, tel. 04490 - 4222

auto cabo valkenburg bv

OFF. VW - AUDI - NSU - DEALER

vraagt voor direct:

1. **Een assistente afd. verkoop**
   Haar taak is: onze verkopers het administratieve werk uit handen te gaan nemen.
   Wij denken aan iemand die bovendien op een prettige en beleefde manier onze kliënten in de showroom kan verwelkomen en te woord staan.
   Vandaar dat we uitzien naar een representatieve jonge dame van ongeveer 18-22 jaar met minimaal MAVO-opleiding.
2. **Twee all round automonteurs**
   voor onze vestiging te Vaals.
3. **Een onderhoudsmonteur**
4. **Een autopoetser**
   voor de laatste funktie komen eventueel ook in aanmerking: een 65+ er of een vervroegd gepensioneerde.

De juiste mensen met een goede instelling die zelfstandig kunnen werken bieden wij een uitstekend salaris en goede secundaire voorzieningen.

Sollicitaties gaarne richten aan:
Auto Caubo Valkenburg bv, Neerhem 25, Valkenburg.
Tel. 04406-15041. T.a.v. Hr. R. Caubo, Hr. E. Oosterbaan.



AUDI NSU

auto caubo

vaals - mechelen v/h garage international 04454 - 1166 - 04455 - 1592
valkenburg v/h garage nerum bv 04406 - 15041

BIBLIOTHEEK- EN DOCUMENTATIEACADEMIE - SITTARD

AANMELDING

voor VERVOLGOPLEIDINGEN tot

1. **Bibliothekaris Openbare Bibliotheek (BOB)**
2. **Schoolbibliothekaris (Sch.B.)**

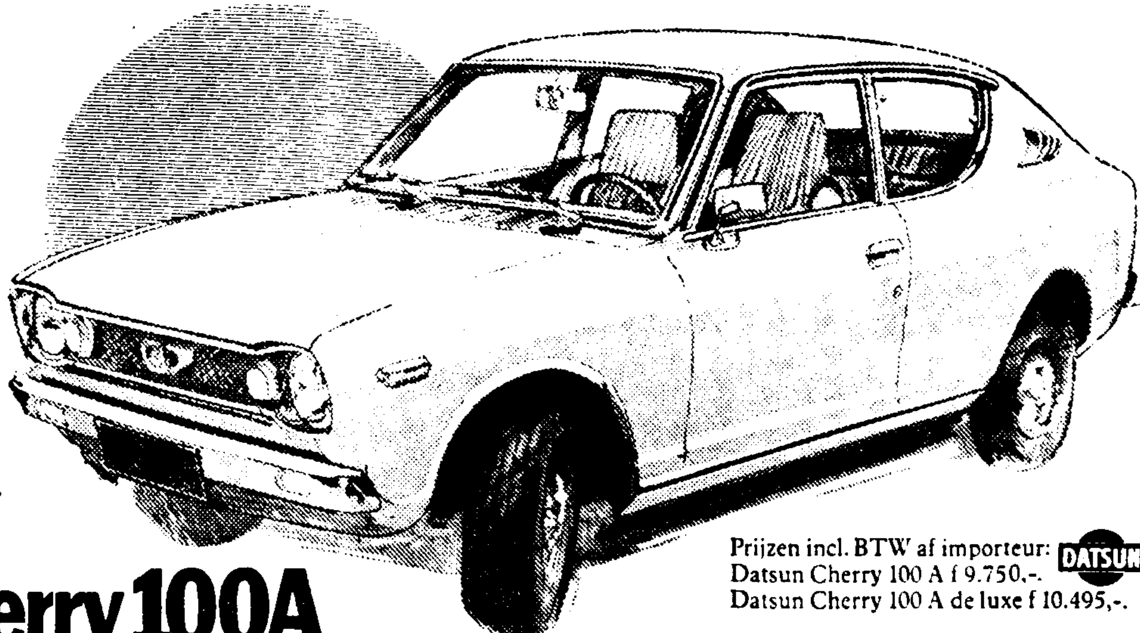
Per augustus 1977 starten genoemde vervolgopleidingen; streven is groepen samen te stellen van geïnteresseerden, die direkt na het behalen van het assistent-diploma de studie vervolgen en van geïnteresseerden, die na het behalen van dit diploma in de praktijk werkzaam zijn (geweest). De studieduur is 10 maanden, inklusief stageperiode.

Toelatingseisen
- diploma assistent-bibliothekaris van een Bibliotheek- en Documentatieacademie
  of
- assistent-diploma van de Centrale Vereniging voor openbare bibliotheken, dan wel van het Nederlands Bibliotheek- en Lectuurcentrum

Aanmeldingen/Inlichtingen
Bibliotheek- en Documentatieacademie, Leyenbroekerweg 113a, postbus 361 te Sittard. Telefoon 04490-7851*.
Voor vervolgopleiding BOB de heer H. Koolmees; voor vervolgopleiding Sch.B. de heer Th. van Sloun.

DECEMBERAANBIEDING van uw DATSUN-dealer

Door de laatste BTW-verhoging zijn auto's onder de tien mille-grens nog zeldzamer geworden. Om over kompléte auto's maar te zwijgen.
Toch is de Datsun Cherry 100A er mooi onder gebleven. En dat is op z'n minst verwonderlijk voor een auto die zoveel in huis heeft.
Die voorwielaandrijving heeft, prima accelereert, een top heeft van 140 km en toch zuinig is, die volwaardig komfort biedt en kompleter is dan vele andere auto's in zijn klasse.
Eén proefrit en u bent overtuigd.



Prijzen incl. BTW af importeur: DATSUN
Datsun Cherry 100 A f 9.750,-.
Datsun Cherry 100 A de luxe f 10.495,-.

Datsun Cherry 100A
De komplete auto onder de tien mille.

Bij aankoop van een DATSUN CHERRY in december 1976 (kenteken 1977 mogelijk)
GRATIS
vinyldak + kokosmatten; of Datsun radio met F.M. of aluminium sportvelgen, alsmede uitlaatsierstuk en volle tank.

OLYMPIA	BASTIAANS B.V.	FEIJTS B.V.
Bekkerweg 29	Spoorsingel 50	Duitse Poort 15
HEERLEN	HEERLEN	MAASTRICHT



Heute

(Zum Abschluß der „Dankeschön-Woche")

Tag des Bades

Alle Preise einschliesslich Mehrwertsteuer

Emaillierte Einbauwanne
1,60 m, Stahlblech 3,5 mm — weiß 145,- — farbig 162,-

Handwaschbecken
65 cm — weiß 56,70 — farbig 79,80

Flachspül-WC
Universal — weiß 49,80 — farbig 69,70

Bidet — weiß 52,50 — farbig 73,50

Waschtisch-Säule
Porzellan — weiß 32,80 — farbig 45,80

Brausewanne
Stahlblech 80x80 cm — weiß 51,30 — farbig 58,30

Brausewanne
Stahlblech 90x90 cm — weiß 60,60 — farbig 70,70

Handtuchhalter
verchromt, 2teilig — 8,20

Badetuchhalter
60 cm, verchromt — 8,65

Grohe Misch-Armaturen
Moen-Einlochbatterie — 162,10
Moen-Brausebatterie — 143,30
Thermostatbatterie — 382,60

Glashalter mit Becher — 5,10

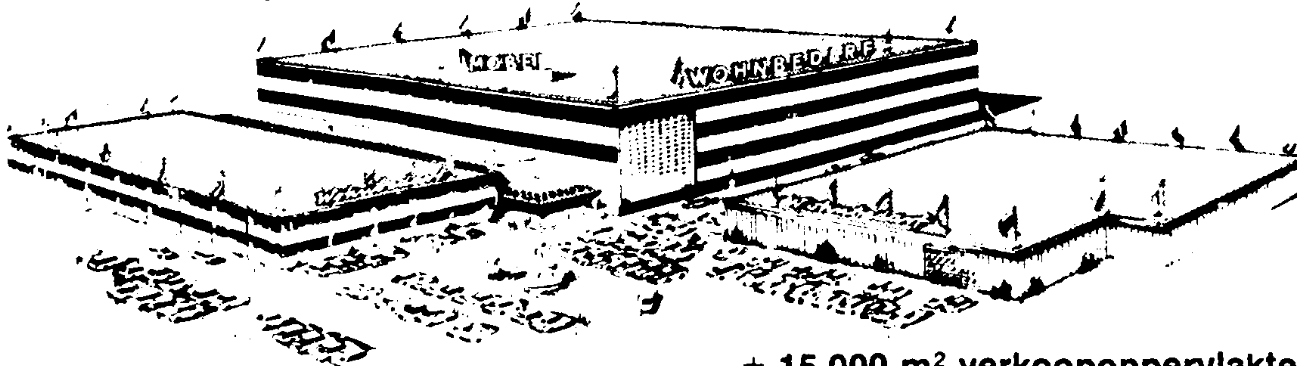
El. Weihnachtskerzen
für Innenbel. ab 21,30
für Außenbel. ab 56,50

Baucenter Bauen & Wohnen

51 Aachen (0241) 506067
Dresdener Straße/Elsaßstraße »plaza« gegenüber



Onze verkoopoppervlakte is groter dan de voetbalvelden van de Olympische stadions van Berlijn en München samen!



± 15.000 m² verkoopoppervlakte

- In de unieke woonmeubel-presentatie vindt U zowel moderne stijl- als rustieke meubelen. 1001 woonideeën maken voor u de keuze tot een vertwijfeling.
- In de slaapkamer-expositie vindt U een „droomkollektie" tegen prijzen om verliefd op te worden.
- In de keuken-studio's vindt U „uiterlijk" prachtige keukens met een enorm practisch „innerlijk". Kortom het einde op keukengebied.
- In de eetkamer-showruimte vindt U de stijlvolle meubels voor iedere smaak en elke beurs.
- In de sieraden-groothandel vindt U een kollektie sieraden vol glans en élégance.
- In onze speciale oosterse tapijten-show vindt U een weergaloze miljoenen-kollektie tegen prijzen die U niet voor mogelijk houdt.

Uw ontdekkingsreis naar het betere meubel voert U beslist naar Duitslands grootste en tevens mooiste MMZ Meubel-Inkoop-centrum. U wandelt door een woonwereld vol „kleine prijzen". In een **15.000 m² grote verkoopruimte** presenteren wij U een internationale show van baanbrekende, aktuele nieuwe ontwikkelingen, afgestemd op de hedendaagse woonwensen. In honderden „woonklaar" ingerichte studio's vindt U woonideeën voor de meest verwende individualist.

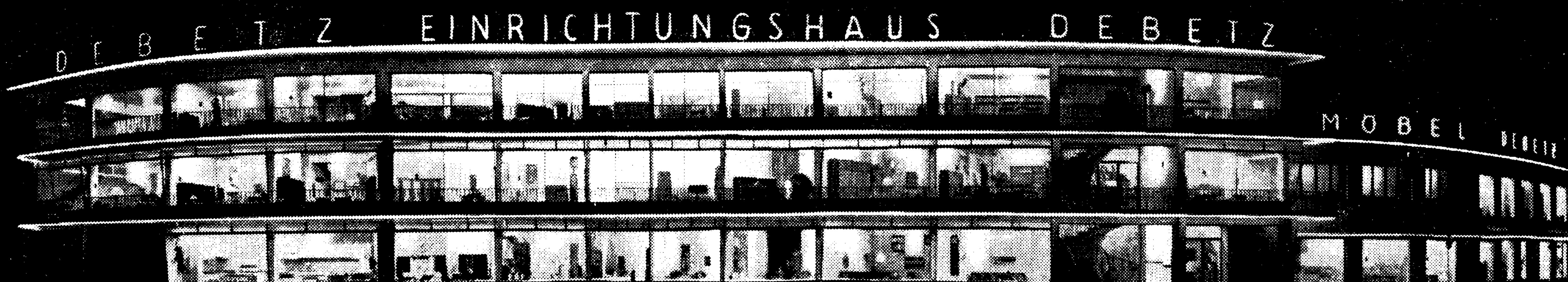
Kortom, vele facetten waarmee U een totaal nieuwe leefwereld opbouwt met een keuze uit ca. 220.000 artikelen. En dat niet alleen voor het eigen huis, maar ook voor de huurwoning, flat of een-kamerwoning.

Kom daarom nog heden naar het Mekka van de meubelinkoop. Een bezoek aan onze shows is voor iedereen een ware belevenis. Over de groothandel - inkoopsvoordelen, die wij aan de woninginrichting de gehele detailhandel en industrie bieden, moet U beslist eens komen praten met onze verkoopsleiding.

WOHNBEDARF

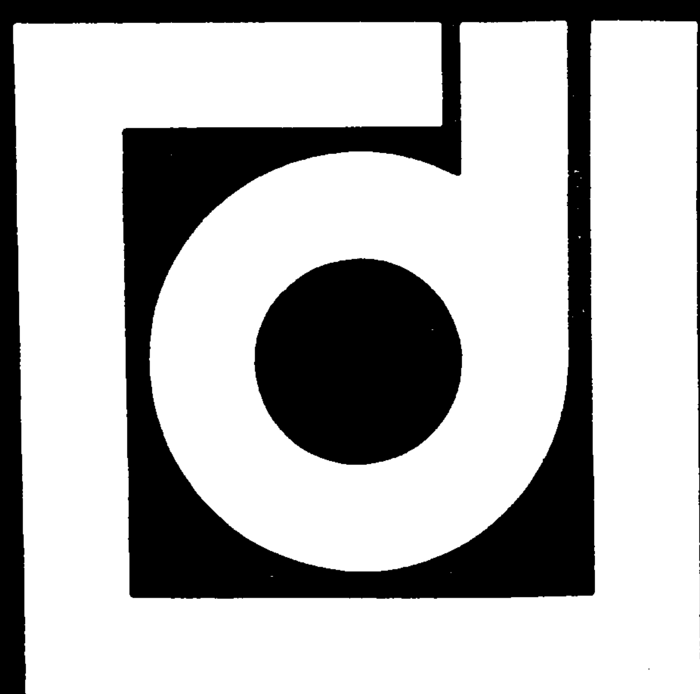
HET IDEAALSTE MEUBELPALEIS VOOR BETER WONEN

VERKOOP UITSLUITEND AAN DE MEUBELHANDEL, DE WONINGINRICHTER, DE DETAILHANDEL EN DE INDUSTRIE **HERZOGENRATH**



KERSTGESCHENKEN
die het kopen waard zijn

Apart om te geven, fijn om te ontvangen. Wij maken het U gemakkelijk door onze enorme sortering tegen de bekende, buitengewoon lage prijzen. Waardevolle kerstgeschenken die uw bezit verrijken en echte vreugde brengen koopt men daarom sinds jaar en dag bij Debetz.



möbel debetz

Wegweiser der Wohnwelt



HERZOGENRATH

GRENSOVERGANG KERKRADE 800 MTR.

„Ik wilde hem op dat dodelijke moment in de ogen zien”

door Sante Brun

Het NOS-journaal weet juist te melden dat Hans Knoop van plan is de door justitie uitgeloofde beloning voor het vangen van Menten op te eisen als ik binnenkom. Er zit nog een collega, die meteen vraagt of het bericht van het journaal klopt. „Eigenlijk niet”, zegt Knoop, „Ik heb het anders bedoeld.” Het bericht van het journaal levert voor de rest van de avond een stroom telefoontjes op, zodat ik een deel van de gegevens voor dit verhaal aan mevrouw Knoop heb ontleend.



● MENTEN

HANS KNOOP

zijn vak is zijn hobby

Het huis van de hoofdredacteur van Accent – „de Nederlandse Wiesenthal” proberen met minder fantasie gezegende collega's er al van te maken – ligt in een zeer rustige wijk van Naarden; een aardige woning, schuilgaand in het groen. Klassieke meubels en veel witte slijplak en vooral veel bloemen en alcoholische attenties, zoals de opvallende kist champagne, die een collega aan Knoop zond.

Hoe zit dat met die beloning?

„Ik heb dat gezegd omdat ik zo kwaad was op van Agt, dat ik het een goeie gimmiek zou vinden om die beloning te pakken en dan aan een liefdadig doel te geven. Je moet goed begrijpen; ik heb iets tegen dat hele begrip beloning. Ik vind het een walgelijk idee, dat men meent dat iemand die weet waar Menten zit het alleen zou melden als er een beloning aan vast zit. Moet het aangeven van een massamoordenaar beloond worden? Ik zou er zelf mijn laatste dubbeltje voor over hebben gehad om hem te pakken te krijgen.”

Tip

De stampei die de Zwitserse collega Martin Walser inmiddels rond het tipgeld heeft gemaakt werpt trouwens meteen de vraag op: wie is nu eigenlijk die tipgever? Wie geeft de politie de gouden tip, zodat de man gepakt kan worden? Er is een hele reeks mensen bij betrokken. „Als die Walser voor zijn medewerking aan Accent voor mijn part een ton had gevraagd had hij die kunnen krijgen. Maar ik vind het cynisch en misplaatst die beloning van de politie op te eisen,” meent Knoop. Een korte discussie over de stelling, dat Walser zich beweegt in Sternkringen en dat het journalistieke credo van dat Duitse blad vastgelegd is in klinkende munt en krakende bankbiljetten verzandt in het volgende telefoontje.

Knoop wil er in ieder geval wel over kwijt „dat hij ook niet houdt van de geldwereld van Stern.”

Waarom wilde Knoop per se bij de arrestatie van Menten aanwezig zijn? (Hij werd in het Zwitserse hotel van de gefortuneerde schilderijenverzamelaar-op-jaren door de arrestant o.a. uitgescholden voor vuile jood en vuile communist)

„Ten eerste ging het om de bekroning van een half jaar journalistiek werk. Ik heb de laatste weken dagelijks tegen mijn vrouw gezegd: wij zijn ermee begonnen, wat zou het mooi zijn als we het zelf ook konden af maken. En wie wil er niet de exclusieve foto's maken in een zaak als deze? Ten tweede was er een persoonlijk motief. Ik wilde de persoonlijke voldoening smaken de man op dat voor hem dodelijke moment in de ogen te zien.”

Kende Knoop Menten al eerder?

„Nee. Ik ben nu 34, toen hij zijn geruchtmakende processen voerde was ik nauwelijks 10. Toen ik een half jaar geleden met de zaak begon kende ik hem totaal niet. Maar hij is in die tijd wel een persoonlijke vijand van me geworden.”

Wat is zo uniek aan deze Menten?

„Natuurlijk lopen er nog heel wat oorlogsmisdadigers ongestraft rond. Laatst hebben ze die Loyen weer gepakt, maar dat is journalistiek geen grote zaak. Die man bekende meteen, hij is voornamelijk zielig. Maar deze Menten is uniek; hij heeft een fabelachtig vermogen dat volgens onze gegevens in de oorlog verzameld is; hij heeft indertijd zijn processen gewonnen met behulp van zijn vermogen; en daarbij heeft hij nog de grenzeloze brutaliteit gehad schadevergoeding te eisen voor in de oorlog geleden schade – in Duitsland heeft hij 550.000 mark Wiedergutmachung los weten te praten.”

Kuifje

Het is bijna een klassiek Kuifje-verhaal: de journalist die volledig betrokken raakt in een zaak waar hij alleen over hoefde te schrijven, die uiteindelijk geleid wordt door zijn persoonlijke gevoelens en die tenslotte een belangrijke figuur wordt in de hele zaak.

„Ik vind het natuurlijk gigantische nonsens dat ik nu als nationale held afgeschilderd word. Want helden bestaan bij de gratie van laffe mensen. Er worden nu ook al politieke uitspraken van mij verwacht. Maar dat is mijn werk niet. De journalistiek is mijn werk. Wij hebben normaal onze job gedaan, het heeft alleen een extra reliëf gekregen doordat de justitie het telkens opnieuw grandioos verpestte. Maar ik zou graag zien dat er nu iets gebeurt waardoor de aandacht ervan afgeleid wordt.”

Mevrouw Knoop: „Een klein aardbevinkje zonder slachtoffers bijvoorbeeld.”

Op dat moment gaat de telefoon. Knoop komt even later binnen: „Nu ben ik helemaal gearriveerd. Story vraagt of ze me mogen interviewen....ik wil nu wel weer nieuws maken in plaats van nieuws zijn.” voegt hij er zuchtend aan toe.

Kuifje, is dat een goed voorbeeld voor journalisten?

„Ik vind dat er in Nederland veel te weinig wordt gedaan aan „investigative reporting”. Zelfs in de Lockheedzaak zijn maar heel weinig mensen echt ondergedoken om het tot de bodem uit te zoeken. Die jongens van de Washington Post die Watergate boven water brachten, een eenvoudige inbraak, maar met wat voor gevolgen... Daar zag je trouwens ook dat ze er persoonlijk bij betrokken raakten, figuren werden...”

„Ik heb geen ambitie om nu de grote jager op oorlogsmisdadigers te worden. Ik heb zelfs al een aanbieding gehad bij de politie te komen, hoewel de laatste dagen mijn contact met de politie voornamelijk betrekking heeft op parkeerbonnen en snelheidsovertredingen...”

Mevrouw Knoop: „Op Schiphol mocht ik trouwens mijn auto zo lang ik wilde fout geparkeerd laten staan, gisteren tijdens de persconferentie...”

Accent

Knoop: „Ik wil dat Accent het credit krijgt, niet alleen ik... een groot aantal mensen heeft aan dit succes meegewerkt, niet in het minst de TROS, die twee belangrijke getuigen heeft gevonden. Accent moet het blad worden dat in Nederland de reputatie heeft ernst te maken met de journalistieke recherche, op allerlei gebied. Ik wil dat in Accent regelmatig de resultaten verschijnen van veelomvattend journalistiek onderzoek...Menten en Accent moeten niet aaneengekoppeld blijven.”

Waar ligt het aan dat die vorm van journalistiek in Nederland zo weinig bedreven wordt?

„Het ligt aan de krantedirecties, die er geen zin in hebben een journalist vier of vijf maanden aan een zaak te laten werken zonder vooraf te weten of het ook succes zal hebben. Hier in Nederland wordt een journalist uitgestuurd en een half uur later met een verhaal terugverwacht.”

Knoops eigen journalistieke carrière: Vanaf zijn zeventiende bij De Telegraaf („Daar krijgt jong talent alle kansen”), daarna hoofdredacteur van het Nieuw Israelitisch Weekblad, waarin hij indertijd het geruchtmakende interview met prins Claus schreef, vervolgens een jaar correspondent van De Telegraaf in Brussel en nu sinds ruim twee jaar hoofdredacteur van Accent. Belangrijke wapenfeiten in al die tijd: interviews met Nixon en Hoessein, verslaggeving van twee oorlogen in het Midden-Oosten.

Zonder angst

Mevrouw Knoop: „Basis van alles: hij kent geen enkele angst. Ik ben wat meer bezorgd, met twee kleine kinderen...maar we hebben er nog niet aan gedacht ons te laten bewaken of zo. We hebben trouwens geen enkele onaangename reactie gehad. Je moet er ook niet te veel over nadenken, we hopen maar dat alles goed gaat. Trouwens, in welk vak heb je geen risico...”

„Zijn vak is zijn hobby, hij zegt nooit: hè, wat vervelend, ik moet werken. Deze man moet ik tot vakantie dwingen...”

Knoop: „Vrouwen die een zeeman dwingen een baan te zoeken op de wal heb ik nooit begrepen.”

● HANS KNOOP



Wat is precies zijn kritiek op het optreden van de justitie? Zou die erop uit zijn geweest de zaak in de doofpot te krijgen?

„Nee, dat geloof ik niet. Ze hebben alleen overvoorzichtig te werk willen gaan. Ze hebben geen enkel risico willen nemen, ze wilden het zó spelen dat de justitie zich er geen buil aan kon vallen. Ze hebben liever het risico van een vlucht willen nemen dan een juridische nederlaag lijden. Ze hebben gehandeld uit angst voor Menten, omdat hij altijd zo van zich af gebeten heeft.”

Doordat Knoop de publikatie van zijn artikel met belastend materiaal ruim een week tevoren had voorbereid hebben natuurlijk wel veel mensen van de ernst van dat bewijsmateriaal op de hoogte kunnen zijn.

„Natuurlijk, op de zetterij zijn mensen die het stuk gezet hebben, en het is heel menselijk als die er met anderen over gepraat hebben en het is niet onmogelijk dat het langs die weg bij Menten terecht gekomen is. Maar dat was niet het bericht, dat er een arrestatie op handen was, alleen dat we de hand hadden gelegd op uiterst belastend materiaal.”

Op dat moment belt een officier van justitie die een afspraak wil maken. Knoop: „Formeel ben ik ook iemand die ervan verdacht kan worden Menten de tip te hebben gegeven.”

Overdreven

Wat vindt Knoop van de manier waarop de Nederlandse pers de zaak behandeld heeft?

„Dat is typisch Nederlands: ze laten er een ander mee beginnen en als ze zien dat er geheid wat in zit storten ze zich er allemaal op, en dan overdrijven ze mateloos. De publiciteit rond deze zaak is sterk overdone, vind ik, het had wel wat minder gekund.”

HIJ

is deze week Hans Knoop, 34, hoofdredacteur van het weekblad Accent dat zo'n belangrijke rol gespeeld heeft bij de onthullingen over en de arrestatie van Pieter Menten, de Blaricumse miljonair die sterk van zware oorlogsmisdaden verdacht wordt.

DEZE WEEK IN HET NIEUWS

ondanks het feit dat hij vindt dat journalisten geen nieuws moeten zijn, maar nieuws moeten maken.

Lees met het LD het weekend door

Zaterdag 11 december 1976

Vrijuit 2

Met het einde van het jaar in zicht, wordt ook de vraag weer actueel wie dit jaar in aanmerking komt voor de Druit-trofee. Iedereen heeft daarbij inspraak, zoals het hoort. Verder in onzewekelijkse jongerenrubriek Druit een pukе kerstverrassing van het buro Pinkpop. Nieuwe levensstijl kan einde maken aan de ongerechtigheid, aldus noteerde Henk Heruer uit de tweede brief van Roger Schutz aan het "volk van god".

Vrijuit 3

Deken Tijssen van Sittard is in een geur van heiligheid gestorven. Aan het proces van zijn zaligverklaring wordt hard gewerkt, aldus de huidige deken B. Janssen van Sittard, die van mening is dat deken Tijssen voor ieder een heilige is. De bariton Hans Gunther Grimm heeft op het hoogtepunt zijn muzikale carriere afgebroken om leerlingen te gaan opleiden aan het Conservatorium in Maastricht. Theo Pasing vroeg hem naar zijn beweegredenen daartoe.



● *Pastoor-deken B. Janssen*

Vrijuit 4

Veel variatie weer op deze laatste pagina van onze weekeindbijlage. Er blijken twijfels gerezen te zijn in de pop. onze medische medewerker bespreekt het (on)nut van vitaminen; Wim Jongsma geeft richtlijnen bij de aanschaf van een tweedehands fotocamera en Max Schmeetz bespreekt een aantal nieuwe boeken.

jongerenrubriek

DRUIT

redaktie druit: tjeu seeverens eynattenweg gulpen.

MEN (TEN)

-De arrestatie van Menten lijkt op het eerste gezicht alleen een zaak voor ouderen. Als je wat vérder kijkt dan je (jonge) neus lang is, dan kun je er nog veel van leren. Ondanks dat de misdrijven van Menten vele jaren geleden gepleegd zouden zijn, bijna lang genoeg om er niets meer aan te kunnen doen, wordt hij toch opgespoord en kan hij een terechte straf tegemoet zien. Ook blijkt dat de talrijke bankbiljetten die Menten op tafel heeft gelegd hen waarschijnlijk niet kunnen redden van een vonnis.

De belangrijkste lering die jongeren eruit kunnen trekken is dat alle oorlogsmisdadigers en alle misdaden tegen de mensheid toch een keer worden veroordeeld. Net zo min als Menten in '45 kon denken dat hij voor de rechter zou moeten verschijnen, kunnen vele, vaak door ons 'gewaardeerde' belangrijke en minder belangrijke mensen op dit moment bevroeden dat ook zij aan de beurt komen. De misdaden die Menten heeft begaan, worden ook nu nog begaan. Zoals bekend zijn oorlogsmisdaden niet voorbehouden aan de Nazi's in Duitsland in 40-45, maar via de media worden we dagelijks geconfronteerd met dezelfde verrichtingen in Afrika, Midden-Oosten, Azië en waar niet nog meer?
Ook dat wordt nog zeker aan de orde gesteld. Hopelijk hoeven we met al dan niet sensationele arrestaties van verantwoordelijke personen niet te wachten tot we net zo oud zijn als onze ouders.....

PAUL CUSTERS

Caravan
Streetwalkers
Squeeze

Puike kerstsurprise buro Pinkpop



KERKRADE – CARAVAN, STREETWALKERS en SQUEEZE. Dat is de alleraardigste kerstsurprise, die buro Pinkpop voor popminded Limburg in petto heeft. Vrijdag 17 december geven deze drie Engelse formaties een kerstconcert in de Kerkraadse Rodahal. De avond begint al om 19.30 uur. Kaarten in de voorverkoop kosten ƒ 12,50. De dagverkoop (vanaf 19 uur) wordt met ƒ 2,50 verhoogd.

De Engelse groep Squeeze is verantwoordelijk voor het bluesrockgedeelte van die avond. De formatie kreeg enige bekendheid door als supporting act op te treden tijdens een Climax-Blues-Band-toernee door Engeland. De line-up: Glen Tilbrook (gitaar). Chris Difford (gitaar). Gilson Lavis (drums). Julian Holland (keyboards) en Harry Kakoulli (bas).

Na een subliem optreden tijdens Pinkpop '76 heeft het gerommeld in de formatie STREETWALKERS. Het dominerende duo Chapman-Whitney. zij waren op Pinkpop verantwoordelijk voor een super-act. was het niet eens met de mindere goden uit de formatie. zodat we in Kerkrade een geheel nieuwe Streetwalkerscreatie kunnen verwachten. De „begeleiders" zijn geworden Bobby Tench (gitaar), Mickey Feat (bas), David Dowle (drums) en Brian Johnson (keyboards).

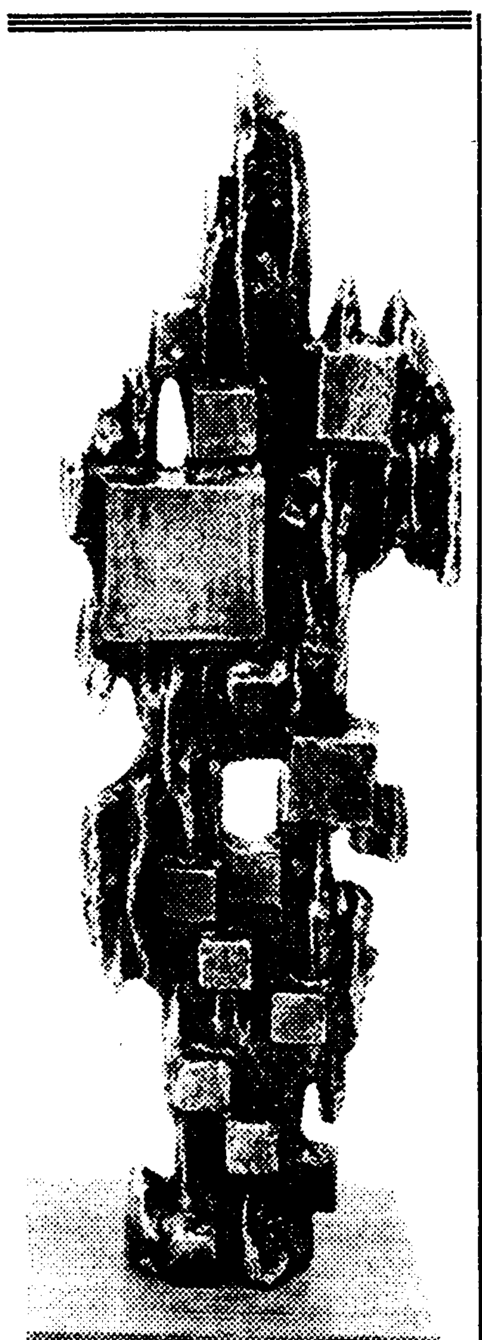
CARAVAN wordt voor de tweede keer door Pinkpop naar Limburg gehaald. Het eerste konsert – in Roermond – was binnen enkele dagen uitverkocht. Op dit moment is de groep bezig aan een uitgebreid Europatoernee. dat eind vorige maand in Frankrijk startte. Caravan is in 1967 ontstaan uit „The Wild Flowers", een Zuid-engelse formatie. die Duane-Eddyachtige muziek speelde. De groep werd opgericht door gitarist Pye Hastings, een speciale vriend van Kevin Ayers. Na wat beginsuccessen (o.a. de elpee „If I could do it all over again, I'd do it all over you" – 1970) verlieten in 1972 vrij plotseling Miller en Sinclair de groep. Drummer Coughlan en Hastings zochten naar nieuwe mensen en vonden die ook: Geoff Richardson (een superbegaafde violist), in 1974 de bassist Mike Wedgwood (ex-Curved Air) en vorig jaar de session-muzikant Jan Schelhaas uit Liverpool, die de geweldige klassieke inbreng van Dave Sinclair eindelijk een



beetje doet vergeten. Na de Startruckintrip door Europa, samen met Wishbone Ash. Mahavishnu Orchestra en Soft Machine. bracht de groep in april van dit jaar een album uit: „Blind Dog at St. Dunstans". Caravan zal waarschijnlijk het hoogtepunt van de Pinkpop-kerstattraktie worden, al weet je het met Roger Chapman natuurlijk nooit....

3 elpees te winnen

WIE WINT DRUIT-TROFEE?



HEERLEN – Al twee jaar is de Druit-trofee uitgereikt aan een instantie, die zich erg verdienstelijk heeft gemaakt voor de jeugd. In 1974 was dat de scholengemeenschap Sintermeerten uit Heerlen, die naar een onderzoek het beste schoolblad bleek uit te geven. In 1976 was dat buro Pinkpop wegens de grote verdiensten van dit buro voor de Limburgse jongeren.

Dit jaar willen we voor het eerst de Druitlezers betrekken bij de uitverkiezing. Schrijf op een briefkaart wie volgens jou in aanmerking komt voor de Druit-trofee. Dat kan een instantie zijn, maar ook bijvoorbeeld de jeugdwerker in jouw buurt of iemand van een opvangcentrum, die je uit de nood geholpen heeft. De enige eis is dat de winnaar iets bijzonder positiefs voor jongeren gedaan moet hebben.

Stuur de briefkaart vóór 23 december naar: T. Seeverens, Eynattenweg 43 in Gulpen. Onder de inzenders worden drie elpees verloot. Je mag daarbij meteen vermelden waar en op welke manier we die Druit-elpee moeten uitreiken.

folk uit het boekje

Dames en heren, folkfreaks opgelet: vanavond in het Sittardse Donkiesjot (Kapitelstraat) een opmerkelijk konsert van de Schotse folkformatie "TAANNAHILL WEAVERS". Traditionele Schotse volksmuziek in een subtiele en swingende verpakking. Afgelopen zomer oogstte de groep zijn eerste successen in ons land tijdens popfestivals in Dordrecht en Leiden. De groep is ondergebracht bij een erkend folk-label: dat van Steeleye Span. Op de eerste elpee zijn de hoofdinstrumenten: fiddle, mandoline, bouzouki, fluit, banjo en viool. Entree: ƒ 4,50. Aanvang: rond de klok van half tien.

.....en dan dit nog:

- *vanavond in parochiehuis in GULPEN: optreden HOLE AND CORNER*
- *morgenavond vanaf 20 uur in INPOET, KLOMPSTRAAT 20, HEERLEN opnieuw Cineclub. Deze keer de film "Mr. Freedom, een Amerikaanse mythe. "Een politieke film voor het grote publiek.*
- *ook in 't Bemelke in BERG EN TERBLIJT draait morgenavond een film.*
- *vanavond in Saje in EYGELSHOVEN: een cabaretgroep in opmars: HONOLOULO.*
- *vergeet ook het pinkpop-clubcircuit niet, als je in de buurt bent: HORSLIPS, vanavond in Mafcentrum in MAASBREE en morgenavond in het Subway-centrum in WEERT.*
- *dinsdag 14 december een MICKERY-voorstelling in de Maastrichtse stadsschouwburg. Aanwezig zal deze keer zijn de Engelse theatergroep BELT AND BRACES ROADSHOW COMPANY. Politiek en muzikaal vuurwerk. C.J.P.-ers betalen slechts 6 gulden entree.*
- *vanavond in NEPAL in STEIN de bluesformatie BIG MAMA.*
- ***vrijdag 17 december tenslotte**, is er in **het vormingscentrum VOSUM in BRUNSSUM een Derde-Wereldavond** met o.a. een film, waarin Ton van Duinhoven de hoofdrol speelt.*



*** We beginnen met een wat triest bericht: tijdens het mixen van zijn nieuwe elpee is in Berlijn „superstar" DAVID BOWIE in elkaar gestort. Met hevige steken in z'n hartstreek werd hij in een ziekenhuis opgenomen. ***** GOLDEN EARRING gaat weer op toernee door ons land. Het is nog niet bekend of de groep ook naar Limburg komt. De nieuwe Earring-elpee vind ik maar erg matig, als ik het zo tussen neus en lippen even mag zeggen. ***** ALAN STIVELL heeft zo'n succesvolle toernee door Duitsland en Oostenrijk achter de rug, dat hij even op rust wil komen, voordat hij aan een nieuwe elpee gaat werken. Daarna en vóór een toernee door de Scandinavische landen komt hij in ieder geval naar ons land. Dat zal maart '77 worden. ***** Hoe populair de EAGLES zijn, mag blijken uit de volgende cijfers: in de States werden anderhalf miljoen exemplaren van de nieuwe elpee "Hotel California" besteld, voordat het album uit was... In Nederland ging het hierbij om 40.000 exemplaren en ook dat is uniek voor ons land. ***** kaartjes voor het konsert dat TODD RUNDGREN in januari in Sittard gaat geven, gaan ƒ 17,50 kosten voor C.J.P.-ers. Andere bezoekers zullen twee tientjes moeten neertellen. ***** Let op deze naam: YANCEY. Het is de achternaam van een uit Mi... sippi afkomstig uiterst aantrek... zangeres. Ze heeft een stem, die ... legendarische Janis Joplin (bijna) ... vergeten. Binnenkort zal ze in ... land gelanceerd worden. Dinsdag ... ze in ons land voor Toppop-opna... en om uitgebreid aan de pop... voorgesteld te worden. ***** Nog ... tip: let vanavond tijdens "Di... Circus" (Tros, Ned I) op SHOW... DYWADDY, een 8-mansformatie ... Engeland, die daar met "Under ... Moon of Love" een nummer-één ... had. De aardige naam van deze ... matie is overigens ontleend aan ... nummer "Little Darlin" van The D... monds. ***** Gisteren kwam de ... single van de nederpopgroep ... TESSE uit: "April Wind". ***** Bye

Tip van de wee...

Vrijdag 17 december Gejem He... len

Optreden van de groep van Ro... Jan Stips: Sweet D'Buster
In voorverkoop ƒ 4.–
Aan de kassa ƒ 5.–

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

Roger Schutz:

Nieuwe levensstijl kan eind maken aan ongerechtigheid



● *Roger Schutz, in Calcutta dagelijks omzwermd door kinderen uit de achterbuurt, werkend aan de Tweede Brief aan het volk van God*

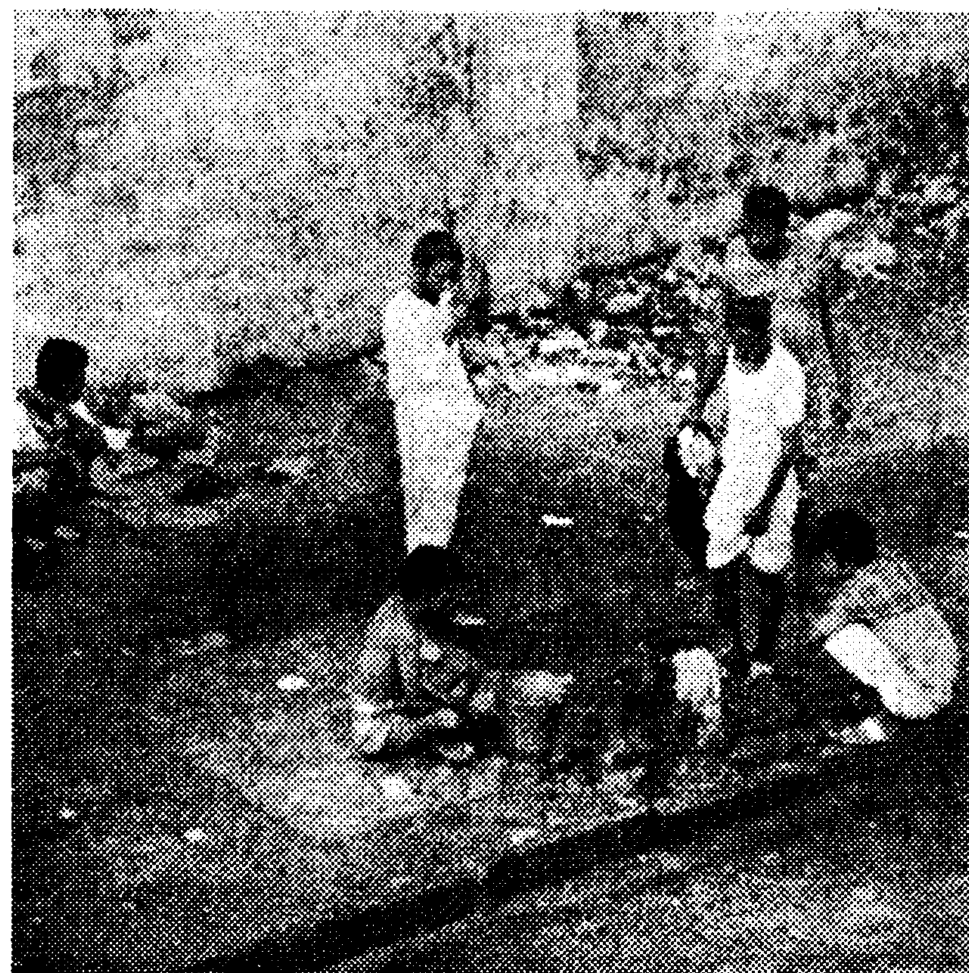
CALCUTTA/PARIJS – „Omdat het volk van God over de hele wereld verspreid is beschikt het over unieke mogelijkheden om de nieuwe toekomst dichterbij te brengen. Wij zijn bevestigd in de zekerheid, dat de wonden van de mensheid genezen kunnen worden". Het is een van de vele hoop uitstralende passages uit de Tweede Brief aan het volk van God, die zondag door Roger Schutz, prior van de oecumenische broederschap van Taizé werd voorgelezen in de Nôtre Dame te Parijs.

Tienduizenden jongeren, kardinaal Marty en leiders van andere christelijke kerken, aanhoorden de blijde boodschap, die Schutz en een aantal jongeren in de voorgaande drie weken hadden geformuleerd temidden van de armsten van de armen van de wereld, de mensen in de krottenwijken van Chittagong in Bangladesh en in Calcutta, stad met een onbeschrijfelijke ellende, waar zelfs dagelijks mensen op straat liggen dood te gaan.
Een week volgde ik in Calcutta Roger Schutz en de jongeren, vertegenwoordigers van het jongerenconcilie, dat jaarlijks 100.000 jongeren uit heel Europa en de laatste tijd ook uit andere werelddelen naar Taizé trekt. Vorig jaar kwamen ook 9000 Nederlandse jongens en meisjes naar het onaanzienlijke plaatsje dicht bij Lyon.
Wonend in een armzalige krottenbuurt deelden zij nu het leven met de armen, werkten 's morgens in de sterfhuizen en andere inrichtingen van Moeder Teresa, de stichteres van een zich verbazend snel uitbreidende congregatie zusters en broeders, die zich verplicht hebben tot contemplatie en werk onder de armsten der armen. Materieel armen of armen van geest.
's Middags werkten Roger Schutz en de jongeren aan de Brief aan het volk van God, een vervolg op de eerste Brief van 1974, waarin een aantal dringende vragen aan de kerken werd gesteld en waarin de jongeren werden opgewekt tot radicaal engagement met de tot stervens toe liefhebbende Christus, die zichtbaar is in de verdeelde kerk, maar ook in de lijdende medemens. „Ik zal altijd met u zijn. In de armen, daklozen, hongerigen en de eenzamen".

Vitaliteit

Temidden van de diepste materiële ellende ontdekten Schutz en de jongeren een vitaliteit, waarover men van tevoren wel had horen spreken, maar nauwelijks voor mogelijk had gehouden. Getuigen ook van een nieuwe toekomst voor iedereen. Want naast wanhoop en fatalistische berusting zagen Schutz, de jongeren en ook ikzelf talloos velen, die in hun armoede en opoffering de weg toonden naar een wereld met gerechtigheid en geluk. Het was juist in de armoedigste slums waar men de vreugde om het leven zelf kon zien – al zag het er in onze ogen nog zo armelijk uit – de vreugde van het samenleven in de gezinnen en met de omwonenden en de voldoening, die mensen kunnen hebben door zichzelf aan anderen te kunnen geven, door het schenken van hun vriendschap hun bekwaamheden en het delen van een karig maal.

Voor Roger Schutz en vooral de Europese jongeren in zijn gezelschap werd de confrontatie met leven van de armen in Azië niet alleen een fascinerende ontdekkingsreis, het werd ook de drijfveer om in de Tweede Brief aan het volk van God – nog sterker en concreter dan in de eerste brief – zichzelf en de medechristenen op te wekken tot een nieuwe levensstijl. Een nieuwe manier van leven, die de meest vastgeroeste structuren, waardoor het onrecht in de wereld in stand wordt gehouden, kan schokken en werkelijk gemeenschap in de mensenfamilie gesticht kan worden.



● *Ook de armen willen delen in onze welvaart*

Delen met vreugde

Een nieuwe stijl van leven, die gericht is op geven en delen met vreugde en niet op consumptie of het opbouwen van reserves en materiële zekerheden. In de Brief vraagt Schutz de gezinnen, de gemeenschappen en de kerken zevenjarenplannen op te stellen, waarin men in etappes afstand doet van alles wat niet absoluut noodzakelijk is, te beginnen met alle uitgaven, die ertoe dienen hun staat op te houden. In dit verband noemt Schutz ook het schandaal, dat regeringen kapitalen uitgaven om hun prestige in stand te houden. Vanaf heden zullen voortaan de jongeren van Taizé en de deelnemers van het Jongerenconcilie twee aan twee gezinnen, kerken en gemeenschappen overal ter wereld gaan bezoeken om op te wekken en mee te werken aan het opstellen van zevenjaren-plannen.

Solidariteit

De afzonderlijke mensen worden door Roger Schutz opgewekt hun leven anders te gaan inrichten. Te beginnen met de inrichting van het huis, een plaats waar iedereen altijd welkom moet zijn, een verblijf van vrede en vergeving. „Je hebt buren op je galerij, in je wijk. Neem er de tijd voor om vriendschapsbanden met hen aan te knopen. Je zult een grote eenzaamheid ontdekken. Je zult kunnen vaststellen, dat de grens van de ongerechtigheid niet alleen tussen de continenten ligt, maar op enkele stappen bij je vandaan". Een concreet gebaar van solidariteit noemt Roger Schutz het als sommigen er niet voor zullen terug schrikken om te gaan wonen te midden van de vergetenen van de samenleving, de ouden van dagen, de vreemdelingen en de buitenlandse werknemers. ... grote stad van de wereld li... arme wijken naast stadsdel... van rijkdom overvloeien". ... dichten van de kloof tussen ... en rijk in de wereld begint ... bereidheid van ieder mens ... delen met anderen. Roger Sc... „Zet al je energie in om voo... iedereen een gelijkschakeli... salarissen en van menswaa... arbeidsvoorwaarden te ber... Wanneer carrière, rivaliteit, ... streven naar een groot sala... consumptiedwang de reden... zijn waarom je werkt, dan b... op weg anderen uit te buite... zelf uitgebuit te worden. We... te verdienen wat noodzakel... nooit om op te potten".
En vervolgens: „Een gemeenschappelijke strijd ... de herverdeling van de goed... van de aarde is onontbeerlijk... herverdeling van de rijkdom ... houdt niet alleen in, dat de ... geïndustrialiseerde landen ... overschot afgeven, de struc... die ten grondslag liggen aan ... internationale onrechtvaardigheid moeten ... elke prijs gewijzigd worden. ... norm ligt niet in het voldoe... de behoeften van de wester... mens, maar in de werkelijke ... behoefte van alle mensen. ... slechts één mensenfamilie. ... enkel volk, niemand is daar... uitgesloten".
Het leven in Calcutta, het ontstellende lijden en de armoede, die mensen dwin... leven als dieren, en de situa... zoveel andere landen, zullen ... het bijzonder ook de kerken ... moeten dwingen tot een and... levensstijl.

Roger Schutz: „Iedereen zal ... thuis moeten voelen, in de ... kerkgebouwen geen opsluit... in strenge banken en stoel... maar kerken moeten plaats... zijn, die gemeenschap uitst... Het gesproken woord is langzamerhand zozeer de ... binnengedrongen, dat het ... van het volk van God een ... verstandelijk betoog dreigt ... worden. Als de kerk afstand ... van alles wat voor haar lev... niet absoluut wezenlijk is, ... er alleen maar naar streeft ... gemeenschap te dienen en ... mensheid te delen, dan zal ... wonden van de mensenfam... helpen genezen. Ze zal de ... van pessimisme doen weg... en ons van de huidige crisis ... vertrouwen in de mens ... den".

HENK HE...

A SCHITTERENDE OPERACARRIÈRE

Hans Günter Grimm, docent

"Als ik een contract voor Rio de Janeiro zou tekenen, zou het onderwijs zeker drie weken stokken. Natuurlijk zijn dergelijke optredens aanlokkelijk, maar ik heb gekozen voor het onderwijs en dan wil ik mij daar geheel aan wijden". Aldus Hans Günter Grimm, een man die als bariton op bijna alle grote podia in de wereld heeft gestaan en samen met de grootste namen uit de huidige muziekwereld opera's heeft uitgevoerd en liederenavonden heeft verzorgd.
Op het hoogtepunt van zijn muzikale carrière gaf hij roem en wereldfaam op om aan het Conservatorium in Maastricht leerlingen te gaan opleiden. Zijn collega's konden het niet begrijpen. "Nu geven ze mij gelijk", zegt Grimm in de riante bungalow, die hij onlangs in Simpelveld heeft betrokken. "Het einde van elke stem, hoe goed ook, komt op zekere dag. Ouderdom is niet weg te cijferen. Kijk, en vooral luister maar, naar Rudolf Schock".

echtpaar Grimm in de sfeervolle bungalow



● *Hans Günter Grimm bij een stapeltje van zijn grammofoonplaten*

Het huis van Grimm zit boordevol schilderijen en muziek. In beide kunstuitingen heeft hij zich bekwaamd, waarbij eerlijkheidshalve gezegd dient te worden, dat zijn grammofoonplaten een hoger kunstgenot verschaffen dan zijn schilderijen. "Waarschijnlijk had ik nog tien jaar lang overal kunnen zingen, maar ik vond het verstandiger om de roep van directeur Heijstek van het Conservatorium in Maastricht te volgen"

Staatsoper

Hans Günter Grimm begon zijn carrière in 1950 aan de Deutsche Staatsoper te Berlijn. Vervolgens was hij voor de duur van twee of vier jaar vast verbonden aan de opera's in Bremen, Mannheim, Keulen, München en Dortmund. In die tijd gaf hij als gastzanger in alle grote Duitse steden concerten en zong hij in talloze opera's.
In 1956 brak hij door naar internationaal niveau en al spoedig was hij een veelgevraagde bariton voor produkties in de gehele wereld. Zo trad hij op in Wenen, Salzburg, Basel, Bern, Zürich, Parijs, Strassburg, Bordeaux, Mexico, Rio de Janeiro, Philadelphia, Detroit, Rome, Cairo, Istanbul, Osaka, Barcelona, Madrid en Lissabon. De reeks triomfen was nauwelijks nog te overzien.

„Eigen opera op niveau trekt zeker publiek"

„Conservatorium geen heilige koe"

Zij hebben uiteraard ook hun weerslag gevonden in televisiefilms en in de grammofoonplaten, waarvan er zich nog een hele serie in zijn woning bevindt. "Ik heb ze niet meer compleet. Ik geef ze veel te vlug weg aan mensen, die ik aardig vind". Enkele grammofoonplaatprodukties, waaraan hij heeft meegewerkt zijn Eine Nacht in Venedig, Graf von Luxemburg, Puccini Messe, Bocaccio en Undine.

Eén keer

Nederland is een van de weinige landen, die verstoken zijn gebleven van optredens van Hans Günter Grimm. "Ik weet niet waaraan dat gelegen heeft. Ik ben één keer in Kerkrade opgetreden in een uitvoering van Carmina Burana. Maar dat is al vele jaren geleden". Hans Günter Grimm heeft nooit een moment spijt gehad, dat hij de glamour en glitter heeft geruild voor het Maastrichtse Conservatorium. "De stemmen van John Bröcheler en Maja Schermerhorn hebben de doorslag gegeven. Toen ik er indertijd over nadacht om docent te worden, hoorde ik Bröcheler en Schermerhorn zingen. Ik zei toen tegen mezelf: als een instituut in staat is om dergelijke uitstekende stemmen op te leiden, dan is het een goed instituut. Daar hoor ik thuis".
Hij heeft zich met evenveel enthousiasme op die nieuwe periode in zijn leven gestort als hij destijds aan zijn carrière heeft gewerkt. Nu stoomt hij vol overgave zijn leerlingen klaar voor een carrière in Duitsland. Een van zijn eerste grote successen: de bariton John Janssen. Na een fraai optreden tijdens het internationaal vocalistenconcours te Den Bosch, waar hij een aantal prijzen vergaarde, kreeg hij prompt een contract aangeboden van de opera Gelsenkirchen.
"John Janssen kan er een grote carrière maken, als hij in staat blijkt om tot een persoonlijkheid uit te groeien", aldus Grimm. In zijn eigen carrière heeft hij aan den lijve ondervonden, dat juist de diepe overtuiging, dat je iets kunt, doorslaggevend is om een persoonlijkheid te worden.

Hoogte

Hans Günter Grimm richt bewust zijn opleiding op een Duitse carrière voor zijn leerlingen. Hij wuift de opmerkingen weg over de vele jonge Nederlandse stemmen, die zeer gedesillusioneerd huiswaats keerden en gefrusteerd dreigen te raken door de slechte ervaringen, die zij als "Anfänger" hadden opgedaan. "Zangers, die in Duitsland willen zingen, moeten een betrouwbare hoogte hebben. Anders komen er in hun plaats Amerikanen en Russen en die doen het beter. De opleiding moet afgestemd worden op het gegeven, dat de Duitsers loeren op de hoge tonen. Iemand, die hoge tonen kan zingen, zit in Duitsland gebakken".
Pogingen om een nieuw eigen operagezelschap in Limburg op te richten zou Hans Günter Grimm zeer begroeten. "Als dat een gezelschap van niveau wordt, stroomt het publiek ook toe. In Limburg is men zeer goed georiënteerd. Men weet wat een goede uitvoering is en welk stuk waard is om naar te luisteren. De manier, waarop het LSO momenteel enkele produkties uitbrengt, is ook toe te juichen, maar een goed ensemble, niet gebonden aan een bepaalde dirigent of regisseur, kan de opera op een nog hoger niveau tillen. Alleen door concurrentie en verschillende opvattingen ontstaat niveau".
Hans Günter Grimm is een tevreden mens en waarschijnlijk een van de gelukkigste muziekleraren, die er zijn. Toch is een stille wens van hem nooit in vervulling gegaan. Hij zou dolgraag zelf eens een dramtische produktie willen maken op voorwaarde dat er voldoende repetitietijd is en hij verzekerd is van de medewerking van een goede decorontwerper. Deze wens tekent de "Gründlichkeit", waarmee hij alles in het levèn heeft aangepakt. Het komt ook in het volgende verhaaltje, dat hij vertelt, tot uiting. "Een zoon vraagt aan zijn vader: In welk beroep kan ik het meeste geld verdienen? Zijn vader antwoordt hem: Je kunt voetballer, dokter, zanger of jurist worden. Als je zorgt, dat je de beste wordt, kun je in alles het meeste geld verdienen".

Kansen

De Limburgse opvatting, dat het conservatorium een heilige koe zou zijn, zit hem dwars. "Het is een opleidingsinstituut als elk ander. Directeur Heijstek heeft nooit naar de afkomst van de mensen gekeken. Hij heeft ernaar gestreefd om iedereen alle kansen te geven. Ook zij, die niet zo'n intelligente vooropleiding hebben gehad, kunnen aan bod komen als zij over muzikale mogelijkheden beschikken".

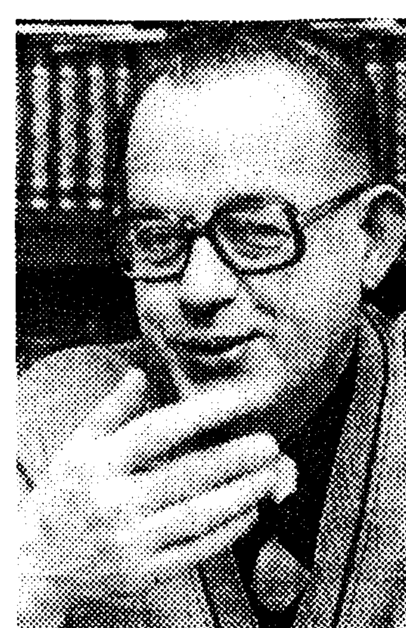
Hans Günter Grimm heeft zijn eigen carrière vaarwel gezegd. Af en toe geeft hij nog eens een concert, maar hij maakt er bewust geen regelmaat van. "Mijn leerlingen gaan voor. Door al die reizen over de wereld komt het onderwijs in het gedrang en dat kan ik mij niet permitteren. Ik voel me heel gelukkig als leraar".

THEO PASING

„Voor ieder is deken Tijssen een heilige"



SITTARD - "Ik ben een arme priester en wil dus ook als een arme begraven worden; daarom mogen bij mijn dood geen rouwbrieven rond gezonden worden, geen bidprentjes gedrukt, geen chapelle ardente, geen lijkreden; alleen een bede om een vurig gebed; een heel eenvoudig, arme kist; geen monument op mijn graf, alleen een eenvoudig houten kruis". Een van de meest aandoenlijke passages uit het testament van Sittards "heilige" Ludovicus Tijssen. Pastoor-deken Ben Janssen (52) van Sittard bewaart die laatste wilsbeschikking van zijn illustere voorganger als geen ander kostbaar document. Dat testament heeft voor deken Janssen ineens een hele bijzondere betekenis gekregen, toen hij onlangs een in het Latijn geschreven brief uit Rome kreeg toegestuurd waarin hem de belangrijke taak werd opgedragen van "vice-postulator in causa beatificationis et canonizationis servi dei sacerdotis Ludovici Tijssen". Vice-postulator in het zaligverklarings-proces van Gods dienaar Ludovicus Tijssen. In dezelfde pastorie aan het Kloosterplein, waar deken Tijssen in 1919 met zijn brevier en de rozenkrans in zijn hand te voet vanuit Susteren op bevel van Roermond naar toe ging, overdenkt de huidige pastoor-deken zijn bijzondere taak. "Ik moet als assistent van de uit Roermond afkomstige mgr. J. Damen in Rome getuigen opscharrelen, die hun pastoor van zo dichtbij mogelijk hebben meegemaakt. De mensen die de "roep van heiligheid" van Louis Tijssen kunnen bevestigen voor de kerkelijke rechtbank, moet ik voornamelijk in Sittard en Susteren opsporen!" De opvolger van vice-postulator pater M. Jenneskens, die zich om zijn hoge leeftijd (hij is 85 jaar) heeft teruggetrokken, gunt zichzelf nog tot kerstmis de tijd om de hem gegeven opdracht te overdenken. "De eerste weken heb ik het te druk met trouwpartijen en begrafenissen", geeft hij daarvoor als reden aan. Maar deken Janssen wil ook niet te lang wachten. "Met het oproepen van de getuigen moeten we toch snel beginnen, omdat we anders geen enkele ooggetuige meer hebben".
„Dokters moeten tegenover arme mensen veel vriendelijker zijn dan tegenover anderen. De armen kunnen niet van hen weglopen", heeft pastoor Tijssen eens gezegd. Hij zelf was als geen ander royaal voor zijn medemens, en arm voor zichzelf. Toen hij op 64-jarige leeftijd in 1929 stierf, had hij met een batig saldo van precies twee gulden en vijftig cent (zo schrijft Jac. Schreurs in een levensbeschrijving van de pastoor-deken) de eindstreep gehaald. Op weg naar het ziekenhuis had hij, doodziek, bij een winkelier in de Sittardse Brandstraat een briefje van honderd laten wisselen. „Maar niet te klein maken", had pastoor Tijssen tegen de winkelier gezegd, „anders hebben de armen er toch niets aan"
„Toen ik in 1973 hier kwam, heeft een pastoor tegen me gezegd: „Jij bent een heel bevoorrecht mens dat je mag werken in een parochie waarin pastoor Tijssen heeft gewerkt. Hij heeft iets achtergelaten wat je nergens anders vindt" Ik besef dat goed. Als je bij de oudere Sittardenaren binnenloopt, zie je dat het begrip deken Tijssen nog zo sterk doorwerkt. Het is frappant in hoeveel huizen zijn foto hangt", vertelt deken Janssen, terwijl hij, bijna eerbiedig, naar een foto van zijn voorganger wijst die een bijzondere plaats in de pastorie heeft gekregen.
„Voor iedereen is deken Tijssen een heilige. Ik geloof dat heiligheid iets is dat je verwerft als je tijdens je leven een buitengewone indruk op de mensen om je heen hebt gemaakt. Een indruk die de mensen zachtjes doet zeggen: „Zo moeten wij het ook doen". Een van de redenen waarom Louis Tijssen zo'n ongelooflijke indruk heeft gemaakt was, dacht ik, dat zijn voorganger een heel ander mens was. Een echte prelaat. En dan komt daar, te voet nog wel, een hele gewone, goede pastoor Sittard binnen. Dat contrast speelt rond de figuur van deken Tijssen een heel belangrijke rol. Als hij zichzelf had moeten opvolgen, was het veel anders geweest. Wit komt natuurlijk veel beter tot zijn recht als je het naast zwart legt dan naast geel", filosofeert deken Janssen.
In april van dit jaar heeft paus Paulus VI zijn fiat gegeven aan het voortzetten van het zaligverklaringsproces van de dienaar Gods Ludovicus Tijssen.
Dat proces is, als een informatief proces, in 1957 in gang gezet. Vanaf die tijd hebben talloze brieven de H Stoel bereikt waarin gevraagd werd het zaligverklaringsproces te beginnen. De Congregatie voor de zalig- en heiligverklaring heeft, na de stukken over deken Tijssen te hebben bestudeerd, eind 1964 vastgesteld dat niets meer in de weg stond dit proces verder voort te zetten. De afronding daarvan kan overigens nog jaren op zich laten wachten.
Een lange weg nog voordat de gelovigen straks publiek mogen bidden: „Heilige deken Tijssen, bid voor ons". Maar vanaf zijn dood al heeft de vrome pastoor-deken bij tallozen een onmetelijk vertrouwen als voorspreker bij God. „We hebben dikwijls zo'n raar idee van heiligen", zegt deken Janssen. „Iedereen heeft wel eens een prentje gehad van een heilige waarin we ons eigenlijk niet terugkennen. In deken Tijssen kwam de goedheid van Christus zelf naar boven. Hij was zo vreselijk gewoon dat mensen wel eens zeggen: „Is dat nu zoiets aparts?"
De Sittardse deken stelt tot slot vast: „Het feit dat het zaligverklaringsproces aanhangig is gemaakt, wil niet zeggen dat het ook met succes bekroond wordt". Dat is dan meteen een gedachte die de vice-postulator, die zijn bijdrage aan die succesvolle bekroning met alle inzet wil leveren, soms met enige zorg vervult. „Als deken kom ik vaak voor grote moeilijkheden te staan. Dan ga ik graag naar het graf van deken Tijssen. Dan vind ik steeds de weg naar zijn graf, die zovelen bijna elke dag vinden. Ik leg deken Tijssen mijn problemen voor en zeg dan: „Hier zitten we nou mee". Vaak lopen de dingen dan heel anders dan we denken".



Deken Janssen —vice-postulator in causa— zocht getuigen



Tekst: **WIM ARTS**
Foto's: **PETER ROOZEN**

Twijfels in de pop

Jarenlang heeft Roy Wood geworsteld met zijn vinding ELECTRIC LIGHT ORCHESTRA waarin hij zocht naar de perfecte fusie tussen klassieke muziek en popmuziek. Geen gemakkelijke opgave, maar het is hem gelukt. Nadat de formatie onder de bezielende leiding van Jeff Lynne een eigen weg insloeg en Roy Wood de rug toekeerde, begon er wat meer vaart te komen op de weg naar de definitieve erkenning. Die kwam met het schitterende album „Eldorado" in 1974. Het daaropvolgende album „Face The Music" was een stuk minder interessant en dat moet ook gezegd worden van de nieuwe elpee van The Electric Light Orchestra, „A NEW WORLD RECORD" (JET RECORDS/BOVEMA). Misschien is het fout elke nieuwe elpee naast het meesterwerk „Eldorado" te leggen, maar toch doe je het onbewust.

„A New World Record" blijft desondanks een goede elpee met negen tracks die het beluisteren op een gure winteravond zeker waard zijn. Van kant een noem ik het romantische, door violen gedragen „Telephone Line" en het afwisselende „Rockaria" een nummer waarin een heuse opera-zangeres na veel aarzelen tenslotte met een potige rockband songs van Chuck Berry vertolkt. Het onmogelijke is toch mogelijk geworden! Op kant twee vallen het fijn in het gehoor liggende „Livin' Thing", het in degelijke gitaarlicks verpakte „Do Ya" en de sfeervolle ballade „Shangri-La" op. Het blijft eigenlijk fijn genieten met Jeff Lynne en zijn vrienden, vooral met dit klere weer.

De SPARKS (de broertjes Ron en Russell Mael) zitten in zak en as. Dat demonstreren ze op hun nieuwste langspeler „BIG BEAT" (ISLAND/ARIOLA) waar nu helemaal niets nieuws op te beluisteren is. Het Amerikaanse duo dat de wereld veroverde met zijn sprankelende, humoristische avantgarde-pop met elpee's als „Kimono My House", „Propaganda" en „Indiscreet" is aan zijn eind van het muzikale Latijn. Een aantal heavy rockende, inspiratieloze werkjes staat er op „Big Beat" waar je al snel onpasselijk van wordt. Ook de teksten van Ron Mael worden hoe langer hoe meer onbegrijpelijker, zodat het als een paal boven water staat dat we de Sparks wel kunnen vergeten.

De geitenwollensokken scène die de groep FUNGUS trouw is gebleven, kan tevreden zijn met de derde langspeler van deze unieke Nederlandse formatie. „VAN DE KIEL NAAR VLARING" (NEGRAM) heet die elpee met daarop tien oud-Nederlandse volksliedjes verpakt in de elektriese folksound van vandaag. Fungus mikt met deze elpee ook niet op een geheide hit, getuige het sobere en rustige karakter van het merendeel der nummers.

De elpee opent met „Het Haagsche Garnalenmeisje" een van oorsprong Haags straatliedje dat de groep verpakt in een knap arrangement: speels gitaarwerk, heldere keyboardklanken en een puffende trombone. Gedragen door subtiele gitaarakkoorden en een dromerige akkordeon wordt „Vaarwel Bruidje Schoon" vertolkt. Na een instrumentaal tussendoortje, de titeltrack „Van De Kiel Naar Vlaring" een volksliedje uit Vlaardingen dat de hele groep a capella toch verantwoord in de groeven heeft gezet. Met een Twentse variatie op de bekende Middeleeuwse ballade Heer Halewijn nu dan „Heer Albert" besluit kant een.

Het vrolijke en snelle „Het Patertje" (een volksliedje uit Noord-Brabant) opent kant twee. „Allegretto/Quadrille/Allegro" is opnieuw een instrumentaal nummer. Het treurige „Het Vrouwtje Van 's Hertogenbosch" is volgens de hoesteks een Limburgs liedje. Een sobere ballade fijn vertolkt door de groep Fungus. Daarna het vrolijke en ondeugende liefdesliedje „Niet Zo Raai, Niet Zo Fraai" waarin een pittige elektrische gitaarsolo te horen is. De elpee sluit met het instrumentale „Anglois-Sekondo". Opnieuw een schot in de roos van de Nederlandse groep Fungus.

De sympathieke Friese volkszanger SIDO MARTENS heeft met zijn tweede elpee „PISCES" (NEGRAM) het roer omgegooid. De folkachtige riedels hebben plaats moeten maken voor de elektrische gitaarsoli, kortom een suksesvolle stap van de volksmuziek naar de popmuziek. De elpee opent met de titeltrack „Pisces" waarin Martens een sprankelend brokje elektrische folkrock ten gehore brengt. Een knappe prestatie als je weet dat hij met uitzondering van drums en keyboards, alle instrumenten zelf bespeelt. (Voor de keyboards en de drums assisteerden zijn oude vrienden Rob van den Broeck en Louis Debij.) „On The Waterside" wordt gedragen door wat al té bekende folknoten terwijl Sido zijn vokale kapaciteiten wat al te hoog aanslaat. Daarna even een ouderwets instrumentaaltje met die folkachtige riedels. Fijne elektrische folk laat „First Of May" horen. In dit nummer vallen ook de prachtige close-harmony vokalen op. Met het sfeervolle en sobere „Sorrow And Sadness" wordt kant een afgesloten.

"Leave The Town", het openingsnummer van kant twee, is minder geslaagd. Het daarop volgende, indringende "Oh, Father" is zonder meer een juweeltje. Zowel als zanger en als instrumentalist laat Sido Martens zich van zijn beste kant horen. "Piracy?" gaat een beetje mank aan originaliteit en ook de ARP-synthesizer van Rob van den Broeck is nauwelijks functioneel te noemen. Met "The Landman" besluit Sido Martens zijn tweede elpee. De zanger, komponist en instrumentalist Sido Martens mag zich zonder meer rangschikken onder de belangrijkste Nederlandse solisten in de verantwoorde popmuziek.

De live-elpee van ALQUIN "ALQUIN ON TOUR" (POLYDOR) opgenomen tijdens de Holland-toernee in het begin van dit jaar, is een fijne produktie geworden. De nummers die erop te vinden zijn, geven een goed beeld van de muzikale kwaliteiten van Alquin en het is alleen te betreuren dat die kwaliteiten nog lang niet bij iedereen bekend zijn. Misschien dat deze elpee daartoe een bijdrage levert. Naast het hitgevoelige "Wheelchair Groupie" heeft de groep ook een ruim vijftien minuten durende cover van het nummer "The Dance" aangedurfd op deze live-elpee een plaats te geven. Een sfeervol rockwerkje met stomend keyboardwerk van Dick Franssen, knappe gitaarsoli van Ferdinand Bakker en het frisse saxofoongeluid van Ronald Ottenhoff. In het explosieve "High Rockin" vallen de vokale kwaliteiten van zanger Michel van Dijk op. Ook het funky "Amy" is te horen en het gevarieerde en imponerende "I Wish I Could". Voor de opnamen van deze live-elpee werd een unieke werkwijze gekozen: de hele toernee werd op banden opgenomen en daaruit een keuze gemaakt. De best geslaagde tracks zijn dan ook te horen. "Alquin On Tour" is een geslaagde afronding van vijf jaar Alquin, een Nederlandse topformatie die het internationaal allang had moeten maken.

JOS GERARDS

muziek



Vitaminen, ja vitaminen, nee

Onder invloed van de intensieve reclamecampagnes staan vele Nederlanders ieder najaar weer voor de vraag: moeten we in de winter nou per se extra vitamines nemen? Daarnaast denken velen dat het gebruik van grote hoeveelheden extra vitamines de komst van allerlei kwalen zal afwenden en bestaande aandoeningen zal genezen. Een opvatting die althans ten dele door de dokters wordt gedeeld, gezien het veelvuldig voorschrijven van vitamine B-complextabletten, ook voor rekening van het ziekenfonds.

De VARA-tv-rubriek Koning Klant heeft aan deze materie onlangs een uitzending besteed. Daarin had men een interview met een arts, die verklaarde dat wie voldoende eet, geen extra vitamines nodig heeft. Daaraan valt gelukkig niet te twijfelen. Als ons land, welvarend als het is, het niet zou kunnen opbrengen iedereen een volwaardige voeding te geven, zou het treurig gesteld zijn. Dat is ook het standpunt van het voorlichtingsbureau voor de voeding in Den Haag.

Tot zover geen nieuws dus. Veel interessanter is de vraag: zijn er bevolkingsgroepen aan te wijzen die ondanks de mogelijkheid van volwaardige voeding te weinig eten en daardoor een vitaminetekort kunnen krijgen? Zo ja, kan in die stituatie nog iets anders gedaan worden dan de mensen aan te raden beter te eten. Iets wat ze zelf best weten en toch niet doen. Het antwoord op beide vragen moet bevestigend luiden.

Maar alvorens te pogen er een precieser antwoord op te geven, eerst een uitleg over wat een vitamine is. In het lichaam moet aan een stuk door van alles gebeuren: voedsel moet omgezet worden in een vorm die als energiestof voor de spieren te gebruiken is, afvalstoffen moeten van gif ontdaan het lichaam uit, de afweer van het lijf moet zijn voeding krijgen, gevaarlijke stoffen moeten eruit gewerkt kunnen worden, het lichaam moet groeien en op oudere leeftijd onderhouden worden.

med rubriek

Dat gebeurt allemaal met veranderingen in chemische stoffen, zo ingewikkeld en talrijk, dat er grote fabrieken nodig zouden zijn als het niet in het lichaam kon gebeuren. De taak van de machine in de fabriek die van de ene stof een andere maakt, wordt in het lichaam overgenomen door drie soorten chemische stoffen, die achtereenvolgens enzymen, hormonen en vitamines heten. Het enige wezenlijke onderscheid ertussen is: enzymen worden door het lichaam zelf gemaakt in een klier en daar in de buurt gebruikt. Hormonen worden eveneens in klieren gemaakt maar komen eerst in het bloed en doen hun werk op afstand. Vitamines worden niet of niet voldoende in het lijf gemaakt, ze moeten met het voedsel meekomen.

Vitamine A is bijvoorbeeld nodig om te zorgen dat in het oog een chemische omzetting plaatsvindt die zorgt dat de mensen zowel overdag als 's nachts kunnen zien. Vitamines, hormonen, enzymen worden ten dele keer op keer verbruikt. Hoofdzaak is dat er steeds kleine hoeveelheden van nodig zijn. Gebrek eraan zorgt dat er ergens in het lichaam iets niet of niet goed functioneert.

In onze voeding zitten twee soorten vitamines: wel of niet in water oplosbaar. Dat is van belang bij een te grote hoeveelheid ervan. De soorten die in water oplosbaar zijn, kunnen niet veel kwaad. Het teveel gaat er met de plas weer uit. Bij de vitamines die niet in water oplosbaar zijn – wel in vetsoorten - is een teveel wel mogelijk. Daartoe behoren onder andere het vitamine A en D. De mogelijkheid van vergiftging is dan onder meer bij baby's reeël, maar zou ook kunnen voorkomen bij mensen die veel te veel vitamine A en D nemen op volwassen leeftijd. Een te grote hoeveelheid vitamine B en C schaadt niet.

Een van de bedreigde groepen wordt gevormd door de jongeren die niet eten wat hun ouders voorzetten. Ze protesteren en kunnen daardoor met een tekort aan vitamine B komen te zitten – aanwezig in bruin brood, groente en aardappelen. Daar kan nog bijkomen, dat in sommige soorten gehakt de rode kleur bewaard blijft doordat er sulfiet aan wordt toegevoegd, waardoor de hoeveelheid vitamine B wordt verminderd. Hetzelfde geldt voor voorgeschilde aardappelen, die zonder sulfiet bruin zouden worden.

Een volledig ontbreken van vitamine B 1 veroorzaakt de vroeger in Indonesië vaak voorkomende Beri-Beri. De vitamine B ging daar ontbreken omdat de rijst werd ontdaan van het zilvervliesje er omheen, dus zoiets als wat bij met het witbrood gebeurt. In ieder geval is wel bekend dat onder meer vermoeidheid een gevolg is van gebrek aan vitamine B 1.

De thuis wonende jongeren, de vaak onvoldoende voeding die kamerbewoners tot zich nemen, en ouderen die vaak geen trek hebben, al die groepen dienen eigenlijk in de winter een eenvoudig multivitaminepreparaat te gebruiken. Dat dient ook ter opheffing van een tekort aan vitamine C, dat door het niet eten van fruit (met name sinaasappelen en aardbeien) optreedt. Een vrucht per dag is hier al genoeg. Toch beter een pilletje per dag voor wie daar niet aan toe komt.

Een speciale groep, waarbij een tekort kan ontstaan aan een van de B-vitamines (het B 6), vormen de zwangere vrouwen en pilgebruiksters. Ze hebben daarvan meer nodig dan anderen – vermoeidheid is ook hier het gevolg. De meeste zwangere vrouwen zullen wel een vitaminepreparaat extra gebruiken. Dat is niet zeker bij de pilgebruiksters. Ook zij kunnen beter een vitaminepreparaat gebruiken waar B 6 in zit, zolang er in het suikerlaagje dat de pil omgeeft geen B 6 is toegevoegd.

Vitamine A-tekort dreigt voor wie streng vetloos gaat eten om te vermageren. Het zit onder meer in melkvet, margarine en boter. Wie magere melk, yoghurt, brood zonder margarine of boter gebruikt, moet maar beter een tablet vitamine per dag nemen, waarin ook deze soort zit. Gevolg van gebrek is nachtblindheid en mogelijk extra vatbaar voor griep.

Vitamine D ten slotte zit in levertraan, margarine, eieren, melk en boter Deze vitamine wordt onder meer gemaakt door de zon die op de huid komt. Tekorten kunnen met een hoogtezon worden aangevuld.

Het meest praktische is een soort waarin een dagdosis vitaminen van de genoemde soorten zit. De hoeveelheid ervan bij de eenvoudigste soorten multivitaminetabletten is niet zo groot dat vergiftiging te vrezen valt. Andere toevoegingenn maken het tablet niet per se waardevoller, dus het is onnodig er meer geld aan te spenderen.

Ten slotte: met het opheffen van het vitaminetekort is natuurlijk de rest van de „onvolledige" voeding niet ineens volwaardig en goed.

J. BORIS BOURICIUS

Drie sf-verhalen van A.E. van Vogt

Meulenhof heeft in één paperback drie verhalen van de beroemde A. E. van Vogt ondergebracht. Daarmee is deze Van Vogt een pil van een boek geworden, die de lezer door zijn gewicht en extra afmetingen kramp in de handen bezorgt. De inhoud noodt echter, zoals bijna steeds bij Van Vogt tot in één adem uitlezen. Dat geldt zeker voor „Het gestolen brein", het tweede verhaal in de pocket.

Het handelt over David Marin, die zijn mederegeerders en vooral de machtige Opperrechter wantrouwig maakt, als hij pleit voor het leven van een briljant geleerde, die veroordeeld wordt wegens verraad. Marin riskeert heel wat en wordt bovendien door de weinig rouwige, gevonniste wetenschapsman, opgesloten in diens ter dood veroordeelde lichaam. Alle reden voor Marin in actie te komen.

Het eerste verhaal draagt de titel „Maanbeest" en is van totaal ander soort. In onbekende grotten op de Maan woont een allergaartje van aardse schepsels, geplukt uit het verleden door een onduidelijke machine en tot een eeuwig leven in de Maan „veroordeeld". Hun onbetwiste heerser is een oeroude Neanderthaler.

Zijn tegenspeler wordt Pendrake, de man van de aarde, met wie vreemd wordt gemanipuleerd omdat hij een eigenaardig mechanisme heeft gevonden tijdens een rijtoer.

„Oorlog tegen de Rull" is het derde verhaal in Van Vogts boek. De mens, die zich met gemak door de ruimte beweegt en zich over de melkweg heeft verspreid, voert samen met andere beschavingen een grimmige strijd tegen een onverzoenlijk ras, de Rulls. Deze superieure vijand heeft veelsoortige vermogens en het voor de mens gevaarlijkste is, dat hij iedere gewenste vorm kan nabootsen en aannemen. Dr Jamieson weet echter met hulp en twee opmerkelijke wezens van twee geheel verschillende planeten, een wending aan de ruimte-oorlog te geven. Meulenhof sf: *f* 19,50.

„Alfa Vijf"

In een samenstelling en vertaling van Warner Flamen is bij Meulenhof Nederland BV Amsterdam de science fictionbundel „Alfa Vijf" verschenen. „Alfa Vijf" is een verzameling verhalen van elf, merendeels ook bij ons befaamde Engelstalige schrijvers onder wie beroemdheden als Brian Aldiss, R. A. Lafferty, Robert Silverberg en Sydney van Scyoc.

„Alfa Vijf" bevat vreemde vertelsels met een vleugje humor zoals „Hooizolder" van Ron Goulart en „De man die er helemaal niet was" van Lafferty, als ook verhalen, die men „denkend" behoort te lezen, zoals „Zij wonen op niveaus" van Terry Carr. Mystiek-spannend is een der beste verhalen uit de bundel „Dodenzang" van Sydney van Scyoc. Al bij al voor de science fictionliefhebber 'n gevarieerde aanwinst. Meulenhof *f* 11,50.

„Wacht nu op vorig jaar"

Het vijfde boek van Philip Dick dat bij Meulenhof verschijnt is een intrigerende „roman-achtige", science fictionproductie, waarvan het intrigerende al bij de titel begint.

„Wacht nu op vorig jaar", voert Eric Sweetscent ten tonele als orgtransplantatie-chirurg, lijfarts en vertrouweling van Gino Molinari, secretaris-generaal van de VN, de voor de duur van de oorlog tegen Reegs gekozen dictator, die zich „levensecht" allerlei ziekten en kwalen inbeeldt, daardoor permanent zieltogend is (lijkt), maar desondanks de onmisbare Terraanse leider blijft. Hij sterft zelfs keer op keer, en bij voorkeur tijdens onderhandelingen met de verraderlijke bondgenoot van Alfa Centauri, maar staat even later desondanks weer blozend van gezondheid voor de tv-camera's. Dicks beschrijving van het tijdreeksengeheim van Molinari en Sweetscent rol in 't geheel dwingt tot rustig lezen. De spanning heeft daar echter niet onder te lijden. Meulenhof sf: *f* 10,50.

„De Ring van Ritornel"

Dat de in 1951 in Texas geboren Charles Harness – een zeker bij ons zeer onbekend schrijver – behalve patent-advocaat ook chemicus is, verraadt ondubbelzinnig het door hem geschreven Science fictionboek „De Ring van Ritornel". Zeker die passages in zijn boek waarin hij zijn figuren welhaast college laat geven in „chemisch denken en doen".

Het verhaal begint in het middelpunt van het heelal, waar de roekeloze Magister Oberon op jacht is en bijna fataal wordt verwondt. Zijn Meester-chirurg redt hem, echter ten koste van de beroemde Omere, de geluwerde dichter-zanger. Diens broeder James Andrek wordt jaren later jurist in het Groene Huis van Oberon, piekerend over de raadselachtige verdwijning van Omere. James Andrek komt in Oberons Huis in contact met vreemde wezens en met machines van onduidelijke herkomst, maar ontegenzeggelijk met geweldige vermogens.

Om dit alles draait de strijd tussen twee eredienten, tegengesteld en machtig: die van Ritornel en Alea. Alles en iedereen interesseert zich op een gegeven moment voor Andrek: velen bovendien op een voor de jongeman ongezonde manier. Ondanks de soms zeer ingewikkelde „beschouwingen" een intrigerend boek. Meulenhof *f* 10,50.

Max Schmeetz

boek

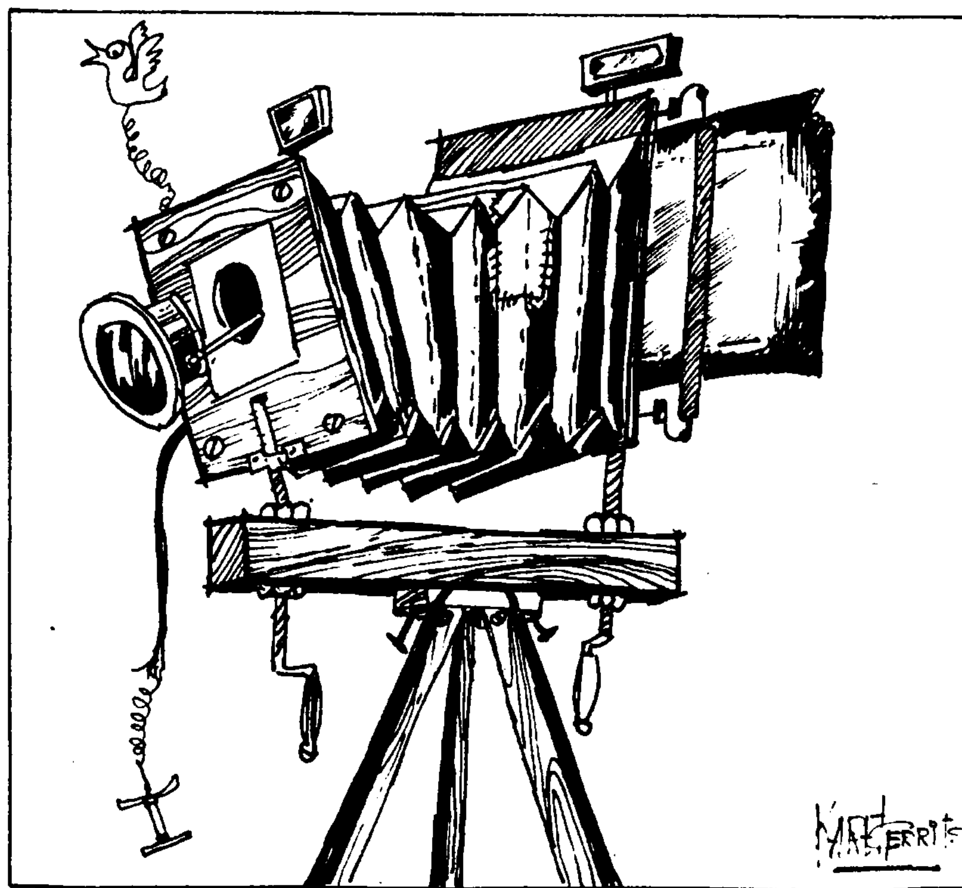


„ZWAARDEN TEGEN MAGIËRS"

In samenwerking met Harry Otto Fischer bedacht de in 1910 in Chicago geboren Science fictionschrijver Fritz Leiber rond 1935 de figuren van de Grijze Muizer en Fafhrd en hun wereld. Met dit duo ontstond een groot aantal sword en sorcery–verhalen.

„Zwaarden tegen magiërs" bevat er twee en is tevens het vierde Zwaardenboek van de sage van Fafhrd en de Grijze Muizer. Het eerste avontuur speelt in de koude woestenij van Remmin, waar de onoverwinnelijke berg Sterhelling staat. Op de toppen ervan huizen demonen en boze goden en bovendien bevinden er zich - zo zegt men - fabelachtige schatten. Voor Fafhrd en de Grijze Muizer een uitdaging. Het tweede avontuur brengt het tweetal naar het onderaardse koninkrijk Quarmall–Onder-de-Bergen, een door doodsangst gekweld vorstendom, tevens broedplaats van oeroudste en allerbooste magieën. Wie van dit soort vertellingen - ongetwijfeld boeiende - houdt, leze „Zwaarden tegen Magiërs". Meulenhof sf: *f* 10,50.

Test grondig uw occasion camera



Het aanschaffen van een tweedehands camera kan 'n aantrekkelijke zaak zijn, maar het heeft zijn risico's vanwege de mogelijke mankementen, die zo op het oog niet zichtbaar zijn. Garantie wordt, meestal, niet gegeven en de kans op een miskoop is groot. Enkele fotohandelaren in Nederland hebben met tweedehands camera's een goede naam en zijn niet kleinzielig: niet goed, geld inderdaad direct terug.

De grote handel in occasions zit echter bij de particulieren. De aspirant-koper kan niet naar een camera-technostation om een aankoopkeuring te laten verrichten. Hij zal het zelf moeten doen. Van belang is altijd het antwoord van de verkoper op de vraag, waarom hij de camera wegdoet. Het kan zijn dat het toestel uit de produktie is. Dan zijn onderdelen en accessoires moeilijker te leveren. Zeker als de produktie gestaakt is omdat de fabriek failliet is. Een andere reden voor verkoop kan zijn, dat er een ingrijpende wijziging heeft plaatsgevonden, waardoor bijvoorbeeld lenzen van de oude camera, die nu te koop is, niet meer passen op het nieuwe type of maar ten dele te gebruiken zijn. Men blijft dan afhankelijk van oudere, tweedehands of moeilijk nog te krijgen objectieven. Een camera, waarvan de nieuwprijs beneden de 200 gulden ligt, zou ik als occasion niet graag kopen. In die prijsklasse is het beter om elk risico te vermijden. Of de eerste eigenaar moet voor de volle honderd procent voor zijn camera instaan.

Zelf testen van een camera is niet honderd procent waterdicht, maar het vermindert het risico van een miskoop. Om te beginnen krijgt de camera van binnen en buiten een algemene inspectie: gedeukte hoeken en deuken in de voorste ring van de lens duiden op een klap of een val. Roest in de camera en condens in de lens wijzen op vocht of val in het water. Extra uitkijken dus.

Is de camera er zover nog zonder twijfels van af gekomen, dan volgt een wat nader onderzoek: de lens. Geen krassen, geen gerammel, geen speling, geen vastzittende of erg stroef lopende instelringen? Dat is dan allemaal in het voordeel van de aanbieding. De volgende test moet inzicht geven in het functioneren van de sluiter, het diafragma en de kwaliteit van de lens en de eventuele belichtingsmeter. Dat kan alleen door te fotograferen en het liefst met een diafilm, omdat mankementen aan die onderdelen dan snel duidelijk zichtbaar worden. Bovendien geven de dia's, vergroot op een scherm geprojecteerd, onbarmhartig de fouten weer.

Een opgevouwen krant wordt als testbeeld gebruikt. De krant wordt buiten, niet in direct zonlicht, tegen een vlakke wand gehangen. Het beeld in de camera omvat de hele krant, niet meer en niet minder. Dan volgt vanaf het statief een hele film testopnamen met wisselende combinaties in sluitersnelheden en diafragma's. Tussen de opnamen wordt de film nu eens snel, dan weer langzaam getransporteerd. Film opsturen om te laten ontwikkelen. De beoordeling van de kwaliteit van de camera hangt af van wat de dia's te zien geven. Onscherpe dia's wijzen op een afwijking van de lens of van de afstandsinstelling. Gedeeltelijke onscherpte betekent in de meeste gevallen dat de lens een klap heeft gehad. Is één deel van het dia donkerder dan het andere deel, dan zit het erin, dat de sluiter niet meer goed loopt (bij spleetsluiters). Zijn de dia's, die van hetzelfde onderwerp - de krant - zijn gemaakt niet even licht, dan klopt er met de sluitersnelheden iets niet. Overlappen de beelden elkaar, dan zit het transportsysteem in de knoei. Is dit allemaal niet van toepassing, dan maakt de camera een betrouwbare indruk en is het risico van een miskoop aanzienlijk minder. De prijs is een zaak van vraag en aanbod.

WIM JONGSMA

foto



Time-Life

Deze maand nog 69 gulden, daarna een tientje meer is de prijs van het boek "Technieken voor de fotografie", een Time-Life-uitgave van 397 pagina's en veel foto's. Een soort schriftelijke cursus waarin de Life-fotografen hun kennis doorgeven. De tekst is goed en begrijpelijk, de te verrichten handelingen worden in veel foto's goed weergeven en uitstekende foto's er tussen door laten zien wat vakkenis en artistiek gevoel samen tot stand brengen. De kwaliteit van veel instructieve foto's komt echter niet veel verder dan goedkoop stencilwerk: grijs, vlekkerig, korrelig en onscherp Dat hoeft geen bezwaar te zijn omdat die foto's alleen iets moeten verduidelijken. Maar voor 69 gulden, straks 79, verwacht ik beter. Zeker van Life. W.J.

PROVINCIE LIMBURG

Bij de afdeling Interne Zaken, onderafd. Archief, van de Provinciale Waterstaat in Limburg te Maastricht kan, ter standplaats Maastricht, worden geplaatst een

ARCHIEF AMBTENAAR

FUNCTIE-INHOUD

- beheren van het afdelingsarchief;
- dossiervorming en
- alle daarmee verbandhoudende werkzaamheden.

VEREISTEN

- middelbare schoolopleiding;
- diploma archiefverzorging I, of daarvoor studerende.

SALARIËRING

- afhankelijk van leeftijd en ervaring zal inpassing plaatshebben in de rang van adjunct-commies of adjunct-commies 1e klas. Salarisgrenzen van ƒ 1502,- tot ƒ 2336,- (excl. ƒ 30,- toeslag).

Sollicitaties **binnen 14 dagen** te richten aan Gedeputeerde Staten, doch in te zenden aan de Hoofdingenieur-Directeur van de Provinciale Waterstaat in Limburg te Maastricht, Stadhuisstraat 4.

GEMEENTE VAALS

De gemeentelijke sociale dienst roept gegadigden op voor de functie van:

ONDERZOEKAMBTENAAR

De inhoud van deze functie bestaat in hoofdzaak uit het geheel zelfstandig uitvoeren van de werkzaamheden m.b.t. het onderzoek en heronderzoek ingevolge de Wet Werkloosheidsvoorziening.
In voorkomende gevallen zal de te benoemen functionaris tevens dienen op te treden als sociaal-rechercheur.

Vereist:

Bij voorkeur middelbare schoolopleiding, alsmede het bezit van opsporingsbevoegdheid, goede contactuele eigenschappen en het kunnen werken in teamverband.
Gezien de grensplaatsfunctie is kennis van de Duitse taal noodzakelijk.

Salaris:

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring nader overeen te komen.
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan burgemeester en wethouders van Vaals.

Wij vragen voor eind maart 1977 wegens uitbreiding van onze speciaalzaak

ACTIEVE VERKOOPSTERS MEDEWERKSTERS

die met volledige inzet onze klanten bedienen

Hans Schins

fijne lederwaren en lederen kleding

ORANJE NASSAUSTRAAT 4, HEERLEN

Te koop aangeboden

2 Ford Granada auto's

type 2600 GXL Sedan, 6 cylinders, 4-deurs, kleuren: lichtgroen + cognacbruin met stuur- en rembekrachtiging, voorzien van schuifdak en luxe Blaupunkt radio, kmst 62.000

Inl.: B.V. Electrogroothandel Slabbers, Linne
Tel. 04746-2227, toestel 19 of 1338

Wij zoeken met spoed voor ons project in Stolberg:

4 hulpbankwerkers
2 bankwerkers (B metaal)
2 gereedschapmakers

Te melden:

J. Hamers,
Schaesbergerweg 164, Heerlen, tel. 045-713132

Het fluit-, tamboer- en majorettenkorps „Prinses Margriet" Hoensbroek

vraagt met spoed een

drumbandinstructeur

en tevens een

tamboer-maître

Corr.adres: M. van Hemert
Stuytstraat 15, Hoensbroek

Bij vonnis der arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 2 december 1976 is het faillissement van Supervisie- en Inspektieburo Essink b.v., Vredeslaan 11, Limbricht, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Mr. Fr. Spauwen,
Walramstraat 20,
Sittard.

DIVERSEN

Heren, een avondje uit? Kom dan naar de Catja bar. Klein Graverstr. 193 Kerkrade-W.

Gezellige beschaafde SFEER geeft alleen de Bonte Koe, intiem, gezellig. Gastvrouw Mia.

CLUB EUROPA, Parallelweg 9, Reuver (L.), Rijksweg Roermond-Venlo, ook weekends. Tel. 04704-2808.

J. man 23 jaar zkt VRIEND omg. Heerlen. Br. m. foto + pers. beschr. ond. no. M 275 LD Heerlen.

Foto van der Graaf demonstreert u het zelf vergroten van KLEURENNEGATIEVEN en dia's. Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637.

HUSQVARNA naaimachine tot 200 DM krijgt u terug voor uw gebruikte mach. bij aank. van nieuwe in spec. zaak H. Engels, hoofdvert. reparaties binnen- en buitenland. Aken, Jacobstrasse 76, tel. 09-4924137590 Privé Vaalser Quartier Pungelerstrasse 6 na 19 u. tel. 09-49241716633. x

Niet aan de ketting? Dan naar LA VIE voor een goede bezetting. Kampstr. 77 a, Heerlerheide. x

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

T.V. DEFECT, kleur, zw.w. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687 ook zat. x

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl. gratis onderh.beurt, fabr. nw.verkoop en onderdelen. Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8036. x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen. Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

BURO PRIVé BORN, tel. 04498-2222. x

Voor snelle kleuren-t.v.-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-service. x

T.V.-REP., "s morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen tel. 04494-47709. x

30 tot 60 gulden goedkoper dan anderen dompelen wij uw RADIATOREN. Bel. J. Wintjens, Grachtstr. 55, tel. 04492-1817, Oirsbeek. x

BANDEN voor alle doeleinden ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

RESTAUREREN van antieke meubelen en zitmeubelen. Nieuw stofferen in eigen werkplaatsen. Souren-Schijns B.V. Vaals, Kerkstr. 25. Tel. 04454-1044. x

UNIEK voor uw dekoratieve tuin uit voorraad: ronde tegels vanaf 30 cm tot 100 cm doorsnede. Dit opgevuld met onze maaskeien is uniek. Tevens grootste sortering in wasbetontegels. Bel Wessem BV te Panheel tel. 04748-1771 of bezoek ons showterrein aan de overslaghaven te Panheel. x

Te koop HETELUCHTKANONNEN zeer gunstig in prijs. Collé Echt. Tel. 2164, bgg 04499-1889. x

Handelskantoor te Heerlen vraagt

BOEKHOUDER/STE

die geheel zelfstandig de boekhouding, fakturen e.v.t. correspondentie verwerken kan op een computer.
Gedacht wordt aan een energiek persoon die zelfstandig werken de kans krijgt zich volledig plooien.
Leeftijd onbelangrijk.

Salaris afhankelijk van prestatie.
BR. O. NR. Z 275 L.D. HRL.

GEVR. ALLROUND

TIMMERLIEDEN EN METSELAARS

B.V. Aannemersbedrijf J. C. v. T

Tel. 045-411726
b.g.g. 045-216806

Volkshogeschool 'VALKENBURG'

een vormingscentrum waar week- en weekendcursussen worden gegeven voor zowel mensen uit onderwijs- als bedrijfsleven

vraagt, liefst met ingang van 1 januari 1977:

een assistente huishouding

leeftijd plm. 20 jaar
40-urige werkweek
1x per maand weekenddienst
rechtspositie en salaris volgens de regeling van de „Vereniging van Volkshogeschoolwerk"
opname in het pensioenfonds (P.G.G.M.)

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd huishouding: E. Franssen, postbus 910, Valkenburg, tel 04406-15353

Wij vragen: (geen montage)

CO_2-LASSERS BANKWERKERS

met laservaring

Basisloon wordt vermeerderd met prestatiepremie tot 40%, overwerk mogelijk.

E. Hüllenkremer-Containerbau,
51 Aachen, Weststr. 36 (an der Vaalserstraße), Ruf: 72099

Gevraagd:

27 ton ongeregeld vervoer en/of 9 tons Kipper.

Brieven onder nummer M 5300 aan het buro van dit blad.

psychisch gezondheidscentrum 'welterhof' heerlen

In overleg met diverse instellingen voor welzijns- en gezondheidszorg ontwikkelt ons centrum ten behoeve van Zuid-Oost-Limburg (300.000 inwoners) intra-, semi- en extramurale voorzieningen.

De dienst Activerende Therapieën vraagt ten behoeve van individueel gerichte dan wel groepsgerichte onderwijstaken aan kinderen, jeugdige en oudere patiënten een:

didactisch, pedagogisch medewerker (onderwijzer)

Taken:

- Individueel dan wel groepsgericht werken met bij aanhef genoemde patiënten, aan de hand van een aan ieder individu aangepast opgezet leerprogramma.
- Contact onderhouden met scholen, waar de kinderen van afkomstig zijn.

Opleiding:

- Pedagogische Academie.
- L.O.M.-specialisatie.

Overige vereisten:

- Bereid zijn ook met andere patiënten aan leerachterstand, leerdefecten e.d. te werken.
- Ervaring in het werken met kinderen met leerproblemen strekt tot aanbeveling

Aanstellingsvoorwaarden:

- 40-urige werkweek.
- C.A.O.-Ziekenhuiswezen.
- Inschaling op basis van leeftijd, werkervaring en opleiding van bruto ƒ 2400,- tot ƒ 3200,- per maand.

Inlichtingen:

De heer J. Janssen, hoofd Activerende Therapieën (045-718180).

Sollicitaties:

Schriftelijk tot uiterlijk 27 december 1976, aan Personeelszaken van bovengenoemde centrum, t.a.v. voordrachtskommissie tot aanstelling van didactisch, pedagogisch medewerker (vacature nr. 201), J. F. Kennedylaan 301 te Heerlen.

'welterhof'

de z.o.l. bedrijven te heerlen

willen op korte termijn overgaan tot het aanstellen van een

assistent magazijnmeester

die onder supervisie van de magazijnmeester belast zal worden met taken op het gebied van o.m. magazijnbeheer, kontrole op de afgevoerde en af te voeren materialen, intern transport.
Als zodanig zal hij de werkzaamheden van een 4 à 5-tal medewerkers dienen te regelen.

Vereist worden:

- MAVO opleiding
- vaktechnische kennis op het gebied van magazijnbeheer en magazijnadministratie
- enige jaren ervaring in een soortgelijke funktie

Afhankelijk van opleiding en ervaring, wordt een salaris geboden van max. ƒ 1.925,-/mnd. excl. toeslag ad ƒ 30,-/mnd.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de Directeur van de ZOL-bedrijven, postbus 330 te Heerlen.

Aggie gaat weg. Ze verwacht een baby.
Voor haar funktie van

administratrice/direktie-sekretaresse

zoeken wij een geschikte opvolgster.

Van de opvolgster verwachten wij:

- een vooropleiding op minimaal HAVO-MEAO-niveau
- enige praktijkervaring
- belangstelling voor boekhouding en personeelsaangelegenheden
- zelfstandige aanpak en uitvoering der werkzaamheden
- een grote dosis akkuratesse en enthousiasme
- een leeftijd beneden 30 jaar.

Wij van onze kant kunnen bieden:

- een prettige werksfeer met jonge kollega's
- een goed salaris
- een grote mate van verantwoordelijkheid.

Belangstellenden worden verzocht hun, met de hand geschreven, sollicitatie, te richten aan de direktie van de Stichting voor Research en Marketing, Ruys de Beerenbroucklaan 32-34, Heerlen, onder bijvoeging van 2 recente pasfoto's.

P.S. De Stichting voor Research en Marketing is een marktonderzoekbureau dat opdrachten uitvoert t.b.v. het partikulier bedrijfsleven en de overheid. In het bureau werken 15 personen in vaste dienst (6 mannen, 9 vrouwen), de gemiddelde leeftijd is 25 jaar.

Stichting voor Research en Marketing



Ruys de Beerenbroucklaan 32-34
Postbus 343
Heerlen
Telefoon 045-713483

De stichting jongerenwerk Maastricht, die werkzaam is ten behoeve van projecten op het gebied van werkende jongeren zoekt

EEN KOÖRDINATOR

die als taak zal hebben:

- bewaking, begeleiding en ondersteuning van de drie zelfstandig werkende projekten, in samenwerking en overleg met de projektleiders.
- contacten leggen of onderhouden met andere instellingen en met de subsidiënten verder denkend aan overleg situaties in de stad.
- toezien op de belangen van het personeel, op de administratieve taken en op de uitvoering van het door bestuur en medewerkers gekozen beleid.

Zij die op grond van opleiding en ervaring voor deze functie in aanmerking wensen te komen en over voldoende kwaliteiten menen te beschikken worden verzocht schriftelijk te solliciteren bij Mr. M. Heynen, Hagendoornweg 13 te Amsterdam de.
Voor telefonische informatie 043-17525.

Rob Roozemond: 'Museum is enige oplossing'

„Ikonenkasteel" kan belangstelling niet meer aan

ECHTELD – In kasteel „De Wijenburgh" in het Betuwedorp Echteld, even voorbij Tiel, wordt tot 29 januari een ikonenexpositie gehouden onder de titel „Nicolaas, omringd door Heiligen". Het is niet de eerste tentoonstelling die de directeur van het Ikonencentrum Rob Roozemond (43) organiseert. Vier keer per jaar houdt hij in de Wijenburgh een verkoopexpositie.

De belangstelling is zo overweldigend, dat hij het niet meer aankan. De Maria-expositie van enkele maanden terug heeft in zeven weken 15.000 bezoekers getrokken.

Roozemond ziet maar één oplossing: een Ikonenmuseum. „Daar wordt over gedacht. Ik wil een lege kerk, liefst in Utrecht. O, is de restauratie van de Nicolaikerk binnenkort klaar?

Dat zou misschien een oplossing zijn. Ik zou ook graag het Catharijne Convent willen, maar een zaal is te klein. Met 50.000 bezoekers zou zo'n museum kunnen draaien. Winst hoef je niet te maken, maar je bent dan wel uit de kosten".

Waar komt die snel toenemende belangstelling voor ikonen vandaan? Waar komen de ikonen zelf vandaan? Boeiende vragen. Ikonen zijn houten panelen, beschilderd met sterk geïdealiseerde beeltenissen van Jezus, Maria of een heilige, of met een religieuze voorstelling.

Slecht en duur

Rob Roozemond heeft zijn ikonen zes jaar lang betrokken van het Russische ministerie van Cultuur, via een exportorganisatie. „Maar dat is de laatste jaren volslagen oninteressant geworden. Dat zie ik bij mijn collega's. De ikonen die je betrekt van de officiële instanties, zijn slecht en duur".

Waar haalt Roozemond ze dan nu vandaan? Bestaat er, afgezien van de officiële handel, niet een exportverbod voor kunstvoorwerpen?

„Jazeker, dat bestaat. De ikonen worden in Rusland opgekocht door handelaren, die ze langs clandestiene wegen over de grens brengen. Ze vinden hun weg naar tussenhandelaren, meest uitgeweken Russen, in Wenen, Frankfurt, Rome en Kopenhagen. Een groot deel daarvan komt naar Echteld'. Ik ken mijn handelaren goed genoeg om te weten dat er geen gestolen goed tussen zit", aldus Roozemond. „Ik zeg het telkens weer: als er één gestolen stuk bij is, maak ik de hele lijn bekend!".

Aan wie?

„Aan de Russische autoriteiten. Die weten dat ze hier kunnen komen kijken, al zijn het niet direct mijn vriendjes. Overigens zijn er natuurlijk ook wel stukken bij die in vroegere jaren naar het Westen zijn gekomen, al van 1920 af".

Droogt deze bron niet langzamerhand op?

„Jawel, ik schat dat het geen drie jaar meer zal duren. Dan zullen we de ikonen moeten kopen van particulieren. Dat gebeurt nu ook wel. Op de nieuwe expositie hebben wij een aantal stukken uit de Herbett-collectie, een van de beroemdste in de wereld, onlangs geveild in Dusseldorf".

Europa's grootste

In het ikonenwezen neemt Rob Roozemond wat je noemt een ambivalente plaats in. Allereerst is hij handelaar („Dat is de kurk waarop de hele zaak moet drijven") en niet zo'n kleintje. „Ik ben gewild en ongewild de grootste ikonenverkoper van Europa geworden en de grootste antiekhandelaar van Nederland". Daarnaast heeft de Wijenburgh echter ook wetenschappelijke pretenties. Er is een bibliotheek, tevens studiecentrum. Het is de bedoeling dat er een reeks wetenschappelijke uitgaven gaat verschijnen in cahiervorm, waaraan experts van naam gaan meewerken. De zaken grijpen hier duidelijk in elkaar: het studiecentrum stimuleert de belangstelling en brengt die op een hoger plan. Anderzijds wordt daarmee een verzamelgebied open gelegd, waardoor een opwaartse prijsontwikkeling in gang wordt gezet, wat Roozemond uiteraard geen windeieren legt.

Zelf ziet hij het een nuance anders: „De onderwaardering door de niet-kenners verdwijnt". Hoe je het ook noemt, een en ander maakt de zaak interessant voor beleggers. Als voorbeeld noemt hij enkele kopstukken van de tentoonstelling, ikonen uit de Roeblowschool. Prijsindicatie: ƒ 250.000,-.



● *Kasteelheer Rob Roozemond in zijn ridderzaal met enkele topstukken van de ikonen-expositie.*

Restauratie

„Binnen vijf jaar zal de prijs gestegen zijn tot een paar miljoen", zegt hij met grote stelligheid. De stukken komen op een grote hoogte te staan.

De Wijenburgh beschikt over een eigen atelier, waar pas binnengekomen ikonen worden bekeken en zo nodig gerestaureerd. Dit restauratiewerk gaat vrij ver. Overschilderingen worden verwijderd, afgesleten plekken worden bijgewerkt. Roozemond: „Maar je moet de restauratie wel kunnen blijven zien, daar staan wij op! Anders ben je een vervalser". Ook deze restauratiewerkzaamheden staan onder leiding van de directeur. „Ik zou dat wat minder bruin doen, Jan", zegt hij tegen een van zijn medewerkers, die juist een Elias onder handen heeft. „Je kunt beter de kleuren wat harder maken". Jan doet het. De meeste last heeft men in het atelier met de correcties die Russische opkopers hebben laten aanbrengen. Ze halen ze niet op, ze flikken ze op. Afgesleten of afgestoten plekken blijken met een veeg verf bedekt, soms is een hele achtergrond overgeschilderd. „Alle ikonen die hier te koop worden aangeboden, hebben in kerken gehangen en zijn dus gewijd. Je kunt iemand niet ontdopen", zegt Roozemond. „Dat geldt ook voor ikonen.

Luchtje aan

Maar het komt wel voor dat iemand een ikoon wil hebben als geloofsobject. Die kan dan desgewenst opnieuw worden gewijd. Alleen – dan wil ik hem niet meer hebben voor een expositie".

„Er komen nogal wat mensen naar de Wijenburgh om hun ikonen te laten taxeren. Dit leidt vrij vaak tot teleurstellingen. Ze hebben pas iets gekocht, vervolgens gaan ze twijfelen en dan komen ze bij ons om advies. Daarom zou ik tegen iedereen willen zeggen: geloof nooit in het koopje. Als ze zeggen dat u snel moet beslissen, zit er altijd een luchtje aan".

„Toch is het van veel belang dat de mensen hun ikoon hier laten registreren. Stel dat hij wordt gestolen, dan sturen wij de foto bliksemsnel naar de handelaren". Vier redenen ziet Roozemond waarom sommige bezitters dit niet doen: 1. Ze vrezen dat ze te veel betaald hebben. 2. Ze vrezen dat de ikoon niet is wat ze dachten. 3. Ze vrezen fiscale navraag (als het stuk met zwart geld is gekocht). 4. ze zijn er niet eerlijk aan gekomen.

Flauwe kul

„Voor wat 1 en 2 betreft zou ik zeggen: je kunt beter zekerheid hebben dan dat je blijft twijfelen. Bezwaar 3 is flauwe kul, want de gegevens zijn bij ons veilig en van de mensen van 4 hoop ik, dat ze toch maar komen". In grote lijn werkt Roozemond met drie prijsklassen: goedkope ikonen van zeg ƒ 2500,-, de middenklasse en dan de topstukken, waarvan de prijs in de tonnen loopt. Daarnaast verkoopt hij, o schrik, ook reproduktie.

„Ik had gezworen dat ik dat nooit zou doen, maar wat moet ik met een dame die hier binnenloopt met het idee dat zij voor honderd gulden een ikoon kan kopen"? En verder is hij de kasteelheer van de Wijenburgh. „Ik vind dit heerlijk. Langzaam groeit dit huis naar een nieuwe vorm. Er worden nu overal vitrines aangebracht, want met zo'n enorme toeloop kun je de spullen niet meer open en bloot laten staan".

Logeren

„Bezoekers kunnen hier koffie en thee drinken, ze kunnen hier eten en als het moet kunnen ze hier ook logeren (hij laat een logeerkamer zien met een prachtig mahoniehouten bed). En dan krijgen ze van mij heus geen rekening van ƒ 32,50. „Dit is op-en-top ons leven geworden! En dan die formidabele staf van ons. We hebben er allemaal plezier in. Ik heb maar één bezwaar: ik kan die 15.000 mensen niet aan"!

Niettemin bent u natuurlijk welkom op het kasteel. Voor de tentoonstelling tot 29 januari 1977, dinsdag tot en met zaterdag van 11.00 tot 17.00 uur. En wie voor andere doeleinden het Ikonencentrum wil bezoeken, voor hem staat de deur ook open buiten de tentoonstelling om.

Hans van Straten

Plan voor grondige opknapbeurt Sint Eustatius

„Gouden rots" in de steigers

DEN HAAG – Een kleine duizend kilometer ten noorden van het Zuidamerikaanse vasteland ligt het vulkanische, Antilliaanse eiland Sint Eustatius. Op 21 vierkante kilometer proberen welgeteld 1360 inwoners onder een overigens riant tropisch klimaat in hun levensonderhoud te voorzien. En dat kost moeite, veel moeite.

Was Eustatius eens een welvarend handelscentrum dat in de 18e eeuw in het Caraibisch gebied als „gouden rots" bekend stond, de moderne op efficiëncy gerichte scheepvaart laat het eiland links liggen. Een tactische blunder om tweehonderd jaar geleden als eerste buitenlands garnizoen aan de zojuist uitgeroepen „Verenigde Staten van Noord-Amerika" een saluut te brengen, schoot de Engelsen in het verkeerde keelgat. Zij stuurden een eskader naar het eiland, dat vervolgens werd geplunderd en ten dele vernietigd. Vanaf die tijd leefde de bevolking in grote armoede. Eustatius gold als het meest verpauperde eiland van de Antillen met een grote werkloosheid en nauwelijks middelen van bestaan. Maar het grootste leed lijkt geleden.

Face-lift

Onder de enthousiaste leiding van architekt Julian Labrana, wordt de eens „gouden rots" in de steigers gezet. Labrana, hoofd monumentenzorg van de Antillen, heeft met financiële steun van Nederland en de particuliere „St.-Eustatius Historical Foundation" een omvangrijk plan opgesteld om het eiland een grondige face-lifting te geven.

De enige stad die het eiland rijk is, Oranjestad, gaat zijn oude gevels een nieuw kleurtje geven, het Fort Oranje, nu bestuurscentrum en een aantal ruïnes worden opgeknapt, en wat niet meer te herstellen valt wordt afgebroken.

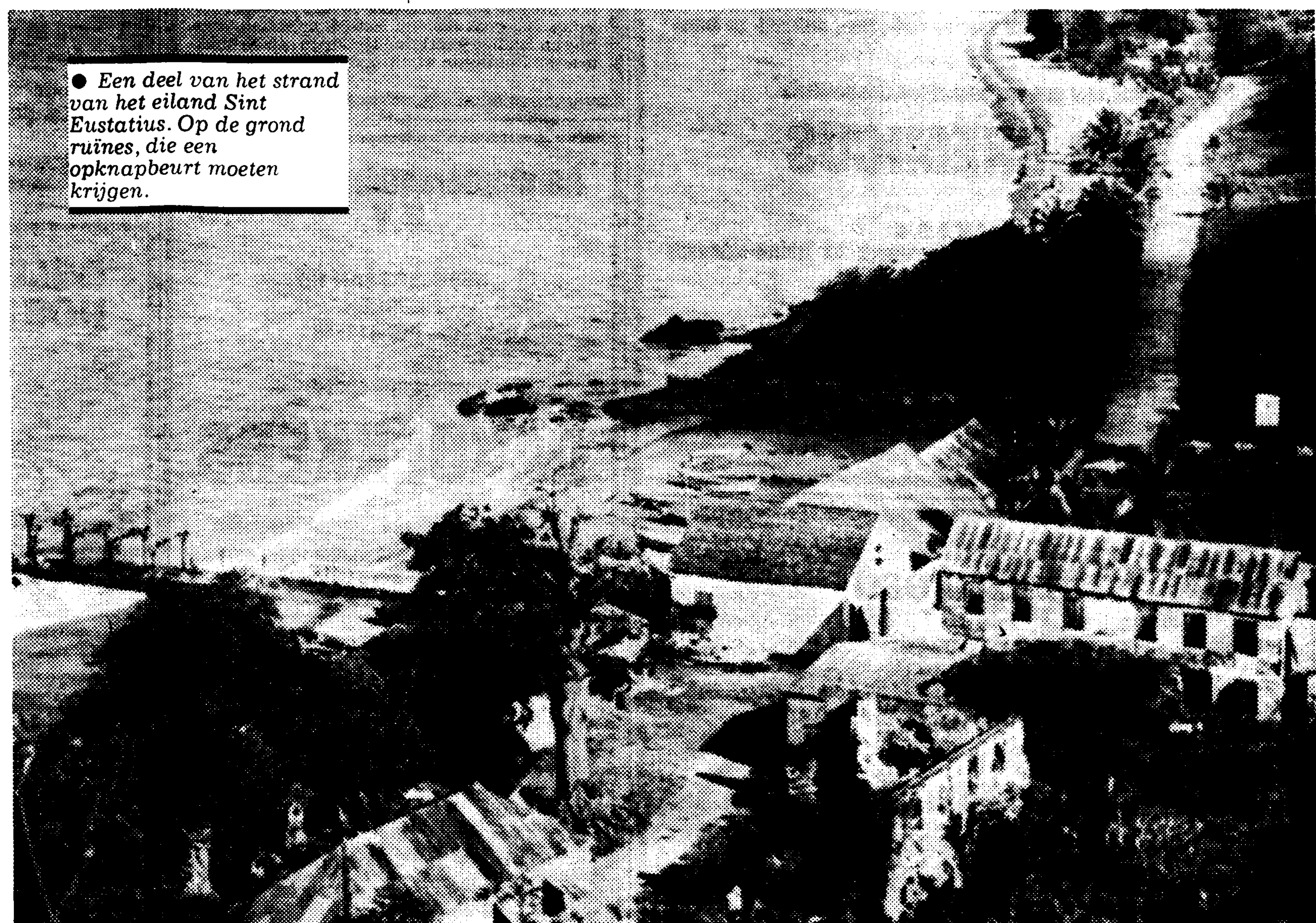
Puin ruimen

„Wij gaan puin ruimen, verven, repareren en beplanten. Het enige wat Eustatius interessant maakt, haar historie, zullen wij nieuw leven inblazen. Natuurschoon hebben wij niet, de stranden stellen niets voor, dus concentreren wij ons op restaureren. Wij moeten af van de gedachte dat de eilandbevolking niks zou kunnen. Met dit project gaan wij Eustatius body geven", zo vertelt Julian Labrana. Grappig is wel dat het zo'n vaart niet mag lopen met de wederopbouw, want nu al met nog een vissteiger in aanleg, een waterwinningsproject in een vergevorderd stadium van planning en een uitbreiding van een hotel, is Eustatius bijkans door zijn arbeidsreserve heen.

Specialisten

„Voor het restauratiewerk zijn drie specialisten uit Nederland overgekomen, maar voor de overige karweien hebben wij zelfs wat mensen uit overheidsdiensten moeten halen".

Ook de toeristenstroom zal gekanaliseerd moeten worden, zoals twintig Nederlandse artsen kort geleden ondervonden toen zij in een keer met zijn twintigen een bezoek brachten aan Eustatius. Met een bundeltje geld in de hand probeerde de reisleider van de artsen automobilisten over te halen hun voertuigen voor korte tijd te verhuren, want over een autobus beschikt het eiland niet...



● *Een deel van het strand van het eiland Sint Eustatius. Op de grond ruïnes, die een opknapbeurt moeten krijgen.*

Een grote pier voor vracht- en cruiseschepen die dit jaar klaar kwam, lijkt geen onverdeeld succes. De pier, die met vijf miljoen aan EEG-geld gerealiseerd werd, staat stevig op de poten alleen de schepen zijn er niet. Labrana is geen grote voorstander van een snelle onafhankelijkheid voor de zes eilanden van de Antillen: Curacao, Bonaire, Aruba, Sint Eustatius, Saba en Sint Maarten. „Onafhankelijkheid is een relatief begrip. Wat moeten wij zonder economische hulp, zonder assistentie bij Defensie en Buitenlandse Zaken. Zes eilanden, als je ze bij elkaar voegt, krijg je een land zo groot als Luxemburg. Maar daar zijn geen zes vliegvelden, zes afzonderlijke drinkwaterbedrijven en zes medische diensten nodig, om maar wat te noemen".

Onafhankelijk

„Trouwens als je een willekeurige eilandbewoner vraagt: wil je onafhankelijk worden? Dan zal hij je zeggen: ik ben toch onafhankelijk".

Bij het secretariaat van DR TH.J. VAN SANTE, DR L.A. SCHELLEKENS, DR J.M.H. UBACHS en J.E.G.M. STOOT, gynaecologen, bestaat in verband met uitbreiding van de werkzaamheden op korte termijn een plaatsingsmogelijkheid voor een fulltime

secretaresse

In teamverband worden de secretariaatswerkzaamheden, zoals het uittypen van correspondentie, de verzorging van archief, het maken van afspraken e.d. verricht.

Voor deze functie is een middelbare school- alsmede een secretaresse-opleiding noodzakelijk. Kennis van moderne talen is vereist.
Onze voorkeur gaat uit naar iemand met type-ervaring en kennis van de medische terminologie.

Informatie bij het hoofd van het secretariaat mevr. Knops-Rijsterborgh, tel. 766666, toestel 2912.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden LD 11.12.



de wever ziekenhuis heerlen

VRIJSTAANDE WONING

te huur gevraagd. Omg. Kerkrade, Brunssum of Heerlen. Ind. 4 slaapk., grote woonruimte, grote kelder en garage. Hoge huur geen bezwaar. Te aanvaarden uiterlijk 29 januari 1977.
Br. o. nr. B 2227 LD Brunssum. Tel. 045-262130.

KULTUURTECHNISCH HOVENIERSBEDRIJF

TUINTECHNIEK LIMBURG B.V.

VRAAGT VOOR DIRECTE INDIENSTTREDING

hoveniers

TELEFONISCHE INL. 04406-40313
VALKENBURGERSTRAAT 114
BERG EN TERBLIJT



Voor een onzer relaties
TE KOOP GEVRAAGD
zeer landelijk gelegen

BOERDERIJ

in carrévorm te Zuid-Limburg

REINTJENS & REINTJENS B.V.
dir. Drs E. C. M. Reintjens

Crabethstraat 67, Gouda, Telefoon (01820) 10088*, Telex 26734 rein nl.

RUILVERKAVELIN

I.V. ELSLOO

De Centrale Cultuurtechnische Commissie
kend:

I. dat zij bij besluit van 22-10-1976 ten aan
in voorbereiding zijnde ruilverkaveling „
voorlopige blokgrens heeft ingesteld, al
voor een aantal leden heeft genoemd;

II. dat dit besluit ter inzage ligt bij:
- de Centrale Directie van de Cultuur
Dienst, Maliebaan 21, te Utrecht.
- de Hoofdingenieur-Directeur voor d
richting, Lindanusstraat 12, Roermond
- de Districtsbureauhouder van de St
Uitvoering van landbouwmaatregelen
burg.

III. dat dit besluit in werking treedt op 2
1976.

Aanvragers voor een beëindigingsvergoed
kader van het Ontwikkelings- en Saneringsf
Landbouw worden er opmerkzaam op gem
indien hun aanvraag is ingediend op, of na 2
1976 verplicht zijn de gronden, die hun eigend
gelegen in bovenvermeld blok van ruilver
verkopen aan de Stichting Beheer Landbou

De Centrale Cultuurtechnische Com
W. M. Otto, voorzitter
J. M. Koopman, secretaris.

verpleegklinieken-heerlen

Henri Dunantstraat 3, Heerlen.

In onze B-kliniek hebben wij op korte termijn de vakature van

SUBHOOFD van een paviljoen.

Het diploma Ziekenverpleging B is vereist.
Enige ervaring in een leidinggevende funktie is gewenst.

Indien u geïnteresseerd bent in bovenstaande funktie en aan de gestelde eisen voldoet kunt u schriftelijk solliciteren onder nr. A 1112 bij het hoofd personeelszaken.

Daarna zullen wij graag [illegible] persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie en salaris.

Onze Verpleegklinieken bestaan uit een A- en een B-kliniek. In de A-kliniek worden 266 somatisch zieken verpleegd, terwijl in de B-kliniek 150 psychisch zieke bejaarden zijn ondergebracht.

de z.o.l. bedrijven te heerlen

Willen op korte termijn overgaan tot het aanstellen van enkele

medewerkers loonadministratie

Na een interne opleidingsperiode van ca. 3 maanden zullen zij belast worden met werkzaamheden op het gebied van
- gereedmaken van gegevens t.b.v. een geautomatiseerde loonadministratie (volledige inputverzorging).
- kontrole outputgegevens
- uitvoering sociale wetten
- bijhouden van diverse hulpadministraties.

Vereist worden:
- Havo-opleiding
- bij voorkeur enige administratieve ervaring
- leeftijd 20 - 25 jaar.

Geboden wordt een salaris afhankelijk van opleiding en ervaring.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de direkteur van de ZOL-Bedrijven postbus 330 te Heerlen.



ten horn pigmentchemie bv

Fabrikante van organische en anorganische pigmenten en pigmentdispersies voor de verf-, lak-, drukinkt- en kunststofindustrie

zoekt, voor een van haar researchlaboratoria

een CHEMICUS

Vereisten:
opleiding H.B.O.-A of M.B.O.-B
[illegible] voor researchwerk op fysisch-chemisch gebied

Wij bieden:
een aantrekkelijke, gevarieerde werkkring
goede honorering
goede sociale voorzieningen

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken, Industrieweg 16, Maastricht.

Gemeentelijke Muziekschool Hoensbroek e.o.
Direkteur Mathieu Meijs

roept sollicitanten op voor de funktie van

leraar electronisch orgel

± 9 lesuren
uitbreiding in de toekomst mogelijk

Schriftelijke sollicitatie vóór 18 dec. 1976 met volledige gegevens omtrent leeftijd, opleiding, ervaring en huidige werkkring te richten aan de direkteur p/a Buttingstr. 47, Hoensbroek.

Aannemersbedrijf Limbo B.V.

HEERLERBAAN 127
HEERLEN
TEL. 045-414448

vraagt met spoed

DAKDEKKERS

Zonder vakkennis onnodig te reflecteren.
Sollicitaties aan bovenstaand adres.

GELD VERDIENEN HOE?

door ca. 1 à 1½ uur bezorgingswerkzaamheden te verrichten in de ochtenduren voor:

Nuth – Wijnandsrade

inl. L.D. Hoensbroek Tel. 045-218555 Na 19 uur 04492-1666

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

ASB uitzendbureau

Met spoed gevraagd:

ERVAREN LOODGIETERS
Diverse projekten in Zuid-Limburg
ERVAREN C.V.-MONTEURS
ELEKTRO-MONTEURS
KONSTRUKTIEBANKWERKERS
ELEKTRISCH LASSERS
PRODUKTIEPERSONEEL
in 2- en 3-ploegendienst
en volcontinu-dienst
LADERS EN LOSSERS

ASB uitzendbureau
Raadhuisplein 14a, Heerlen, 045-716300
Stationsstraat 13-15, Maastricht, 043-50649

Stichting Hervormde Diaconale Tehuizen te Groningen

vraagt voor haar tehuis „Bernlef" te Groningen, waar ruim 200 bejaarden wonen, die extra verzorging nodig hebben, een

verpleegkundige (mnl. of vrl.)

i.b.v. diploma A, als coördinerend en meewerkend hoofd van een afdeling met 7 medewerkers.

Ervaring in de bejaardenzorg strekt tot aanbeveling. Kandidaten dienen bereid te zijn éénmaal per 14 dagen een weekend te werken, waarvoor uiteraard een toeslag op het salaris wordt gegeven. Salariëring volgens de C.A.O. in de bejaardenzorg. Voor 25-jarigen en ouder geldt een welvaartsvaste pensioenregeling (P.G.G.M.).

Inlichtingen over deze funktie kunt u inwinnen bij de adjunkt-direkteur op werkdagen tussen 11.00 en 12.00 uur, tel. 050-778841.
Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van opleiding, ervaring en referenties, kunt u richten aan de direktie van „Bernlef" Antaresstraat 45, Groningen.



Alleen de specialist heeft alle hypotheken.

De passende financiering.
- No-Risk hypotheek
- No-Risk 125% tophypotheek
- Budgethypotheek
- Standaardhypotheek
- Hypotheek-leven
- Tweede hypotheek
- Overbruggingskrediet
- Thuis-Best krediet

De passende aflossingsmogelijkheid.
- Lineair
- Via annuïteiten
- Via polis levensverzekering
- Via groeihypotheek
- Via spaarplan (ons Gulden Groeiplan)

Voor nadere informatie kunt u kontakt opnemen met uw makelaar, assurantie-adviseur of ons kantoor in uw buurt.

Westland/Utrecht
Hypotheekbank nv
Maastricht, Oranjeplein 97, 043-27337
Heerlen, Promenade 139, 045-718170
Venlo, Markt 26, 077-40745

Notaris mr. A. N. J. M. Janssens te Heerlen

...op woensdag 15 december 1976 om 15.00 uur in café ...n Brabander" (zijingang: zaal), Nieuwenhagerheide-...t 73 te Ubach over Worms overgaan tot openbare ...op krachtens rechterlijk bevel van:

...EMEENTE UBACH OVER WORMS

...kel-woonhuis met tuin en verdere aanhorigheden, ...de en gelegen aan de Hovenstraat 36, kad. bek. als ...n Ubach over Worms, sektie C nr. 3254, gr. 3.- are.
...ling:
...ne grond: winkel met royale entree, woonkamer, zitkamer, keuken, toilet en douche; het winkelgedeelte met entree is onderkelderd;
...erdieping: overloop met 3 royale slaapkamers;
...verdieping: vaste zoldertrap, overloop en beschoten zolder.
...ling der koopprijs: uiterlijk 25-1-1977.
...aarding: vrij van huur terstond na betaling der koopprijs; koper kan zich zo nodig de feitelijke levering verschaffen krachtens de grosse der veilingakte.
...chtiging: 9 en 10 december a.s. telkens van 14-16 uur.
...ere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris ...045-713906).

LIMBRICHT

Fraai gel. vlakbij sportterrein en kasteel zonder achterburen halfvrijstaand woonh. met gar., berging, c.v. en vrije tuin. Ind.: woonk. keuken, hal met w.c., meterk. en kelderkast, 3 slpks., waarvan een met v.w. badk. met 2e toilet, v.w. en douche, vaste trap naar zolder met 4 slaapk. berging en c.v.-ruimte. Opp. 275 m2 aanv. 1 febr. Kooppr. ƒ 125.000 k.k. Te bevr. Provincialeweg 34, Limbricht tel. 04490-5657.

PARKETVLOEREN...
GER BLOEMEN

APOLLOLAAN 2. Tel. 045-311106
NIEUWENHAGEN

Massief parket v.a. f 39,– per m2, incl. B.T.W. leggen en verzegelen. Alles inbegrepen, in tegenstelling met anderen.

LAMELPARKET om zelf te leggen f 45,– per m2 incl. B.T.W.

Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30 - 20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00 - 18.00 uur.

Verder volgens afspraak. Direkt leverbaar.

PAND TE LINNE

De notarissen J. C. Ritzen te Roermond en J. H. P. Claessens te Sittard; zullen op woensdagnamiddag, 22 december 1976 om ± drie uur in de Harmoniezaal te Linne aan de Grotestraat 9 overgaan tot de

openbare verkoop

van een huis gelegen te Linne, thans omvattende:

1) woonhuis met magazijn, ondergrond, erf en tuin te Linne, Tramweg 1, uitmakende 3 aren van Linne sectie E 1340; indeling: kelder, entree, woonkamer, keuken, toilet, garage, schuur, 3 slaapkamers, badkamer; terstond te aanvaarden, vrij van huur bij betaling van de koopsom;

2) woonhuis met ondergrond en plaatsje te Linne, Marktstraat 23a, uitmakende ± 1.47 are van Linne sectie E 1340; indeling: entree, woonkamer, keuken, toilet, twee slaapkamers, douche; te aanvaarden m.i.v. lopende huurovereenkomst bij betaling koopsom.

Het pand zal worden geveild in één kavel en op verzoek in kavels, zoals hiervoor sub 1) en 2) omschreven.

Verdere inlichtingen ten kantore van notaris Ritzen te Roermond, Swalmerstraat 3; tel. 04750 - 13065.

TEGELEN
Luxe semi-bungalows

goed gesitueerd met veel privacy.

Deze woningen worden gebouwd in groepen van drie. Zij hebben een origineel uiterlijk en zijn voorzien van vele extra's o.a.:
- L-vormige living ± 45 m2.
- luxe keuken (eiken)
- open haard
- luxe badkamer en aparte douche (parterre)
- 3 of 4 ruime slaapkamers resp. 5 x 2½, 5 x 3½, 5 x 3.65, 4.20 x 3.65
- wanden van schoon-metselwerk (breuksteen)
- aparte berging
- carport
- hardhouten raam- en deurkozijnen
- ruime hal en overloop
- c.v.-gas

Goede bereikbaarheid (per auto en trein)

Prijzen vanaf: ƒ 185.000,– g.v.o.n.

Harma B.V.
Schoolstraat 7, Tegelen
Tel. 077-33344
Van 't Hof Makelaardij B.V.
Van Hogendorpplein 4, Gouda
tel. 01820-20111

ECHT

Te k. nabij sporthal en overdekt zwembad vrijstaand landhuisje met garage en c.v. Tot. grondoppervl. 1100 m2. Inhoud 800 m3. Het interieur is in Gothische stijl verbouwd met massief eiken en veldbrandstenen. Ind. woonkamer met betegelde vloer en open haard (45 m2). Half open keuken (25 m2) 4 slaapk. Badkamer met ligbad, zolder met nog 2 kamers en kelder te bez. na tel. afspraak. Spoedig vrij te aanv. Vr.pr. ƒ 195.000 k.k. Financieel Bemiddelings- en adviesburo Jan H. Drohm Op den Dijk 29 't Hinge gemeente Echt 04754-2423.

HUIS VERKOPEN?

Blijf vooral rustig
wij maken ons wel druk!

Pas wanneer de verkoop volledig geslaagd is bent u ons de wettelijk vastgestelde bemiddelingskosten verschuldigd. (dus geen verkoop-geen kosten)

• advies • taxatie • publiciteit • opmaken van kontrakten • totale begeleiding tot en met het notarieel transport zijn volledig voor onze rekening.

Voor informatie bel **04750-14642** of **15051**
Na kantooruren **043-35208** of **04746-3249**

Wij hebben reeds vele tevreden klienten terzijde gestaan bij een goede en snelle verkoop van hun huis.

Bongaerts Immobiliën B.V.
...nderbroederssingel) Roermond, tel. 04750–14642



Spouwmuur-isolatie met Isoschaum is sparen en beleggen tegelijk!

- **U krijgt nu ruim 22% subsidie van de regering met isoschaum spouwmuur-isolatie terug.**
- **U gaat direkt aanzienlijk besparen op uw brandstof.**
- **Die energie-besparing kunt u nú meteen voor straks vastleggen, want energie zal in de toekomst ongetwijfeld nog duurder worden.**

Met het gepatenteerde Isoschaum, liefst 25 jaar ervaring, bereikt u een isolerend vermogen van 6 x de bestaande isolatie. Dat betekent een besparing van min. 30% bij een normale beglazing.

Dus binnen 4 jaar heeft u uw geld er al uit. Isoschaum behoedt u bovendien voor regendoorslag, daar het in de spouwmuur een krimp bezit van minder dan 2%.

B V. Geskal te Geleen, importeur van Isoschaum, kan u precies voorrekenen wat het u kost en wat het u aan energie bespaart. Speciaal opgeleide dealers kunnen u in het hele land van dienst zijn.

Vraag met 'n briefkaart of onderstaande bon even alle informatie. We helpen u zo snel mogelijk.

geskal — Isoschaum® SCHAUM-CHEMIE

BON
☐ Stuur meteen een isolatie-specialist voor prijsopgave en advies
☐ Stuur s.v.p. uitvoerige dokumentatie over Isoschaum
Het gaat om een woonhuis/kantoor/bedrijf/boerderij/school/kerk/ ...
Naam ...
Straat ...
Plaats ... Tel ...
Opsturen aan B V. Geskal, Kampstraat 4 Geleen Telefoon (04494) 43865

SNEL GELD
2e HYPOTHEKEN

volgens ons HYPEL-systeem
in 4 dagen rond
zonder enige kosten
(behalve 1% afsl.prov.)
Dus ook géén notaris- of taxatiekosten.

Voor IEDEREEN met een eigen huis (mits er overwaarde is boven uw hypotheek)
Leeftijd of beroep doen niet terzake.
Strikte geheimhouding.

WIJ GRANDEREN DE JUISTHEID VAN ONDERSTAANDE TABEL. OP DEZE BASIS ONTVANGT U ONZE OFFERTE. (BIJ ONS GEEN LOKTARIEVEN).

En bedenk dat leningen met looptijd van 120 maanden en langer altijd en overal 2e hypotheken zijn. Overal, behalve bij ons betaalt u bijkomende kosten (notaris, taxatie, verzekeringen e.d.)

Netto in handen (min. 1% afsl.prov.)	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen) looptijd 180 mnd.	looptijd 120 mnd.	looptijd 60 mnd.
ƒ 5.000,–	–	–	ƒ 114,–
ƒ 8.000,–	–	ƒ 119,50	ƒ 182,50
ƒ 10.000,–	ƒ 126,50	ƒ 149,50	ƒ 228,–
ƒ 15.000,–	ƒ 190,–	ƒ 224,–	ƒ 341,50
ƒ 20.000,–	ƒ 253,–	ƒ 299,–	ƒ 455,50
ƒ 25.000,–	ƒ 316,50	ƒ 373,50	ƒ 569,–
ƒ 40.000,–	ƒ 506,–	ƒ 597,50	ƒ 910,50
ƒ 60.000,–	ƒ 759,–	ƒ 896,–	ƒ 1366,–

Ook andere bedragen zijn mogelijk.

En aan iedereen bieden wij persoonlijke leningen met een looptijd tot 60 maanden.

MOONEN
Financieringskantoor MOONEN
Uw Intermediair voor alle credieten
Saroleastraat 42, Heerlen
Tel. 045-710806 en 710698

Op zaterdag - zondag en na kantooruren kunt U bellen 045-214197

Nu gebeld: vóór de Kerst nog geld!

Ook bieden wij:
1e HYPOTHEKEN: 9¼%

(zónder verplichte aflossing, zónder bijkomende verzekeringen, en met boetevrije aflossing van 10% per jaar)

2e HYPOTHEKEN: 9¾% (met vaste aflossing en variabele rente; afl. 10% per jaar, met boetevrije extra aflossing; heropname tot het oorspronkelijke bedrag is steeds mogelijk).

te koop te huur

SITTARD NO. 654
Te huur in het centrum van Sittard bedrijfsruimte. Met eigen ingang en c.v.-installatie. Uitsluitend geschikt voor kantoor. Incl. vloerbedekking en vitrage. Huurprijs ƒ 850,– per maand. Te aanvaarden in nader overleg.

VAESRADE NO. 666
Gemeente Schinnen en Nuth te koop ca. 1½ ha uniek gelegen beleggingsgrond, ged. bebost, met goede toekomstverwachtingen. Direkt te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

HOENSBROEK NO. 665
Te koop nabij centrum een goed gel. beleggingsterrein, met vergunning voor 35 of meer autoboxen. Water en rioleringaansluiting aanwezig. Direkt te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

SITTARD NO 626
Te koop ruim winkel-woonhuis met veel magazijnen en kelderruimte. Aan de achterzijde met de auto te bereiken. Voor diverse bedrijfs- of praktijkmogelijkheden geschikt. Het pand is voorlopig verhuurd. Vraagprijs ƒ 187.000,– k.k.

SITTARD NO 658
Sittard te huur goed gelegen dameskapsalon met voorraad ter overname. Huur ƒ 450,– per maand incl. de complete inventaris. Excl. gebruik van water en electra etc. Direkt te aanv.
Ook geschikt voor kantoor.

SCHEULDER GEM. WIJLRE NO 660
Plm. 15 km van Maastricht en plm. 4 km van Valkenburg. Te koop mooi landhuis bwjr. 1973 met 2 kelders, gar., 3 ruime slaapkamers, badk. met ligb. en 2e toilet, L. woonk. met open keuken, fraai zonnebalkon, geheel voorzien van c.v.-olie. Totaal oppervl. plm. 960 m2. Direkt te aanv. Vraagprijs n.o.t.k.

PUTH Gem. SCHINNEN Nr. 656
Te koop ruime moderne halfvrijstaande middenstandswoning, met garage. Voorzien van c.v.-gas, 4 slaapkamers en douche met vaste wastafel, thermopaneglas en tuin op de zuidkant. Te aanvaarden na drie mnd. Prijs n.o.t.k.

STEIN Nr. 652
Te koop mooie halfvrijstaande woning met garage. Bouwjaar 1974. Bev. woonkamer, keuken, kelderkast, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs ƒ 130.000 k.k.

EYGELSHOVEN Nr. 643
Oude boerderij met diverse stallen en schuren, woonged. is geheel gerenoveerd en voorzien van c.v.-gas, met binnenplaats en omringende weilanden. Totaal oppervlakte ruim 5000 m². Koopprijs en overige inlichtingen op aanvraag.

Inlichtingen
Offermans
FIN. BEM.BUR. B.V.
Geleen, tel. 04494-40525
Rijksweg Zuid 170b, afd. O.G.

GELDLENINGEN

Met gunstige voorwaarden en aflossingen.

Voor eigenhuisbezitters verstrekken wij leningen v.a. 120 mnd. t.m. 180 maanden. Indien u geen eigen huis bezit verstrekken wij P.L. t.m. 60 maanden.

De leningen af te lossen in 96 mnd. termijnen zijn voor verbetering van woning, (ook huurwoning).

Bij vervroegde aflossing een zeer gunstige renterestitutie. Kwijtschelding bij overlijden; enz. enz.

Netto in handen	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	180 mnd.
3.500,–	175,–	126,–					
4.500,–	223,–	160,–					
5.500,–	270,–	193,–	155,–	132,–	97,–	83,–	69,-
6.500,–	318,–	227,–	181,–	154,–	113,–	98,–	81,-
8.000,–	389,–	277,–	221,–	188,–	137,–	119,–	101,-
9.000,–	436,–	310,–	248,–	210,–	153,–	135,–	112,-
12.500,–	602,–	428,–	340,–	288,–	209,–	188,–	156,-
14.500,–	697,–	495,–	393,–	333,–	241,–	218,–	181,-

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.
Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling.

Aan rijks-, prov.- of gemeenteambtenaren verstrekken wij P.L. t/m f 40.000,-.

De afwikkeling gebeurt discreet en snel, leningen t/m 96 mnd kunnen binnen twee uur gerealiseerd worden.
Omdat een lening individueel bekeken moet worden, bemiddelen wij voor meerdere banken.
Bij een event. aanvraag brengen wij U geen kosten vooraf of achteraf in rekening, dit bevestigen wij U zwart op wit. Indien U elders een lening aanvraagt is het raadzaam om ook zo'n bevestiging te vragen.
Wij beschikken over een eigen parkeerplaats gelegen aan de achterzijde van ons kantoor.

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
Ook na 18 uur en op zaterdag
tel.: 045-211668
Assurantiën H. M. Geurts B.V.

PRETTIG WONEN IN NIEUWENHAGEN.

Mesterom bouwt luxe bungalows voor mensen die nèt iets meer willen.

Luxe bungalows met drie of vier slaapkamers, een grote woonkamer, ruime keuken, pantry, garage en voortreffelijk sanitair. Bungalows, gebouwd voor optimale privacy, gelegen in het plan Hoefveld. Nieuwenhagen is een echte forensenplaats, gesitueerd in een rijk natuurgebied, temidden van uitgestrekte bossen. Centraal tussen Ubach over Worms, Kerkrade, Heerlen, Eygelshoven en Schaesberg. Een rustieke plaats met een rijk verenigingsleven, een levendige middenstand, goede en snelle verbindingen met omliggende plaatsen en goede opleidingsmogelijkheden.

SAMEN EVEN KIJKEN.
Via een breed betegeld looppad komen wij aan de voordeur, waarboven een luifel is aangebracht. Een ruime hal met garderobe vormt als het ware de afscheiding tussen woon- en slaapgedeelte. In de woonkamer, die maar liefst 55m2 is, is een open haard gebouwd in en tegen een muur van schoonmetselwerk. De slaapkamers zijn ruim opgezet en de badkamer is voorzien van luxe, bahama-beige sanitair. Bovendien zit er een echt luxe ligbad en.... een aparte douche in.

KOPEN IS SPAREN.
De prijs van deze bungalows is vanaf f. 186.200,- v.o.n. exclusief renteverlies.

Vraag nu een rijk geïllustreerde beschrijving aan of bel even voor een afspraak.

mesterom
PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L.). Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 10.00 - 18.00 uur. di. - do. 10.00 - 19.30 uur. 's Zaterdags: 10.00 - 13.00 uur. Telef. na kantooruren: 04404-810/04760-3117. Vestigingen in Beek (L.) - Roermond.

kerkrade

garantie R woning

Type **Icarus**, landhuizen met c.v. en garage/berging. Indeling: woon-/eetkamer (ca. 32 m2), open keuken, hal. De verdieping heeft 3 slaapkamers, overloop en een doucheruimte met een douchebak, tweede toilet, vaste wastafel en een aansluitmogelijkheid voor de wasautomaat.

Koopprijs vanaf f 130.206,-
Rijksbijdrage f 18.287,50

De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, BTW en notariële overdrachtskosten en exclusief renteverlies.

kerkrade

garantie R woning

Type **Luna**, geschakelde drive-in woningen met c.v. De garage is onder de woonlaag gesitueerd, evenals de berging en hal. Woongedeelte: L-vormige woonkamer met open keuken. Door het niveauverschil bereikt u via de woonruimte het terras. De slaapetage heeft 3 slaapkamers, een apart tweede toilet en een badruimte met douche en vaste wastafel.

Koopprijs vanaf f 130.206,-
Rijksbijdrage f 19.002,50

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

Op zaterdag geopend van 9 tot 13 uur

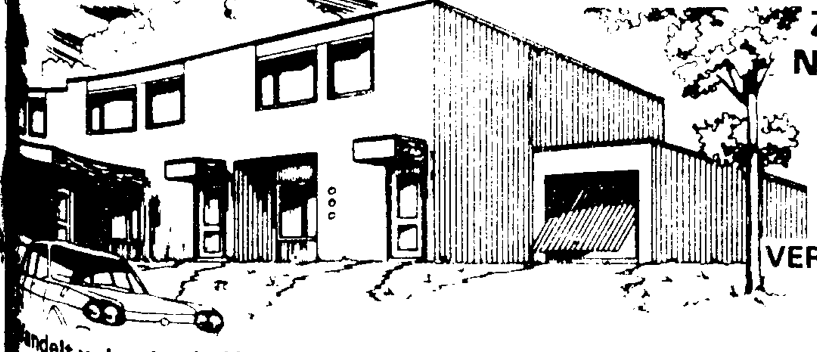
coupon

Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden
over de woningen in ...
type ...
naam ...
adres ...
plaats ...
telefoon ...

Inzenden aan: LD 11-12
Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V.
Antwoordnummer 5, Sittard.
(niet frankeren, wij betalen de postzegel)

DRS. RUIJTERS
bouwcoördinatie · makelaardij o.g. · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-9151*

een huis koopt u bij stienstra

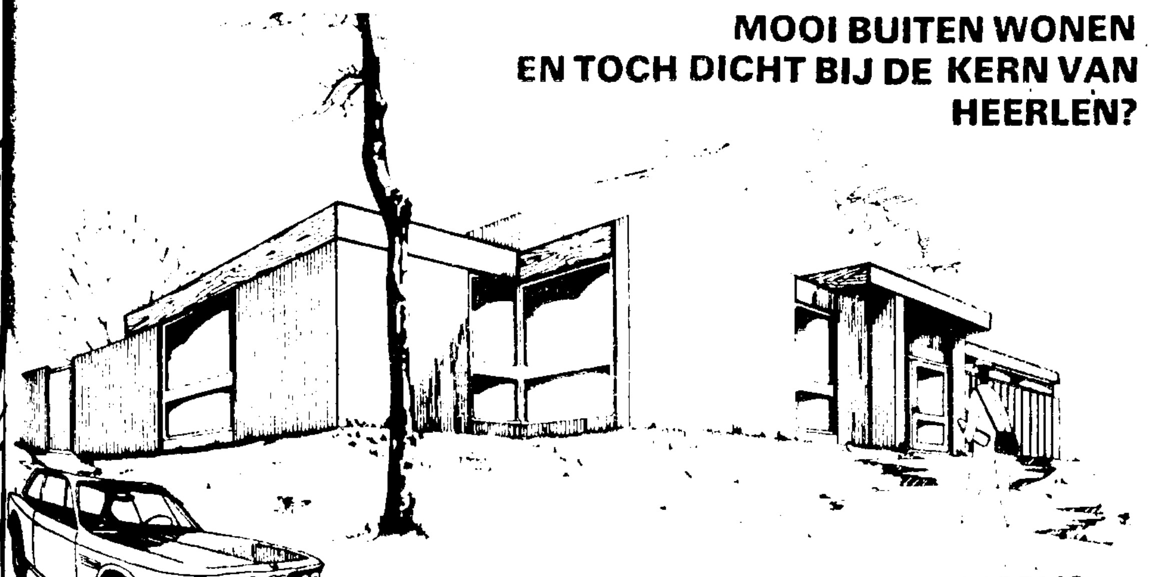


ZOEKT U EEN HUIS NABIJ KERKRADE ?

VERKOOPPRIJZEN V.O.N.: van 129.682,— tot 132.160,—

...ndelt u dan 'ns in Haanrade door het uitbreidingsplan "Meuserstraat". Een mooi plan met ...el groenstroken en geheel afgesloten van het drukke wegverkeer, waardoor u verzekerd ...nt zijn van optimale privacy en veiligheid voor de kinderen. Daar komen binnenkort ...moderne woonhuizen gereed.
...oor de vooruitspringende carports krijgt het geheel een speels karakter. De 2 hoekhuizen ...bben een aangebouwde garage, terwijl de andere 2 huizen een tuinberging én een carport ...bben.
...e indeling is als volgt: via de hal met betegeld toilet komt u in de zeer royale woonkamer ...m²!). Door de gevarieerde indeling hebt u heel wat mogelijkheden bij de inrichting. ...ooi is de in schoon metselwerk uitgevoerde wand tussen de keuken en de zithoek. ...e open keuken is voorzien van een moderne, praktische inrichting met aansluitingen voor ...verse apparaten. Onder de dichte trap, die vanuit de woonkamer naar de 1ste verdieping ...ert, is een ruime bergkast. De 1ste verdieping bevat 3 ruime slaapkamers waarvan één met ...ste wastafel en een badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2de toilet en aansluiting voor de ...asautomaat. Op de overloop is in een afgeschermde ruimte de c.v. ondergebracht. ...e buitenspouwmuren en de dakplaten zijn geïsoleerd, terwijl de buitenkozijnen zijn ...prepareerd op isolerende beglazing.

MOOI BUITEN WONEN EN TOCH DICHT BIJ DE KERN VAN HEERLEN?



VERKOOPPRIJS: 195.800,— v.o.n.

Dat kan Welten u bieden, dat op een steenworp afstand ligt van het centrum van Heerlen. Aan de rand van Welten, dat omgeven is door een prachtig heuvellandschap, worden deze fraaie patio-bungalows gebouwd. Het sterk hellend terrein en de verspringende gevels geven het geheel een speels karakter.
De indeling ziet er in grote lijnen als volgt uit. Via de betegelde hal met toilet komt u in de ruime woonkamer, die door zijn L-vorm tal van inrichtingsmogelijkheden biedt. De open haard - in schoon metselwerk uitgevoerd - en het schrootjes houten plafond maken deze woonruimte extra gezellig. Een grote glaspui met schuifdeur en convectorput verbindt de woonkamer direkt met het betegelde terras van de patio-tuin, welke u een optimale privacy geeft. De open keuken is modern en efficiënt ingericht.
In de aparte, betegelde berging/c.v.-ruimte is de aansluiting voor de wasautomaat aangebracht. Bovendien is er nog een buitenberging aanwezig. Het slaapgedeelte bevat drie mooie slaapkamers, waarvan één met vaste wastafel. De luxueus afgewerkte badkamer heeft een ligbad, dubbele vaste wastafel en tweede toilet. De garage is in de direkte nabijheid van de bungalow geprojekteerd.

OVER PRIJZEN EN KOSTEN BIJ HET KOPEN VAN EEN HUIS

De financiële afwikkeling van de koop van een huis lijkt wel eens meer ingewikkeld dan het in werkelijkheid is. Wij vinden het daarom zeer zinvol om u binnen het bestek van onze wekelijkse advertentie zo uitgebreid mogelijk te informeren over dit - zo belangrijke aspekt - bij het kopen van een huis.

NIEUWBOUWPANDEN:

Al onze nieuwbouwpanden worden "vrij op naam" verkocht. Dat betekent, dat alle kosten, die terzake van het in eigendom verwerven van het onroerend goed gemaakt moeten worden, in de prijs begrepen zijn. Dit klinkt een beetje ambtelijk, maar betekent niet meer en niet minder dan dat de notariskosten van de overdracht in de prijs zijn begrepen. Bij alle nieuwbouwprojekten die wij verkopen, worden u bovendien geen makelaarskosten extra in rekening gebracht.

HYPOTHEEK BIJ NIEUWBOUWPANDEN:

Om het gekochte huis ook te kunnen betalen zult u veelal een hypotheek nodig hebben. Dat is een lening op lange termijn, waarvoor uw huis als onderpand dient. De kosten, die nu gepaard gaan met het verkrijgen van deze geldlening (hypotheek) worden de "financieringskosten" genoemd en staan dus los van het huis als zodanig. De financieringskosten bestaan uit: notariskosten voor de hypotheekakte, de afsluitprovisie voor de hypotheekbank, het renteverlies, alsmede de brandverzekering e.d.

100% HYPOTHEEK:

Als u er nu toe besluit om: de koopprijs van het huis én de financieringskosten allemaal te betalen met de hypotheek (met uitzondering van ƒ 100,-- wettelijke aanbetaling) dan spreekt men over een 100% hypotheek (Het spraakgebruik kan hier verwarrend werken, want eigenlijk is die hypotheek dan méér dan 100% van de koopprijs, omdat u er een aantal bijkomende kosten óók mee betaalt). Dat kan dan betekenen, dat u voor de koop van een pand van ƒ 125.000,– een totale hypotheek nodig hebt van ƒ 135.000,—. Het zal dan ook duidelijk zijn, dat u voor een 100% hypotheek iets méér inkomen nodig hebt, dan dat u de financieringskosten d.m.v. uw "eigen geld" voor uw rekening neemt.

RENTEVERLIES VOOR DE KOOP EN TIJDENS DE BOUW: VAN GEVAL TOT GEVAL TE BEPALEN

Het begrip renteverlies ligt niet eenvoudig. Zeker binnen het bestek van een advertentie is het onmogelijk dit volledig uiteen te zetten. Renteverlies betekent in het algemeen: Rentevergoeding voor geld dat namens u wordt voorgeschoten door de aannemer dan wel de hypotheekbank. De hoogte van het renteverlies is afhankelijk van het tijdstip waarop u koopt en de stand van de bouw op dat moment. Mocht u willen weten hoe groot het renteverlies zal worden bij een huis, dat u op het oog heeft, dan kunnen wij u dit uiteraard mededelen.

In de komende maanden zullen wij ook diverse andere begrippen (zoals "kosten koper", makelaarscourtage", "gemeentegarantie", "fiscale voordelen", etc.) aan de orde stellen.

Wilt u echter nú al het een en ander weten, dan zullen wij u daarover met genoegen informeren.

HEERLEN

In Welten halfvrijst. drive-in-woning met c.v. en gar. Ind. o.a. hobbykamer terras en tuin. 1e verd. gr. woonk. 7.55x4.34, roy. keuken. 2e verd. 3 slpks., badk. m. ligbad. Aanv. mediop 1977. Prijs ƒ 115.000.-k.k.

De Stack woonh. m. c.v. en berging. Ind. o.a. woonk. m. open keuken ca. 33 m2. tuin ca. 11 m. diep. 1e verd. 3 slpks., badk. m. ligb. en v.w., 2e verd. zolder te bereiken via vliezotrap welke geh. besch. en bepl. Bwjr. 1974. Aanv. medio 1977. Prijs ƒ 105.000.-k.k.

Heerlerbaan mod. halfvrijst. split-level drive-in-woning met c.v. en gar. Ind. o.a. L-vorm. woon- eetkeuken. salon ca. 25 m2 bet. badk. met ligbad. v.w. 3 slpks. Aanv. direkt. Prijs ƒ 119.000.-

Heerlerbaan halfvrijst. woonhuis m. c.v. gar. en tuin. Ind. o.a. Z-vormige woonk. 29 m2 3 slpks., badk. met douche en v.w. 2e verd. zolder te ber. via vliezotrap Aanv. voorjaar '77 Prijs ƒ 105.000.-k.k.

Heerlerbaan halfvrijst. herenhuis m. c.v. en gar. Ind. o.a. woonk. ca. 42 m2 terras en tuin. 1e verd. 3 slpks. douche. ap. toilet. Aanv. jan. 1977 Prijs ƒ 119.000.-k.k.

Haanrade halfvrijst. woonh. m. c.v. gar. voor- en achtertuin en blijvend vrij uitzicht. Ind. o.a. woonk. 55 m2 m. open keuken. 1e verd. 3 ruime slpks., badk. met douche. Aanv. 2 mnd. na koop. Vr. pr. ƒ 125.000.-k.k.

Spekholzerheide goed onderh. halfvrijst. woonh. m. c.v. gar. en tuin. Ind. o.a. L-vormige woonk. m. open haard 8.20x5.80x3.60. badk. m. ligb. 1e verd. 4 slpks., vaste trap naar geh. besch. en bepl. zolder. Aanv. in overl. Kp.pr. ƒ 98.500.-k.k.

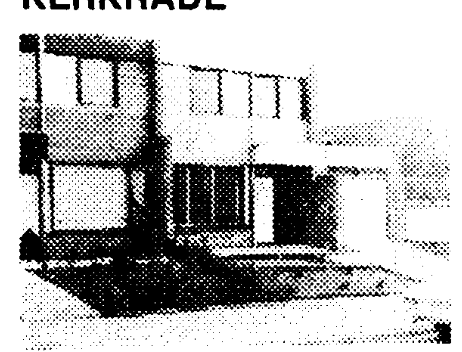
Bleijerheide tussenliggend winkelwoonhuis m. gar., tuin en berging. geh. gestoff. Ind. o.a. 2 kelders. Part. winkelruimte ca. 50 m2 tuin ca. 25 m. diep. 1e verd. L-vorm. woonk. 8.50x4.50 3.50. ap. eetk. 3.50x3.00. badk. m. separaat toilet. 2e verd. 3 ruime slpk. Aanv. direkt. Kp.pr. ƒ 130.000.-k.k.

Gracht tussenliggende drive-in-woning met c.v. en tuin. Ind. o.a. gar., en hobbykamer. woonk. ca. 32 m2 gr. keuken 3 slpks. en badk. met ligbad. v.w. en 2e toilet. Aanv. dir. Vr.pr. ƒ 104.500.-k.k.

HOENSBROEK

Schuureik vrijst. landhuis. Rustiek inger. Ind. o.a. dubb. gar., prov.- en c.v.-kelder. hal m. garderobe. zitk. 66 m2 m. openh. en schuifw. naar terras. herenk. 35 m2 m. open haard. eetk. met open keuken 35 m2 amer. inr. met ingeb. koelkast. vaatw. kookpl. afzuigkap. bakoven en grill. entresol m. studiehoek. slaapged. m. roy. gang en ingeb. kasten. 2 ruime slpk. badk. met douche, v.w. en 2 etoilet. ouderslpk. 5.00x4.00 met aangr. kleedruimte en badk. m. ligb. douche, v.w. bidet en toilet. Alg. alle vloeren in woonged. in splijttegels, alle binnendeuren eiken paneeldeuren m. ornamenten, zeer fraai tegelwerk gekl. sanitair, fraai aangel. tuin grotendeels bebost, veel privacy. Aanv. in overl. Prijs op aanvr.

KERKRADE



MERKELBEEK

Halfvrijst. woonh. met c.v. en gar. Ind. o.a. L-vorm. woonk., eetk. mod. keuken. gar./berging. 3 ruime slpk., gr. badk. en zolder. Aanv. in overl. Vr. pr. ƒ 137.500.-k.k.

NUTH

Split-level drive-in-woning met c.v. gel. aan plantsoen. Ind. o.a. part. woonk. in parket en balkon. tuin ca. 10 m diep. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. m. ligbad. Aanv. voorjaar 1977. Vr.pr. ƒ 104.000.-k.k.

Mod. geschakeld woonh. m. c.v. gar. en tuin. landelijk uitzicht. Ind. o.a. Z-vormige woonk. 35 m2 m. eiken parket en schrootjesplafond, open keuken, bet. bijkeuken. ged. overdekt terras. 4 slpk., waarvan 2 m. v.w. bet. badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanv. voorjaar 1977. Vr. pr. ƒ 149.000,-k.k.

Riant gel. vrijst. bungalow met c.v. en gar. Ind. o.a. sout., gar., berging/hobbyk. en c.v.-ruimte. Part. open haard, met marmervl., bet.keuken, L-vorm woonk. 9.00x7.40/4.40 m. openhaard. 3 slpk., bet. badk. met zitbad, v.w. en 2e toilet. Rondom mooi aangel. tuin. Aanv. in overl. Vr.pr. ƒ 285.000.-k.k.

OIRSBEEK

Terrasbungalow met c.v. en garage. Ind. o.a. logeerk., woonk. 32 m2 m. splijttegels houten plafond en wand in schoonmetselwerk, terras, tuin, 2 slpk, badk. met o.a. ligbad, c.v.-ruimte. Aanv. in overl. Vr.pr. ƒ 132.500,-k.k.

SIMPELVELD

Vrijst. bungalow met ... tuin en blijvend vrij uitzicht ... o.a. woonk. 9.50x5.00 met open haard en leist.vloer, keuken m. luxe inr. 4 slpk., dubb. gar. in sout. en 2 hobbyruimtes. Aanv. in overl. Vr.pr. ƒ 337.500.-k.k.

SITTARD

Zeer fraai gest. landhuis met c.v. en gar. Ind. o.a. garage hobby- prov.-kelder en c.v.-hok m. boiler. Part. split-level woon- kookged. ca. 70 m2 m. tuindeuren. mod. keuken met app. woonk.- entresol. 3 slpk. badk. met ligbad. v.w. en toilet. Bwjr. 1975. Opp. ca. 900 m2 Aanv. in overl. Vr.pr. ƒ 320.000.-k.k.

UBACH OVER WORMS

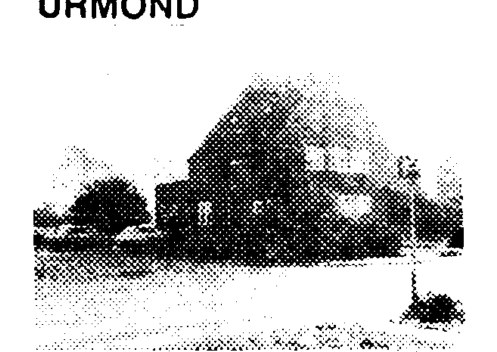
Modern halfvrijst. woonhuis met c.v. en ruime tuin gelegen in het plan Oost pr. onderh. Bouwjr. 1973 Ind. o.a. roy. Z-vormige woonk. 37 m2 met open trap balkenplafond. keuken m. kunststof aanr.comb. 1e verd. 4 slpk. badk. met douche. Aanv. medio 1977. Vr.pr. ƒ 127.000.-k.k.

Nabij centrum mod. winkel-woonhuis met c.v. Ind. o.a. winkelruimte ca. 116 m2. magazijn 20 m2. woonhuis op verd. met L-vormige woonk., bet. keuken. 3 slpk., bet. badk. met ligbad en v.w. ap. toilet. Aanv. direkt. Hrpr. ƒ 950.-p.mnd.

Tussenliggend landhuis met c.v. gar. en tuin. Ind. o.a. woonk. 7.06x4.23, eethoek 3.20x2.24. 4 slpks., badk. met douche. Aanv. in overl. Prijs ƒ 115.000.-k.k.

Centrum drive-in-woning met c.v. en gar. Ind. o.a. waskelder, slpk. 1e verd. L-vormige woonk. 9.00x4.96 3.50 bet. keuken met balkon. 2e verd. 3 slpk. badk. met ligbad. Aanv. in overl. Prijs ƒ 99.500.-k.k.

URMOND



Langs het Julianakanaal vrijst. herenhuis met c.v. Opp. ca. 1000 m2 Ind. o.a. prov.-kelder en c.v.-kelder. Part. woonk. ca. 45 m2 met schuifdeuren, overdekt terras en waranda. 1e verd. 4 slpk., badk. met ligb., en v.w. zolder te bereiken via vaste trap. Aanv. direkt. Vr.pr. ƒ 210.000,-k.k.

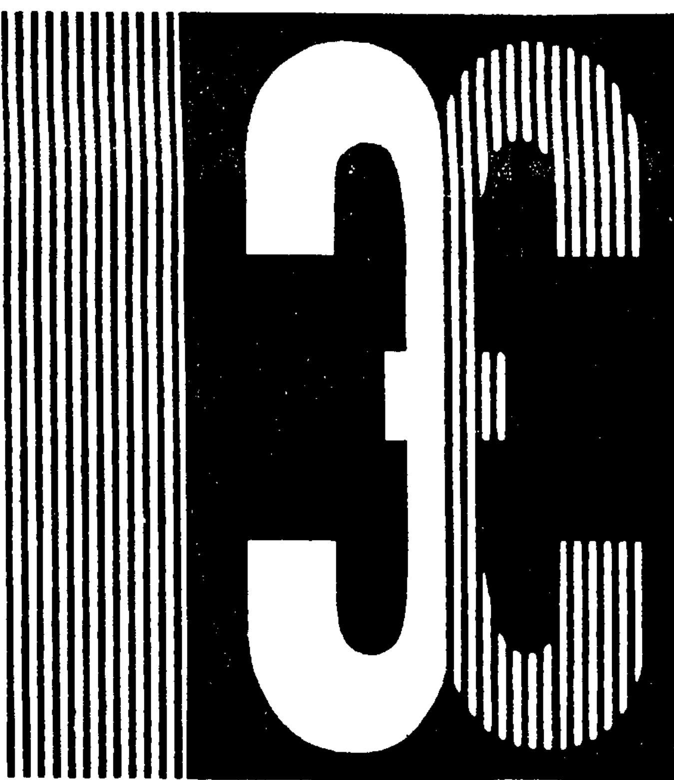
---

23 KANTOREN
Door de samenwerking met de Stok-groep wordt uw te koop aangeboden huis ook opgenomen in de registers van de kantoren te:
Alkmaar - Alphen a/d Rijn - Antwerpen - Arnhem - Assen - Bergen op Zoom - Breda - Dordrecht - Eindhoven - Gent - 's Gravenhage - 's Hertogenbosch - Leeuwarden - Nijmegen - Roermond - Rotterdam - Terneuzen - Tilburg - Utrecht - Vlissingen - Zoetermeer.

heerlen, tempsplein 25, tel. 045-71 22 55
maastricht alex. battalaan 85, tel. 043-191 77

makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
verzekeringen hypotheken

STIENSTRA



Bon - in gesloten enveloppe - zonder postzegel - aan Stienstra b.v. antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht

bon

BON VOOR MEER INFORMATIE
s.v.p. aankruisen wat gewenst wordt.

Wilt u mij/ons s.v.p.:
- ☐ gedetailleerd inlichten over het nieuwbouwprojekt te
- ☐ gegevens sturen over (het) bestaande pand(en) te in de prijsklasse van ____ tot ____
- ☐ bellen om een afspraak te maken, waarin u mij/ons voorlicht over hypotheken en hypotheekmogelijkheden.
- ☐ de "Woninggids" over Zuid Limburg toezenden.

NAAM: ____
ADRES: ____
PLAATS: ____
TEL.: ____

L.D. 11/12/76

LIBELLA

Uw droomhuis kant en klaar in 6-8 weken.
Landhuizen en bungalows in het Polasysteem
Op uw eigen bouwterrein te bouwen naar uw eigen ontwerp en volgens een der vele basistypen. Vanaf ƒ 66.600.- - ƒ 218.300.- excl. BTW.
Voordelig bouwen - Vaste prijs - Geen renteverlies. Ook voor zelfbouw of zelfafbouw.
„H.T.B.H." B.V. Ringstraat 2A Hoensbroek, Postbus 167, Tel. 045-213928

RENTE GELDLENING INEENS AFTREKBAAR

Voorbeeld: Bruto	ƒ 13.178,40	
Rente	ƒ 3.178,40	ineens aftrekbaar
netto in handen	ƒ 10.000,00	

Terugbetaling 48 x ƒ 274,55

Neem uw voordeel vóór 31 dec. 1976

Bel nu met:
Bijkantoor voor Limburg
N.V. Voorschotbank v/h Rott. Cred. Bank
Poststraat 36, Kerkrade, tel. 045-456543
na 18.00 uur 045-457572

- Andere bedragen of looptijden mogelijk
- Elders lopende leningen geen bezwaar
- Binnen 1 dag geregeld, desnoods thuisbezorgd
- Geen behandelingskosten
- Wettelijke tarieven volgens Geldschieterswet

FISCAAL VOORDEEL

n.v. Voorschotbank v/h
Rotterdamse Credietbank

---

spouwmuur isolatie
onder rijkscontrole
dubbele beglazing
22% rijkssubsidie wordt door ons verzorgd!
dakisolatie

ISOLATIEBEDRIJF MARCIC B.V.

ook u kunt koning winter weren, door uw huis te isoleren!
wilt u telefoneren: 08360-26438.
u kunt ook vrijblijvend informatie verkrijgen via nevenstaande bon.

INFORMATIEBON
Naam: ____
Adres: ____
Woonplaats: ____
Tel.: ____

DEZE BON A.U.B. STUREN NAAR:
POSTBUS 156, WAUBACH
OF MACHTIGING 42, ZEVENAAR

goed bericht van de eurohal maastricht voor 1977 liefst 12* grote evenementen

EUROHAL

BESTE WENSEN VOOR 1977

Agenda 1977 Eurohal Maastricht

● 21 t/m 25 januari
Caravan Rekreato
Tentoonstelling voor Caravans, Camping en Toerisme

● 4 t/m 6 februari
Bonte Markt Limburg
Handelsbeurs voor de consument

● 5 t/m 10 maart
23ste BBB
Internationale Vakbeurs voor Grootverbruik, Ziekenhuis, Instellingen Bedrijfskantines

● 22 t/m 26 maart
3-Expo-II
Industriële Drielandenbeurs voor Toelevering en Uitbesteding

● 15 t/m 17 april
Smad Occassion-show
Voorjaarsshow van inruilauto's

● 29 april t/m 8 mei
Alles voor Eva
21ste Lentebeurs voor de Vrouw

*en nog veel meer in voorbereiding

● 21 t/m 30 mei
Pictura '77
European Fine Art Fair

● 10 t/m 12 juni
Pasar Dalam Maastricht
Oost-West binnenmarkt

● 9 t/m 11 sept.
Smad Occassion-show
Eerste Najaarsshow van inruilauto's

● 5 t/m 7 november
Smad Occassion-show
Tweede Najaarsshow van inruilauto's

● 19 t/m 27 november
Euro-Antique
Internationale Antiekbeurs Maastricht

● 16 t/m 22 december
Zesdaagse Maastricht
(onder voorbehoud van de data)

Inlichtingen tel. no. (043) 16666


wilt u kompleet geïnformeerd zijn knip dan dit overzicht uit

eurohal eurohal maastricht